# 道德的谱系

On the Genealogy of Morality

Nietzsche

尼采

Edited by

KEITH

ANSELL—PEARSON

中国政法大学出版社

## 剑 桥 政 治 思 想 史 原 著 系 列 ( 影 印 本



#### CAMBRIDGE TEXTS IN THE HISTORY OF POLITICAL THOUGHT

## CAMBRIDGE TEXTS IN THE

Series editors

RAYMOND GEUSS
 Lecturer in Philosophy, University of Cambridge

QUENTIN SKINNER
Regins Professor of Modern History in the University of Cambridge

Nietzsche: On the Genealogy of Morality

Friedrich Nietzsche is one of the most influential thinkers of the past 150 years and Ou the Genulogy of Monthy (1887) is his most important work on others and politics. A polentical contribution to moral and political theory, it offers a critique of moral values and traces the historical evolution of concepts such as guilt, conscience, responsibility, law and justice. It is a text affording valuable insight into Nietzsche's assessment of modern times and how he envisaged a possible overcoming of the epoch of inhibits. Nietzsche himself emphasized the contralitive mutuse of his work and the necessity for correct understanding of the later work as a development of the earlier. This volume contains new translations of the Contalogy and of the early espay. The Greek State' and sections from other of Nietzsche's works to which he retirs within it (Human, All Tos Human; Daylands; The Jophi Steiner; and Deynid Good and Enil). Neith Ansell—Peurson's Introduction places the Genealogy in its intellectual context and includes a chronology of Nietzsche's life and a guide to further reading.



此版本仅被许可在中华人民共和国发行和销售,不得在其他地方发行和销售。

ISBN 7-5620-2389-1/D \* 2349

定价: 18.00 元

## FRIEDRICH NIETZSCHE

## 道德的谱系 On the Genealogy of Morality

EDITED BY

KEITH ANSELL - PEARSON

Department of Philosophy, University of Warusck

TRANSLATED BY

CAROL DIETHE

Middlesex University

中国政法大学出版社

#### 图书在版编目(CIP)数据

道德的潜系/(德)尼采著, 一北京; 中国政法大学出版社, 2003. 5 创炼政治思想更振著系列(影印本)

ISBN 7 - 5620 - 2389 - 1

1. 遼... Ⅱ. 尾.. Ⅲ. 尼采,F.W (1844~1900)—基督教—宗教 哲字—英文 Ⅳ. ①B516 47(2)B97

中国版本图书簿 CIP 数据核字(2003)第037297 号

书 名 《道德的谱系》

出版人 李传敏

经 销 全国各地新华书店

出版发行 中国政法大学出版社

承 印 清华大学印刷厂

引 本 880×1230mm 1/32

印 张 8 版 本 2003年5月第1版 2003年5月第1次印刷

岩 号 ISBN 7 - 5620 - 2389 - 1/D・2349

前 数 0.001 - 2.000

定价 18.00元

計 址 北京市海淀区西土城路 25 号 邮政编码 100088

电 话 (010)62229563 (010)62229278 (010)62229803

电子信箱 zf5620@263. net

阅 掛 http://www.cupl.edu.en/chs/index.htm

声 明 1. 版权所有,侵权必究。

2. 如发现缺页、倒装问题,请与出版社联系调换。

## CAMBRIDGE TEXTS IN THE HISTORY OF POLITICAL THOUGHT

## FRIEDRICH NIETZSCHE On the Genealogy of Morality

Friedrich Nictrsche is one of the most influential thinkers of the past hundred and fifty years and On the Genealing of Menality (1887) is his most important work on ethics and politics. A polemical contribution to moral and political theory, it offers a critique of moral values and traces the historical evolution of concepts such as guilt, conscience, responsibility, law, and justice I tis a text affording valuable insight into Nietzsche's assessment of modern times and how he envisaged a possible overcoming of the epoch of nibilisms. Nietzsche himself emphaszed the cumulative nature of his work and the necessity for correct understanding of the later work as a develoment of the activity. This volume contains new

translations of the Genealogy and of the early essay "The Greek State" and sections from other of Nietzsche's work to which he refers within it (Human, All Too Human, Daybreak, The Joydle Science, and Beyond Good and Evil). Keith Ansell-Pearson's Introduction places the Genealogy in its intellectual context and includes a chronology of Nietzsche's life and a ruide to further reading.

## 剑桥政治思想史原著系列

## 丛书编辑

Raymond Geuss 剑桥大学哲学高级讲师

Quentin Skinner 剑桥大学近代史讲座教授

本从书已出版著作的书目,请查阅书末。

## CAMBRIDGE TEXTS IN THE HISTORY OF POLITICAL THOUGHT

Series editors

RAYMOND GRUSS
Lecturer in Philosophy L'inversity of Cambridge

Ouentin Skinner

Revus Professor of Modern History in the University of Cambridge

Cambridge Texs in the Listory of Political Thought is now firmly in excibility and the major student retbolks scies in political thought is amy to make available to students all the most important texts in the history of western political thought, from ancient Greece to the extreme the term. All the familiar classic texts will be included, but the twentieth century. All the familiar classic texts will be mediated, but the incorporating an extensive range of less well-known works, many of incorporating an extensive range of less well-known works, many of or the major the force available in a modern fragilish edition. Whereas possible, texts are published in complete and unabridged form, and translations are specially commissioned for the series Each volume contains a critical introduction together with chronologies, biographical discipance of the contribution of the critic reasons are critical apparative. When completed the series will aim to offer an outline of the entire evolution of western political thought.

For a list of titles published in the series, please see end of book

## Acknowledgements and note on the text

Keith Amell-Pearson wishes to thank the two editors, Raymond Geuss and Quentn Skinner, for their support and guidance in bringing this project to fruition. He wishes to acknowledge a special debt of gratitude to Gillian Rose, who first confronted him with the 'genealogy of morality' and inspired him to embark on a philosophical engagement with Netzsche. Carol Diethe wishes to thank Jurgen for his intellectual and moral support.

The notes which accompany the text were prepared by Raymond Geuss, who profited from editorial material supplied in the editions of G. Colli and M. Montinari (Berlin/New York, de Gruyter, 1967–1) and Peter Pitz (Munich, Goldman, 1088).

The csay 'The Greek State' was oiginally intended by Nietxsche to be a chapter of his first published book, The Birth of Tragedy (1872) together with the essay 'Homer on Campetition', and three other essays—on the topics of truth, the future of education, and Schopenhauer—it formed part of the 'Five prefaces to the unwritten books' Nietzsche presented to Cosima Wagner in the Christmas of 1872. The German text of the two essays, newly translated here, can be found in volume 1 of Nietzsche Samitheh Werke Kritische Studienausgabe (Berlin/New York, de Gruyter, 1988), pp.764–78 and pp.783–03.

Nietzsche's own italicization and idiosyncratic punctuation have been retained in the text.

## Introduction: Nietzsche's overcoming of morality

On the whole, Nietzsche's place in the history of political thought has been little understood. A number of factors have ensured that his writings have played only a marginal role in debates among political theorists. One of the most important has been the historical association of his ideas with European fascism, in particular their appropriation by Nazism. The common response to this problem adopted by commentators after the Second World War was to deny that Nietzsche could be construed as a political philosopher and argue, as the late Walter Kaufmann did in his 1040 rehabilitation of Nietzsche. that his primary concern was an apolitical one with the fate of the existential individual who is far removed from the social world. Another reason is that Nietzsche's own description of himself as the 'last anti-political German' has been taken at face value rather than understood in its specific context where Nietzsche expresses his opposition to German nationalism and statism under the rule of Bismarck. The process of nazification his ideas underwent was the product of the distortion they suffered in the hands of his sister, who gained control of Nietzsche's literary estate a few years after his mental breakdown. She was an anti-Semite and used her control over Nietzsche's ideas to promote the imperialist cause of German nationalism and militarism.

There exists a widespread supposition that Nietzsche's overriding concern as a philosopher was to defend the values of individual self-realization against political structures. But this view rests on a mistaken understanding of his 'individualism', which can best be understanding of his 'individualism', which can be understanding of his 'individualism'.

stood not as a 'liberal' individualism but us an 'aristocratic' one. As Vietzsche himself informs his readers 'Ms philosophy aims at an ordering of rank, not at an individualistic morality' (The Will to Power, section 287). Nietzsche's nolitical thinking remains a source of confusion and emharrassment. I would contend, because it fails to accord with the standard liberal ways of thinking about politics which have prevailed over the last 200 years or so. In his political thinking Nietzsche departs from liberalism in a number of ways. For example, he does not regard the human person as inviolable and human life as sacrosanct; neither does he believe that all persons should be treated with equal respect as moral beings. As in liberalism, Nietzsche's conception of politics is an instrumental one, but he differs radically from the liberal in his valuation of human life. Whereas for liberalism politics is a means to peaceful coexistence of individual agents, for Nietzsche it is a means to the production of human greatness. Nietzsche is committed to what he calls the 'perpetual self-overcoming' and 'enhancement' of 'man'. This 'enhancement' does not consist in an improvement of the conditions of life for the majority of human beings, but in the generation of a few, striking, superlatively vital 'highest exemplars' of the human species. The production of such magnificent specimens of the human species is possible. Nietzsche is convinced, only in a society politically organized along strictly hierarchical lines. 'Order of rank' (Rangordnung) is thus the central political concept and 'culture' is thought to be possible only by subjecting the majority to some form of economic servitude.

### On the Genealogy of Morality

Nietzsche's aim in writing the book can be stated quite simply as one of presenting a novel critique of morality. He wants to show not only hat morality has a history and hat in the past there existed different types of morality but that a moral interpretation of life needs to be understood as the invention of a particular human type (chiefly the slave, but also the decadent who seeks revenge upon life). Today social existence is governed by a 'herd-animal morality' which sums the growth of the 'plant, man' (Reynad Good and Extl, section 44), refusing to acknowledge that it is only a partial perspective on life and that there are other ways of interpreting it. He conceives his critique of morality in the wider context of carrying out a 'revaluation

of all values.' Nietzsehe saw himself as writing in a period characterized by the death of the Christian God and the rise of European nihilism. Nihilism is the state reached when the highest values of humanity devalue themselves. He construes the reign of nihilism as pathological transitional stage which Occidental humanity must pass through while old values are being transvalued and new ones being reated. If we are to go 'beyond' nihilism and create new values, it first necessary that the values and ideals that have defined and determined humanity so far be reassessed in order to discover their value. The specific contribution the Genealogy makes to this task of revaluation is to challenge the 'reactive' understanding of notions of the human self (essay 1) and of law and justice (essay 2) which, according to Nietzsche, dominates thinking about morality today. His aim is to counter the prejudices of the present age by revealing a forgotten aristocratic ancestry to legal and moral concepts.

The values Nietzsche wishes to subject to a revaluation are largely altruistic and egalitarian values such as nity, self-sacrifice, and equal rights. For Nietzsche, modern politics rests largely on a secular inheritance of Christian values the interprets the socialist doctrine of equality, for example, in terms of a secularization of the Christian belief in the equality of all souls before God). To inquire into the value of moral values is partly to ask the critical question whether they reflect either an ascending or a descending mode of life, that is, either one which is superabundant and rich in its own selfaffirmation, or one which is weak and exhausted. For Nietzsche, however, judgments concerning the value of life have significance only as symptoms (chiefly of physiological strength or degeneration), and not as claims to absolute, unconditional truth. He makes it clear in the preface that he is not simply concerned with proposing hypotheses on the origin of morality, but with something much more pressing; namely, the awesome question of the very value of morality. He asks us to overturn all that we have been led to believe about good and evil and to consider, for example, the proposition that the 'evil man' may, from the perspective of the 'general economy of life'. be of higher value than the 'good man' praised by Christians and moralists (see also Beyond Good and Evil. section 44).

What the revaluation of values requires is 'a knowledge of the conditions and circumstances in which they [values] grew up, developed and changed' Thus, Nietzsche says, we must consider

morality in all its various guises - as 'tartuffery', as 'sickness', as 'cause', as 'remedy', as 'inhibition', etc. It is this kind of knowledge of 'conditions and circumstances' which he seeks to develop in his polemical contribution to the subject. Several times in the book he refers to the way in which certain philosophers (those who undertake a 'history of morality') have 'bungled their moral genealogy' on account of lacking a genuine historical sense (OGM 1, 2 and 11, 4). The errors these thinkers have made come to light when one looks at the manner in which they have carried out their inquiry into the origin (Ursprung) and descent (Herkunft) of certain concepts (the examples Nietzsche gives are 'good' in the first essay and 'guilt/debt' in the second essay). If we take the concept and judgment 'good', he armies, we find that moral genealogists impose the altruistic prejudices of the modern age by arguing that, as a value judgment, 'good' originates in those to whom goodness is shown. Nietzsche counters by aroning that the public and powerful established themselves and their actions as good out of their own sense of worth independently of any altruistic concerns (1, 4).

In the important section 12 of the scoond essay, Nietzsch sets out some of the methodological rules of a genealogy of morality. First of all, one must not confuse the 'origin' of a thing with its present 'purpose'. The current 'purpose' of law, for example, may reveal nothing about its origins. Secondly, even an historical analysis of the 'purpose' and 'utility' of social customs or legal institutions will reveal little about their origin because purposes and utilities are only signs 'that the will to power has achieved mastery over something less powerful and impressed upon it its own idea of a use-function.' The history of a thing can' to this extent be a continuous chain of signs, continually revealing new meterpretations and adaptations'. By uncovering a will to power behind the positing of moral values. By and by tracing the origin and descent of values in such terms, it is the aim of a genealogy of morality to undermine the universalist and humanist pretensions of moral values and in/quements.

In his autobiography Exe Homo, Nietzsche says that the Geneulogy, a work which is designed to supplement and clarify the earlier Boyed Good and Et.1, represents 'three decisive preliminary studies by a psychologist for a revaluation of values' The first essay locates the birth of Christianity out of 'the spirit of ressentiment', the second inquiry develops a 'psychology of the conscience', where 'conscience'

ss conceived not in any metaphysical terms as the voice of God in man but as the instinct of cruelry which has been internalized after it is no longer allowed to express itself externally; the third essay inquires into the meaning of ascetic ideals by examining the problem of the meaning of human suffering.

#### Essay 1 Master morality and slave morality

Perhaps the principal aim of the first and second essays of the book is to show that one of the central ideas of modern political theory. that of the human subject or self which is in possession of conscience and a free will, is not a natural given but has to be seen instead as the result of an historical and psychological evolution. We moderns tend to presuppose the existence of a human subject which has the freedom to act. In this way we senarate the 'doer' from the 'deed' and ascribe a value judgment to a nerson's actions in accordance with the good or bad intentions we detect behind them. But this, Nietzsche argues, was not always the case. In what he calls the decisive 'premoral period of man', the period of the morality of custom' (see BGE, 22), action was not judged on the basis of individual intentions. Instead, the rightness and wrongness of actions was judged in terms of their conformity to the authority of tradition and established custom. In societies or communities based on this morality of custom. to be an individual was to stand outside of and anart from the social group, so that 'one was sentenced to individuality' as a form of punishment (see The Toyful Science, section 117). In the first essay, he traces the evolution of the idea of the subject by analyzing the phenomenon of the 'slave revolt in morality', from which there first arises the idea of the 'soul'. The slave revolt consists in two things: first, replacing the non-moralistic distinction 'good/bad' made by the nobles or masters with the moralistic distinction 'good/evil'; second, creating the notions of 'soul', 'free will', and 'responsibility'.

Nietzsche had first introduced a typology of master and slave moralites in his work in section 45 of volume to I Human, All Too Human. He takes it up again in section 260 of Beyond Cood and Evil, and it governs the analysis in the first inquiry of the Genealogy. The typology denotes distinct psychological types of human agency which first area out of political distinctions made between social classes. Nietzsche makes it clear that what interests him about an arstocratic code of

#### Introduction

morality is not so much the political power a ruling class wields but rather the typical character traits by which it defines and affirms itself (OGM, 1, 16). For Nietzsche, modern Europeans are the product of both types of morality. In all higher and mixed cultures, he argues, there are attempts at a mediation between the two. His main point is that the discrimination of values has originated either amongst the powerful, the rulers, or amongst the ruled (BGE, 260). In the first case, the possession of a consciousness of difference, which distances the rulers from the ruled, results in feelings of delight and pride The pobles esteem life in terms of feelings of fullness, of overflowing power; they have a consciousness of wealth which seeks to give and bestow. By contrast, the slave type of morality, which characterizes the oppressed, and all those who suffer from life in some way, results in a pessimistic suspicion about the whole human condition. The eye of the slave turns unfavourably towards the virtues of the powerful; he esteems those qualities which will serve to ease his existence, such as pity, patience, industry, and humility (BGE, 260).

The first essay sets out to show that it is only through the act of a slave rebellion in morality that there is introduced into history the idea of a human subject who is free to act and whose existence is interpreted in distinctly moralistic terms. The slave revolt in morality refers largely, although not exclusively, to what Nietzsche understands and interprets as the lewish revolt against the dominion of noble values. It is 'Israel with its revenge and revaluation of all former values' which has 'triumphed' over noble ideals. Iesus, the 'Redeemer' of the weak and the poor, represents the great seduction to this Iewish revaluation of noble values. For Nietzsche, such a revolt represents the 'great politics of revenge' (OGM, 1, 8). In contrast to the triumphant self-affirmation of the master morality, which spontaneously affirms itself as 'good' and only after this self-ascription feels the need to extend the word 'bad' to what it considers lowly and inferior to itself, the slave morality is able to define itself as 'good' only by first negating others as 'evil'. In other words, the slave morality is not a morality of self-affirmation but is parasitic on what it must negate. To this end it invents the idea of a free-willing subject and a whole new moral vocabulary (of sin, guilt, redemption, etc.) so as to be able to attribute 'blame' to the masters for being what they are (strong and powerful), and to glorify the weak for 'freely' choosing to be humble, meek, and so on. The defining attitude of this slave

type of norality is one of resentment. In contrast to the master morality which affirms itself in its own uniqueness, the slave morality says. "No' to what is outside and different from itself: "This reversal of the evaluating glance, Nietzsche writes, 'dhis mentable orientation to the outside instead of back on to itself - is a feature of resentiment: in order to come about, slave morality first has to have an opposing, external world; it needs, physiologically speaking, external stimuli in order to act at all - its action is baseally reaction' (1, 10).

Nietsche's analysis of types of morality makes two important claims. Firstly, that moral designations were first applied to human beings and only later, and derivatively, to actions. Secondly, that a master morality is alien to the modern world and hard to empathize with today, even harder to dig up and uncover? (BGE, 260). The typical character traits of a master morality which modern human beings find so unpolitable include that one has dunes only to one's peres; that towards beings of lower rank one should have the freedom to behave as one pleases and 'beyond good and evil'; a sophisticated concent of frendshin.

Nietzsche does not simply condemn the triumph of this slave revolt. in morality. Such an exercise, even if desirable, would be pointless because slave morality has become an essential part of what we are. As modern human beings, we are those individuals who consider themselves agents capable of free action, of exercising judgment, and of being held accountable for our actions. In fact, in the first essay he makes it clear that it is only with the development of the priestly form of existence, which is taken to ever greater depths through the spread of Christianity, that man becomes an interesting animal; only the priestly mode of life gives rise to a soul and hence to knowledge of good and gril (t. 6). For Nietzsche, there can be no question of wanting to go back (of a 'return to nature', for example); we can only go forward, and what he seeks to do is to point us in a certain direction, although exactly where is not clear. His goal is loosely, and provocatively, defined as the 'enhancement' and 'self-overcoming of man'.

#### Essay 2 Bad conscience

In the second essay, Nietzsche focuses on the psychological factors involved in the process by which the human animal becomes trained and disciplined as a creature which is able to make promises and can thus be held accountable for its actions. What concerns him most is how Christian-moral culture cultivates a type of bad conscience which is unable ever to relieve itself of its feeline of guilt.

The successful breeding of an animal able to make promises requires a preparatory task by which man is made 'regular, reliable. and uniform'. It is 'the morality of custom' which cultivates in man a memory and makes his behaviour predictable. The disciplining of the human animal into a moral agent does not take place through any gentle methods of social control, but through the barsh and cruel measures of discipline and punishment associated with traditional morality. The notential 'fruit' of this labour of culture (Kultur) performed on man in the pre-historic period of the morality of custom is the 'sovereign individual', an autonomous and supra-ethical (iihercittlich) individual who is master of a strong will and knows that he is able to keep promises. 'Conscience' is to be understood not simply as the superior moral faculty which makes each one of us uniquely human but as an interiorized form of social control, the disciplined product of the civilizing process of ancient morality. The paradox is this: the process by which man becomes moralized is one which, in its beginnings, operates by coercion and violence, but once the human animal has become disciplined it is, at least potentially, capable of living beyond morality (Sittlichkeit) and autonomously.

After these initial sections Nietzsche traces the deformation this cultivation of conscience undergoes with the advent of Christianmoral culture. In anticipation of Sigmund Freud, whose essay Civilization and Its Discontents is in many ways a psychoanalytical reworking of the Genealogy. Nietzsche develops an understanding of the evolution of civilization in terms of the repression of instincts. Thus, for example, in section 7 of the second essay he asserts that 'The heavens darkened over man in direct proportion to the increase in his feeling of shame at being man . . . the sickly mollycoddling and sermonizing through which the animal "man" is finally taught to be ashamed of all his instincts'. He illuminates how this moralization of the animal 'man' has taken place by showing how the notion of guilt (Schuld) has changed fundamentally from the ancient civil law relationship between a creditor and a debtor to the moral one of a Christian culture in which one feels guilt interpreted as resulting from sin: in other words, one is not in debt to a creditor because of a legal

obligation but because of some moral failing. This process reaches its climax in Christian teaching because here the guilt felt in a relationship between a creditor (God) and a debtor (man) is so great that an atonement equal to the sin cannot be conceived.

The rise of the bad conscience is to be seen as an inevitable outcome of the containment man undergoes when he becomes 'enclosed within the walls of society and peace'. In its origins, therefore, the had conscience precludes all struggle and precedes resentment. It is to be understood in terms of 'an ineluctable disaster', a profound break with what went before. Nietzsche compares this evolutionary lean to the situation which must have faced sea animals when they were forced to exist on land or perish. The bad conscience evolves through a process Nietzsche calls 'the internalization of man'. whereby the instincts are not discharged externally but are turned inwards. These instincts are those of 'wild, free, roving man' - 'animosity, cruelty, the pleasure of pursuing, raiding, changing, destroving' (OGM, II, 16). The important point to note is that the bad conscience originates prior to the slave revolt in morality. It refers to what one might call a pre-moralized sense of obligation and accountability caused by aggression being redirected against the individual self, and the result of the walls of society being erected, preventing the immediate, outward discharge of aggressive energy. The psychical structure of pre-moral guilt created by the bad conscience, however, is certainly what makes the slave revolt in morality, and its creation of moral guilt, possible. For Nietzsche this leap in man's evolution transforms him from a limited, stupid animal of instinct into one with tremendous possibilities for development. The bad conscience is ugly and painful, but it is also the true womb of ideal and imaginative events' (11, 19). It is an illness only in the sense in which pregancy is an illness.

It is significant that the second essay closes with a prefiguration of Zarathustra, for it is Zarathustra's teaching which Nietzsche presents in terms of a bridge which offers a 'way' beyond, or over, present-day crippled humanity:

For too long man has viewed his natural inclinations with an 'evil eye', so that they finally came to be intertwined with the 'bad conscience' in him. A reverse experiment should be possible in principle - but who has sufficient strength? . . To whom should not turn with such hones and claims today? (OGM 11, 24)

Nietzsche's answer is 'Zarathustra', the 'Antichrist and antinhilist', the 'conqueror of God and of nothingness' - 'he must ame one day.' It is at this juncture in the evolution of the animal 'man', therefore, that the figure of Zarathustra is to descend to man in order to teach the death of God and that the 'overman' (Uhermenzeh) emerges as 'the meaning of the earth'.

It is in the second essay that Nietzsche speculates on the origins of the political realm and seeks to combat what he takes to be a 'reactive' view on this issue: chiefly, the view that the origins of social order lie in the passions of weak and insecure individuals. In contrast to this view. Nietzsche wishes to put forward the claim that law and justice are creations of strong and powerful individuals who seek to impose measure on the reactive feelings and to put an end to the 'senseless raging of resentiment among the weaker powers' (II, 11) Nietzsche's position is not to be confused, as is often done, with that of Callicles who, in Plato's Gergias, argues that it is the weak, the majority, who invented justice and the administration of law. Nietzsche also rejects the view that the origins of social order lie in a 'contract', dismissing this as sentimental, and instead speaks of a pack of 'blond beasts of prey' creating the state by suppressing a less well-organized nomadic race. Nowhere in the Genealogy, however, does Nietzsche provide a conception of what he considers to be the most desirable political order. For this we have to turn to his preceding book, Beyond Good and Evil, where he argues, first, that every enhancement of the type 'man' has so far been, and will again be, the work of an aristocratic order; and, second, that every healthy aristocracy justifies itself not as a 'function' (whether of monarchy or the commonwealth) but as the foundation and scaffolding on which 'a choice type of being is able to raise itself to its higher task' (BGE, 257, 250).

## Essay 3 The ascetic ideal

Christianity had been a religion devoted to the propagation of what Niersche calls 'the ascetic ideal', an ideal of self-division and selfdenial which results in a devaluation of life. Nierszche wants to criticize the ascetic ideal, and the power it has exerted over humanity in different forms. It is an ideal which seeks redemption from reality, which is to be understood as perpetual change, destruction, illusion, deception, becoming, and death. At the same time, however, the ascetic ideal holds a complex fascination for Nietzsche. He appreciates the fact that such ideals have enabled human beings to give meaning and purpose to their lives, no matter how perverse they may seem or how much they may contradict the reality of the senses.

Asceticism denotes any practice which places self-denial for its own sake at the centre of its understanding of life. An ascetic life is a self-contradiction for Nietzsche, since it expresses a 'nower-will' which desires not to attain mastery over something in life, but to negate the most powerful and basic conditions of life. It seeks pleasure in pain, decay, self-flagellation, and self-sacrifice (OGM, III, 11). It would be mistaken to suppose that Nietzsche opposes asceticism in all its forms (the kind of 'greatness' Nietzsche esteems also requires sacrifice and cruelty upon the self); what he is opposed to are practices of self-denial which serve to devalue earthly, sensual life. Christian morality, a type of morality which encourages ascetic practices on the self and also the product of a degenerating and reactive will to nower, has had the effect of preserving the human will in the face of a suicidal nihilism caused by physiological exhaustion and discontentment. In this case the ascetic ideal arose out of the protective instincts of a degenerating life. This leads Nietzsche to recognize the paradoxical fact that the ascetic ideal of Christianity is an artifice in the service of the preservation of life (OGM, III, 13). The great mystery of life is that of the problem of human suffering, in particular of whether it can be given any meaning. The ascetic ideal originally arose because human beings found themselves surrounded by a 'fearful void' in which they could find no answer to the question 'why do I suffer?' (OGM, III, 28). The cultural significance of Christianity lies in the fact that it succeeded in altering the direction of ressentiment felt by the weak and the oppressed (through the doctrine of original sin the self itself is to be blamed for its suffering, III, 15) and, through its interpretation of the example of Christ, it gave a meaning to suffering. Christ's crucifixion shows us that suffering can be redemptive and that death is not the end. Christian morality was 'the great antidote against practical and theoretical nihilism' (The Will to Power. section 4). However, on account of the event of the death of God. Christianity is no longer able to provide European civilization with the cultural and ethical foundations of its existence.

For Nietzsche all great things bring about their own demise through a process of self-overcoming. The 'self-overcoming of morality' comes about through Christianity's cultivation of a 'will to truth'

(as seen, for example, in the importance placed on confession). Ultimately, the Christian will to truth becomes transmuted into an intellectual conscience and eventually into probity. "Truth' outgrows the ascetic ideal from which it arose. Christian morality is now exposed as the partial perspective of the weak and the oppressed, and as something born of lowly, immoral origins: 'After Christian truthfulness has drawn one conclusion after another, it will finally draw the strongest conclusion, that against itself' (OGM, III, 27). It is within modern human beings that the will to truth, which has guided Christian-moral culture for 2,000 years, becomes 'conscious of itself as a problem'. This is the great event, Nietzsche says, which will determine the fate of European civilization for at least the next two centuries.

In the closing sections of the book Nietzsche invites us to ask a number of critical questions: what us it in us that wants truth? Why dow ewish and to be deceived? To what extent is life bearable without the existence of ideals? And must they always be ascerie? Maudemarie Clark has convincingly demonstrated that Nietzsche's aim is not to abandon the will to truth but to reestablish it on foundations which will divorce it from the values which have guided the asceric ideal in its denigration of life. The asceric ideal devalues human life by denigrating the natural, bodily and animal self. What is needed now is a concerted effort amongst philosophers to place the will to ruth in the service of the creative, sensual forces of life (will to truth) recognized as 'will to power?) [see M. Clark, Nietzsche in Truth and Philosophy, Cambridge Divinersity Press, 1990, chapter 6).

In the Genealogy of Morality, Niersche unmasks moral judgments and concepts as the expressions of the particular affects and valuations of certain groups and individuals. In making it a fundamental premise of his critique of morality that there are no moral facts but only a moral interpretation of phenomena (BCE, 108), he is trying to show that all moral codes and institutions have only a contingent existence and can, therefore, be changed. We learn from his investigation, for example, that the connection between goodness and selltessness is far from being a natural one, and that definitions of good and evil reflect the conditions of existence of different groups. Slave moralities have stunted the growth of the plant man: They also refuse to admit that they are particular interpretations of existence. Instead, they offer their readings of the text of life as unconditional and natural, and, therefore, as applicable to all human beings.

What a 'genealogy' shows is that moral values are subject to change, appropriation, and manipulation. The writing of history, according to Nietzsche, ought to be practised in a way which shows that everything in human life is the product of contingent circumstances and, as such, is subject to perpetual change and connectation.

### 'The Greek State' and 'Homer on Competition'

Already in these two early essays it is possible to discern the political theory of the mature Nietzsche in which the emphasis is placed on political life not as an end in itself but as a means to the production of great human beings and an aristocratic culture. In the essay on 'The Greek State', for example, we find Nietzsche criticizing modern justifications of the state (he specifically refers to liberalism and socialism) and defending a classical Platonic conception. The basis of his critique is that the modern conception of the relationship between the individual and society reduces that relationship to a merely prudential one in which the goals of social life are viewed in terms of the aspirations of a narrow 'bourgeois' egoism (rational self-interest). What this means is that individuals serve the state and offer obedience to it only when it serves their particular interests: they have no conception of a higher duty or responsibility. The essay is notable for the stark choice it presents us with between 'culture' and 'politics' (or 'justice'). Nietzsche argues that if we wish to promore greatness and serve the cause of culture, then we must recognize that an essential aspect of society is economic slavery for the majority of individuals. We must not let the 'urge for justice . . . swamp all other ideas'; or, as he memorably puts it, the 'cry of pity' must not be allowed to tear down the 'walls of culture'. For Nietzsche it is only by placing themselves in the service of unconscious purposes and higher goals, such as the production of genius, that individuals are able to give meaning and purpose to their groundless existence.

#### Conclusion

Nietzsche is an immensely challenging thinker, but disturbing too His challenge is to argue that if one wants to esteem life, then it is necessary to affirm the 'grand economy of the whole', including, he states in the opening section of The Joyful Science, 'the lust to rob and dominate,' the mischievous delight taken in the misfortune of others', and whatever else is called evil'. This 'coronomy', Nietzsche further insists, is not afraid of high prices, 'of squandering'. His justification of it, in spite of its hardness and foolishness, is that it has provern that it has preserved our race so far.' What is disturbing about Nietzsche is his application of this way of thinking 'beyond good and evil' to the social sphere, which results in his contention that culture and the advancement of man are not possible without slavery and cruelty.

The main criticism which has been made of Nietzsche's philosophy is that it results in an aestheticist view of life which deprives it of any moral basis. The moral philosopher Philippa Foot has argued that his whole way of thinking is inimical to justice (New York Review of Books, 13 June 1991). It certainly does not believe in politics as an attempt to establish universal peace and concord on earth. Moreover, it rules out 'progress' in the sense of believing in the material improvement of the human race. Writing shortly after the end of the Second World War, Thomas Mann argued that Nietzsche was not a fascist in his celebration of life, but someone who saw the dangers ahead which would come in the wake of the death of God and the advent of nihilism. However, he also argued that Nietzsche's thinking represents an heroical aestheticism which is powerless to do anything in the face of an evil power like Nazism. Writing in 1047 Mann believed that it was imperative to transcend an aesthetic philosophy of life and step into a moral and social one, since the former is incapable of addressing the problems life calls upon human beings to solve

Mann's reading implies that Nietzsche's thinking rests on a simple and straightforward opposition between the aesthetic and the moral. His position, however, is more complex than this. For Nietzsche, art is a form of truth which makes intelligible to human beings the dark sapects of their nature. Art has a moral dimension in that it functions to enable human beings to carry on living in the face of the suffering and missery which characterizes so much of their experience of life. It does this by providing a simplified picture of life which renders human action both sublime and significant Without great art. Nietzsche believes the sindividual life becomes meaningless and susceptible to moral inhilism (see Richard Wagner on Bayreuth, section 4). Nietzsche believes that modern human beings can learn most about life

#### Nietzsche's 'overcoming' of morality

from the ancient Greeks; in particular, how it is possible to develop a culture which recognizes the strange and uncanny aspects of human being and integrate this recognition into social and political institutions. Through worship, festivals, and games, the Greeks sought a release appropriate to the forces and energies of nature, not their destruction or extirpation. What is missing from modern society for Nietzsche is the attempt to construct a 'culture' on a positive appropriation, rather than a repression, of natural powers and energies.

Nietzsche has been a key figure on the intellectual landscape for 100 years now, and his presence continues to be felt in the writings of many of the key thinkers of the present age. If Nietzsche's writings persist in challenging us today, it is because they address the most fundamental questions of human cxistence, and do so in a way which can stimulate reflection on the deepest chical and political concerns. His example should be able not only to perplex and disturb, but to inspire and provoke. As Emerson (whom Nietzsche read throughout his life) once wrote, what we can receive from another soul is not, truly speaking, instruction, but to provocation.

## Chronology

- 1844 15 October: Nietzsche born in Röcken, a Prussian province of Saxony south west of Leipzig, the son of pastor Karl Ludwig Nietzsche.
- 1849 30 July: Death of father.
- 1858 Nietzsche enters the Gymnasium Schulpforta near Naumburg, Germany's renowned Protestant boardingschool.
- 1864 October: Nietzsche enters the University of Bonn as a student of theology and classical philology.
- 1865 October: Nietzsche follows his philology lecturer at Bonn F. W. Ritschl to Leipzig as a student. He comes across the work of Schopenhauer in a Leipzig bookshop.
- 1868 8 November: Nietzsche has his first meeting with Richard Wagner in Leipzig.
- 1869 February: On the recommendation of Ritschl, Nietzsche, who had not yet completed his doctorate, is appointed Extraordinary Professor of Classical Philology at the University of Basel.
- 17 May: Nietzsche's first visit to Wagner and Cosima (von Bülow) at Tribschen.
   28 May: Inaugural lecture at Basel on 'Homer and Classical
- 1870 August: Nietzsche volunteers as a nursing orderly in the Franco-Prussian War, but owing to illness returns to Basel after two months
- 1871 January: Unsuccessfully applies for the Chair of Philosophy

- at University of Basel.
- 1872 January: Publication of first book, The Birth of Tragedy Out of the Spirit of Music (originally entitled 'On Greek Cheerfulness').

22 May: Nietzsche accompanies Wagner on the occasion of the latter's fifty-ninth birthday to the laying of the foundation-stone of the Bayreuth theatre.

- 873-5 Publication of Untimely Meditations.
- 1876 August: First Bayreuth festival Beginnings of estrangement from Wagner.
- September: Leaves Bayreuth in the company of Paul Rée. 1878 First part of *Human*, *All Too Human* (dedicated to Voltaire). 3 January: Wagner sends Nietzsche a copy of the recently published text of *Panifal*.

May: Nietzsche's writes his last letter to Wagner and encloses a copy of Human, All Too Human: A Book for Free Spirits. End of friendship with Wagner.

- 1879 Volume 2, part 1 of Human, All Too Human: Assorted Opinions and Maxims.
  Nietzsche is forced to resign from his Chair at Basel due to ill health. For the next ten years he leads the life of a solitary wanderer living in hotel rooms and lodgings.
- 1880 Volume 2, part 2 of Human, All Too Human The Wanderer and his Shadow.
- 1881 Daybreak. Thoughts on the Prejudices of Morality. First Summer in Sils-Maria in the Upper Engadine where he experiences the abysmal thought of the eternal recurrence of the same.
- 1882 The Joyful Science. In aphorism 125, a madman announces the 'death of God'

March: Paul Rée leaves Nietzsche in Genoa and goes to Rome where he meets and falls in love with Lou Salomé. April: Nietzsche goes to Rome and meets Lou Salomé. Within a few days Nietzsche proposes marriage, first via Rée and then in person. Although he is turned down, he is content with the promise of an intellectual menage à trou made up of himself, Rée and Salomé.

By the end of the year Nietzsche has broken with both Rée and Salomé, and feels betrayed by both.

#### Chronology

- 1883 Writes first and second parts of Thus Spoke Zarathustra: A Book for all and None.
  - 13 February: Death of Wagner.
- 1884-5 Third and fourth parts of Zarathustra.
- 1886 Beyond Good and Evil. A Prelude to a Philosophy of the Future.
- 1887 10 November: On the Genealogy of Morality: A Polemic.
- 1888 May-August: The Case of Wagner, finishes Duhyrambs of Dionysus (published 1891).
  - September: Writes The Anti-Christ (published 1894). October-November: Writes Ecce Homo (publication delayed by Elisabeth Förster-Nietzsche until 1908).
- by Elisabeth Forster-Nietzsche until 1908).

  December: Writes Nietzsche contra Wagner (published 1895).

  1880 Twilight of the Idols (original title "The Idleness of A
  - Psychologist').
    3 January: Nietzsche breaks down in the Piazza Carlo
    Alberto in Turin and throws his arms round an old carthorse
    - that is being beaten by its owner.

      18 January: Admitted as a mental patient to the psychiatric clinic of the University of Iena. Doctors diagnose 'progress-
- ive paralysis'.

  1890- Nietzsche in the care of his mother and then of his sister
- 1900 in Naumburg and Weimar.
   1900 25 August: Nietzsche dies in Weimar. Buried in Röcken next to his father.

## Guide to further reading

## Other Works by Nietzsche

The Birth of Tragedy, trans. Walter Kaufmann, New York, Random House, 1067: Human, All Too Human (two volumes), trans. R. I. Hollingdale, Cambridge, Cambridge University Press, 1986; Daybreak, trans. R. I. Hollingdale, Cambridge University Press, 1982; The Gay Science, trans. Walter Kaufmann, Random House, 1974; Thus Spoke Zarathustra trans. R. I. Hollingdale, Middlesex, Penguin, 1969; Beyond Good and Evil, trans. R. J. Hollingdale, Penguin, 1978; Twilight of the Idols/Anti-Christ, trans. R. I. Hollingdale, Penguin, 1068: and Ecce Homo, trans. R. I. Hollingdale, Penguin, 1979. An interesting collection of some of Nietzsche's early unpublished notes can be found in Truth and Philosophy: Selections from Nietzsche's Notebooks of the Early 1870s, edited by Daniel Breazeale, New York, Humanities Press, 1979. A selection of Nietzsche's Nachlass (nosthumously published material) of the 1880s can be found in The Will To Power, trans. R. I. Hollingdale and Walter Kaufmann, Random House, 1967. The volume plays an increasingly controversial role in the estimation of Nietzsche's philosophy. For an introduction to the debate, see the essay by Bernd Magnus, 'Nietzsche's Philosophy in 1888: The Will to Power and the Übermensch', Journal of the History of Philosophy, 24, 1 (1986), 79-98. A revised version of this essay appears under the tile of 'The Use and Abuse of The Will to Power' in Robert C. Solomon and Kathleen Higgins (eds.), Reading Nietzsche, Oxford, Oxford University Press, 1988, pp. 218-37. An excellent German edition of Nietzsche's work is Friedrich Nietzsche; Sämtliche Werke, Kritische Studienausgabe, edited by G. Colli and M.

Montinari, Munich and Berlin, Deutscher Taschenbuchverlag and Walter de Gruyter, 1967-77 and 1988.

#### Biographies and introductions to Nietzsche

An excellent introduction to Nietzsche's life and thought is that by R. I. Hollingdale, Nietzsche, The Man and His Philosophy, London, Routledge & Kegan Paul, 1965. For an empathetic life of Nietzsche, Ronald Hayman's Nietzsche, A Critical Life, London, Quartet Books, 1080, can be strongly recommended. In German, the definitive biography of Nietzsche is that by C. P. Janz, Friedrich Nietzsche: Biograthre (in three volumes). Munich, Carl Hanser Verlag, 1078, and to he published in an English translation by Cambridge University Press. On Nietzsche's relationship with Lou Salomé, see Rudolf Binion, Frau Low Nietzsche's Waymard Disciple, New Jersey, Princeton University Press, 1068. Indeed, a seriously underestimated introduction to Nietzsche's life and thought is that by Lou Salomé herself, first published in 1804: Friedrich Nietzsche. The Man in his Works. Connecticut, Black Swan Books, 1988 (first English translation by Siegfried Mandel) On Nietzsche and Wagner, see Roger Hollinrake, Nietzsche, Wagner, and the Philosophy of Pessimism, London, Allen and Unwin, 1082. For a biography which is especially pertinent to an understanding of Nietzsche as political thinker, see Peter Bergmann, Nietzsche, The 'Last Anti-Political German', Bloomington, Indiana University Press, 1987. Walter Kaufmann's classic study, Nietzsche, Philosonher, Psychologist, Antichrist (first pub. 1950), fourth edn by Princeton University Press, 1974, remains a highly useful introduction to Nietzsche's thought. Kaufmann's book succeeded in rehabilitating Nietzsche after the abuse his principal ideas suffered at the hands of the Nazis, but is perhaps guilty of interpreting Nietzsche too much as a humanist. Other useful introductions include: Robert Ackermann, Nietzsche. A Frenzied Look, Amherst, University of Massachusetts Press, 1990; G.A. Morgan, What Nietzsche Means (first pub 1941), New York, Harper Torchbooks, 1965; J. P. Stern, A Study of Nietzsche, Cambridge University Press, 1979; Alan White, Within Nietzsche's Labyrinth, London, Routledge, 1991. A highly useful collection of essays is that edited by R. C. Solomon and K. Higgins. Reading Nietzsche, Oxford University Press, 1988, which contains essays on every one of Nietzsche's major books. For the immediate

post-war reception of Nietzsche, see Thomas Mann, Nietzsche's Philosophy in the Light of Contemporary Events, Washington, Library of Congress, 1948, and Albert Camus, The Rebel (first pub. 1951), Penguin, 1971.

## Nietzsche and philosophy

Over the past few decades there have appeared several major studies on Nietzsche as a key figure in the tradition of Western philosophy. The following are the most important ones to date published in English: Arthur C. Danto, Nietzsche as Philosopher, New York, Macmillan, 1965; John T. Wilcox, Truth and Value in Nietzsche: A Study of his Metaethics and Epistemology, Ann Arbor, University of Michigan Press, 1974; Richard Schact, Nietzsche, London, Routledge, 1983; Maudemarie Clark, Nietzsche, Philosophy and Truth, Cambridge University Press, 1000: Peter Poeliner, Nietzsche and Metaphysics, Clarendon Press, 1904. A useful collection of essays, which seeks to understand Nietzsche's philosophical significance by placing his work in the context of Kant's critical turn in philosophy, is Keith Ansell-Pearson, Nietzsche and Modern German Thought, London, Routledge, 1991 See Karl Jaspers, Nietzsche, An Introduction to the Understanding of his Philosophical Activity, Tueson, University of Arizona Press, 1965, for an introduction to Nietzsche by one of the leading existentialist philosophers of this century.

## The new Nietzsche

Some of the most challenging (and contentious) interpretations of Nietzsche in the past few deadets have been those inspired by the readings of his work offerred by a number of contemporary French philosophers. Those available in English include the seninal study to Gilles Deleues, Nietzsche and Philosophy (first pub. 1963), trans. Hugh Tomlinson, London, Athlone Press, 1983; Jacques Derrida, Spur., Nietzsche's Syled, trans. Barbara Harbow, Chicago, University of Chicago Press, 1979; Michel Foueault, 'Nietzsche, Genealogy, and History', in Paul Rabinow (ed.), A Foucault Reader, Middlesex, Philosophy/Philological Centalogy, trans. Sean Hand, Athlone Press, 1991. Two important collections which bear the influence of the

French reading of Nietzsche are the seminal one edited by D. B. Allison, The New Nietzsche (first pub. 1977), Cambridge, Mass., MIT Press, 1085, and M. A. Gillespie and T. B. Strong, Nietzsche's New Seas: Explorations in Philosophy, Aesthetics, and Politics, Chicago, University of Chicago Press, 1088. Translations of other important French readings of Nietzsche, including works by Sarah Kofman and Pierre Klossowski, are forthcoming from Athlone Press. An exciting reading of Nietzsche, inspired by the work of Freud and Derrida, is that offered by Henry Staten in his Nietzsche's Voice, New York. Cornell University Press, 1000. See also the influential study by Alexander Nehamas, Nietzsche, Life as Literature, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1085, Informing almost all of the 'New Nietzsche' readings is Martin Heidegger's monumental engagement with Nietzsche (delivered in the form of lectures in the 1930s and 1040s, first published in German in 1061, and translated into English in four volumes 1978-1987, under the editorship of David Farrell Krell).

## Nietzsche and political thought

Recent years have seen the emergence of a serious interest in Nietzsche as political thinker. The ground was first broken by Tracy B. Strong in his Friedrich Nietzsche and the Politics of Transfiguration, Berkeley, University of California Press, 1975, second edn 1988. Other important studies include: Ofelia Schutte, Beyond Nihilism. Nietzsche Without Masks, Chicago, University of Chicago Press, 1984); Nancy S. Love, Marx, Nietzsche, and Modernity, New York, Columbia University Press, 1986; Mark Warren, Nietzsche and Political Thought, Cambridge, Mass., MIT Press, 1988; William E. Connolly, Political Theory and Modernity, Oxford, Basil Blackwell, 1988; Bruce Detwiler, Nietzsche and the Politics of Aristocratic Radicalism, University of Chicago Press, 1990; Lester H. Hunt, Nietzsche and the Origin of Virtue, London, Routledge, 1990; Leslie Paul Thiele, Nietzsche and the Politics of the Soul. A Study of Heroic Individulism, New Jersey, Princeton University Press, 1990; Keith Ansell-Pearson, Nietzsche contra Rousseau. A Study of Nietzsche's Moral and Political Thought. Cambridge University Press, 1991; David Owen, Maturity and Modermity: Nietzsche, Weber, and Foucault, London, Routledge, 1994. A highly critical reading can be found in John Andrew Bernstein,

Nietzsche's Moral Philosophy, Associated University Presses, 1987. For an introduction, see Keith Ansell-Pearson, An Introduction to Nietzsche as Political Thinker: The Perfect Wihilist, Cambridge University Press, 1994.

#### Articles

The following is a selection of articles which, in one way or another, illuminate various aspects of On the Genealogy of Morality

- Keith Ansell-Pearson, 'Nietzsche on Autonomy and Morality, the Challenge to Political Theory', Political Studies, 34, 2 (June 1991), 270-86
  - 'Nietzsche, the Will, and the Problem of Modernity'. in Ansell-Pearson (ed.), Nietzsche and Modern German Thought, Routledge, 1991, pp. 165-92.
  - 'The Significance of Michel Foucault's Reading of Nietzsche Power, the Subject, and Political Theory', Nietzsche-Studien, 20 (1001), 267-84.
- Debra B. Bergoffen, 'Why a Genealogy of Morals?' Man and World, 16 (1083), 120-38.
- E. Blondel, 'Nietzsche's Style of Affirmation. The Metaphors of Genealogy', in Y. Yovel (ed.), Nietzsche as Affirmative Thinker, Martinus Nijhoff, 1986, pp. 132-47.
- David C. Hoy, 'Nietzsche, Hume, and the Genealogical Method', in Y. Yovel (ed.), Nietzsche as Affirmative Thinker, Martinus Nijhoff, 1986, pp. 20-30.
- S. Kemal, 'Some Problems of Genealogy', Vietzsche-Studien, 19 (1990), 39-43.
- Michael Newman, 'Reading the Future of Genealogy: Kant, Nietz-sche, and Plato', in K. Ansell-Pearson (ed.), Nietzsche and Modern German Thought, Routledge, 1991, pp. 257-82.
- Robert B. Pippin, 'Nietzsche and the Origin of the Idea of Modernism', Inquiry, 26 (1983), 151-80.
- Alan D. Schrift, 'Between Perspectivism and Philology' Genealogy as Hermencutic', Nietzsche-Studien, 16 (1987), 91-112.
  - 'Genealogy and/as Deconstruction' Nietzsche, Derrida, and Foucault on Philosophy as Critique', in Hugh J. Silverman (ed.),

#### Guide to further reading

- Postmodernism and Continental Philosophy, New York, State University of New York Press, 1988, pp. 193-213.
- David S. Thatcher, 'Zur Genealogie der Moral: Some Textual Annotations', Nietzsche-Studien, 18 (1980), 587-600.
- Mark Warren, 'The Politics of Nieusche's Philosophy of Power. Nihihsm, Culture, Power', Political Studies, 33, 3 (September 1083), 418-48.
- Richard White, "The Return of the Master: An Interpretation of Nietzsche's "Gencalogy of Morals", Philosophy and Phenomenological Research, 48 (June 1988), 683-06.
- Catherine Zuckert, 'Nietzsche on the Origins and Development of the Distinctively Human', Polity, Fall (1981), 48-71.

## Biographical synopses

Anacreon (c.582 BC-c.485 BC), Greek lyric poet born on the island of Teos.

Bahnsen, Julius (1830-1881), German philospher influenced by Schopenhauer and author of books on characterology and the philosophy of history.

Buckle, Henry Thomas (1821–1862), Victorian historian of civilization. His reading of history rests on the view that the causes of social growth, and of divergent forms of social organization which characterize different historical cultures, are 'material' (factors such as climate, food, soi, etc.) as somosed to readi.

Deussen, Paul (1845–1919), German philologist and philosopher, like Nietzsche the son of a Protestant clergyman. Developed a close friendship with Nietzsche, published his 'Remmiscences' in 1901. Deussen was the first Western philosopher to include Eastern thought in a general history of philosophic nay scientific way. Published The System of Vedanta in 1881. An enthusiastic interpreter of Schopenhauer and founder of the Schopenhauer Society.

Doudan, Ximénès (1800-1872), French critic, author of several posthumously published volumes, including, Mixed Writings and Leters (1876-7), and Thoughts and Fragments, and the Revolutions of Taste (1881)

Dühring, Eugen (1833-1921), German philosopher and political economist. Wrote virulent attacks on religion, militarism, Marxism,

#### Biographical synopses

and Judaism, and the Bismarckian state. He held that the feeling of sympathy is the foundation of morality, which led him to advocate harmony between capitalists and proletarians.

Epicurus (342 BC-270 BC), Greek philosopher best known for his hedonism and atomism

Feuerbach, 1 udwig (1804–1872), German philosopher best known for his Essence of Christianity (1841), and his Principles of the Philosophy of the Future (1842), which greatly influenced the young Marx.

Fischer, Kuno (1824–1907), German historian of philosophy whose major work on the *History of Modern Philosophy* (1852–77) was extensively consulted by Nietzsche.

Geulinex, Arnold (1624–1669), Flemish metaphysician and moralist, heavily influenced by Descartes, and best known for his 'occasionalist' theory of causation.

Hartmann, von Eduard (1842–1906), German philosopher, who expoused a pessimistic philosophy based on a synthesis of German Idealism (Hegel, Schelling) and Schopenhauer. Only pessimism, he held, can serve as a foundation for a viable ethical system and provide a teleological perspective from which religion, including contemporary Christanity, can be assessed. Author of Philosophy of the Unconsistors (1864) and Prenomenology of Ethical Consonances (1879).

Heraclitus (c.540 BC-c.480 BC), Greek philosopher who believed that the world was best understood as a unity of opposites.

Herwegh, Georg (1817-1875), German poet whose best-known collection is Poems of the Living One (1841)

Huxley, Thomas Henry (1825-1895), educational reformer, and biologist. A champion of Darwin's theory of evolution. His view of nature as an unending struggle for existence led him to posit a conflict between the ends of nature and those of morality. Man is a product of evolution but he has an obligation to subjugate the amoral or immoral aspects of evolution to moral ends.

Janssen, Johannes (1829–1891), Roman Catholic German historian best known for his History of the German People from the Close of the Middle Azes (8 vols., 1876–01), which was received with enthusiasm

#### Biographical synopses

by German Catholics but sharply criticized by Protestant historians for its partisan approach.

La Rochefoucauld, Francois VI, duc de (1613-1680), French clascial author, cynic, and leading exponent of the martime, a literary form of epigram designed to express an unpalatable or paradoxical truth with brevity. Published Reflexions on sentences et maximes morales in 1065.

Mainländer, Philipp (1841-1876), German philosopher influenced by Schopenhauer. Author of *Philosophy of Redemption* (1876).

Mirabeau, Comte de (1749-1791), prominent figure in the early stages of the French Revolution.

Moore, Thomas (1779-1852), Irish poet, satirist, composer, and musician, and friend of Byron and Shelley.

Ranke, Leopold (1795-1886), leading German historian who defined the task of the historian as the quest for 'objectivity' Nietzsche's early untimely meditation of 1874, on the uses and abuses of history for life can be read as a polemic against what he saw as the stulifying influence of Ranke's historicism on German intellectual life.

Rée, Paul (1849–1901), Gierman (Jewsh) psychologist, philosopher, and atheist who became a close associate of Nietzsche's, introducing him to Lou Salomé and exerting a powerful influence on the writings of his 'middle period' (1878-82). Autor of Psychological Observations (1873) and The Origin of the Moral Sensations (1871).

Renan, Ernest (1823–1892), influential French historian who abandoned a priestly calling in order to devote himself to secular teaching and writing. Author of a life of Jesus in six volumes (1863–81), including volumes on the Origins of Christiantity (1863) and the Authoriti (1852).

Spencer, Herbert (1820–1903), English philosopher who attempted to unify the biological and the social sciences by means of a generalized philosophical notion of evolution

Taine, Hippolyte (1828-1893), French critic and historian. One of the leading exponents of positivism in France in the nineteenth cen-

#### Biographical synopses

tury, he attempted to apply the scientific method to the study of the humanities.

Tertullian (c.AD155-220), important early Christian theologian, polemicist, and moralist from North Africa.

Theognis (late 6th-early 5th centur, Bc), Greek elegiac poet of Megara, his poems are important for their depiction of aristocratic society in a changing world. Nietzsche wrote his dissertation on Theognis in 1864, which became his first publication in the field of philology in 1867;

Virchow, Rudolf (1821-1902), German pathologist and statesman, and one of the most prominent physicians in the nineteenth century.

Von Gwinner, Wilhelm (1825-1917), German jurist and civil scrvant, of importance to Nietzsche as the executor of Schopenhauer's literary estate who destroyed his autobiographical papers only to write three volumes of biography himself (1862-78).

Whitefield, George (1714-1770), methodist revivalist.

```
Cambridge Texts in the History of Political Thought
```

Titles published in the series thus for

Aristotle The Politics and The Constitution of Athens (edited by Stephen Everson)

o 521 48400 6 paperback

Acroald Culture and Anarchy and other pressures (edited by Stefan Collins)

o 521 17706 x paperback

Astell Political Writings (edited by Patricia Springborg)

o 521 42845 o nanerback

Augustine The City of God against the Pagans (edited by R. W. Dyson)

o 521 46843 4 paperback Austin The Province of Juristirudence Determined (edited by Wilfrid E. Rumble)

o 521 44756 o naperback

Bacon The History of the Reign of King Henry VII (edited by Brian Vickers)

o 521 58663 1 paperback

Bakunın Statum and Anarchy (edited by Marshali Shatz) o 521 36073 8 paperback

Baxter Holy Commonwealth (edited by William Lamont)

o ezz 40580 7 panerback

Bayle Political Writings (edited by Sally L. Jenkinson)

o 521 47677 i paperback

Beccaria On Crimes and Punishments and other writings (edited by Richard Bellamy) o 521 47982 7 paperback

Bentham Fragment on Government (introduction by Ross Harrison)

o 521 35929 5 paperback Bernstein The Preconditions of Socialism (edited by Henry Tudor)

o 521 30808 8 paperback

Bodin On Sovereignty (edited by Julian H. Franklin)

o 421 34992 3 paperback Bolingbroke Political Writings (edited by David Armitage)

o 521 58607 6 paperback Bossuet Politics Drawn from the Very Words of Holy Scripture (edited by Patrick Riley)

o cz 1 16807 z paperback The British Idealuss (edited by David Boucher)

o 521 45951 6 paperback

Burke Pre-Revolutionary Writings (edited by Ian Harris)

o can 36800 6 paperback Christine De Pizan The Book of the Body Politic (edited by Kate Langdon Forhan)

o 521 42259 o paperback

Cicero On Dutses (edited by M. T. Griffin and E. M. Atkins) o 521 34835 8 paperback

Cicero On the Commonwealth and On the Laws (edited by James E. G. Zetzel) o s21 45050 I paperback

```
Cornte Early Political Writings (edited by H. S. Jones)
    o 521 46022 6 nanciback
 Conciliarism and Papalism (edited by J. H. Burns and Thomas M. Izbicki)
    o 521 47674 7 paperback
 Constant Political Writings (edited by Biancamaria Fontana)
    0 521 31632 4 paperback
 Dance Monarchy (edited by Prue Shaw)
    o szu cózšu s paperback
 Diderat Political Writings (edited by John Hope Mason and Robert Wokler)
    0 521 36011 8 paperback
 The Dutch Revolt (edited by Martin van Gelderen)
    o szi so800 6 naneiback
Flarly Greek Political Phoneht from Homes to the Sophists teduted by Michael Gagazin
   and Paul Woodruff)
   o 521 43768 7 paperback
 The Early Political Writings of the German Romantics (edited by
   Frederick C. Beiser)
   o 521 44951 o paperback
 The English Levellers (edited by Andrew Sharp)
   o 521 62511 4 paperback
Frasmus The Education of a Christian Prince (edited by Lisa Jardine)
   o czi c8811 i paperback
Fenelon Telemachus (edited by Patrick Riley)
   Q 521 45662 2 paperback
Ferguson An Essay on the History of Civil Society (edited by Fania Or-Salzberger)
   0 521 44736 4 paperback
Filmer Patriarcha and Other Writings (edited by Johann P Sommerville)
   o sa i znooz z nanechack
Flexcher Political Works (edited by John Rubertson)
   o 521 43994 9 paperback
Sir John Fortescuc On the Laws and Governance of England (edited by
   Shelley Lockwood)
   o szi s8006 z paperback
Fourier The Theory of the Four Movements (edited by Gareth Stedman Jones and Jan
   Patterson)
   o 521 15601 8 paperback
Gramsci Pre-Prison Britings (edited by Richard Bellamy)
  o 521 42307 4 paperback
Guiceardini Dialogue on the Government of Florence (edited by Alison Brown)
  o szi 45621 i paperback
Harrington A Commonwealth of Oceana and A System of Politics (edited by
  I G. A. Pocock)
```

o 521 42329 5 paperback

```
Hegel Element of the Philosophy of Right (edited by Allen W. Wood and
    H B. Nisber)
    o 521 34888 o paperback
 Hegel Political Writings (edited by Laurence Dickey and H. B. Nisber)
   o sai 45070 a paperback
Hobbes On the Gitzen (educed by Michael Silverthorne and Richard Tuck)
   o 521 42280 6 naperback
Hobbes Lexisthan (edited by Richard Tuck)
   o 521 56707 i paperback
Hobbouse Liberation and Other Writings (edited by James Meadowcroft)
   o zzi 42726 i naperback
Hooker Of the Laws of Ecclesiastical Polity (edited by A. S. McGrade)
   o 521 37908 z paperback
Hume Political Essays (edited by Knud Haakonssen)
   o 521 46639 3 paperback
King James VI and I Political Writings (edited by Johann P Sommerville)
   o 521 44720 1 naperback
Jefferson Pohncal Writings (edited by Joyce Appleby and Terence Ball)
  o 521 64841 6 paperback
John of Salisbury Policraticus (edited by Cary Nederman)
  o sa i añzor 8 naperback
Kant Political Westings (edited by H. S. Reiss and H. B. Nisbet)
  o 521 39837 i paperback
Knox On Rebelhon (edited by Roget A. Mason)
  o 521 30088 2 paperback
Kropotkin The Conquest of Bread and other writings (edited by Marshall Shatz)
  o 521 45690 7 paperback
Lowton Politica sucra et civilis (edited by Conal Condren)
  o 521 30248 o paperback
Leibniz Pohncal Wnangs (edited by Patrick Riley)
  o szu zs800 x paperback
The Levellers (edited by Andrew Sharp)
  o 521 62511 4 paperback
Locke Political Essays (edited by Mark Goldie)
  o 521 47861 8 paperback
Locke Two Treatises of Government (edited by Peter Laslett)
  o 521 35730 6 paperback
Loysean A Treatise of Orders and Plain Dignities (edited by Howell A Lloyd)
  o 521 45624 x paperback
Luther and Calvin on Secular Authority (edited by Harra Hopfl)
  o 521 34986 o paperback
Machiavellt The Prince (edited by Quentin Skinner and Russell Price)
  o 521 34003 i paperback
```

```
de Maistre Considerations on France (edited by Isaiah Berlin and Richard Lebrun)
    o 521 46628 8 paperback
 Malthus An Essay on the Principle of Population (edited by Donald Winch)
    o £21 42022 2 panerback
 Marsigho of Padua Defensor minor and De translatione Imperis (edited by
   Cary Nederman)
   a sat 40846 fi naperback
Marx Early Political Writings (edited by Joseph O'Malley)
   o 521 34004 X paperback
Marx Later Political Writings (edited by Terrell Carver)
   a ezi 2672a e nanerback
James Mill Political Writings (edited by Terence Ball)
   o 521 38748 5 paperback
I S Mill On Liberty, with The Subjection of Women and Chapters on Socialism (edited
   by Stefan Collins)
   a sai 37017 2 paperback
Milton Political Westings (edited by Martin Dzelzainis)
   o 521 34866 8 paperback
Montesquieu The Spirit of the Laws (edited by Anne M. Cohler, Basia Carolyn Miller
   and Harold Samuel Stone)
   a 521 36974 6 paperback
More Utama (edited by George M. Logan and Robert M. Adams)
  o 521 40318 9 paperback
Morris News from Nowhere (edited by Krishan Kumar)
  o 521 42233 7 paperback
Nicholas of Cusa The Catholic Concordance (edited by Paul E. Sigmund)
  o 521 56773 4 paperback
Nietzsche On the Genealogy of Morahty (edited by Keith Ansell-Pearson)
  a 521 40610 z paperback
Paine Political Writines (edited by Bruce Kuklick)
  a 521 16678 x paperback
Plato Stateman (edited by Julia Annas and Robin Waterfield)
  o 521 44778 x paperback
Price Political Writings (edited by D. O. Thomas)
  a 521 40060 1 paperback
Priestley Political Writings (edited by Peter Miller)
  a 621 42661 1 naperback
Proudhon What is Property? (edited by Donald R. Kelley and
  Bonnie G. Smith)
  o 521 40556 4 paperback
Pufendorf On the Duty of Man and Citizen according to Natural Law (edited by James
  Tulty
  o 521 35980 5 paperback
```

```
The Radical Reformation (edited by Ma bael G. Baylor)
     0 521 37948 2 paperhack
  Rousseau The Discourses and other early political pritings (edited by
     Victor Gourevirch)
     o 521 42445 3 paperback
  Rousseau The Social Contract and other later political printings (edited by
     Victor Gonresitch)
     o cza 42446 i naperback
Senera Moral and Political Essays (edited by John Cooper and John Procope)
     o 521 34818 8 paperback
Sidney Court Maxims (edited by Hans W. Blom, Fco Haitsma Mulier and
     Ronald Janse)
     o car abrab c nanerback
  Sojel Reflections on Violence (edited by Jeremy Jennings)
     o sai ssero a paperback
  Spencer The Man versus the State and The Proper Sphere of Covernment
    (edited by John Offer)
    o 521 43740 7 paperhack
  Striner The Ego and Its Own (edited by David Leopold)
    o 521 45647 9 paperback
  Thorean Political Winteres (edited by Nancy Rosenblum)
    o car 4767c c naperback
  ('topias of the British Enightenment (cdited by Gregory Claevs)
    o 521 45590 i paperback
  Vitoria Political Writings (edited by Anthony Payden and Jeremy I awrance)
    o 521 36714 X paperback
  Voltaire Political Writings (edited by David Williams)
    o 521 43727 v paperback
  Weber Political Writings (edited by Peter Lassman and Ronald Spens)
    o 521 39719 7 paperback
  William of Ockham, 4 Short Discourse on Fyranmeal Government (edited by
    4 S McGrade and John Kilcullen)
    o sai as8oa s paperback
 William of Ockham I Letter to the Frury Minor and other writings (edited by
    A. S. McGrade and John Kilcullen)
    o 521 35804 3 paperhack
 Wollstonecraft A Vindication of the Rights of Men and 4 Vindication of the Rights of
    Homan (edited by Sylvana Tomaselli)
    o 521 43633 8 paperback
```

## Contents

Acknowledgements and note on the text	page viii
Editor's introduction: Nietzsche's 'overcoming'	
of morality	ix
Chronology	xxiv
Guide to further reading	xxvii
Biographical synopses	xxxiii
On the Genealogy of Morality	1
Supplementary material to On the Genealogy	
of Morality	129
'The Greek State'	176
'Homer on Competition'	187
Index of names	195
Index of subsects	199

# ON THE GENEALOGY OF MORALITY

## A Polemic



### Preface

1

We are unknown to ourselves, we knowers, we ourselves, to ourselves, and there is a good reason for this. We have never looked for ourselves, - so how are we ever supposed to find ourselves? How right is the saving. Where your treasure is, there will your heart be also': 1 our treasure is where the hives of our knowledge are. As born winged-insects and intellectual honey-gatherers we are constantly making for them, concerned at heart with only one thing - to 'bring something home'. As far as the rest of life is concerned, the so-called 'experiences', - who of us ever has enough seriousness for them? or enough time? I fear we have never really been 'with it' in such matters: our heart is simply not in it - and not even our ear! On the contrary, like somebody divinely absent-minded and sunk in his own thoughts who, the twelve strokes of midday having just boomed into his ears, wakes with a start and wonders 'What hour struck?', sometimes we, too, afterwards rub our ears and ask, astomshed, taken aback, 'What did we actually experience then? or even, 'Who are we, in fact?' and afterwards, as I said, we count all twelve reverberating strokes of our experience, of our life, of our being - oh! and lose count ... We remain strange to ourselves out of necessity, we do not understand ourselves, we must confusedly mistake who we are, the motto2 'every-

Gospel according to Matthew 6 21-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 'Jeder ist sich selbsi der Fernsie' is a reversal of the common German saying, 'Jeder ist sich selbsi der Nachste' 'Evervoire is closest to himself' i.e. 'Charity begins at home.' et also Terence, Andra iv '1-4.

#### Friedrich Nietzsche

one is furthest from himself' applies to us for ever, - we are not 'knowers' when it comes to ourselves. .

2

- My thoughts on the descent of our moral prejudices - for that is what this polemic is about - were first set out in a sketchy and provisional way in the collection of aphorisms entitled Human, All Too Human A Book for Free Spirits, which I began to write in Sorrento during a winter in which I was able to pause, like a walker pauses, to take in the vast and dangerous land through which my mind had hitherto travelled. This was in the winter of 1876-7: the thoughts themselves go back further. They were mainly the same thoughts which I shall be taking up again in the present essays - let us hope that the long interval has done them good, that they have become riper, brighter, stronger and more perfect! The fact that I still stick to them today, and that they themselves in the meantime have stuck together increasingly firmly, even growing into one another and growing into one, makes me all the more blithely confident that from the first, they did not arise in me individually, randomly or sporadically but as stemming from a single root, from a fundamental will to knowledge deep inside me which took control, speaking more and more clearly and making ever clearer demands. And this is the only thing proper for a philosopher. We have no right to stand out individually we must not either make mistakes or hit on the truth individually. Instead, our thoughts, values, every 'yes', 'no', 'if' and 'but' grow from us with the same inevitability as fruits borne on the tree - all related and referring to one another and a testimonial to one will. one health, one earth, one sun. - Do you like the taste of our fruit' -But of what concern is that to the trees? And of what concern is it to us philosophers?...

3

With a characteristic scepticism to which I confess only reluctantly—it relates to morality and to all that hitherto people have celebrated as morality—, a scepticism which sprang up in my life so early,

Human, All Too Human, trans R J Hollingdale (Cambridge University Press, 1986)

so unhidden, so unstoppably, and which was in such conflict with my surroundings, age, precedents and lineage that I would almost be justified in calling it my 'a pnon', - my curiosity and suspicion were bound to fix on the question of what origin our terms good and evil actually have. Indeed, as a thirteen-year-old boy, I was preoccupied with the problem of the origin of evil at an age when one's heart was 'half-filled with childish games half-filled with God'. 4 I dedicated my first literary childish game, my first philosophical essay, to this problem - and as regards my 'solution' to the problem at that time, I quite properly gave God credit for it and made him the father of evil Did my 'a priori' want this of me? That new, immoral, or at least immoralistic 'a priori' and the oh-so-anti-Kantian, so enigmatic 'categorical imperative's which snoke from it and to which I have, in the meantime, increasingly lent an ear, and not just an ear? . . Fortunately I learnt, in time, to separate theological from moral prejudice and I no longer searched for the origin of evil beyond the world. Some training in history and philosophy, together with my innate fastidiousness with regard to all psychological problems, soon transformed my problem into another, under what conditions did man invent the value judgments good and evil? and what value do they themselves have? Have they up to now obstructed or promoted human flourishing? Are they a sign of distress, poverty and the degeneration of life? Or, on the contrary, do they reveal the fullness, vitality and will of life, its courage, its confidence, its future? To these questions I found and ventured all kinds of answers, I distinguished between epochs, peoples, grades of rank between individuals, I focused my inquiry, and out of the answers there developed new questions, investigations, conjectures, probabilities until I had my own territory, my own soil, a whole silently growing and blossoming world, secret gardens, as it were, the existence of which nobody must be allowed to suspect .... Oh! how happy we are, we knowers, provided we can keen quiet for long enough! . . .

Goethe, Faut 1, 1781 f.

Immanuel Kant gives a number of different lormulations of what he takes to be the basic principle of morality in his two major works on ethics, The Groundwork of the Metabhysics of Morals (1785) and the Critique of Practical Reason (1788). The first formulation of the 'categorical imperative' in The Groundwork of the Metaphysics of Morals reads 'Act only on that maxim through which you can at the same time will that if become a general law' (Groundwork, section t).

I was given the initial stimulation to publish something about my hypotheses on the origin of morality by a clear, honest and clever. even too-clever little book in which I first directly encountered the back-to-front and perverse kind of genealogical hypotheses, actually the English kind, which drew me to it - with that power of attraction which everything contradictory and antithetical has. The title of the little book was The Origin of Moral Sentiments, its author was Dr Paul Rée: the year of its publication (877, I have, perhaps, never read anything to which I said 'no', sentence by sentence and deduction by deduction, as I did to this book: but completely without annovance and impatience. In the work already mentioned which I was working on at the time. I referred to passages from this book more or less at random, not in order to refute them - what business is it of mine to refute! - but, as befits a positive mind, to replace the improbable with the more probable and in some circumstances to replace one error with another. As I said, I was, at the time, bringing to the light of day those hypotheses on descent to which these essays are devoted, clumsily, as I am the first to admit, and still inhibited because I still lacked my own vocabulary for these special topics, and with a good deal of relapse and vacillation. In particular, compare what I sav about the dual pre-history of good and evil in Human, All Too Human, section 45 (namely in the sphere of nobles and slaves); likewise section 136 on the value and descent of ascetic morality; likewise sections 96 and 99 and volume II, section 89 on the 'Morality of Custom', that much older and more primitive kind of morality which is toto coelo removed from the altruistic evaluation (which Dr Rée. like all English genealogists, sees as the moral method of valuation as such); likewise section 92. The Wanderer, section 26, and Daybreak, section 112, on the descent of justice as a balance between two roughly equal powers (equilibrium as the pre-condition for all contracts and consequently for all law), likewise The Wanderer, sections 22 and 33 on the descent of punishment, the deterrent (terroristisch) purpose of which is neither essential nor inherent (as Dr Rée thinks - instead it is introduced in particular circumstances and is always incidental and added on).7

<sup>&</sup>quot; 'completely, utterly'

All the passages Nietzsche mentions here are to be found below in the supplementary material of this edition.

5

Actually, just then I was preoccupied with sumething much more important than the nature of hypotheses, mine or anybody else's, on the origin of morality for, to be more exact, the latter concerned me only for one numose, to which it is one route among many). For me it was a question of the value of morality. - and here I had to confront my great teacher Schopenhauer, to whom that book of mine spoke as though he were still present, with its passion and its hidden contradiction ( - it, too, being a 'polemic'). I dealt especially with the value of the 'unegoistie', the instincts of pity, self-denial, self-sacrifice which Schonenhauer8 had for so long gilded, deified and transcendentalized until he was finally left with them as those 'values as such' on the basis of which he said 'no' to life and to himself as well. But against thee very instincts I gave vent to an increasingly deep mistrust, a scenticism which dug deeper and deeper! Precisely here I saw the great danger to mankind, its most sublime temptation and seduction temptation to what? to nothingness? - precisely here I saw the beginning of the end, standstill, mankind looking back wearily, turning its will appoint life, and the onset of the final sickness becoming gently, sadly manifest. I understood the morality of pity, casting around ever wider to catch even philosophers and make them ill, as the most uncanny symptom of our European culture which has itself become uncanny, as its detour to a new Buddhism? to a new Furo-Buddhism? to - mhilism? This predilection for and over-valuation of pity that modern philosophers show is, in fact, something new, up till now, philosophers were agreed as to the mortilessness of pits. I need only mention Plato. Spinoza, La Rochefoucauld and Kant, four minds as different from one another as it is possible to be, but united on one point their low opinion of pity -

6

This problem of the value of pix and of the morality of pix  $\leftarrow 1$  am opposed to the disgraceful modern softness of feeling  $\rightarrow$  seems at first to be only an isolated phenomenon, a lone question mark; but whoever pauses over the question and learns to ask, will find what I found.  $\rightarrow$  that a vast new panorama opens up for him, a possibility

In his 'Ober die Grundlagen der Moral' (1840) Schopenhauer claimed that pity was the basis of morality.

makes him giddy, mistrust, suspicion and fear of every kind spring up, belief in morality, every kind of morality, wavers. - finally, a new demand becomes articulate. So let us give voice to this new demand: we need a critique of moral values, the value of these values should itself, for once, be examined - and so we need to know about the conditions and circumstances under which the values grew up, developed and changed (morality as result, as symptom, as mask, as tartuffery, as sickness, as misunderstanding; but also morality as cause, remedy, stimulant, inhibition, poison), since we have neither had this knowledge up till now nor even desired it People have taken the value of these 'values' as given, as factual, as beyond all questioning; up till now, nobody has had the remotest doubt or hesitation in placing higher value on 'the good man' than on 'the evil', higher value in the sense of advancement, henefit and prosperity for man in general (and this includes man's future). What if the opposite were true' What if a regressive trait lurked in 'the good man', likewise a danger, an enticement, a poison, a narcotic, so that the present lived at the expense of the future? Perhaps in more comfort and less danger, but also in a smaller-minded, meaner manner? . . So that morality itself were to blame if man, as species, never reached his highest potential power and solendour? So that morality itself was the danger of dangers? . . .

7

Suffice it to say that since this revelation, I had reason to look around for scholarly, bold, hardworking colleagues (I am still looking). The sest, distant and hidden land of morality of morality as it really existed and was really lived – has to be journeyed through with quite new questions and as it were with new eyes: and surely that means virtually discovering this land for the first time? . . . If, on my travels, I thought about the above-mentioned Dr Rée, amongst others, this was because I was certain that, judging from the questions he raised, he himself would have to adopt a more sensible method if he wanted to find the answers Was I mistaken? At any rate, I wanted to focus this sharp, unbiased eye in a better direction, the direction of a real history of morality, and to warn him, while there was still time, against such English hypothesis-mongering into the blue. It is quite clear which colour is a hundred times more important for a quenealogist that blue: namely groe, which is to say, that which can

he documented, which can actually be confirmed and has actually existed in short the whole long hard-to-decipher hieroglyphic script of man's moral past! This was unknown to Dr Rée, but he had read Darwin: - and so, in his hypotheses, the Darwinian beast and the ultra-modern, humble moral weakling who 'no longer bites' politely shake hands in a way that is at least entertaining, the latter with an expression of a certain good-humoured and cultivated indolence on his face, in which even a grain of pessimism and fatigue mingle: as if it were really not worth taking all these things - the problems of morality - so seriously. Now I, on the contrary, think there is nothing which more rewards being taken seriously, the reward being, for example, the possibility of one day being allowed to take them gaily That gaiety, in fact, or to put it into my parlance, that world science - is a reward; a reward for a long, brave, diligent, subterranean seriousness for which, admittedly, not everyone is suited. The day we can say with conviction: Forwards! even our old morality would make a comedy!' we shall have discovered a new twist and possible outcome for the Dionysian drama of the 'fate of the soul' - : and he'll make good use of it, we can bet, he, the grand old eternal writer of the comedy of our existence!

#### 8

- If anyone finds this script incomprehensible and hard on the ears. I do not think the fault necessarily lies with me. It is clear enough, assuming, as I do, that people have first read my earlier works without sparing themselves some effort, because they really are not easy to approach. With regard to my Zarathustra, for example, I do not acknowledge anyone as an expert on it if he has not, at some time, been both profoundly wounded and profoundly delighted by it, for only then may he enjoy the privilege of shanng, with due reverence, the halcyon element from which the book was born and its sunny brightness, spaciousness, breadth and certainty. In other cases, the aphoristic form causes difficulty: this is because this form is not taken seriously enough these days. An aphorism, properly stamped and moulded, has not been 'deciphered' just because it has been read out; on the contrary, this is just the beginning of its proper interpretation, and for this, an art of interpretation is needed. In the third essay ol this book I have given an example of what I mean by 'interpretation'

#### Friedrich Nietzsche

in such a case. – this treatise is a commentary on the aphorism that precedes it. I admit that you need one thing above all in order to preactise the requisite art of reading, a thing which today people have been so good at forgetting – and so it will be some time before my writings are 'readable' –, you almost need to be a cow for this one thing and certainly mat a 'motorm man'; it is rumination ...

Sils-Maria, Upper Engadine July 1887.

## First essay: 'Good and Evil', 'Good and Bad'

I

- These English psychologists, who have to be thanked for having made the only attempts so far to write a history of the emergence of morality. - provide us with a small riddle in the form of themselves; in fact. I admit that as living riddles they have a significant advantage over their books - they are actually interesting! These English psychologists - just what do they want? You always find them at the same task, whether they want to or not, pushing the partie honieuse of our inner world to the foreground, and looking for what is really effective, guiding and decisive for our development where man's intellectual pride would least wish to find it (for example, in the vis inertiae of habit, or in forgetfulness, or in a blind and random coupling of ideas, or in something purely passive, automatic, reflexive, molecular and thoroughly stupid) - what is it that actually drives these psychologists in precisely this direction all the time? Is it a secret, malicious, mean instinct to belittle man, which is perhaps unacknowledged? Or perhaps a pessimistic suspicion, the mistrust of disillusioned, surly idealists who have turned poisonous and green? Or a certain subterranean animosity and rancune towards Christianity (and Plato), which has perhaps not even passed the threshold of the consciousness? Or even a lewd taste for the strange, for the painful paradox, for the dubious and nonsensical in life? Or finally - a bit of everything, a bit of meanness, a bit of gloominess, a bit of anti-Christianity, a bit of a thrill and need for pepper? . . . But people tell me that they are just old, cold, boring frogs crawling round men and hopping into them

as if they were in their element, namely a wwwp, I am resistant to hearing this and, indeed, I do not believe it; and if it is permissible to wish where it is impossible to know, I sincerely hope that the reverse is true, — that these analysts holding a microscope to the soul are actually brave, generous and proud animals, who know how too control their own pleasure and pain and have been taught to sacrifice desirability to truth, every truth, even a plain, bitter, ugly, foul, unchristian, immoral truth. . Because there are such truths.

2

So you have to respect the good spirits which preside in these historians of morality! But it is unfortunately a fact that historical spirit itself is lacking in them, they have been left in the lurch by all the good spirits of history itself! As is now established philosophical practice, they all think in a way that is essentially unhistorical; this can't be doubted. The idiocy of their moral genealogy is revealed at the outset when it is a question of conveying the descent of the concept and judgment of 'good'. 'Originally' - they decree - 'unegoistic acts were praised and called good by their recipients, in other words, by the people to whom they were useful; later, everyone forgot the origin of the praise and because such acts had always been routinely praised as good, people began also to experience them as good - as if they were something good as such'. We can see at once: this first deduction contains all the typical traits of idiosyncratic English psychologists, we have 'usefulness', 'forgetting', 'routine' and finally 'error', all as the basis of a respect for values of which the higher man has hitherto been proud, as though it were a sort of general privilege of mankind. This pride must be humbled, this valuation devalued: has that been achieved? ... Now for me, it is obvious that the real breeding-ground for the concept 'good' has been sought and located in the wrong place by this theory: the judgment 'good' does not emanate from those to whom goodness is shown! Instead it has been 'the good' themselves, meaning the noble, the mighty, the high-placed and the high-minded, who saw and judged themselves and their actions as good. I mean first-rate, in contrast to everything lowly, low-minded, common and plebeian. It was from this pathos of distance that they first claimed the right to create values and give these values names: usefulness was none of their concern! The standpoint of usefulness

is as alien and inappropriate as it can be to such a heated eruntion of the highest rank-ordering and rank-defining value judgments: this is the point where feeling reaches the opposite of the low temperatures needed for any calculation of prudence or reckoning of usefulness - and not just for once, for one exceptional moment, but permanently. The pathos of nobility and distance, as I said, the continuing and predominant feeling of complete and fundamental superiority of a higher ruling kind in relation to a lower kind, to those 'below' - that is the origin of the antithesis 'good' and 'bad'. (The seigneurial privilege of giving names even allows us to conceive of the origin of language itself as a manifestation of the power of the rulers: they say 'this is so and so', they set their seal on everything and every occurrence with a sound and thereby take possession of it. as it were). It is because of this origin that the word 'good' is not absolutely necessarily attached to 'unegoistic' actions: as the superstition of these moral genealogists would have it. On the contrary, it is only with a decline of aristocratic value-judgments that this whole antithesis between 'egoistic' and 'unegoistic' forces itself more and more on man's conscience. - it is, to use my language, the herd instinct which, with that, finally gets its word in (and makes words). And even then it takes long enough for this instinct to become sufficiently dominant for the valuation of moral values to become enmeshed and embedded in the antithesis (as is the case in contemporary Europe, for example: the prejudice which takes 'moral', 'unegoistic' and 'desintéresse' as equivalent terms already rules with the power of a 'fixed idea' and mental illness).

3

But secondly: quite apart from the fact that that hypothesis about the descent of the value judgment' good' is historically untenable, it also suffers from an inner psychological contradiction. The usefulness of unegoistic behaviour is supposed to be the origin of the settem in which it is held, and this origin is supposed to have been forgetter: – but how was such forgetting possible? Did the usefulness of such behaviour suddenly cease at some point? The opposite is the case: it is that this usefulness has been a permanent part of our everyday experience, something, then, which has been constantly stressed anew, consequently, instead of fading from consciousness,

instead of becoming forgettable, it must have impressed itself on consciousness with ever greater clarity. How much more sensible is the opposite theory (that doesn't make it any more true—), which is, held, for example, by Herbert Spencer- he judges the concept 'good' as essentially the same as 'useful', 'practical,' so that in their judgments' good' and 'bad', people sum up and sanction their judgments' good' and 'bad', people sum up and sanction their judgments' good' and 'bad' people sum up and sanction their judgments' good' and 'bad' people sum up and sanction their judgments' good better judgments' good better judgments' good better judgments' people sum up and sanction their judgments' people sum up and sanction their judgments' good is what has always shown itself to be useful: so it can claim validity as 'valuable in the highest of sum of the people sum up and their people sum up and sanction their people sum up and sanction their judgments' and their judgments' people sum up and sanction their judgments' peo

4

- I was given a pointer in the right direction by the question as to what the terms for 'good', as used in different languages, mean from the etymological point of view; then I found that they all led me back to the same conceptual transformation, - that everywhere, 'noble', 'aristocratic' in social terms is the basic concept from which, necessarily, 'good' in the sense of 'spiritually noble', 'aristocratic', of 'spirintally highminded', 'spiritually privileged' developed: a development which always runs parallel with that other one which ultimately transfers 'common', 'plebeian', 'low' into the concept 'bad'. The best example for the latter is the German word 'schlecht' (bad) itself: which is identical with 'schlicht' (plain, simple) - compare 'schlechtweg' (plainly), 'schlechterdings' (simply) - which originally referred to the simple, the common man with no derogatory implication, but simply in contrast to the pobility. Round about the time of the Thirty Years War, late enough, then, this meaning shifted into its current usage. -To me, this seems an essential insight into moral genealogy; that it has been discovered so late is due to the obstructing influence which the democratic bias within the modern world exercises over all questions of descent. And this is the case in the apparently most objective of fields, natural science and physiology, which I shall just allude to here. The havor this prejudice can wreak, once it is unbridled to the point of hatred, particularly for morality and history, can be seen in

<sup>9</sup> Nietzsche here uses a denyative of the word 'Stand' ('estate')

#### On the Genealogy of Morality

the famous case of Buckle; the plebenanism of the modern spirit, which began in England, broke out there once again on its native soil as violently as a volcano of mud and with that salted, overloud, vulgar loguacity with which all volcanoes have spoken up till now. -

5

With regard to our problem, which can justifiably be called a auiet problem and which fastidiously addresses itself to only a few ears, it is of no little interest to discover that, in these words and roots which denote 'good', we can often detect the main nuance which made the noble feel they were men of higher rank. True, in most cases they might give themselves names which simply show superiority of power (such as 'the mighty', 'the masters', 'the commanders') or the most visible sign of this superiority, such as 'the rich', 'the propertied' (that is the meaning of arva; and the equivalent in Iranian and Slavic). But the names also show a typical character trait: and this is what concerns us here. For example, they call themselves 'the truthful': led by the Greek aristocracy, whose mouthpiece is the Megarian poet Theorins.10 The word used specifically for this purpose, ἐοθλός,11 means, according to its root, one who is, who has reality, who really exists and is true; then, with a subjective transformation, it becomes the slogan and catch-phrase of the aristocracy and is completely assimilated with the sense of 'aristocratic', in contrast to the decetful common man, as taken and shown by Theognis. - until, finally, with the decline of the aristocracy, the word remains as a term for spiritual noblesse, and, as it were, ripens and sweetens. Cowardice is underlined in the word κακός,12 and in δειλός13 (the plebeian in contrast to the ἀγαθός): perhaps this gives a clue as to where we should look for the etymological derivation of the ambiguous term ἀγαθός.14 In the Latin word malus15 (to which I juxtapose μέλας)16 the common man could be characterized as the dark-skinned and especially the dark-

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Cf esp. 1 53-68 (ed. Diehl)

<sup>&</sup>quot; This word seems originally to have meant 'genume, real', it later becomes one of the most commonly used words for 'noble'

<sup>12 (</sup>Greek) 'weak, ugly, cowardly, worthless'. 3 (Greek) 'cowardly (and thus despicable)'.

<sup>(</sup>Greek) 'capable, useful, good'.

<sup>15 &#</sup>x27;bad, evil'.

<sup>4 (</sup>Greek) 'dark, black',

haired man ('hic niver est -').17 as the pre-Arvan occupant of Italian soil who could most easily be distinguished from the blond race which had become dominant namely the Arvan conquering race, by its colour: at any rate I have found exactly the same with Gaelic peoples - fin (for example in Fin-gal), the word designating the aristocracy and finally the good, noble, pure, was originally a blond person in contrast to the dark-skinned, dark-haired native inhabitants. By the way, the Celts were a completely blond race; it is wrong to connect those traces of an essentially dark-haired population. which can be seen on carefully prepared ethnological maps in Germany, with any Celtic descent and mixing of blood in such a connection, as Virchow does: it is more a case of the pre-Arvan population of Germany emerging at these points. (The same holds good for virtually the whole of Europe: to all intents and purposes the subject race has ended up by regaining the upper hand in skin colour, shortness of forehead and perhaps even in intellectual and social instincts: who can give any guarantee that modern democracy, the even more modern anarchism, and indeed that predilection for the 'commune', the most primitive form of social structure which is common to all Europe's socialists, are not in essence a huge counter-attack - and that the conquering master race, that of the Arvans, is not physiologically being defeated as well? ... ) I think I can interpret the Latin bonus18 as 'the "warrior" ': providing I am correct in tracing bonus back to an older duonus (compare bellum19 = duellum = duen-lum. which seems to me to contain that duonus). Therefore bonus as a man of war, of division (duo), as warrior: one can see what made up a man's 'goodness' in ancient Rome. Take our German 'gut': does it not mean 'the godlike man', the man 'of godlike race'? And is it not identical with the popular (originally noble), name of the Goths? The grounds for this supposition will not be gone into here. -

6

If the highest caste is at the same time the *clerical* caste and therefore chooses a title for its overall description which calls its priestly

That man is a dangerous character', literally 'He is black' (Horace, Satires 1, 85).

<sup>19</sup> Both 'bellum' and 'duellum' mean 'war' (Latin)

function to mind, this does not yet constitute an exception to the rule that the concept of political superiority always resolves itself into the concept of psychological superiority (although this may be the occasion giving rise to exceptions). This is an example of the first juxtaposition of 'pure' and 'impure' as signs of different estates; and later 'good' and 'bad' develop in a direction which no longer refers to social standing. In addition, people should be wary of taking these terms 'pure' and 'impure' too seriously, too far or even symbolically: all ancient man's concepts were originally understood - to a degree we can scarcely imagine - as crude, coarse, detached, narrow, direct and in particular unsymbolic. From the outset the 'pure man' was just a man who washed, avoided certain foods which cause skin complaints, did not sleep with the filthy women from the lower orders and had a horror of blood, - nothing more, not much more! And vet the very nature of an essentially priestly aristocracy shows how contradictory valuations could become dangerously internalized and sharpened, precisely in such an aristocracy at an early stage; and in fact clefts were finally driven between man and man which even an Achilles of free-thinking would shudder to cross. From the very beginning there has been something unhealthy about these priestly aristocracies and in the customs dominant there, which are turned away from action and which are partly broading and partly emotionally explosive, resulting in the almost inevitable bowel complaints and neurasthenia which have plagued the clergy down the ages: but as for the remedy they themselves found for their sickness, - surely one must say that its after-effects have shown it to be a hundred times more dangerous than the disease it was meant to cure? People are still ill from the after-effects of these priestly quack-cures! For example, think of certain diets (avoidance of meat), of fasting, sexual abstinence, the flight 'into the desert' (Weir-Mitchell's bed-rest, admittedly without the subsequent overfeeding and weight-gain which constitute the most effective antidote to all hysteria brought on by the ascetic ideal)! think, too, of the whole metaphysics of the clergy, which is antagonistic towards the senses, making men lazy and refined, think, too, of their Fakir-like and Brahmin-like selfhypnotizing - Brahminism as crystal ball and fixed idea - and the final, all-too-comprehensible general disenchantment with its radical cure, nothingness (or God: ~ the yearning for a unio mystica with God is the Buddhist yearning for nothingness, Nirvana - and no more!)

Priests make everything more dangerous, not just medicaments and healing arts but pride, revenge, acumen, debauchery, love, lust for power, virtue, sickness; — in any case, with some justification one could add that man first became an interesting animal on the foundation of the iscentially langerous form of human existence, the price, and that the human soul became deep in the higher sense and turned avil for the first time — and of course, these are the two basic forms of man's superiority, hitherto, over other animals!...

7

- You will have already guessed how easy it was for the priestly method of valuation to solit off from the chivalric-aristocratic method and then to develop further into the opposite of the latter; this receives a special impetus when the priestly caste and warrior caste confront one another in lealousy and cannot agree on the prize of war. The chivalric-aristocratic value-judgments are based on a powerful physicality, a blossoming, rich, even effervescent good health which includes the things needed to maintain it, war, adventure, hunting, dancing, jousting and everything else that contains strong, free, happy action. The priestly-aristocratic method of valuation - as we have seen - has different criteria; woe betide it when it comes to war! As we know, priests make the most evil enemies - but why? Because they are the most powerless. Out of this powerlessness, their hate swells into something huge and uncanny to a most intellectual and poisonous level. The greatest haters in world history, and the most intelligent [die geistreichsten Hasser], have always been priests: - nobody else's intelligence [Geist] stands a chance against the intelligence [Geist] of priestly revenge.20 The history of mankind would be far too stupid a thing if it had not had the intellect [Geist] of the powerless injected into it: - let us take the best example straight away. Nothing which has been done on earth against 'the noble', 'the mighty', 'the masters' and 'the rulers', is worth mentioning compared with what the Jews have done against them: the Jews, that priestly people, which in the last resort was able to gain satisfaction from its enemies and

The German term Grist and its derivatives, are generally rendered by 'spirit' and its derivatives, but can also, as in this sentence, be translated as 'intelligence' and, as tissewhere, 'mind', 'intellectual', etc.

conquerors only through a radical revaluation of their values, that is, through an act of the most deliberate revenge [durch einen Akt der sessingsten Rachel. Only this was fitting for a priestly people with the most entrenched priestly vengefulness. It was the Jews who, rejecting the aristocratic value equation (good = noble = powerful = beautiful = hanny = blessed) ventured, with awe-inspiring consistency, to bring about a reversal and held it in the teeth of their unfathomable hatred (the hatred of the powerless), saying, 'Only those who suffer are good, only the poor, the powerless, the lowly are good; the suffering, the deprived, the sick, the ugly, are the only pious people, the only ones saved, salvation is for them alone, whereas you rich, the noble and powerful, you are eternally wicked, cruel, lustful, insatiate, godless, you will also be eternally wretched, cursed and damned!" . . . We know who became heir to this Jewish revaluation . . . With regard to the huge and incalculably disastrous initiative taken by the lews with this most fundamental of all declarations of war. I recall the words I wrote on another occasion (Beyond Good and Evil, section 105)21 - namely, that the slaves' revolt in morality begins with the Jews: a revolt which has two thousand years of history behind it and which has only been lost sight of because - it was victorious . . .

8

— But you don't understand that? You don't have eyes for something which needed two millennia to achieve victory? . . . There is nothing surprising about that: all long things are difficult to see, to see round. But that is what happened: from the trunk of the tree of evenge and hatred, Jewish harted – the deepers and most sublime, indeed a hatred which created ideals and changed values, the like of which has never been seen on earth – there grew something just as incomparable, a new lowe, the deeperst and most sublime kind of love: – and what other trunk could it have grown out of? . . . But don't make the mistake of thinking that it had grown forth as a definal of the thirst for revenge, as the opposite of Jewish hatred! No, the reverse is true! This love grew out of the hatred, as its crown, as the triumphant crown exaganding ever wider in the purest brightness and radiance

<sup>21</sup> See below, Supplementary material, p. 155

of the sun, the crown which, as it were, in the realm of light and height, was pursuing the aims of that hatred, victory, spoils, seduction with the same urgency with which the roots of that hatred were burrowing ever more thoroughly and greedily into everything that was deen and evil. This Jesus of Nazareth, as the embodiment of the gospel of love, this 'redeemer' bringing salvation and victory to the poor, the sick, to sinners - was he not seduction in its most sinister and irresistible form, seduction and the circuitous route to just those very Tewish values and innovative ideals? Did Israel not reach the pinnacle of her sublime vengefulness via this very 'redeemer', this apparent opponent of and disperser of Israel? Is it not part of a secret black art of a truly great politics of revenge, a far-sighted. subterranean revenge, slow to grip and calculating, that Israel had to denounce her actual instrument of revenge before all the world as a mortal enemy and nail him to the cross so that 'all the world', namely all Israel's enemies, could safely nibble at this bait? And could anyone. on the other hand, using all the ingenuity of his intellect, think up a more dangerous bait? Something to equal the enticing, intoxicating, benumbing, corrupting power of that symbol of the 'holy cross', to equal that horrible paradox of a 'God on the Cross', to equal that mystery of an unthinkable final act of extreme cruelty and selfcrucifixion of God for the salvation of mankind? . . . At least it is certain that sub hoc signo 22 Israel, with its revenge and revaluation of all former values, has triumphed repeatedly over all other ideals, all nobler ideals. --

y

- 'But why do you talk about nobler ideals! Let's bow to the facts: the people have won - or "the slaves", the "plebeians", "the herd", or whatever you want to all them - if the Jews made this come about good for them! No people ever had a more world-historic mission.

Euseblus of Caccarea reports that Constantine (later called the Great) once had a vision of a cross with the attached legend: By this, coupter ('roo'rep vion') (De read constantin' 1.35). This phrase was eventurally transformed into the Latan'. In hot signo winces' (In this sign you will conquer). You hot signo' (line't this sign) you will conquer?. You hot signo' (line't this sign) repeaturably to be understood as a varant of 'la hot signo' in no 312 Constantine defeated Maxentous at the Battle of the Milivian Bridge, becoming the first Christian Emperor.

"The Masters" are deposed: the morality of the common people has triumphed. You might take this victory for blood-poisoning (it did mix the races up) - I do not deny it; but undoubtedly this intoxication has succeeded. The "salvation" of the human race (I mean from "the Masters") is well on course; everything is being made appreciably lewish. Christian or plebeian (never mind the words!). The passage of this poison through the whole body of mankind seems unstoppable. even though its tempo and pace, from now on, might tend to be slower, softer, quieter, calmer - there is no hurry ... With this in view, does the church still have a vital role, indeed, does it have a right to exist? Or could one do without it? Quaeritur.23 It seems that the Church rather slows down and blocks the passage of poison instead of accelerating it? Well, that might be what makes it useful ... Certainly it is by now crude and boorish, something which is repugnant to a more tender intellect, to a truly modern taste. Should not the church at least try to be more refined?... Nowadays it alienates, more than it seduces ... Who amongst us would be a freethinker if it were not for the Church? We loathe the Church. not its poison ... Apart from the Church, we too love the poison ... - This is the epilogue by a 'free-thinker' to my speech, an honest animal as he clearly shows himself to be, and moreover a democrat; he had listened to me up to that point, and could not stand listening to my silence. As a matter of fact, there is much for me to keep silent about at this point. -

#### 10

The beginning of the slaves' revolt in morality occurs when resentiment itself turns creative and gives birth to values: the resistance of those beings who, being denied the proper response of action, compensate for it only with imaginary revenge. Whereas all noble morality grows out of a triumphant saying 'yes' to itself, slave morality says 'no' on principle to everything that is 'outside,' other', 'non-self': and this 'no' is its creative deed. This reversal of the evaluating glance—this inevable orientation to the outside instead of back onto itself—is a feature of resentiment: in order to come about, slave morality first has to have an opposing, external world, it

<sup>23 &#</sup>x27;That is the question'.

needs, physiologically speaking, external stimuli in order to act at all. - its action is basically a reaction. The opposite is the case with the noble method of valuation, this acts and grows spontaneously. seeking out its opposite only so that it can say 'yes' to itself even more thankfully and exultantly, - its negative concept 'low', 'common' 'had' is only a pale contrast created after the event compared to its positive basic concept, saturated with life and passion, 'We the noble, the good, the beautiful and the happy!' When the noble method of valuation makes a mistake and sins against reality. this happens in relation to the sobere with which it is not sufficiently familiar a true knowledge of which it has indeed rigidly resisted; in some circumstances, it misjudges the sohere it despises, that of the common man, the rabble; on the other hand, we should bear in mind that the distortion which results from the feeling of contempt, disdain and superciliousness, always assuming that the image of the despised person is distorted, remains far behind the distortion with which the entrenched hatred and revenge of the powerless man attacks his opponent - in effigy of course. Indeed, contempt has too much negligence, nonchalance, complacency and impatience, even too much personal cheerfulness mixed into it, for it to be in a position to transform its object into a real caricature and monster. Nor should one fail to hear the almost kindly nuances which the Greek nobility, for example, places in all words which it uses to distinguish itself from the rabble; a sort of sympathy, consideration and indulgence incessantly permeates and sugars them, with the result that nearly all words referring to the common man remain as expressions for 'unhappy'. 'piriable' (compare δειλός, δείλαιος, πονηρός, μονθηρός, the last two actually designating the common man as slave worker and beast of burden) - and on the other hand, 'bad', 'low' and 'unhappy' have never ceased to reverberate in the Greek ear in a tone in which 'unhappy' predominates: this is a legacy of the old, nobler, aristocratic method of valuation, which does not deny itself even in contempt (philologists will remember the sense in which οι ζυρός24 ἄνολβος,25 τλήμων, 26 δυςτυχείν, 27 ξυμφορά 28 are used). The 'well-born' felt

<sup>24 &#</sup>x27;Oi' is an interjection expressive of pain. A person whose life gives ample occasion

for the use of this interjection is ozzuros'

b 'tlenat' = to bear, endure, suffer A person who must endure things is 'tlemon'.

<sup>21 &#</sup>x27;to have bad luck'

<sup>&</sup>quot; 'accident, misfortune'

they were 'the happy': they did not need first of all to construct their happiness artificially by looking at their enemies, or in some cases by talking themselves into it, lying themselves into it (as all men of ressentiment are wont to do); and also, as complete men bursting with strength and therefore necessarily active, they knew they must not separate happiness from action, - being active is by necessity counted as part of happiness (this is the etymological derivation of EV TOOTTEN 29 - all very much the opposite of 'happiness' at the level of the powerless, the oppressed, and those rankled with poisonous and hostile feelings, for whom it manifests itself as essentially a narconc. an anaesthetic, rest, peace, 'sabbath', relaxation of the mind and stretching of the limbs, in short as something passive. While the noble man is confident and frank with himself (yevvaloc, 'of noble birth', underlines the nuance 'upright' and probably 'naive' as well). the man of ressentiment is neither upright nor naive, nor honest and straight with himself. His soul squints; his mind loves dark corners, secret paths and back-doors, everything secretive appeals to him as being his world, his security, his comfort, he knows all about keeping quiet, not forgetting, waiting, temporarily humbling and abasing himself. A race of such men of ressentiment will inevitably end up deverer than any noble race, and will respect cleverness to a quite different degree as well: namely, as a condition of existence of the first rank. whilst the eleverness of noble men can easily have a subtle aftertaste of luxury and refinement about it: - precisely because in this area, it is nowhere near as important as the complete certainty of function of the governing unconscious instincts, nor indeed as important as a certain lack of cleverness, such as a daring charge at danger or at the enemy, or those frenzied sudden fits of anger, love, reverence, gratifude and revenge by which noble souls down the ages have recognized one another. When ressentiment does occur in the noble man himself, it is consumed and exhausted in an immediate reaction. and therefore it does not poison, on the other hand, it does not occur at all in countless cases where it is unavoidable for all who are weak and powerless. To be unable to take his enemies, his misfortunes and even his misdeeds seriously for long - that is the sign of strong. rounded natures with a superabundance of a power which is flexible,

This expression (ew praticin) has something like the ambiguity of the English 'do well' = 'engage in some activity successfully' or 'fare well'. There is no expression in common use in German with a parallel ambiguity.

formative, healing and can make one forget (a good example from the modern world is Mirabeau, who had no recall for the insults and slights directed at him and who could not forgive, simply because he – forgot.) A man like this shakes from him, with one shrug, many worms which would have burrowed into another man; here and here alone is it possible, assuming that this is possible at all on earth – truly to 'lore your neighbour.' 30 How much respect a noble man has for his enemies! – and a respect of that sort is a bridge to love . . . For he insists on having his enemy to himself, as a mark of distinction, indeed he will tolerate as enemies none other than such as have nothing to be despised and a great deal to be honoured! Against this, imagine 'the enemy' as conceived of by the man of resominent – and here we have his deed, his creation: he has conceived of the 'evil enemy', the evil one' as a basic idea to which he now thinks up a copy and counterpart, the 'good one' - humself!.

#### 11

Exactly the opposite is true of the noble man who conceives of the basic idea 'good' by himself, in advance and spontaneously, and only then creates a notion of 'bad'! This 'bad' of noble origin and that 'evil' from the cauldron of unassuaged hatred - the first is an afterthought, an aside, a complementary colour, whilst the other is the original, the beginning, the actual deed in the conception of slave morality - how different are the two words 'bad' and 'evil', although both seem to be the opposite for the same concept, 'good'! But it is not the same concept 'good': on the contrary, one should ask who is actually evil in the sense of the morality of ressentiment. The stern reply is: precisely the 'good' person of the other morality, the noble, powerful, dominating man, but re-touched, re-interpreted and reviewed through the poisonous eye of ressentiment. Here there is one point which we would be the last to deny: anyone who came to know these 'good men' as enemies came to know nothing but 'evil enemies', the same people who are so strongly held in check by custom, respect, habit, gratitude and even more through spying on one another and through peer-group jealousy, who, on the other hand, behave towards

<sup>36</sup> Gospel according to Matthew 5 43

one another by showing such resourcefulness in consideration, selfcontrol, delicacy, loyalty, pride and friendship. - they are not much better than uncaged beasts of prev in the world outside where the strange, the foreign, begin. There they enjoy freedom from every social constraint, in the wilderness they compensate for the tension which is caused by being closed in and fenced in by the peace of the community for so long, they return to the innocent conscience of the wild heast, as exultant monsters, who perhaps go away having committed a hideous succession of murder, arson, rape and torture, in a mood of bravado and spiritual equilibrium as though they had simply played a student's prank, convinced that poets will now have something to sing about and celebrate for quite some time. At the centre of all these noble races we cannot fail to see the blond beast of prev, the magnificent blond beast avidly prowling round for spoil and victory; this hidden centre needs release from time to time, the beast must out again, must return to the wild: - Roman, Arabian, Germanic, Japanese nobility, Homeric heroes, Scandinavian Vikings - in this requirement they are all alike. It was the noble races which left the concept of 'barbarian' in their traces wherever they went; even their highest culture betrays the fact that they were conscious of this and indeed proud of it (for example, when Pericles, in that famous funeral oration, tells his Athenians, 'Our daring has forced a path to every land and sea, erecting timeless memorials to itself everywhere for good and ill').31 This 'daring' of the noble races, mad, absurd and sudden in the way it manifests itself, the unpredictability and even the improbability of their undertakings - Pericles singles out the δαθυμία of the Athenians for praise - their unconcern and scorn for safety, body, life, comfort, their shocking cheerfulness, and depth of delight in all destruction, in all the debauches of victory and cruelty - all this, for those who suffered under it, was summed up in the image of the 'barbarian', the 'evil enemy', perhaps the 'Goth' or the 'Vandal'. The deep and icy mistrust which the German arouses as soon as he comes to power, which we see again even today - is still the aftermath of that inextinguishable horror with which Europe viewed the raging of the blond Germanic beast for centuries (although between the old Germanic peoples and us Ger-

<sup>&</sup>quot; Thucydides II 30ff

mans there is scarcely an idea in common, let alone a blood relationship). I once remarked on Hesiod's dilemma32 when he thought up the series of cultural eras and tried to express them in gold, silver and iron: he could find no other solution to the contradiction presented to him by the magnificent but at the same time so shockingly violent world of Homer than to make two eras out of one. which he now placed one behind the other - first the era of heroes and demigods from Troy and Thebes, as that world which remained in the memory of the noble races which had their ancestors in it: then the iron era, as that same world appeared to the descendants of the downtrodden, robbed, ill-treated, and those carried off and sold: as an era of iron hard, as I said, cold, cruel, lacking feeling and conscience, crushing everything and coating it with blood. Assuming that what is at any rate believed as 'truth' were indeed true, that it is the meaning of all culture to breed a tame and civilized animal. a household net, out of the beast of prey 'man', then one would undoubtedly have to view all instinctive reaction and instinctive resentiment, by means of which the noble races and their ideals were finally wrecked and overpowered, as the actual instruments of culture; which, however, is not to say that the bearers of these instincts were themselves representatives of the culture. Instead, the opposite would be not only probable - no! it is visible today! These bearers of oppressive. vindictive instincts, the descendants of all European and non-European slavery, in particular of all pre-Arvan population - represent the decline of mankind! These 'instruments of culture' are a disgrace 10 man, more a grounds for suspicion of, or an argument against, 'culture' in general! We may be quite justified in retaining our fear of the blond beast at the centre of every noble race and remain on our guard: but who would not, a hundred times over, prefer to fear if he can admire at the same time, rather than not fear. but thereby permanently retain the disgusting spectacle of the failed. the stunted, the wasted away and the poisoned? And is that not our fate? What constitutes our aversion to 'man' today? - for we suffer from man, no doubt about that. - Not fear; rather, the fact that we have nothing to fear from man; that 'man' is first and foremost a teeming mass of worms; that the 'tame man', who is incurably medi-

Hestod, Workt & Days 143ff., cf also Daybreak, section 189, and 'Homer on Competition' (see below, Supplementary material, pp. 189-90).

ocre and unedifying, has already learnt to view himself as the aim and pinnacle, the meaning of history, the 'higher man'; - yes, the fact that he has a certain right to feel like that in so far as he feeldistanced from the superabundance of failed, sickly, tired and chausted people of whom today's Europe is beginning to reek, and in so far as he is at least relatively successful, at least still capable of living, at least saying 'yes' to life ...

#### 12

- At this juncture I cannot suppress a sigh and one last hope. What do I find absolutely intolerable? Something which I just cannot cope alone with and which suffocates me and makes me feel faint? Bad air! Bad air! That something failed comes near mc, that I have to smell the bowels of a failed soul! . Apart from that, what cannot be borne in the way of need, deprivation, bad weather, disease, toil, solitude? Basically we can cope with everything else, born as we are to an underground and battling existence; again and again we keen coming up to the light, again and again we experience our golden hour of victory, - and then there we stand, the way we were born. unbreakable, tense, ready for new, more difficult and distant things, like a bow which is merely stretched tauter by affliction. - But from time to time grant me - assuming that there are divine benefactresses beyond good and evil - a glimpse, grant me just one glimpse of something perfect, completely finished, happy, powerful, triumphant, which still leaves something to fear! A glimpse of a man who justifies man himself, a stroke of luck, an instance of a man who makes up for and redeems man, and enables us to retain our faith in mankind! . For the matter stands like so the stunting and levelling of European man conceals our greatest danger, because the sight of this makes us tired ... Today we see nothing that wants to expand, we suspect that things will just continue to decline, getting thinner, better-natured, cleverer, more comfortable, more mediocre, more indifferent, more Chinese, more Christian - no doubt about it, man is getting 'better' all the time ... Right here is where the destiny of Europe lies - in losing our fear of man we have also lost our love for him, our respect for him, our hope in him and even our will to be man. The sight of man now makes us tired - what is nihilism today if it is not that?... We are tired of man | ..

13

- But let us return: the problem of the other origin of 'good', of good as thought up by the man of resentiment, demands its solution. -There is nothing strange about the fact that lambs bear a goudge towards large birds of prey but that is no reason to blame the large birds of prey for carrying off the little lambs. And if the lambs say to each other. 'These birds of prey are evil; and whoever is least like a hird of prey and most like its opposite, a lamb, - is good, isn't be?', then there is no reason to raise objections to this setting-up of an ideal beyond the fact that the birds of prey will view it somewhat derisively, and will perhaps say, 'We don't bear any grudge at all towards these good lambs, in fact we love them, nothing is tastier than a tender lamb' - It is just as absurd to ask strength not to express itself as strength, not to be a desire to overthrow, crush, become master, to be a thirst for enemies, resistance and triumphs, as it is to ask weakness to express itself as strength. A quantum of force is just such a quantum of drive, will, action, in fact it is nothing but this driving, willing and acting, and only the seduction of language (and the fundamental errors of reason petrified within it), which construes and misconstrues all actions as conditional upon an agency, a 'subject', can make it appear otherwise. And just as the common people separates lightning from its flash and takes the latter to be a deed, something performed by a subject, which is called lightning, popular morality separates strength from the manifestations of strength, as though there were an indifferent substratum behind the strong person which had the freedom to manifest strength or not. But there is no such substratum: there is no 'being' behind the deed, its effect and what becomes of it; 'the doer' is invented as an afterthought, - the doing is everything. Basically, the common people double a deed; when they see lightning, they make a doing-a-deed out of it: they posit the same event, first as cause and then as its effect. The scientists do no better when they say 'force moves, force causes' and such like, - all our science, in spite of its coolness and freedom from emotion, still stands exposed to the seduction of language and has not ridded itself of the changelings foisted upon it. the 'subjects' (the atom is, for example, just such a changeling, likewise the Kantian 'thing-in-itself'): no wonder, then, if the

entrenched, secretly smouldering emotions of revenge and hatred out this belief to their own use and, in fact, do not defend any belief more passionately than that the strong are free to be weak, and the birds of prey are free to be lambs: - in this way, they gain the right to make the birds of prev restousible for being birds of prev ... When the oppressed, the downtrodden, the violated say to each other with the vindictive cunning of powerlessness. 'Let us be different from evil people, let us be good! And a good person is anyone who does not rape, does not harm anyone, who does not attack, does not retaliate, who leaves the taking of revenge to God, who keeps hidden as we do, avoids all evil and asks little from life in general, like us who are patient, humble and upright' - this means, if heard coolly and impartially, nothing more than 'We weak people are just weak; it is good to do nothing for which we are not strong enough' - but this grim state of affairs, this cleverness of the lowest rank which even insects possess (which play dead, in order not to 'do too much' when in great danger), has, thanks to the counterfeiting and self-deception of powerlessness, clothed itself in the finery of self-denying, quiet, patient virtue, as though the weakness of the weak were itself - I mean its essence, its effect, its whole unique, unavoidable, irredeemable reality - a voluntary achievement, something wanted, chosen, a deed, an accomplishment. This type of man needs to believe in an unbiased 'subject' with freedom of choice, because he has an instinct of self-preservation and self-affirmation in which every lie is sanctified. The reason the subject (or, as we more colloquially say, the soul) has been, until now, the best doctrine on earth, is perhaps because it facilitated that sublime self-deception whereby the majority of the dying, the weak and the oppressed of every kind could construe weakness itself as freedom, and their particular mode of existence as an accomplishment.

#### 1.4

— Would anyone like to have a little look down into the secret of how ideals are fabricated on this earth? Who has enough pluck? ... Come on! Here we have a clear glimpse into this dark workshop, Just wait one moment. Mr Nosy Dardevil: your eyes will have to become used to this false, shimmering light ... There! That's enough! Now you can speak! What's happening down there? Tell me what you see, you with your most dangerous curiosity - now / am the one who's listening. -

- "I cannot see anything but I can hear all the better. There is a guarded, malicious little rumour-mongering and whispering from every nook and cranny. I think people are telling lies; a sugary mildness clings to every sound. Lies are turning weakness into an acomplishment, no doubt about it —"is just as you said." —
  - Go on!
- 'and impotence which doesn't retailate is being turned into "goodness"; timid baseness is being turned into "humilip", submission to people one hates is being turned into "obedience" (actually towards someone who, they say, orders this submission they call him God). The inoffensieness of the weaking, the very cowardice with which he is richly endowed, his standing-by-the-door, his inevitable position of having to wait, are all given good names such as "patience", which is also called the virtue; not-being-able-to-take-revenge is called not-wanting-to-take-revenge, it might even be forgeness; ("for they know not what they do but we know what they are doing!"). They are also talking about "living your enemy" and sweating white they do it.
  - Go on!
- 'They are miserable, without a douht, all these rumour-mongers and clandestine forgers, even if they do crouch close together for warmth but they tell me that their msery means they are God's chosen and select, after all, people beat the dogs they love best; perhaps this misery is just a preparation, a test, a training, it might be even more than that something which will one day be balanced up and paid back with enormous interest in gold, no! in happiness. They call that "bliss".'
  - Go on!
- 'They are now informing me that not only are they better than the powerful, the masters of the world whose spittle they have to lick. (not from fear, not at all from fear' but because God orders them to honour those in authority)<sup>24</sup> not only are they better, but they have a "better time", or at least well have a better time one day But

<sup>&</sup>quot; Gospel according to Luke 23 34

<sup>\*</sup> Romans 13 3

enough! enough! I can't bear it any longer. Bad air! Bad air! This workshop where ideals are fabricated - it seems to me just to stink of lies?

- No! Wait a moment! You haven't said anything yet about the masterpieces of those black magicians who can turn anything black into whiteness, milk and innocence: haven't you noticed their perfect refinement, their boidest, subtlest, most ingenious and mendacious sturn! Yey attention! These cellar rats full of revenge and hatred what do they turn revenge and hatred into? Have you ever heard these words? Would you suspect, if you just went by what they said, that the men around you were nothing but men of ressentment?.
- -'I understand, I'll open my cars once more (oh! oh! oh! and hold my nose). Now, at last, I can hear what they have been saying so often: "We good people war ent he just" what they are demanding is not called retribution, but "the triumph of justice"; what they have is not their enemy, oh not they have "njustice", "godlessness"; what they believe and hope for is not the prospect of revenge, the delirium of sweet revenge (- Homer early on dubbed it "sweeter than norey"), "b but the victory of God, the just God, over the Godless; all that remains for them to love on earth are not their brothers in hate but their "brothers in love", "8 as they say, all good and just people on earth."
- And what do they call that which serves as a consolation for all the sufferings of the world – their phantasmagoria of anticipated future bliss?
- "What? Do I hear correctly? They call it "the last judgment", the coming of their kingdom, the "kingdom of God" but in the meantime they live "in faith", "in love", "in hope". "?"
  - Enough! Enough!

## 15

Faith in what? Love of what? Hope for what? - These weaklings in fact they, too, want to be the powerful one day, this is beyond doubt, one day their 'kingdom' will come too - 'the kingdom of God' simpliciter is their name for it, as I said: they are so humble about

<sup>25</sup> Illust xviii, 107ff

<sup>16</sup> First Thessalomans 1 3

<sup>&</sup>quot; First Corinthuans 13 13; First Thessalonians 1 3

everything! Just to experience that, you need to live long, well beyond death. - yes, you need eternal life in order to be able to gain eternal recompense in 'the kingdom of God' for that life on earth 'in faith'. 'in love', 'in hope'. Recompense for what? Recompense through what? It seems to me that Dante made a gross error when with aweinspiring naïveté he placed the inscription over the gateway to his hell: 'Eternal love created me as well':38 - at any rate, this inscription would have a better claim to stand over the gateway to Christian Paradise and its 'eternal bliss', 'Eternal hate created me as well' assuming that a true statement can be placed above the gateway to a lie! For mint is the bliss of this Paradise? . . . We might have guessed already; but it is better to be expressly shown it by no less an authority in such matters than Thomas Aguinas, the great teacher and saint, 'Beati in regno coelesti', he says as meekly as a lamb, 'videbunt poenas damnatorum ut heatitudo illis magis complaceat. 39 Or. if you want it even more forcefully, for example from the mouth of a triumphant Church Father 40 who advised his Christians against the cruel voluntuousness of the public spectacles - but why? 'Faith offers us much more' - he says. De Spectaculis. Chs. 20ff'1 - 'something much stronger. thanks to salvation, quite other joys are at our command; instead of athletes we have our martyrs; we want blood, well then, we have the blood of Christ ... But think what awaits us on the day of his second coming, of his triumph!' - and then the enraptured visionary goes on: 'At enim supersunt alia spectacula, ille ultimus et perpetuus iudicii dies, ille nationibus insperatus, ille derisus, cum tanta saeculi verustas et tot eius nativitates uno igne haurientur. Quae tunc spectaculi latitudo! Quid admirer! Quid rideam! Ubi gaudeam! Ubi exultem, spectans tot et tantos reges, qui in coelum recepti nuntiabantur, cum ipso Jove et ipsis suis testibus in imis tenebris congemescentes! Item praesides (the Provincial Governors) persecutores dominici nominis

<sup>&</sup>quot; Dante, Inferne to 5-6

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> The blessed in the heavenly kingdom will see the torment of the damned to that they may even more thoroughly enjoy that blessidness. Thomas Aquinas, Samma Theologue Supplement to the Third Part, question xxva, article i, 'conclusso'. Some modern editions do not contain this 'conclusso'.

<sup>&</sup>quot; Tertulhan

In chapter xv of The Deline and Foll of the Roman Empire, Gibbon cites this same passage and comments. 'the Christians, who, in this world, found themselves oppressed by the power of the pagans, were sometimes seduced by resentment and spiritual pride to delight in the prospect of their future (rumph).'

saevioribus quam insi flammis saevierunt insultantibus contra Christianos liquescentes! Quos practerea sapientes illos philosophos coram discipulis suis una conflagrantibus erubescentes, quibus nihil ad deum pertinere suadebant, quibus animas aut millas aut non in pristina corpora redituras affirmabant! Etiam poëtàs non ad Rhadamanti nec ad Minois, sed ad inopinati Christi tribunal palpitantes! Tunc magis tragnedi audiendi, magis scilicet vocales (in better voice, screaming even louder) in sua propria calamitate: tunc histriones cognoscendi, solutiores multo per ignem; tunc spectandus auriga in flammea rota totus rubens, tunc xystici contemplandi non in gymnasis, sed in igne jaculati, nisi quod ne tune quidem illos velim vivos, ut qui malim ad eos potius conspectum insatiabilem conferre, qui in dominum desaevierunt. "Hic est ille, dıcam, fabri aut quaestuariae filins (Terrullian refers to the lews from now on, as is shown by what follows and in particular by this well-known description of the mother of Jesus from the Talmud), sabbati destructor, Samarites et daemonium habens. Hic est, quem a Juda redemistis, hic est ille arundine et colaphis diverberatus, sputamentis dedecoratus, felle et aceto potatus. Hic est, quem clam discentes subripuerunt, ut resurrexisse dicatur vel hortulanus detraxit, ne lactucae suae frequentia commeantium laederentur." Ut talia spectes, ut talibus exultes, quis tibi praetor aut consul aut quaestor aut sacerdos de sua liberalitate praestabit? Et tamen haec jam habemus quodammodo per hdem spiritu imaginante repraesentata. Ceterum qualia illa sunt, quae nec oculus vidit nec auris audivit nec in cor hominis ascenderunt? (r. Cor. 2, 9) Credo circo et utraque cavea (first and fourth rank or, according to others. the comic and tragic stages) et omni stadio gratiora.142 (Per fidem: 43 that is what is written )

But there are yet other speciacles: that final and everlasting day of judgement, that day that was not expected and was even laughed at by the nations, when the whole old world and all it gave birth to are consumed in one fire. What an ample hreadth of sights there will be then! At which one shall I gaze in wonder? At which shall I laugh? At which repute? At which exult, when I see so many great lings who were proclaimed to have been taken up into heaven, groaming in the deepest darkness together with those who claimed to have witnessed their apotheosis and with Jove himself. And when I see those [provincial] governors, persecutors of the Lord's name, melting in flames more savage than those with which they insolently raged against Christians! When I see those wise philosophers who persuaded their disciples that nothing was of any concern to god and who affirmed to them either that we have no souls or that our souls will not return to their original bodies! Now they are ashamed before those disciples, as they are burned together with them. Also the poets trembling before

## 16

Let us draw to a close. The two opposing values 'good and bad', 'good and evil' have fought a terrible battle for thousands of years on earth; and although the latter has been dominant for a long time, there is still no lack of places where the battle remains undecided. You could even say that, in the meantime, it has reached ever greater heights but at the same time has become ever deeper and more intellectual: so that there is, today, perhaps no more distinguishing feature of the 'higher nature', the intellectual nature, than to be divided in this sense and really and truly a battle ground for these opposites The symbol of this fight, written in a script which has hitherto remained legible throughout human history, is Rome against Iudea. ludea against Rome' - up to now there has been no greater event than this battle, this question, this contradiction of mortal enemies. Rome saw the Iew as something contrary to nature, as though he were its polar opposite, a monster; in Rome, the lew was looked upon as convicted of hatred against the whole of mankind:44 rightly, if one

the tribunal not of Minos or of Radamanthus, but of the unexpected Christ! Then the tragge actors will be easier to hear because they will be in better voice lie screaming even louder in their own tragedy. Then the actors of pantomime will be easy to recognize, being much more nimble than usual because of the fire. Then the character will be on view, all red in a wheel of flame and the athletes, thrown not in the gymnasia but into the fire. Unless even then I don't want to see them falive+!. preferring to cast an insatiable gaze on those who raged against the Lord 'This is he', I will say, 'that son of a carpenier or prostitute [ - Tertullian refers to the Jews from now on, as is shown by what follows and in particular by this well-known description of the mother of Jesus from the Talmud - | that destroyer of the Sabbath, that Samantan, that may who had a devil. He it is whom you bought from Judas, who was beaten with a reed and with fists, who was defiled with spit and had gall and vinegar to drttik. He it is whom his disciples secretly took away so that it might be said that he had risen again, or whom the gardener removed so that his lettuces would not be harmed by the crowd of visitors' What practor or consul or quaestor or priest will grant you from his largesse the chance of seeing and exulting in such things? And yet to some extent we have such things already through faith, made present in the imagining spirit. Furthermore what sorts of things are those which the eye has not seen nor the ear heard, and which have not come into the human heart? (1 Cor. 2, 9) I believe that they are more pleasing than the circus or both of the enclosures [first and fourth rank of seats, or, according to others, the comic and the trace's stages) or than any race-track?

The material above in square brackets its Nietzsche's addition to Tertullian's text At "[altve+!" Nietzsche incorrectly reads 'woos' ("altve") for 'visos' ("seen')

By my faith'
At Annais XV 44 Tactus describes 'those popularly called "Christians" as 'convicted of harred against the whole human specess', at Histories v.5 he claims that the less show benevolence to one another, but exhibit harred of all the rest of the world.

is right in linking the well being and future of the human racc with the unconditional rule of aristocratic values. Roman values. What, on the other hand, did the Jews feel about Rome? We can guess from a thousand indicators; but it is enough to call once more to mind the Apocalyose of John, the wildest of all outhursts ever written which revenge has on its conscience. (By the way, we must not underestimare the profound consistency of Christian instinct in inscribing this book of hate to the disciple of love, the very same to whom it attributed that passionately ecstatic gospel -: there is some truth in this, however much literary counterfeiting might have been necessary to the purpose.) So the Romans were the strong and noble, stronger and nobler than anybody hitherto who had lived or heen dreamt of on earth; their every relic and inscription brings delight, provided one can guess what it is that is doing the writing there. By contrast, the lews were a priestly nation of ressentiment par excellence, possessing an unparalleled genius for popular morality; compare peoples with similar talents, such as the Chinese or the Germans, with the Icws. and you will realize who are first rate and who are fifth. Which of them has prevailed for the time being, Rome or Judea? But there is no trace of doubt: just consider whom you bow down to in Rome itself, today, as though to the embodiment of the highest values and not just in Rome, but over nearly half the earth, everywhere where man has become tame or wants to become tame, to three Tems, as we know, and one Temess (to Iesus of Nazareth. Peter the Fisherman, Paul the Carpet-Weaver and the mother of Jesus mentioned first, whose name was Mary). This is very remarkable: without a doubt Rome has been defeated. However, in the Renaissance there was a brilliant, uncanny reawakening of the classical ideal, of the noble method of valuing everything: Rome itself woke up, as though from suspended animation, under the pressure of the new, Judaic Rome built over it, which looked like an ecumenical synagogue and was called 'Church', but Judea triumphed again at once, thanks to that basically proletarian (German and English) ressentiment-movement which people called the Reformation, including its inevitable consequence, the restoration of the church, - as well as the restoration of the ancient, tomb-like silence of classical Rome. In an even more decisive and profound sense than then, Judea once again triumphed over the classical ideal with the French Revolution: the last political nobility in Europe, that of the French seventeenth and eighteenth censuries, collapsed under the resontineur-instincts of the rabble, - the world had never heard greater rejoicing and more uproarious enthusismil True, the most dreadful and unexpected thing happened in the middle: the ancient ideal itself appeared bodily and with unheard-of-splendour before the eye and conscience of mankind, and once again, stronger, simpler and more penetrating than ever, in answer to the old, mendacious resentment slogan of prority for the majority, of man's will to baseness, abasement, levelling, decline and decay, there rang out the terrible and enchaning counter-slogan priority for the faw Like a last signpost to the other path, Napoleon appeared as a man more unique and late-born for his times than ever a man had been before, and in him, the problem of the noble ideal itself was made flesh – just think what a problem that is. Napoleon, this synthess of morater (Unmenself) and Ulermensch.

## 17

#### Note

I take the opportunity presented to me by this essay, of publicly and formally expressing a wish which I have only expressed in occasional conversations with scholars up till now: that is, that some Faculty of Philosophy should do the great service of promoting the study of the history of moralin by means of a series of academic prize essays:—perhaps this book might serve to give a powerful imprets in such a direction. With regard to such a

possibility, I raise the following question for consideration: it merits the attention of philologists and historians as well as those who are actually philosophers by profession:

'What signposts does linguistics, especially the study of etymology, gree to the history of the evolution of moral concepts?'

- On the other hand, it is just as essential to win the support of physiologists and doctors for these problems (on the value of all previous valuations) we can leave it to the professional philosophers to act as advocates and mediators in this, once they have completely succeeded in transforming the originally so reserved and suspicious relationship between philosophy, physiology and medicine into the most cordial and fruitful exchange. Indeed, every table of values, every 'thou shalt' known to history or the study of ethnology, needs first and foremost a physiological elucidation and interpretation, rather than a psychological one; and all of them await critical study from medical science. The question: what is this or that table of values and 'morals' worth? needs to be asked from different angles; in particular, the question 'value for what?' cannot be examined too finely. Something. for example, which obviously had value with regard to the longest possible life-span of a race (or to the improvement of its abilities to adapt to a particular chimate, or to maintaining the greatest number) would not have anything like the same value if it was a question of developing a stronger type. The good of the majority and the good of the minority are conflicting moral stand-noints: we leave it to the naivety of English biologists to view the first as higher in value as such ... All sciences must, from now on, prepare the way for the future work of the philosopher: this work being understood to mean that the philosopher has to solve the problem of values and that he has to decide on the hierarchy of naluer -

# Second essay: 'Guilt', 'bad conscience' and related matters

1

To breed an animal which is able to make promises - is that not precisely the paradoxical task which nature has set herself with regard to humankind? is it not the real problem of humankind?... The fact that this problem has been solved to a large degree must seem all the more summising to the person who can fully appreciate the opposing force, forgetfulness. Forgetfulness is not just a vis inertiae, as superficial people believe, but is rather an active ability to suppress, positive in the strongest sense of the word, to which we owe the fact that what we simply live through, experience, take in, no more enters our consciousness during digestion (one could call it spiritual ingestion) than does the thousand-fold process which takes place with our physical consumption of food, our so-called ingestion. To shut the doors and windows of consciousness for a while; not to be bothered by the noise and battle with which our underworld of serviceable organs work with and against each other; a little peace, a little tabula rasa of consciousness to make room for something new, above all for the nobler functions and functionaries, for ruling, predicting, predetermining (our organism runs along oligarchic lines, you see) - that, as I said, is the benefit of active forgetfulness, like a doorkeeper or guardian of mental order, rest and etiquette: from which we can immediately see how there could be no happiness, cheerfulness, hope, pride, immediacy, without forgetfulness. The person in whom this apparatus of suppression is damaged, so that it stops working,

can be compared (and not just compared -) to a dyspeptic, he cannot 'cope' with anything . . And precisely this necessarily forgetful animal, in whom forgetting is a strength, representing a form of robust health, has bred for himself a counter-device, memory, with the help of which forgetfulness can be suspended in certain cases. - namely in those cases where a promise is to be made: consequently, it is by no means merely a passive inability to be rid of an impression once it has made its impact, nor is it just indigestion caused by giving your word on some occasion and finding you cannot cope, instead it is an active desire not to let go, a desire to keep on desiring what has been, on some occasion, desired, really it is the will's memory: so that a world of strange new things, circumstances and even acts of will may he placed quite safely in between the original 'I will'. 'I shall do' and the actual discharge of the will, its act, without breaking this long chain of the will. But what a lot of preconditions there are for this? In order to have that degree of control over the future, man must first have learnt to distinguish between what happens by accident and what by design, to think causally, to view the future as the present and anticipate it, to grasp with certainty what is end and what is means, in all, to be able to calculate, compute - and before he can do this, man himself will really have to become reliable, regular, automatic [notwendig], even in his own self-image, so that he, as someone making a promise is, is answerable for his own future!

2

That is precisely what constitutes the long history of the origins of responsibility. That particular task of breeding an animal which has the right to make a promise includes, as we have already understood, as precondition and preparation, the more immediate task of first making man to a certain degree undeviating [notmendig], uniform, a peer amongst peers, orderly and consequently predictable. The immense amount of labour involved in what I have called the 'morality' octsoint' [see Daybreak, I. q. 14; 16]\*, the actual labour of man on himself during the longest epoch of the human race, his whole labour before hutory, is explained and justified on a grand scale, in spite of the hardness, yranny, stupidity and idiocy it also contained, by this

<sup>6</sup> See below, supplementary material, pp 142-6.

fact: with the help of the morality of custom and the social straitiacket. man was made truly predictable. Let us place ourselves, on the other hand, at the end of this immense process where the tree actually bears fruit, where society and its morality of custom finally reveal what they were simply the means to; we then find the soveresen individual as the ripest fruit on its tree, like only to itself, having freed itself from the morality of custom, an autonomous, supra-ethical individual (because 'autonomous' and 'ethical' are mutually exclusive), in short. we find a man with his own, independent, durable will, who has the right to make a promise - and has a proud consciousness quivering in every muscle of what he has finally achieved and incorporated, an actual awareness of power and freedom, a feeling that man in general has reached completion. This man who is now free and who really does have the right to make a promise, this master of the free will, this sovereign - how could be remain ignorant of his superiority over everybody who does not have the right to make a promise or answer for himself, how much trust, fear and respect he arouses - he 'ments' all three - and how could he, with his self-mastery, not realise that he has necessarily been given mastery over circumstances, over nature and over all creatures with a less durable and reliable will? The 'free' man, the possessor of a durable, unbreakable will, thus has his own standard of value: in the possession of such a will: viewing others from his own standpoint, he respects or despises; and just as he will necessarily respect his peers, the strong and the reliable (those with the right to give their word), - that is everyone who makes promises like a sovereign, ponderously, seldom, slowly, and is sparing with his trust, who confers an honour when he places his trust, who gives his word as something which can be relied on, because he is strong enough to remain upright in the face of mishap or even 'in the face of fate' -: so he will necessarily be ready to kick the febrile whinnets who make a promise when they have no right to do so, and will save the rod for the liar who breaks his word in the very moment it passes his lips. The proud realization of the extraordinary privilege of responsibility, the awareness of this rare freedom and power over himself and his destiny, has penetrated him to the depths and become an instinct, his dominant instinct: - what will he call his dominant instinct, assuming that he needs a word for it? No doubt about the answer: this sovereign man calls it his conscience . . .

3

His conscience?... We can presume, in advance, that the concept 'conscience', which we meet here in its highest, almost disconcerting form, already has a long history and metamorphosis behind it. To be answerable for oneself, and proudly, too, and therefore to have the right to say 'yes' to oneself - is, as I said, a ripe fruit, but also a late fruit: - how long must this fruit have hung, bitter and sour, on the tree! And for even longer there was nothing to see of this fruit. nobody would have had the right to promise it would be there, although it is certain that everything about the tree was ready and growing towards it! - 'How do you give a memory to the animal, man? How do you impress something upon this partly dull, partly idiotic, inattentive mind, this personification of forgetfulness, so that it will stick?"... This age-old question was not resolved with gentle solutions and methods, as can be imagined; perhaps there is nothing more terrible and strange in man's pre-history than his technique of mnemonics. 'A thing must be burnt in so that it stays in the memory: only something which continues to hurt stays in the memory' - that is a proposition from the oldest (and unfortunately the longest-lived) psychology on earth. You almost want to add that wherever on earth you still find ceremonial, solemnity, mystery, gloomy shades in the lives of men and peoples, something of the dread with which everyone, everywhere, used to make promises, give pledges and commendation, is still working: the past, the most prolonged, deepest, hardest past, breathes on us and rises up in us when we become 'solemn'. When man decided he had to make a memory for himself, it never happened without blood, torments and sacrifices: the most horrifying sacrifices and forfeits (the sacrifice of the first born belongs here), the most disgusting mutilations (for example, castration), the cruellest rituals of all religious cults (and all religions are, at their most fundamental, systems of cruelty) - all this has its origin in that particular instinct which discovered that pain was the most powerful aid to mnemonics. The whole of asceticism belongs here as well: a few ideas have to be made ineradicable, ubiquitous, unforgettable, 'fixed', in order to hypnotize the whole nervous and intellectual system through these 'fixed ideas' - and ascetic procedures and lifestyles are a method of freeing those ideas from competition with all

other ideas, of making them 'unforgettable'. The worse man's memory has been, the more dreadful his customs have appeared: in particular the barshness of the penal law gives a measure of how much trouble it had in conquering forgetfulness, and preserving a few primitive requirements of social life in the minds of these slaves of the mood and desire of the moment. We Germans certainly do not regard ourselves as a particularly cruel or hard-hearted people, still less as particularly irresponsible and happy-go-lucky; but you only have to look at our old negal code in order to see how difficult it was on this earth to breed a 'nation of thinkers' (by which I mean: the nation in Europe which still contains the maximum of reliability, solemnity, tastelessness and sobriety, qualities which give it the right to breed all sorts of European mandarin). These Germans made a memory for themselves with dreadful methods, in order to master their basic plebeian instincts and the brutal crudeness of the same: think of old German punishments such as stoning (- even the legend drops the millstone on the guilty person's head), breaking on the wheel (a unique invention and speciality of German genius in the field of punishment'), impaling, ripping apart and trampling to death by horses ('quartering'), boiling of the criminal in oil or wine (still in the fourteenth and fifteenth centuries), the popular flaving ('cutting strips'), cutting out flesh from the breast; and, of course, coating the wrong-door with honey and leaving him to the flies in the scorching sun. With the aid of such images and procedures, man was eventually able to retain five or six 'I-don't-want-to's' in his memory, in connection with which a promise had been made, in order to eniov the advantages of society - and there you are! With the aid of this sort of memory, people finally came to 'reason'! - Ah, reason, solemnity, mastering of emotions, this really dismal thing called reflection. all these privileges and splendours man has: what a price had to be paid for them! how much blood and horror lies at the basis of all 'good things'!...

#### 4

How, then, did that other 'dismal thing', the consciousness of guilt, all 'bad conscience', come into the world? — And with this we return to our genealogists of morality. I'll say it again — or maybe I haven't said it vet? — they are no good. No more than five spans of their own,

merely 'modern' experience, no knowledge and no will to know the past: still less an instinct for history, a 'second sight' which is so necessary at this point - and yet they go in for the history of morality: of course, this must logically end in results which have a more than brittle relationship to the truth. Have these genealogists of morality up to now ever remotely dreamt that, for example, the main moral concept 'Schuld' ('guilt') descends from the very material concept of 'Schulden' ('debts')? Or that punishment, as retribution, evolved quite independently of any assumption about freedom or lack of freedom of the will? - and this to the point where a high degree of humanization had first to be achieved, so that the animal 'man' could begin to differentiate between those much more primitive nuances 'intentional', 'negligent', 'accidental', 'of sound mind' and their opposites. and take them into account when dealing out punishment. That inescapable thought, which is now so cheap and apparently natural, and which has had to serve as an explanation of how the sense of justice came about at all on earth, 'the criminal deserves to be punished because he could have acted otherwise', is actually an extremely late and refined form of human judgment and inference; whoever thinks it dates back to the beginning is laying his coarse hands on the psychology of primitive man in the wrong way. Throughout most of human history, punishment has not been meted out because the miscreant was held responsible for his act, therefore it was not assumed that the guilty party alone should be punished: - but rather, as parents still punish their children, it was out of anger over some wrong which had been suffered, directed at the perpetrator. - but this anger was held in check and modified by the idea that every injury has its equivalent which can be paid in compensation, if only through the pain of the person who injures. And where did this primcval, deeplyrooted and perhaps now ineradicable idea gain its power, this idea of an equivalence between injury and pain? I have already let it out: in the contractual relationship between creditor and debtor, which is as old as the very conception of a 'legal subject' and itself refers back to the basic forms of buying, selling, bartering, trade and traffic.

5

To be sure, thinking about these contractual relationships, as can be expected from what has gone before, arouses all kinds of suspicion

and hostility towards the primitive men who created them or permitted them. Precisely here, promises are made; precisely here, the person making the promise has to have a memory made for him; precisely here we can guess, is a repository of hard, cruel, painful things. The debtor, in order to inspire confidence that the promise of repayment will be honoured, in order to give a guarantee of the solemnity and sanctity of his promise, and in order to etch the duty and obligation of renavment into his conscience, pawns something to the creditor by means of the contract in case he does not pay, something which he still 'possesses' and controls, for example, his body, or his wife, or his freedom, or his life (or, in certain religious circumstances, even his after-life the salvation of his soul, finally, even his peace in the grave: as in Egypt, where the corpse of a debtor found no peace from the creditor even in the grave - and this peace meant a lot precisely to the Egyptians). But in particular, the creditor could inflict all kinds of dishonour and torture on the body of the debtor, for example, cutting as much flesh off as seemed appropriate for the debt: - from this standpoint there were everywhere, early on, estimates which went into horrifyingly minute and fastidious detail. legally drawn up estimates for individual limbs and parts of the body. I regard it as definite progress and proof of a freer, more open-handed calculation of a more Roman pricing of justice, when Rome's code of the Twelve Tables decreed that it did not matter how much or how little a creditor cut off in such a circumstance, 'si plus minusve secuerunt, ne fraude esto'. " Let's be quite clear about the logic of this whole matter of compensation; it is strange enough. The equivalence is provided by the fact that instead of an advantage directly making up for the wrong (so, instead of compensation in money, land or possessions of any kind), a sort of pleasure is given to the creditor as repayment and compensation, - the pleasure of having the right to exercise power over the powerless without a thought, the pleasure 'de faire le mal pour le plaisir de le faire',47 the enjoyment of violating: an enjoyment which is prized all the higher, the lower and baser the position of the creditor in the social scale, and which can easily seem a delicious

<sup>&</sup>quot;If they have out off more or less, let that not be considered a crume.' This is from the Third Table, section 6. Modern editions read a slightly different text here with set 'e sine) for 'ne': 'If they have out off more or less, let it be honestly done.'

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> P Mérimée, Lettres à une inconnue (Paris, 1874), 1. 8: "To do evil for the pleasure of doing 11."

tibit to him, even a foretaste of higher rank. Through punishment of the debtor, the creditor takes part in the nghts of the masters at last he, too, shares the elevated feeling of despising and maltreating someone as an 'inferior' – or at least, when the actual power of punishment, of exacting punishment, alterady transferred to 'authorities', of seeing the debtor despised and maltreated. So, then, compensation is made up of a warrant for and entitlement to cruelty. –

6

In this sphere of legal obligations then, we find the breedingground of the moral conceptual world of 'guilt', 'conscience', 'duty', 'sacred duty', - all began with a thorough and prolonged bloodletting, like the beginning of all great things on earth. And may we not add that this world has really never quite lost a certain odour of blood and torture? (not even with old Kant: the categorical imperative smells of cruelty . . .) In the same way, it was here that the uncanny and perhaps inextricable link-up between the ideas of 'guilt and suffering' was first crocheted together. I ask again: to what extent can suffering he a compensation for 'debts'? To the degree that to make someone suffer is pleasure in its highest form, and to the degree that the injured party received an extraordinary counter-pleasure in exchange for the injury and distress caused by the injury; to make someone suffer, - a true feast, something which, as I mentioned, rose in price the more it contrasted with the rank and social position of the creditor. I say all this in speculation: because such subterranean things are difficult to fathom out, besides being embarrassing, and anyone who clumsily tries to interject the concept 'revenge' has merely obscured and darkened his own insight, rather than clarified it (- revenge itself just leads us back to the same problem: 'how can it be gratifying to make someone suffer?"). It seems to me that the delicacy and even more the tartuffery of tame house-pets (meaning modern man, meaning us) revolts against a truly forceful realization of the degree to which cruelty is part of the festive joy of the ancients and, indeed, is an ingredient in nearly every pleasure they have; on the other hand, how naively and innocently their need for cruelty appears, and how fundamental is that 'disinterested malice' (or, to use Spinoza's words, the sympathia malevolens) they assume is a normal

human attribute -: making it something to which conscience says a hearty 'yes'! A more piercing eye would perhaps be able to detect, even now, plenty of these most primitive and basic festive joys of man; in Resent Good and Evil VII, section 22048 (earlier in Daybreak, I, sections 18, 77, 113)49 I pointed a wary finger at the ever-growing intellectualization and 'deification' of cruelty, which runs though the whole history of higher culture (and indeed, constitutes it in an important sense). At all events, not so long ago it was unthinkable to hold a royal wedding or full-scale festival for the people without executions, tortures or perhaps an auto-da-fé, similarly, no noble household was without creatures on whom neonle could discharge their malice and cruel raums with impunity - think of Don Quixote, for example, at the court of the Duchess:50 today we read the whole of Don Ouixote with a bitter taste in the mouth, it is almost an ordeal, which would make us seem very strange and incomprehensible to the author and his contemporaries. - they read it with a clear conscience as the funniest of books, it made them nearly laugh themselves to death). To see somebody suffer is nice, to make somebody suffer even nicer - that is a hard proposition, but an ancient, powerful, human-all-too-human proposition to which, by the way, even the apes might subscribe; as people say, in thinking up bizarre cruelties they anticipate and, as it were, act out a 'demonstration' of what man will do. No cruelty, no feast: that is what the oldest and longest period in human history teaches us - and punishment, too, has such very strong festive aspects! -

7

- By the way, these ideas certainly don't make me wish to help provide our pessimists with new grist for their discordant and creaking mills of disgust with life; on the contrary, I expressly want to place on record that at the time when mankind felt no shame towards its cruelty, life on earth was more cheerful than it is today. with its pessimists. The heavens darkened over man in direct proportion to the increase in his feeling shame at being man. The tired,

<sup>4</sup> See below, Supplementary material, pp. 163-5.

<sup>&</sup>quot; See below, Supplementary material, pp. 146-8, pp. 149-51, pp. 152-4.

Don Outsote, Book 11, chs 31-7.

pessimistic outlook, mistrust of life's riddle, the icy 'no' of nausea at life - these are not signs of the mickedest epoch of the human race: on the contrary, they come to light as the bog-plants they are only in their natural habitat, the bog, - I mean the sickly mollycoddling and sermonizing, by means of which the animal 'man' is finally taught to be ashamed of all his instincts. On the way to becoming an 'angel' (not to use a stronger word here), man has upset his stomach and developed a furry tongne so that he finds not only that the joy and innocence of animals is disgusting, but that life itself is distasteful: so that every now and again, he is so repelled by himself that he holds his nose and disapprovingly recites a catalogue of his offensive features, with Pope Innocent the Third ('conception in filth, loathsome method of feeding in the womb, sinfulness of the raw material of man, terrible stench, secretion of saliva, urine and excrement').51 Now, when suffering is always the first of the arguments marshalled against life, as its most questionable feature, it is salutary to remember the times when people made the opposite assessment, because they could not do without making people suffer and saw first-rate magic in it, a veritable seductive lure to life. Perhaps pain - I say this to comfort the squeamish - did not hurt as much then as it does now; at least, a doctor would be justified in assuming this, if he had treated a Negro (taken as a representative for primeval man) for serious internal inflammations which would drive the European with the stoutest constitution to distraction; - they do not do that to Negroes. (Human capacity for pain actually does seem to sink dramatically and almost precipitously beyond the first ten thousand or ten million of the cultural élite; and for myself. I do not doubt that in comparison with one night of pain endured by a single, hysterical blue stocking, the total suffering of all the animals who have been interrogated by the knife in scientific research is as nothing.) Perhaps I can even be allowed to admit the possibility that pleasure in cruelty does not really need to have died out: perhaps, just as pain today hurts more, it needed, in this connection, some kind of sublimation and subtiliza-

This is not a quotation, but online Nietzsche's own summay of the topics discussed in the first first externs of De nitrois Manusac audinous into known as De contempts and mis by various other nited. This short recisis, written in 1196 by Cardinal Louris do Speinji wold in 1198 accepted to the Papar's a finance till I year extension popular in the last Middle Ages, scalable chusis of it rurning up, for naturec, in The Canterior Table Quenchally in the Man of Law's Probleger and Table's.

tion, it had to be transformed into the imaginative and spiritual, and adorned with such inoffensive names that they do not arouse the suspicion of even the most delicate hypocritical conscience ('tragic pity' is one such name, another is 'les nostalpies de la croix'). What actually arouses indignation over suffering is not the suffering itself. but the senselessness of suffering; but neither for the Christian, who saw in suffering a whole, hidden machinery of salvation, nor for naive man in ancient times, who saw all suffering in relation to spectators or to instigators of suffering, was there any such senseless suffering. In order to rid the world of concealed, undiscovered, unseen suffering and deny it in all honesty, people were then practically obliged to invent Gods and intermediate beings at every level, in short, something which also roomed round in obscurity, which could see in the dark and which would not miss out on an interesting spectacle of pain so easily. With the aid of such inventions, life then played the trick which it has always known how to play, of justifying itself, justifying its 'evil': nowadays at might need rather different inventions to help it (for example, life as a piddle, life as a problem of knowledge). 'All evil is justified if a god takes pleasure in it': so ran the primitive logic of feeling - and was this logic really restricted to primitive times? The gods viewed as the friends of cruel spectacles - how deeply this primeval concept still penetrates into our European civilization! Maybe we should consult Calvin and Luther on the matter. At all events, the Greeks could certainly think of offering their gods no more acceptable a side-dish to their happiness than the joys of cruelty. So how do you think Homer made his gods look down on the fortunes of men? What final, fundamental meaning did the Trojan War and similar tragic atrocities have? We can be in no doubt: they were intended to be festivals for the gods: and, to the extent that the poet has a more 'god-like' nature in these matters, probably festivals for the poets, too. . . . It was no different when later Greek moral philosophers thought that the eyes of God still looked down on moral struggles, on the heroism and self-inflicted torture of the virtuous: the 'Heracles of duty' was on stage and knew it: unwitnessed virtue was something inconceivable for this nation of actors. Might it not be the case that that extremely foolhardy and fateful philosophical invention, first devised for Europe, of the 'free will', of man's absolute freedom [Spontaneität] to do good or evil, was chiefly thought up to justify the idea that the interest of the gods in man, in man's virtue,

ould never be exhausted? On the stage of this earth there would never be any lack of real novelty, real unheard-of suspense, intrigues, catastrophes: a world planned on completely deterministic lines would have been predictable and therefore soon boring for the gods, – sufficient reason for these friends of the gods, the philosophers, not to impute a deterministic world of that sort to their gods! Everybody in antiquity is full of tender consideration for 'the speciator', people in antiquity form an essentially public, essentially visible world, incapable of conceiving of happiness without spectacles and feasts. – And, as already stated, severe punishment, too, has very strong festive features!

#### ٤

The feeling of guilt, of personal obligation, to pursue our train of inquiry again, originated, as we saw, in the oldest and most primitive personal relationship there is, in the relationship of buyer and seller, creditor and debtor, here person met person for the first time, and measured himself person against person. No form of civilization has been discovered which is so low that it did not display something of this relationship. Fixing prices, setting values, working out equivalents, exchanging - this preoccupied man's first thoughts to such a degree that in a certain sense it constitutes thought: the most primitive kind of cunning was bred here, as was also, presumably, the first appearance of human pride, man's sense of superiority over other animals. Perhaps our word 'man' (manas) expresses something of this first sensation of self-confidence: man designated himself as the being who measures values, who values and measures, as the 'calculating animal as such'. Buying and selling, with their psychological trappings, are older even than the beginnings of any social form of organization or association: it is much more the case that the germinating sensation of barter, contract, debt, right, duty, compensation was simply transferred from the most rudimentary form of the legal rights of persons to the most crude and elementary social units (in their relations with similar units), together with the habit of comparing power with power, of measuring, of calculating. Now the eve was focused in this direction in any case: and with the ponderous consistency characteristic of the ancients' way of thinking, which, though difficult to get started, never deviated once it was moving.

man soon arrived at the great generalization, 'Every thing has its price: recepting can be compensated for' - the oldest, most naive canon of morals relating to justee, the beginning of all 'good naturedness', 'equity', all 'good will', all 'objectivity' on earth, Justice at his first level is the good will, between those who are roughly equal, to come to terms with each other, to 'come to an understanding' gain by means of a stetlement – and, in connection with those who are less powerful, to force them to reach a settlement amongst themselves –

.

Still measuring with the standard of pre-history (a pre-history which, by the way, exists at all times or could possibly re-occur): the community has the same basic relationship to its members as the creditor to the debtor. You live in a community, you enjoy the benefits of a community (oh, what benefits! sometimes we underestimate them today), you live a sheltered, protected life in peace and trust, without any worry of suffering certain kinds of harm and hostility to which the man outside, the 'man without peace', is exposed - a German understands what 'misery', elend,52 originally means -, you make pledges and take on obligations to the community with just that harm and hostility in mind. What happens if you do not? The community, the cheated creditor, will make you pay up as best it can, you can be sure of that. The immediate damage done by the offender is what we are talking about least: quite apart from this, the lawbreaker is a 'breaker', somebody who has broken his contract and his word to the whole, in connection with all the valued features and amenities of communal life which he has shared up till now. The lawbreaker is a debtor who not only fails to repay the benefits and advances granted to him, but also actually assaults the creditor: so, from now on, as is fair, he is not only deprived of all these valued benefits, - he is now also reminded how important these benefits are. The anger of the injured creditor, the community, makes him return to the savage and outlawed state from which he was sheltered hitherto: he is cast out and now any kind of hostile act can be perpetrated on him. 'Punishment' at this level of civilization is simply a copy, a mimus, of normal

<sup>52</sup> literally 'other country' i.e. bamshment, exile

behaviour towards a hated, disarmed enemy who has been defeated, and who has not only forfeited all rights and safeguards, but all merey as well; in fact, the rules of war and the victory celebration of var vicinis\* in all their mercilessness and cruelty: — which explains the fact that war itself (including the warlike cult of the sacrificial victim) has given us all forms in which punishment manifests itself in history.

10

As a community grows in nower, it ceases to take the offence of the individual quite so seriously, because these do not seem to be as dangerous and destabilizing for the survival of the whole as they did earlier: the wrongdoer is no longer 'deprived of peace' and cast out. nor can the general public vent their anger on him with the same lack of constraint, - instead the wrong-doer is carefully shielded by the community from this anger, especially from that of the immediate injured party, and given protection. A compromise with the anger of those immediately affected by the wrong-doing, and therefore an attempt to localize the matter and head off further or more widespread participation and unrest; attempts to work out equivalents and settle the matter (compositio): above all, the will [der Wille], manifesting itself ever more distinctly, to treat every offence as being something which can be paid off, so that, at least to a certain degree, the wrongdoer is isolated from his deed - these are the characteristics imprinted more and more clearly into penal law in its further development. As the power and self-confidence of a community grows, its penal law becomes more lenient; if the former is weakened or endangered. harsher forms of the latter will re-emerge. The 'creditor' always becomes more humane as his wealth increases; finally, the amount of his wealth determines how much injury he can sustain without suffering from it. It is not impossible to imagine society so conscious of its power that it could allow itself the noblest luxury available to it, that of letting its malefactors go unpunished. What do I care about my parasites', it could say, 'let them live and flourish: I am strong enough for all that? ... Justice, which began by saying 'Everything can be paid off, everything must be paid off', ends by turning a blind eye and letting off those unable to pay, ~ it ends, like every good

<sup>53 &#</sup>x27;Woe to the vanquished' (Livy v 48)

thing on earth, by sublimating itself. The self-sublimation of justice: we know what a nice name it gives itself - mercy, it remains, of course, the prerogative of the most powerful man, better still, his way of being beyond the law.

ΙI

- Now a derogatory mention of recent attempts to seek the origin of justice elsewhere. - namely in resentiment. A word in the ear of the psychologists, assuming they are inclined to study ressentiment close up for once; this plant thrives best amongst anarchists and anti-Semites today, so it flowers like it always has done, in secret, like a violet but with a different scent. And just as like always gives rise to like, it will come as no surprise to find attempts coming once more from these circles, as so often before - see section 14 (Essay Il above. - to sanctify revenge with the term nustice - as though justice were fundamentally simply a further development of the feeling of having been wronged - and belatedly to legitimize with revenge emotional reactions in general, one and all. The latter is something with which I least take issue: with regard to the whole biological problem (where the value of these emotions has been underestimated up till now), I even view it as an accomplishment. All I want to point out is the fact that this new nuance of scientific balance (which favours harred, envy, resentment, suspicion, rancune and revenge) stems from the spirit of ressentiment itself. This 'scientific fairness' immediately halts and takes on aspects of a deadly animosity and prejudice the minute it has to deal with a different set of emotions, which, to my mind, are of much greater biological value than those of reaction and therefore are really the ones which should be valued, highly valued, by science: namely the actual active emotions such as lust for power and possessions and the like. (E. Dühring, The Value of Life. A Course in Philosophy, actually, all of it.) So much for my general objections to this tendency; but concerning Duhring's specific proposition that the seat of justice is found in the territory of reactive sentiment, for the sake of accuracy we must unceremoniously replace this with another proposition: the last territory to be conquered by the spirit of justice is that of reactive sentiment! If it actually happens that the just man remains just even towards someone who has wronged him (and not just cold, moderate, remote and indifferent: to be just is

always a positive attitude), if the just and judging eye, gazing with a lofty, clear objectivity both penetrating and merciful, is not dimmed even in the face of personal injury, of scorn and suspicion, well, that is a piece of perfection, the highest form of mastery to be had on earth - and even something which we would be wise not to expect and should certainly find difficult to believe. Certainly, on average, even a small dose of aggression, malice or insinuation is enough to make the most upright man see red and drive moderation out of his sight. The active, aggressive, over-reaching man is still a hundred paces nearer to justice then the man who reacts: he simply does not need to place a false and prejudiced interpretation on the object of his attention, like the man who reacts does, has to do. In fact, this explains why the aggressive person, as the stronger, more courageous, nobler man, has always had a clearer eye, a better conscience on his side: on the other hand it is easy to guess who has the invention of 'bad conscience' on his conscience, - the man of ressentiment! Finally, just cast your eve around in history: in what sphere, up till now, has the whole treatment of justice, and the actual need for justice, resided? With men who react, perhaps? Not in the least: but with the active, the strong, the spontaneous and the aggressive. Historically speaking, justice on earth represents - I say this to the annovance of the above-mentioned agitator (who himself once confessed: 'The doctrine of revenge has woven its way though all my work and activities as the red thread of justice")54 - the battle, then, against reactive sentiment, the war waged against the same on the part of active and aggressive forces, which have partly expended their strength in trying to put a stop to the spread of reactive pathos, to keep it in check and within bounds, and to force some kind of compromise with it. Everywhere that justice is practised and maintained, the stronger power can be seen looking for means of putting an end to the senseless ravages of ressentiment amongst those inferior to it (whether groups or individuals), partly by lifting the object of ressentiment out of the hands of revenge, partly by substituting, for revenge, a struggle against the enemies of peace and order, partly by working out compensation, suggesting, sometimes enforcing it, and partly by promoting certain equivalences for wrongs into a norm which ressentiment, from now on, has to take into account. The most decisive thing,

----

<sup>54</sup> E. Duhring, Suche, Leben, und Feinde (Karlsruhe, Leipzig 1882), p. 293-

however, that the higher authorities can invent and enforce against the even stronger power of hostile and spiteful feelings - and they do it as soon as they are strong enough - is the setting up of a legal system, the imperative declaration of what counts as permissible in their eyes, as just, and what counts as forbidden, unjust; once the legal code is in place, by treating offence and arbitrary actions against the individual or groups as a crime, as violation of the law, as insurrection against the higher authorities themselves, they distract attention from the damage done by such violations, and ultimately achieve the opposite of what revenge sets out to do, which just sees and regards as valid the injured party's point of view -: from then on the eye is trained for an evermore impersonal interpretation of the action even the eye of the injured party (although, as stated, this happens last). - Therefore 'iust' and 'uniust' only start from the moment when a legal system is set up (and not, as Dühring says, from the moment when the injury is done.) To talk of 'just' and 'uniust' as such is meaningless, an act of injury, violence, exploitation or destruction cannot be 'uniust' as such, because life functions essentially in an injurious, violent, exploitative and destructive manner, or at least these are its fundamental processes and it cannot be thought of without these characteristics. We have to admit something even more serious; that viewed from the highest biological point of view, states of legality can never be anything but exceptional states, since they are partial restrictions of the true will of life, which is bent upon power, and are subordinate to its ultimate goal as a single means: namely, as a means of creating bigger units of power. A system of law conceived as sovereign and general, not as a means for use in the fight between units of power but as a means against fighting in general, rather like Dühring's communistic slogan that every will should regard every other will as its equal, this would be a principle hostile to life, an attempt to assassinate the future of man, a sign of fatigue and a secret path to nothingness. -

## 12

Now another word on the origin and purpose of punishment – two problems which are separate, or ought to be: unfortunately people usually throw them together. How have the moral genealogists reacted so far in this matter? Naïvely, as is their wont –: they highlight some 'pur-

pose' in punishment, for example, revenge or deterrence, then innocently place the purpose at the start, as causa fiends of punishment, and have finished. But 'purpose in law' is the last thing we should apply to the history of the emergence of law; on the contrary, there is no more important proposition for all kinds of historical research than that which we arrive at only with great effort but which we really should reach. - namely that the origin of the emergence of a thing and its ultimate usefulness, its practical application and incorporation into a system of ends, are tota coela senarate: that anything in existence, having somehow come about, is continually interpreted anew, requisitioned anew, transformed and redirected to a new purpose by a power superior to it: that everything that occurs in the organic world consists of overpowering, dominating, and in their turn, overpowering and dominating consist of re-interpretation, adjustment, in the process of which their former 'meaning' [Sinn] and 'purpose' must necessarily be obscured or completely obliterated. No matter how perfectly you have understood the usefulness of any physiological organ (or legal institution, social custom, political usage, art form or religious rite) you have not yet thereby grasped how it emerged: uncomfortable and unpleasant as this may sound to more elderly ears. - for people down the ages have believed that the obvious purpose of a thing, its utility, form and shape are its reason for existence, the eye is made to see, the hand to grasp. So people think punishment has evolved for the purpose of punishing. But every purpose and use is just a sign that the will to power has achieved mastery over something less powerful, and has impressed upon it its own idea [Sinn] of a use function; and the whole history of a 'thing', an organ, a tradition can to this extent be a continuous chain of signs, continually revealing new interpretations and adaptations, the causes of which need not be connected even amongst themselves, but rather sometimes just follow and replace one another at random. The 'development' of a thing, a tradition, an organ is therefore certainly not its progressus towards a goal, still less is it a logical progressus, taking the shortest route with least expenditure of energy and cost, - instead it is a succession of more or less profound, more or less mutually independent processes of subjugation exacted on the thing, added to this the resistances encountered every time, the attempted transformations for the purpose of defence and reaction, and the results, too, of successful countermeasures. The form is fluid, the 'meaning' [Sinn] even more so ... It is no different inside any individual organism every time the

whole grows appreciably, the 'meaning' [Sunn] of the individual organs shifts, - sometimes the partial destruction of organs, the reduction in their number (for example, by the destruction of intermediary parts) can be a sign of increasing vigour and perfection. To speak plainly: even the partial reduction in usefulness, decay and degeneration, loss of meaning [Sinn] and functional purpose, in short death, make up the conditions of true progressus: always appearing, as it does, in the form of the will and way to greater power and always emerging victorious at the cost of countless smaller forces. The amount of 'progress' can actually be measured according to how much has had to be sacrificed to it: man's sacrifice en bloc to the prosperity of one single stronger species of man ~ that would be progress . . . - I lay stress on this major point of historical method, especially as it runs counter to just that prevailing instinct and fashion which would much rather come to terms with absolute randomness, and even the mechanistic senselessness of all events, than the theory that a power-will is acted out in all that happens. The democratic idiosyncracy of being against everything that dominates and wants to dominate, the modern misarchism (to coin a bad word for a bad thing) has gradually shaped and dressed itself up as intellectual, most intellecmal, so much so that it already, today, little by little penetrates the strictest, seemingly most objective sciences, and is allowed to do so; indeed, I think it has already become master of the whole of physiology and biology, to their detriment, naturally, by spiriting away their basic concept, that of actual activity. On the other hand, the pressure of this idiosyneracy forces 'adaptation' into the foreground, which is a secondrate activity, just a reactivity, indeed life itself has been defined as an increasingly efficient inner adaptation to external circumstances (Herbert Spencer). But this is to misunderstand the essence of life, its will to power, we overlook the prime importance which the spontaneous, appressive, expansive, re-interpreting, re-directing and formative powers have, which 'adaptation' follows only when they have had their effect; in the organism itself, the dominant role of these highest functionaries, in whom the life-will is active and manifests itself, is denied. One recalls what Huxley reproached Spencer with. - his 'administrative nihilism': but we are dealing with more than 'administration' . . .

13

- To return to our topic, namely punishment, we have to distinguish between two of its aspects: one is its relative permanence, a traditional

usage, a fixed form of action, a 'drama', a certain strict sequence of procedures, the other is its fluidity, its meaning [Sinn], purpose and expectation, which is linked to the carrying out of such procedures. And here, without further ado, I assume, per analogiam, according to the major point of historical method just developed, that the procedure itself will be something older, predating its use as punishment, that the latter was only inserted and interpreted into the procedure (which had existed for a long time though it was thought of in a different way), in short, that the matter is not to be understood in the way our naïve moral and legal genealogists assumed up till now, who all thought the procedure had been invented for the purpose of punishment, just as people used to think that the hand had been invented for the purpose of grasping. With regard to the other element in punishment, the fluid one, its 'meaning', the concept 'punishment' presents, at a very late stage of culture (for example, in Europe today), not just one meaning but a whole synthesis of 'meanings' [Sinnen]: the history of punishment up to now in general, the history of its use for a variety of purposes, finally crystallizes 55 in a kind of unity which is difficult to dissolve back into its elements, difficult to analyse and, this has to be stressed, is absolutely undefinable. (Today it is impossible to say precisely why people are actually punished: all concepts in which an entire process is semiotically concentrated defy definition; only something which has no history can be defined.) At an earlier stage, however, the synthesis of 'meanings' appeared much easier to undo and shift; we can still make out how, in every single case, the elements of the synthesis change valence and alter the order in which they occur so that now this, then that element stands out and dominates, to the detriment of the others, indeed, in some circumstances one element (for example, the purpose of deterrence) seems to overcome all the rest. To at least give an impression of how uncertain, belated and haphazard the 'meaning' of punishment is, and how one and the same procedure can be used, interpreted and adapted for fundamentally different projects: you have here a formula which suggested itself to me on the basis of relatively restricted and random material. Punishment as a means of rendering harmless, of preventing further harm. Punishment as payment of a debt to the creditor in any form (even one of emotional compensation). Punishment as a means of isolating a disturbance of balance, to prevent

15 Cf. Stendhal, De l'amour, chs tiff.

further spread of the disturbance. Punishment as a means of inspiring the fear of those who determine and execute nunishment. Punishment as a sort of counter-balance to the privileges which the criminal has enjoyed up till now (for example, by using him as a slave in the mines). Punishment as a rooting-out of degenerate elements (sometimes a whole branch as in Chinese law whereby it becomes a means of keeping the race pure or maintaining a social type). Punishment as a festival in the form of violating and mocking an enemy. once he is finally conquered. Punishment as an aide memoire, either for the person suffering the punishment - so called 'reform', or for those who see it carried out. Punishment as payment of a fee stipulated by the power which protects the wrongdoer from the excesses of revenge Punishment as a compromise with the natural state of revenge, in so far as the latter is still nurtured and claimed as a privilege by more powerful clans. Punishment as a declaration of war and a war measure against an enemy of peace, law, order, authority, who is fought as dangerous to the life of the community, in breach of the contract on which the community is founded, as a rebel, a traitor and breaker of the peace, with all the means which war can provide -

## 14

The list is certainly not complete, punishment can clearly be seen to be richly laden with benefits of all kinds. This provides all the more justification for us to deduct one supposed benefit which counts as its most characteristic in popular perception, - faith in punishment, which is shaky today for several reasons, has its strongest support in precisely this. Punishment is supposed to have the value of arousing the feeling of guilt in the guilty party; in it, people look for the actual instrumentum of the mental reflex which we call 'bad conscience' or 'pang of conscience'. But by doing this, people are violating reality and psychology even as it is today: and much more so for the longest period in the history of mankind, its pre-history! The real pane of conscience, precisely amongst criminals and convicts, is something extremely rare, prisons and gaols are not nurseries where this type of gnawing pang chooses to thrive: - on this, all conscientious observers are agreed, in many cases reaching such a conclusion reluctantly and against their personal inclinations. On the whole, punishment makes

men harder and colder, is concentrates, it sharpens the feeling of alienation; it strengthens the power to resist. If it does happen that a man's vigour is broken, resulting in his wretched prostration and self-abasement, a result of this sort is certainly less edifying than the average effect of punishment: as characterised by a dry, morose solemnity. If we just think about those centuries before the history of mankind, we can safely conclude that the evolution of a feeling of guilt was most strongly impeded through punishment, - at any rate, with regard to the victims on whom the primitive measures were carried out. Nor must we underestimate the degree to which the mere sight of the judicial executive procedures inhibits the criminal himself from experiencing his act, his mode of conduct, as reprehensible as such; because he sees the same kind of action practised in the service of justice and given approval, practised with a good conscience: like spying, duping, bribing, setting traps, the whole intricate and wily skills of the policeman and prosecutor, as well as the most thorough robbery, violence, slander imprisonment, torture and murder, carried out without even having emotion as an excuse, which arc manifest in the various kinds of punishment, - none of which is seen by his judges as a deprayed and condemned act as such, but only in certain respects and applications. 'Bad conscience', the most uncanny and most interesting plant of our earthly vegetation, did not grow in this soil, - in fact, for most of the time it did not enter the consciousness of those who judged and punished that they were dealing with a 'guilty party'. Instead, it was a question of someone who had caused harm, an irresponsible piece of fate. He himself, the recipient of punishment, which again descended like a piece of fate, felt no 'inner pain' beyond what he would feel if something unforcseen suddenly happened, a terrible natural disaster, a boulder falling on him and crushing him, where resistance is futile.

# 15

Spinoza became aware of this in a way that made him show his true colours (to the annoyance of his critics, who systematically attempt to colours (to the in point, Kuno Fischer, 6 (or example), when, one afternoon, rummaging around among who knows what

<sup>4</sup> Cf. his Geschichte der neueren Philosophie (Heidelberg, 1865), 1 2

memories, he turned his attention to the question of what actually remained for him, himself, of that famous morsus conscientiae57 - he who had relegated good and evil to man's imagination and angrily defended the honour of his 'free' God against the blashbemists who asserted that God operates everything sub ratione honi<sup>48</sup> ('but that would mean that God is subject to fate and would really be the greatest of all absurdities' --).59 For Spinoza, the world had returned to that state of innocence in which it had lain before the invention of had conscience; what had then become of marsus conscientine? "The opposite of gaudium', 60 he finally said to himself, '- a sadness accompanied by the notion of a past event which turned out contrary to expectation,' Eth iii, Propos, xviii Schol, i u, For millennia, wrongdoers overtaken by punishment have felt no different than Spinoza with regard to their 'offence': 'something has gone unexpectedly wrong here', not'l ought not to have done that' -, they submitted to punishment as you submit to illness or misfortune or death, with that brave. unrebellious fatalism which still gives the Russians, for example, an advantage over us Westerners in the way they handle life. If, in those days, there was any criticism of the deed, it came from intelligence, which practised criticism: we must certainly seek the actual effect of punishment primarily in the sharpening of intelligence, in a lengthening of the memory, in a will to be more cautious, less trusting, to go about things more circumspectly from now on, in the recognition that one was, once and for all, too weak for many things, in a sort of improvement of self-assessment. What can largely be achieved by punishment, in man or beast, is the increase of fear, the intensification of intelligence, the mastering of desires: punishment tames man in this way but does not make him 'better', - we would be more justified in asserting the opposite. ('You can learn from your mistakes' as the saving goes, but what you learn also makes you bad. Fortunately it often enough makes you stupid.)

16

At this point I can no longer avoid giving a first, preliminary expression to my own theory on the origin of 'bad conscience': it is not

<sup>57 &#</sup>x27;bite of conscience' Cf. Spinoza, Ethics in, Definitions xvi, xvii, xxvi.

<sup>16 &#</sup>x27;to attain some good'.

<sup>59</sup> Spinoza, Ethics Proposition II schohum 2.

<sup>10 &#</sup>x27;gladness'.

easy to get a hearing for this hypothesis and it needs to be pondered. watched and slept on I look on bad conscience as a serious illness to which man was forced to succumb by the pressure of the most fundamental of all changes which he experienced, - that change whereby he finally found himself imprisoned within the confines of society and peace. It must have been no different for this semianimal, happily adapted to the wilderness, war, the wandering life and adventure than it was for the sea animals when they were forced to either become land animals or perish - at one go, all instincts were devalued and 'suspended'. Now they had to walk on their paws and 'carry themselves' whereas they had been carried by the water up till then: a terrible heaviness bore down on them. They felt they were clumsy at performing the simplest task, they did not have their familiar guide any more for this new, unknown world, those regulating impulses which unconsciously led them to safety - the poor things were reduced to relying on thinking, inference, calculation, and the connecting of cause with effect, that is, to relying on their 'consciousness', that most impoverished and error-prone organ! I do not think there has ever been such a feeling of misery on earth, such a leaden discomfort, - and meanwhile, the old instincts had not suddenly ceased to make their demands! But it was difficult and seldom possible to give in to them: they mainly had to seek new and as it were underground gratifications. All instincts which are not discharged outwardly turn inwards - this is what I call the internalization of man: with it there now evolves in man what will later be called his 'soul'. The whole inner world, originally stretched thinly as though between two layers of skin, was expanded and extended itself and gained depth, breadth and height in proportion to the degree that the external discharge of man's instincts was obstructed. Those terrible bulwarks with which state organizations protected themselves against the old instincts of freedom - punishments are a primary instance of this kind of bulkwark - had the result that all those instincts of the wild, free, roving man were turned backwards, against man himself. Animosity, cruelty, the pleasure of pursuing, raiding, changing and destroying - all this was pitted against the person who had such instincts: that is the origin of 'bad conscience'. Lacking external enemies and obstacles, and forced into the oppressive narrowness and conformity of custom, man impatiently ripped himself apart, persecuted himself, gnawed at himself, gave himself no peace and abused

himself, this animal who battered himself raw on the bars of his cage and who is supposed to be 'tamed'; man, full of emptiness and torn apart with homesickness for the desert, has had to create from within himself an adventure, a torture-chamber, an unsafe and hazardous wilderness - this fool, this prisoner consumed with longing and despair, became the inventor of 'bad conscience'. With it, however, the worst and most insidious illness was introduced, one from which mankind has not yet recovered, man's sickness of man, of himself: as the result of a forcible breach with his animal past, a simultaneous lean and fall into new situations and conditions of existence, a declaration of war against all the old instincts on which, up till then, his strength, pleasure and formidableness had been based. Let us immediately add that, on the other hand, the prospect of an animal soul turning against itself, taking a part against itself, was something so new, profound, unheard-of, puzzling, contradictory and momentous [Zukunlispolles] on earth that the whole character of the world changed in an essential way. Indeed, a divine audience was needed to appreciate the spectacle which began then, but the end of which is not yet in sight, - a spectacle too subtle, too wonderful, too paradoxical to be allowed to be played senselessly unobserved on some ridiculous planet! Since that time, man has been included among the most unexpected and exciting throws of dice played by Heraclitus' 'great child', call him Zeus or fate. 61 - he arouses interest, tension, hope, almost certainty for himself, as though something were being announced through him, were being prepared, as though man were not an end but just a path, an episode, a bridge, a great promise. . . .

17

The first assumption in my theory on the origin of bad conscience is that the alteration was not gradual and voluntary and did not represent an organic assimilation into new circumstances but was a breach, a leap, a compulsion, a fate which nothing could ward off, which occasioned no struggle, not even any restratiment. A second assumption, however, is that the shaping of a population, which had up till now been unrestrained and shapeless, into a fixed form, as happened at the beginning with an act of violence, could only be concluded with acts of violence, – that consequently the oldest 'state'

<sup>91</sup> Heraclitus, Fragment 52

emerged as a terrible tyranny, as a repressive and ruthless machinery, and continued working until the raw material of people and semianimals had been finally not just kneaded and made compliant, but shaped. I used the word 'state': it is obvious who is meant by this some pack of blond beasts of prev. a conqueror and master race. which, organized on a war footing, and with the power to organize, unscrupulously lays its dreadful paws on a nonulace which, though it might be vastly greater in number, is still shapeless and shifting. In this way, the 'state' began on earth I think I have dispensed with the fantasy which has it hemp with a 'contract'. Whoever can command, whoever is a 'master' by nature, whoever appears violent in deed and gesture - what is he going to care about contracts! Such heings cannot be reckoned with, they come like fate, without cause, reason, consideration or pretext, they appear just like lightning appears, too terrible, sudden, convincing and 'other' even to be hated. What they do is to create and imprint forms instinctively, they are the most involuntary, unconscious artists there are: - where they appear, soon something new arises, a structure of domination [Herrschafts-Gebilde] that lives, in which parts and functions are differentiated and co-related, in which there is absolutely no room for anything which does not first acquire 'meaning' with regard to the whole. They do not know what guilt, responsibility, consideration are, these born organizers; they are ruled by that terrible inner artist's egoism which has a brazen countenance and sees itself justified to all eternity by the 'work', like the mother in her child. They are not the ones in whom 'bad conscience' grew; that is obvious - but it would not have grown without them, this ugly growth would not be there if a huge amount of freedom had not been driven from the world, or at least driven from sight and, at the same time, made latent by the pressure of their hammer blows and artists' violence. This instinct of freedom, forcibly made latent - we have already seen how this instinct of freedom forced back, repressed, incarcerated within itself and finally able to discharge and unleash itself only against itself: that, and that alone, is bad conscience in its beginnings.

18

We must be wary of thinking disparagingly about this whole phenomenon because it is inherently ugly and painful. Fundamentally, it is the same active force as the one that is at work on a grand scale

in those artists of violence and organizers, and builds states, which here, internally, on a smaller, nettier scale, turned backwards, in the 'labyrinth of the breast', as Goethe would say,62 creates bad conscience for itself, and builds negative ideals, it is that very instinct for freedom (put into my language; the will to power); only that the material on which the formative and violent nature of the force is let loose is man himself, his whole animal old self - and not, as in that greater and more eve-catching phenomenon, the other man, the other men. This secret self-violation, this artist's cruelty, this desire to give form to oneself as a piece of difficult, resisting, suffering matter, to brand it with a will, a critique, a contradiction, a contempt, a 'no', this uncanny, terrible but joyous labour of a soul voluntarily split within itself, which makes itself suffer out of the pleasure of making suffer, this whole active 'bad conscience' has finally - we have already guessed - as true womb of ideal and imaginative events, brought a wealth of novel, disconcerting beauty and affirmation to light, and perhaps for the first time, beauty itself . . . What would be 'beautiful'. if the contrary to it had not first come to awareness of itself, if ugliness had not first said to itself: 'I am ugly'?... At least, after this clue, one puzzle will be less puzzling, namely how an ideal, something heautiful, can be hinted at in self-contradictory concepts such as selflessness, self-denial, self-sacrifice, and furthermore. I do not doubt that we know one thing -, what kind of pleasure it is which, from the start, the selfless, the self-denying, the self-sacrificing feel: this pleasure belongs to cruelty. - So much, for the time being, on the descent of the 'unegoistic' as a moral value and on the delineation of the ground on which this value has grown: only bad conscience, only the will to self-violation provides the precondition for the value of the unegoistic. -

#### 19

Bad conscience is a sickness, there is no point in denying it, but a sickness rather like pregnancy. Let us examine the conditions under which this sickness reached its most terrible and sublime peak: —we shall see what, with this, really entered the world. But we shall need a great deal of staying power, — and first we have to return to an

<sup>12</sup> In the last strophe of his poem 'An den Mond' ('To the Moon') (1778).

earlier point. The relationship of a debtor to his creditor in civil law, about which I have written at length already, was for a second time transformed through interpretation, in a historically extremely strange and curious manner, into a relationship in which it is perhaps least comprehensible to us modern men; that is the relationship of the present generation to their forehears. Within the original tribal association - we are talking about ore-history - the living generation always acknowledged a legal obligation towards the earlier generation, and in particular towards the earliest, which founded the tribe (and this was not just a sentimental tie: this latter could, with good reason, be denied altogether for the longest period of the human race). There is a prevailing conviction that the tribe exists only because of the sacrifices and deeds of the forefathers, - and that these have to be paid back with sacrifices and deeds: people recognize an indebtedness [Schuld], which continually increases because these ancestors continue to exist as mighty spirits, giving the tribe new advantages and lending it some of their power. Do they do this for nothing perhaps? But there is no 'for nothing' for those raw and 'spiritually impoverished' ages. What can people give them in return? Sacrifices (originally as food in the crudest sense), feasts, chapels, tributes. above all, obedience - for all traditions are, as works of the ancestors. also their rules and orders -: do people ever give them enough? This suspicion remains and grows from time to time it exacts a payment on a grand scale, something immense as a repayment to the 'creditor' (the infamous sacrifice of the first-born, for example, blood, human blood in any case.) Following this line of thought, the dread of the ancestor and his power, the consciousness of debts towards him, increases inevitably, in direct proportion to the increase in power of the tribe itself, that is, in proportion as the tribe itself becomes ever more victorious, independent, honoured and feared. And not the other way round! Every step towards the weakening of the tribe. all unfortunate calamities, all signs of degeneration and imminent disintegration, always lessen rather than increase the dread of the spirit of its founder, and lead to an ever lower opinion of his sagacity, providence and powerful presence. If you think this sort of crude logic through to the end: it follows that through the hallucination of the growing dread itself, the ancestors of the most powerful tribes must have grown to an immense stature and must have been pushed into the obscurity of divine mystery and transcendence: - inevitably the

ancestor himself is finally transfigured into a god Pethaps we have here the acrual origin of gods, an origin, then, in fear! . . . And whoever should deem fit to add: 'but in piety, too!' would have difficully in justifying the claim for the longest period of the human race, pre-history. All the more so, however, would he be right, for the middle period in which the noble tribes developed: – who actually did repay, with interest, their founders, their ancestors (heroes, gods) with all the attributes which, in the meantime, had become manifest in themselves, the moble attributes. Later, we shall take another look at the way gods are ennobled and caulted (which is not at all to say they were 'hallowed'): but let us, for the present, pursue the course of this whole development of the conscisuonsess of guilt to its conclusion.

20

The awareness of having debts to gods did not, as history teaches, come to an end even after the decline of 'communities' organized on the principle of blood relationship; just as man inherited the concepts of 'good and bad' from the nobility of lineage (together with its psychological basic tendency to institute orders of rank), he also inherited, along with the divinities of tribes and clans, the burden of unpaid debts and the longing for them to be settled. (Those large populations of slaves and serfs who adapted themselves to the divinity cults of their masters, whether through compulsion, submission or mimicry, form the transitional stage: from them, the inheritance overflows in every direction). The feeling of guilt towards a deity continued to grow for several millennia, and indeed always in the same proportion as the concept of and feeling for God grew in the world and was carried aloft. (The whole history of ethnic battles, victories, reconciliations and mergers, and everything that precedes the eventual rank-ordering of the diverse elements of the population in every great racial synthesis, is mirrored in the genealogical chaos of their gods, in the legends of their battles, victories and reconciliations; the progression to universal empires is always the progress to universal deities at the same time: despotism, with its subjugation of the independent nobility, always prepares the way for some sort of monotheism as well.) The advent of the Christian God as the maximal god yet achieved, thus also brought about the appearance of the greatest feeling of guilt on earth. Assuming that we have now started in the reverse direction, we should be justified in

deducing, with no little probability, that from the unstoppable decline in faith in the Christan God there is, even now, a considerable decline in the consciousness of human guilt; indeed, the possibility cannot be rejected out of hand that the complete and definitive victory of atheism might release humanity from this whole feeling of being indebted towards its beginnings, its causa prima. Atheism and a sort of second moneente belong together.—

#### 2 I

So much for a brief and rough preliminary outline of the connection between the concepts 'guilt' and 'duty' and religious precepts: 1 have so far intentionally set aside the actual moralization of these concepts (the way they are pushed back into conscience; more precisely, the way bad conscience is woven together with the concept of God), and at the conclusion of the last section I actually spoke as though this moralization did not exist, consequently, as though these concepts would necessarily come to an end once the basic premise no longer applied, the belief in our 'creditor', in God. The facts diverge from this in a terrible way. With the moralization of the concepts guilt and duty and their relegation to bad conscience, we have, in reality, an attempt to reverse the direction of the development I have described, or at least halt its movement: now the prospect for a once-and-for-all payment is to be foreclosed, out of pessimism. now our glance is to bounce and recoil disconsolately off an iron impossibility, now those concepts 'guilt' and 'duty' are to be reversed but against whom? It is indisputable: firstly against the 'debtor', in whom bad conscience now so firmly establishes itself, eating into him, broadening out and growing, like a polyp, so wide and deep that in the end, with the impossibility of expiating the guilt, is conceived the impossibility of discharging the penance, the idea that it cannot be paid off ('eternal punishment') -; ultimately, however, against the 'creditor', and here we should think of the causa prima of man, the beginning of the human race, of his ancestor who is now burdened with a curse ('Adam', 'original sin', 'the will in bondage') or of nature, from whose womb man originated and to whom the principle of evil is imputed (diabolization of nature) or of existence in general, which is left standing as inherently worthless (a nihilistic turning-away from existence, the desire for nothingness or desire for the 'antithesis', to be other, Buddhism and such like) — until, all at once, we confront the paradoxical and horrifying expedient through which a martyred humanity has sought temporary relief, Christianty's stroke of genius: none other than God sacrificing himself for man's guilt, none other than God paying himself back, God as the only one able to redeem man from what, to man himself, has become irredeemable — the creditor sacrificing himself for his debtor, out of love (would you credit it? —) out love for the debtor! . . .

#### 22

You will already have guessed what has really gone on with all this and behind all this; that will to torment oneself, that suppressed cruelty of animal man who has been frightened back into himself and given an inner life, incarcerated in the 'state' to be tamed, and has discovered bad conscience so that he can hurt himself, after the more natural outlet of this wish to hurt had been blocked. - this man of bad conscience has seized on religious precept in order to provide his self-torture with its most horrific hardness and sharoness. Guilt towards God: this thought becomes an instrument of torture. In 'God' he seizes upon the ultimate antithesis he can find to his real and irredeemable animal instincts, he re-interprets these self-same animal instincts as guilt before God (as animosity, insurrection, rebellion against the 'master', the 'father', the primeval ancestor and beginning of the world), he pitches himself into the contradiction of 'God' and 'Devil', he emits every 'no' which he says to himself. nature, naturalness and the reality of his being as a 'yes', as existing, living, real, as God, as the holiness of God, as God-the-Judge, as God-the-Hangman, as the beyond, as eternity, as torture without end, as hell, as immeasurable punishment and guilt. We have here a sort of madness of the will showing itself in mental cruelty which is absolutely unparalleled: man's will to find himself guilty and condemned without hope of reprieve, his will to think of himself as nunished, without the punishment ever measuring up to the crime. his will to infect and poison the fundamentals of things with the problem of punishment and guilt in order to cut himself off, once and for all, from the way out of this labyrinth of 'fixed ideas', this will to set up an ideal - that of a 'holy God' -, in order to be palpably convinced of his own absolute worthlessness in the face of this ideal. Alas for this crazy, pathetic beast man! What ideas he has, what perversity, what hysterical nonsense, what bestiality of thought immediately crupts, the moment he is prevented, if only gently, from being a beast in dealt. . This is all almost excessively interesting, but there is also a black, gloomy, unnerwing sadness to it as well, so that one has to force oneself to forego pecring for too long into these abysses. Here is siteness, without a doubt, the most terrible sickness ever to rage in man:—and whoever is still able to hear (but people have no ear for it nowadays!—) how the shout of love has rung out during this night of torture and absurdity, the shout of most yearning rapture, of salvation through love, turns away, gripped by an unconquerable horror. ... There is so much in man that is horrifying!... The world has been a madhouse for too long!...

#### 23

That should be enough, once and for all, about the descent of the 'holy God'. - That the conception of gods does not, as such, necessarily lead to that deterioration of the imagination which we had to think about for a moment, that there are nobler ways of making use of the invention of gods than man's self-crucifixion and self-abuse, ways in which Europe excelled during the last millennia, - this can fortunately be deduced from any glance at the Greek gods, these reflections of noble and proud men in whom the animal in man felt deified, did not tear itself apart and did not rage against itself! These Greeks, for most of the time, used their gods expressly to keep 'bad conscience' at bay so that they could carry on enjoying their freedom of soul: therefore, the opposite of the way Christendom made use of its God. They went very far in this, these marvellous, lion-hearted children; and no less an authority than the Homeric Zeus gives them to understand that they are making it too easy for themselves. 'Strangel', he says on one occasion - he is talking about the case of Aegisthus, a very bad case -

Strange how much the mortals complain about the gods! We alone cause evil, they claim, but they themselves through folly, bring about their own distress, even contrary to fate!<sup>63</sup>

Yet we can immediately hear and see that even this Olympian observer and judge has no intention of bearing them a grudge for this and

61 Odyssey 1. 32-4

thinking ill of them. 'How foolish they are' is what he thinks when the mortals misbehave. - 'foolishness', 'stupidity', a little 'mental disturbance', this much even the Greeks of the strongest, bravest period allowed themselves as a reason for much that was had or calamitous: -foolishness, not sin! you understand? ... But even this mental disturbance was a problem - 'Yes, how is this possible? Where can this have actually have come from with minds like ours, we men of high lineage, happy, well-endowed, high-born, noble and virtuous?" - for centuries, the noble Greek asked himself this in the face of any incomprehensible arrocity or crime with which one of his peers had sullied himself. 'A god must have confused him', he said to himself at last, shaking his head ... This solution is typical for the Greeks .. In this way, the gods served to justify man to a certain degree, even if he was in the wrong they served as causes of evil - they did not, at that time, take the punishment on themselves, but rather, as is nobler, the guilt ....

## 24

- I shall conclude with three question marks, that much is plain. 'Is an ideal set up or destroyed here?' you might ask me . . . But have you ever asked yourselves properly how costly the setting up of every ideal on earth has been? How much reality always had to be vilified and misunderstood in the process, how many lies had to be sanctified, how much conscience had to be troubled, how much 'god' had to be sacrificed every time? If a shrine is to be set up, a shrine has to be destroyed: that is the law - show me an example where this does not apply!.. We moderns have inherited millennia of consciencevivisection and animal-torture inflicted on ourselves: we have had most practice in it, are perhaps artists in the field, in any case it is our raffinement and the indulgence of our taste. For too long, man has viewed his natural inclinations with an 'evil eye', so that they finally came to be intertwined with 'bad conscience' in him. A reverse experiment should be possible in principle - but who has sufficient strength? - by this, I mean an intertwining of bad conscience with perverse inclinations, all those other-worldly aspirations, alien to the senses, the instincts, to nature, to animals, in short all the ideals which up to now have been hostile to life and have defamed the world. To whom should we turn with such hopes and claims today?. . .

We would have none other than the good men against us, and, as is fitting, the lazy, the complacent, the vain, the zealous, the fired .... What is more deeply offensive to others and separates us more profoundly from them than allowing them to realize something of the severity and high-mindedness with which we treat ourselves? And again - how co-operative and pleasant everyone is towards us, as soon as we do as everyone else does and 'let ourselves go' like everyone else!. For that purpose, we would need another sort of spirit than those we are likely to encounter in this age: spirits which are strengthened by wars and victories, for which conquest, adventure, danger and even pain have actually become a necessity; they would also need to be acclimatised to thinner air higher up, to winter treks, ice and mountains in every sense, they would need a sort of sublime nastiness [Bosheil] itself, a final, very self-assured wilfulness of insight which belongs to great health, in brief and unfortunately, they would need precisely this great health!... Is this at all possible today?... But some time, in a stronger age than this mouldy, self-doubting present day, he will have to come to us, the redeeming man of great love and contempt, the creative spirit who is pushed out of any position 'outside' or 'heyond' by his surging strength again and again, whose solitude will be misunderstood by the people as though it were flight from reality -: whereas it is just his way of being absorbed, buried and immersed in reality so that from it, when he emerges into the light again, he can return with the redemption of this reality: redeem it from the curse which its ideal has placed on it up till now. This man of the future will redeem us not just from the ideal held up till now, but also from the things which will have to arise from it, from the great nausea, the will to nothingness, from nihilism, that stroke of midday and of great decision which makes the will free again, which gives earth its purpose and man his hope again, this Antichrist and anti-nihilist, this conqueror of God and of nothingness - he must come one day . . .

25

— But what am I saying? Enough! Enough! At this point just one thing is proper, silence: otherwise I shall be misappropriating something which belongs to another, younger man, one 'with more future', one stronger than me – something to which Zarathustra alone is entitled. Zarathustra the Goldes. . . .

# Third essay: what do ascetic ideals mean?

Carefree, mocking, violent – this is how wisdom wants us: she is a woman, all she ever loves is a warrior.

Thus spoke Zarathustra

1

What do ascetic ideals mean? - With artists, nothing, or too many different things; with philosophers and scholars, something like a nose and sense for the most favourable conditions of higher intellecruality [Gestigkeit]; with women, at most, one more seductive charm, a little morbidezza on fair flesh, the angelic expression on a pretty, fat animal; with physiological causalities and the disgruntled (with the majority of mortals), an attempt to see themselves as 'too good' for this world, a saintly form of debauchery, their chief weapon in the battle against long-drawn-out pain and boredom; with priests, the actual priestly faith, their best instrument of power and also the 'ultimate' sanction of their power; with saints, an excuse to hibernate at last, their novissima gloria cupido, 64 their rest in nothingness ("God"), their form of madness. That the ascetic ideal has meant so much to man reveals a basic fact of human will, its horror vacus: it needs an aim -, and it prefers to will nothingness rather than not will. - Do I make myself understood?... Have I made myself understood?... 'Absolutely not, sir!' - So let us start at the beginning.

<sup>\*\* &#</sup>x27;the desire for glory, which is the last thing they will rid themselves of' (Tacitus, Histories 19,6). Nietzsche cites the full phrase in §330 of The Joyful Science

2

What do ascetic ideals mean? - Or let me take an individual example, in connection with which my opinion has often been sought, what, for example, does it mean if an artist like Richard Wagner pays homage to chastity in his old age? I accept that he has always done this in a certain sense; but only at the very end in an ascetic sense. What does this change of 'sense' mean, this radical alteration of 'sense'? - because it was such a change, Wagner made a complete turnabout and became his exact opposite. What does it mean, if an artist makes such a turnabout? . . . Here we at once remember, providing we want to pause over the question a little, the best, strongest, most cheerful and courageous time which Wagner perhaps had in his life it was when the idea of Luther's wedding preoccupied him so deeply. Who knows what chance events actually had to occur for us to possess Die Meistersinger instead of that wedding music? And how much of the latter can still be heard in the former? But there's no doubt that even with 'Luther's Wedding', we would have had a praise of chastity. But also a praise of sensuality: - and that would have seemed to me to be quite right, it would have been quite 'Wagnerian' like that. For there is not, necessarily, an antithesis between chastity and sensuality; every good marriage, every real affair of the heart transcends this antithesis I think Wagner would have done well to again remind his Germans of this pleasant fact with the help of a nice, plucky Luther comedy, because there always are and have been so many people amongst the Germans who slander sensuality; and perhaps Luther's achievement is nowhere greater than precisely in having had the courage of his own sensuality (- at the time it was delicately referred to as 'evangelical freedom' . . .). Even in a case where there really is an antithesis between chastity and sensuality. there is fortunately no need for it to be a tragic antithesis. This ought to be true for all healthy, cheerful mortals who are far from seeing their precarious balancing act between 'animal and angel' as necessarily one of the argnments against life, - the best and the brightest amongst them, like Goethe, like Hafiz, actually found in it one more of life's charms. Such 'contradictions' are what makes life so enticing. . . . On the other hand, it is only too clear that if pigs who have fallen on hard times are made to praise chastity - and there are such pigs! - they will only see in it and praise the opposite of themselves, the opposite of pigs who have fallen on hard times - and ohlwhat a tragic gruning and excitement there will be! We can just imagine - that embarrassing and superfluous antithesis which Richard Wagner undeniahly wanted to set to music and stage at the end of his life. But why? it is fair to inquire. For what concern were pigs to him, are they to us? -

2

While we are here, we cannot avoid asking what concern that manly (oh-so-unmanly) 'country bumpkin', that poor devil and child of nature. Parsifal, was to Wagner, who ended up using such suspect means to turn him into a Catholic - and what? was this Parsifal meant to be taken serrously? We might be terrotted to assume the opposite. even to wish. - that Wagner's Parstfal was meant to be funny, like an epilogue, or satyr play with which the tragedian Wagner wanted to take leave of us, of himself and above all of tragedy in a manner fitting and worthy of himself, namely by indulging in an excessive bout of the most extreme and deliberate parody of the tragic itself, of the whole, hideous, earthly seriousness and misery from the past. of the finally defeated, crudest form of perversion, of the ascetic ideal. This would have been, as I said, worthy of a great tragedian: in which capacity, like every artist, he only reaches the final summit of his achievement when he knows how to see himself and his art beneath him, - and knows how to laugh at himself. Is Wagner's Parsifal his secret, superior laugh at himself, his triumph at attaining the final. supreme freedom of the artist, his artistic transcendence? As I said, it would be nice to think so because what would an intentionally serious Parsifal be like? Do we really need to see in him 'the spawn of an insane hatred of knowledge, mind and sensuality' (as someone once argued against me)? A curse on the senses and the mind in one breath of hate? An apostasy and return to sickly Christian and obscurantist ideals? And finally an actual self-denial, self-annulment on the part of an artist who had hitherto wanted the opposite with all the force of his will, namely for his art to be the highest intellectualization and sensualization? And not just his art: his life too. Recall how enthusiastically Wagner followed in the footsteps of the philosopher Feuerbach in his day: Feuerbach's dictum of 'healthy

I have to speak my mind in a case like this, which is embarrassing in many ways – and it is a typical case – it is certainly better if we separate an artist sufficiently far from his work as not immediately to take the man as seriously as his work. After all, he is merely the pre-condition for the work, he worth, the soil, sometimes the manure and fertilizer on which it grows, – and as such he is something we have to forget about in most cases if we want to enjoy the work. The insight into the descent of a work is something which concerns the physiologists and viviscetionists of the mind: but not aesthetic men and artists, and never will be! The man who wrote and shaped Parsifal was as little spared the profound, thorough-going and indeed terrible tendency to sink and delve into medieval spiritual conflicts and the hostile falling-off from the sublimity, discipline and recour of the spirit, a sort of intellectual perversity (if I may say so),

<sup>&</sup>quot; Feuerbach's Principle of the Philosophy of the Future appeared in 1843. See esp. §§31ff of this work

<sup>\*\*</sup> Paralyla is somed for these roundones in the ordessers and, quare unusually, sk most fixage. Act begins with the sorting effect of all six off-range trendstones playing in unsoon and unaccompaned. They play a four-hor morel with a center hunged in cases of the sort of the most and which at a saxy to associate with the approximant to a good-to-fine and which at a saxy to associate with the approximant to a good-to-fine and center of the operator. If the process of the sort of the operator of the operator of the operator of the operator.

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> R. Wagner, Gesammelte Schriften und Dichtungen (Leipzig, 1907), X pp 280ff

as a pregnant woman is spared the reactions of nausea and odd cravings of pregnancy: which, as I said, must be forgotten if she is to enjoy the child. We should avoid the confusion to which the artist is only too prone, out of psychological continuity, as the English say, of thinking he were identical with what he can portray, invent and express. In fact, if he really had that same identity he would simply not be able to portray, invent and express it; Homer would not have created Achilles and Goethe would not have created Faust, if Homer had been an Achilles and Goethe a Faust. A perfect and complete artist is cut off from what is 'real' and actual for all eternity; on the other hand, we can understand how he can occasionally be so tired of the eternal 'unreality' and falsity of his inner existence that he is driven to desnair - and that he probably then will try to reach into that area strictly forbidden to him, into reality, into real being. With what success? We can guess . . . it is the artist's typical velleity: that same velleity to which Wagner succumbed in old age and for which he had to pay so dearly and catastrophically (- through it he lost the more valuable amongst his circle of friends). Finally, however, quite apart from this vellcity, who could not wish, for Wagner's sake, that he had taken leave of us and of his art in some other manner, not with a Parsifal, but in a more triumphant, self-confident, Wagnerian manner - in a manner less deceptive, less ambiguous with regard to his general intent, less Schopenhauerian, less nihilistic?...

5

— So what do ascetic ideals mean? In the case of an artist, we have concluded: nothing at all?... Or so many things that it is tantamount to nothing!... Let us put aside artists for the time being: their position in the world and against the world is far from sufficiently independent for their changing valuations as such to merrit our attention. Down the ages, they have been the valets of a morality or philosophy or religion: quite apart from the fact that they were, unfortunately, often the all-too-glic outriers of their hangers-on and patrons and sycophants with a nose for old or indeed up-and-coming forces. At the very least, they always need a defender, a support, an authority which is already established: artists never stand independently, being alone is against their deepest instincts. So, for example, Richard Wagner took the philosopher's Schopenhauer as shis front man, his

defender 'when the time came': - we can't even conceive of the possibility of him having the courage for an ascetic ideal without the support offered to him by Schopenhauer's philosophy, without the authority of Schopenhauer, which by the 1870s in Europe was becoming dominant (and we have not even raised the question whether an artist in the new Germany could even have existed at all without the milk of a pious [fromm] way of thinking, a way of thinking68 piously devoted to the Reich [reichsfromm]. - And with that we come to the more serious question; what does it mean if a genuine philosopher pays homage to the ascetic ideal, a genuine, independent mind like Schopenhauer, a man and a knight with a brazen countenance who has the courage to be himself, knows how to stand alone and does not wait for the men in front and a nod from on high? - Let us immediately consider here the remarkable and, for many types of person, even fascinating stance of Schopenhauer towards art: because this is obviously what first caused Richard Wagner to go over to Schopenhauer (talked into it by a poet, as we all know, Herwegh).69 and he did this to such a degree that a complete theoretical contradiction opened up between his earlier and later aesthetic beliefs. - the former, for example, expressed in Opera and Drama and the latter in the writings published from 1870. In particular, and this is what is perhaps most disconcerting of all, Wagner ruthlessly altered his view of the value and place of music itself from then on: what did he care that up till now he had made music a means, a medium, a 'woman' which simply had to have a goal, a man in order to flourish - namely a drama! All at once, he grasped that with Schopenhauer's theory and innovation more could be done in majorem musicae gloriam,70 - in fact, with the sovereignty of music as Schopenhauer understood it: music set apart from all the other arts, the inherently independent art, not providing reflections of the phenomenal world like the other arts, but instead, speaking the language of the will itself straight out of the 'abyss', as the latter's most unique, original, direct revelation. With this extraordinary increase in the value placed on music, which seemed to stem from Schopenhauer's philosophy, the musician himself suddenly had an unprecedented rise in price: from now on he

<sup>&</sup>quot; Schiller, F., Wilhelm Tell IV. 3. 2574. See also n 3, p. 164

Cf. Wagner's autobiography Mem Liben (Munich, 1969), pp 5211
For the greater glory of music'; parallel to the Christian slogan that all things should be done 'ad majorem Des gloriam' ('for the greater glory of God')

became an oracle, a priest, in fact, more than a priest, a sort of mouthpiece of the 'm itself' of things, a telephone to the beyond [am Telephon das Jensten], – from now on, he did not just talk music, this ventriloquist of God, – he talked metaphysics: hardly surprising that one day he ended up talking active ideals, is:1

6

Schopenhauer made use of the Kantian version of the aesthetic problem. - although he definitely did not view it with Kantian eyes. Kant intended to pay art a tribute when he singled out from the qualities of beauty those which constitute the glory of knowledge: impersonality and universality. Whether or not this was essentially a mistake is not what I am dealing with here; all I want to underline is that Kant, like all philosophers, just considered art and beauty from the position of 'spectator', instead of viewing the aesthetic problem through the experiences of the artist (the creator), and thus inadvertently introduced the 'spectator' himself into the concept 'beautiful' I just wish this 'spectator' had been sufficiently known to the philosophers of beauty! - I mean as a great personal fact and experience, as a fund of strong personal experiences, desires, surprises and pleasures in the field of beauty! But as I fear, the opposite has always been the case; and so we receive definitions from them, right from the start in which the absence of more sensitive personal experience sits in the shape of a fat worm of basic error, as in that famous definition Kant gives of the beautiful. Kant said, 'Something is beautiful if it gives pleasure without interest'.71 Without interest! Compare this definition with another made by a genuine 'spectator' and artist -Stendhal, who once called the beautiful une promesse de bonheur.72 Here, at any rate, the thing that Kant alone accentuates in aesthetic matters: le désintéressement, is rejected and eliminated. Who is right, Kant or Stendhal? - However, as our aestheticians never tire of weighing in on Kant's side, saying that under the charm of beauty, even naked female statues can be looked at 'without interest'. I think we are entitled to laugh a little at their expense: - the experiences

<sup>71</sup> I. Kani, Critique of Judgment (1790), §2 and 'General Remark on the Exposition of Aesthetic Reflective Judgments'.

Stendhal, De l'Amour, ch XVII (cf also chs x, xi) Baudelaire also cites and discusses this view of the beautiful in Le pentire de la vie moderne (1863) ch 1.

of artists are 'more interesting' with regard to this tricky point and Promalion, at all events, was not necessarily an 'unaesthetic man'. Let us think all the better of the innocence of our aestheticians which we see reflected in such arguments, for example, let us pay tribute to Kant for expounding the peculiarities of the sense of touch with the naïvety of a country parson!73 - And now we come back to Schopenhauer, who stood much closer to the arts than Kant and still could not break free of the spell of Kant's definition: why not? The situation is very odd: he interpreted the phrase 'without interest' in the most personal way possible, from an experience which, in his case, must have been one of the most frequently recurring. There are few things which Schopenhauer speaks about with such certainty as the effect of aesthetic contemplation: according to him, it counteracts sexual 'interestedness', rather like lupulin and camphor, and he never tired of singing the praises of this escape from the 'will' as the great advantage and use of the aesthetic condition. We might even be tempted to ask whether the basic conception of 'will and representation', the thought that redemption from the 'will' could only take place through 'representation', might not originate in a generalization of that sexual experience. (In all questions regarding Schopenhauer's philosophy. by the way, we must not overlook the fact that it is the conception of a twenty-six-year old young man; so it reflects not just specific characteristics of Schopenhauer himself but also the specifics of that season of life.) For example, let us listen to one of the most explicit of the countless passages he wrote in honour of aesthetics (World as Will and Representation), let us listen to the tone, the suffering the happiness, the gratitude with which such passages are written. 'This is the painless condition which Epicurus praises as the greatest good and as the condition of the gods; we are, for that moment, relieved of the base craving of the will, we celebrate the sabbath from the penal servitude of volition, the wheel of lxion stands still' . . . What vehemence of speech! What images of torture and long-drawn-out fatigue! What an also most pathological juxtaposition of time between 'for that moment' and 'the wheel of lxion', between 'penal servitude of volition' and 'base craving'! - Even granted that Schopenhauer

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Kant does often sound inke a country parson, but one would not have thought this trail particularly salient in his discussion of the sense of touch (Anthropologic in pragmatischer Hinsicht, 1st edn (1798), p. 48) Perhaps Nietzsche has some other passage in mind.

was right about himself a hundred times over, what does this do for an insight into the nature of beauty? Schopenhauer described one effect of beauty, that of calming the will, — but is this effect even one that occurs regularly? As I said, Stendhal, no less a sensualist than Schopenhauer but with a more happily adjusted personality, emphasizes another effect of beauty: 'beauty promises' happiness', to him, the fact of the matter is precisely the exatement of the will (of interest') through beauty. And could we not, finally, accuse Schopenhauer himself of thinking, quite erroneously, that in this he was following Kant, and object that he did not understand the Kantian definition of beauty in a Kantian way at all — that beauty pleased him, too, out of 'interest', in fact, out of the strongest, most personal interest possible: that of the tortured person to escape from torture?... And, to come back to our hirst question, 'what does it mean if a philosopher pays homage to assectic ideals' we get ou first hint: he wants to escape from torture!

7

Let us be careful not to pull gloomy faces as soon as we hear the word 'torture': in precisely this case, we have plenty to put down on the other side of the account, plenty to deduct - we even have some reason to laugh. For we must not underestimate the fact that Schopenhauer, who actually treated sexuality as a personal enemy (including its tool, woman, that 'instrumentum diaboli'74) needed enemies to stay cheerful: that he loved wrathful, bilious, bitter-black words; that he got angry for the sake of it, passionately, that he would have become ill, a pessimus (- because he was not one, however much he wanted to be) without his enemies, without Hegel, women, sensuality and the whole existential will to be there and stay there in existence. Schopenhauer would otherwise not have stayed there, you can bet on that, he would have run away: but his enemies held him tight and kept seducing him back to existence; his anger was his solace, as with the ancient Cynics, his relaxation, his recompense, his remedium for nausea, his happiness. So much with regard to the most personal aspect in Schopenhauer's case; on the other hand, he is typical in one way, - and here, at last, we come back to our problem. There will

<sup>76</sup> Cf. Schopenhauer's famous misogynous essay 'Uber die Weiber' in the second volume of his Parerga et Paralipomena.

undeniably be a genuine irritation and rancour amongst philosophers against sensuality, as long as there are philosophers on earth, it has always been the case (from India to England, to take the polar opposites regarding a talent for philosophy) - Schopenhauer is just the most eleguent and, if you have an ear for it, he is also the most fascinating and delightful eruption amongst them -: similarly there exists a genuine partiality and warmth among philosophers with regard to the whole ascetic ideal, there should be no illusions on this score. Both these features belong, as I said, to the type: if both are lacking in a philosopher, he is always just a 'so-called' philosopher you can be sure of that. What does that mean? For we must first interpret this state of affairs: in himself, he remains stupid for all eternity, like any 'thing in itself'. Every animal, including the bête philosophe, instinctively strives for an optimum of favourable condinone in which fully to release his power and achieve his maximum of power-sensation; every animal abhors equally instinctively, with an acute sense of smell which is 'higher than all reason', any kind of disturbance and hindrance which blocks or could block his path to the optimum (- it is not his path to 'happiness' I am talking about, but the path to power, action, the mightiest deeds, and in most cases, actually, his path to misery). Thus the philosopher abhors marriage, together with all that might persuade him to it. - marriage as hindrance and catastrophe on his path to the optimum. Which great philosopher, so far, has been married? Heraclitus, Plato, Descartes, Spinoza, Leibniz, Kant, Schopenhauer - were not; indeed it is impossible to even think about them as married. A married philosopher belongs to comedy, that is my proposition: and that exception, Socrates, the mischievous Socrates, appears to have married ironice, simply in order to demonstrate this proposition. Every philosopher would say what Buddha said when he was told of the birth of a son:75 'Râhula is born to me, a fetter is forged for me' (Râhula means here 'a little demon'); every 'free spirit' ought to have a thoughtful moment, assuming he has previously had a thoughtless one, like the moment experienced by that same Buddha - he thought to humself, 'it is cramped living in a house, that unclean place; freedom is leaving the house': so thinking, he left the house. The ascetic ideal points the

Nietzsche's source is H Oldenburg's Buddha Sein Leben, seine Lehre, seine Gemeinde (Berlin 1881), pp. 132ff

way to so many bridges to independence that no philosophec can refrain from inwardly rejoicing and clapping hands on hearing the story of all those who, one fine day, decided to say 'no' to any curtailment of their liberty, and go off into the desert: even granted they were just strong asses and the complete opposites of strong spirits. Consequently, what does the ascetic ideal mean for a philosopher? My answer is - you will have guessed ages ago: on seeing an ascetic ideal, the philosopher smiles because he sees an optimum condition of the highest and boldest intellectuality [Caringlettl, - he does not donly his existence: by doing so, but rather affirms his existence and only his existence, and possibly does this to the point where he is not far from making the outrageous wish: pereat mundus, flat philosophia, fait philosophia, flatmil... 36

8

As you see, they are hardly unbribed witnesses and judges of the value of asceric ideals, these philosophers! They are thinking of themselves - they don't care about 'the saint'! At the same time, they are thinking of what, to them, is absolutely indispensable: freedom from compulsion, disturbance, noise, business, duties, worries; clear heads; the dance, bounce and flight of ideas; good, thin, clear, free, dry air like the air in the mountains, in which all animal existence becomes more spiritual and takes wings; peace in every basement; every dog nicely on the lead; no hostile barking and shaggy rancune: no gnawing worms of wounded ambition; bowels regular and under control, busy as a milling mechanism but remote; the heart alien, transcendent, expectant, posthumous, - all in all, they think of the ascetic ideal as the screne asceticism of a deified creature which has left the nest and which is more liable to roam above life than rest. We know what the three great catch-words of the ascetic ideal are: poverty, humility, chastity: let us now look at the life of all great, productive, inventive spirits close up, for once, - all three will be found in them, to a certain degree, every time Of course, it goes without saying that they will definitely not be 'virtues' - this type of

Let the world perish, but let philosophy exist, let the philosopher exist, let me exist, modelled on the common Latin saying 'Fiat justicia, pereat mundus' ('Let the world perish, but let justice be done')

person cannot be bothered with virtues! - but as the most proper and natural prerequisites for their best existence and finest productivity. To do this, it is quite possible that their predominant intellect first had to bridle their unruly and tetchy pride or their wanton sensuality, or that they had to struggle hand and soul to maintain their will to the 'desert' in the face perhaps of an inclination towards luxury and finery or similarly in the face of their extravagant generosity. But it did this precisely in its capacity of predominant instinct, which imposed its demands on all other instincts - it still does this; if it did not, it would not be predominant. So there is nothing 'virtuous' about it Besides, the 'desert' I mentioned, to which strong, independent minds withdraw and become hermits - oh how different it looks from the desert which educated people imagined! - on occasion it is actually made up of these educated people themselves. What is certain is that none of the people playing at being intellectuals could survive in it at all. - it is not romantic enough, not Syrian enough, not enough of a stage desert for them! To be sure, there is no lack of camels: but there all similarity ends. A deliberate obscurity, perhaps; avoidance of self-confrontation; an aversion to noise, admiration, news, influence: a small position, daily routine, something that hides more than it uncovers: occasional association with harmless, happy animals and birds, which are refreshing to behold; mountains for company, not dead mountains, though, ones with eyes (by which I mean lakes); in some cases even a room in some crowded, run-of-the-mill hotel where one can be sure of not being recognized and can talk to anyone with impunity. - that is a 'desert': it is quite desolate enough, believe me! When Heraclitus withdrew into the courts and colonnades of the immense Temple of Artemis.77 I admit that this 'desert' was more dignified; why do we lack temples of that sort? (- maybe they are not lacking. I am just thinking of my nicest study. Piezza di San Marco.78 spring, of course and in the morning, the time between ten and twelve). But what Heraclitus was trying to avoid is the same that me try to get away from: the noise and democratic tittle-tattle of the Enhesians, their politics, news of the 'Empire' (Persia, naturally), their market affairs of 'today'. - because we philosophers need a rest from one thing above all: anything to do with 'today'. We appreciate

Reported by Diogenes Lacritius at the beginning of his life of Herachius, (Liver and Opinions of the Philosophers, Book ix)

<sup>74</sup> A large public square in Venice.

peace, coldness, nobility, distance, the past, more or less everything at the sight of which the soul is not forced to defend itself and wrap itself up [zuschnüren], - something you can talk to without speaking loudly. Just listen to the sound of a spirit talking; every spirit has its own sound and likes to hear it. That one there, for example, is probably an agitator, meaning: empty head, empty vessel: whatever might go in, every single thing that comes out is dull-witted and dim-witted. laden with the echo of the great emptiness. That one there hardly says anything that is not hoarse: has he thought himself hoarse, perhaps? It could well be - ask the physiologists -, but whoever thinks in words thinks as a speaker and not a thinker (which indicates that basically he does not think in facts, factually, but in relation to facts, so that he is actually thinking about himself and his listeners.) A third speaks importunately, he comes too physically close, we can feel his breath. we involuntarily close our mouths, although he is talking to us through a book: the sound of his style betrays the reason, - that he has no time, that he has no confidence in himself, that it's now or never for him to get his word in. A spirit, however, which is sure of itself, speaks softly, it prefers to be hidden, keeps you waiting. You can recognize a philosopher by his avoidance of three shiny loud things, fame, princes, women: which does not mean that they avoid him. He shuns light that is too bright, so he shuns his time and its 'day'. He inhabits it like a shadow: the more the sun sinks, the bigger he becomes. With regard to his 'humility', he can stand a certain dependency and darkening in the same way that he can stand the dark; indeed, he dreads being disturbed by lightning, he shrinks at the lack of protection afforded by one all-too isolated and exposed tree which bears the brunt of the vagaries of the storm's temper and temper's storms. His 'motherly' instinct, that secret love towards what is growing inside him, shows him places where he can be relieved of the necessity of thinking about himself, in the same sense that the mother's instinct in woman has, generally, kept woman in her dependent state up till now. In the last resort, they ask for little enough, these philosophers, their slogan is, 'who possesses, is possessed' -: not, as I have to say again and again, out of virtue, out of a creditable will to moderation and simplicity, but because their supreme master so demands, cleverly and inexorably: preoccupied with just one thing, collecting and saving up everything - time, strength, love, interest with that end in view. This type of person dislikes being bothered with animosities or even with friendships: he is quick to forget or

despise. He thinks martyrdom is in bad taste; 'suffering for the truth' is something he leaves to the ambitious and stage heroes of the spirit [des Geiste] and to anyone else with the time (- they themselves, the philosophers have to do something for the truth.) r. They make sparing use of big words; I have heard they do not even like the word 'truth' it sounds boastful . . . Finally, with regard to the chastity of philosophers, this type of spirit obviously has a different progeny than children, and perhaps maintains the survival of its name, its bit of immortality, in some other way (in ancient India it was said with even more presumption, 'why should the man whose soul is the world need to procreate?"). This has nothing of chastity from ascetic scruple or hatred of the senses, any more than it is chastity when an athlete or jockey abstains from women; instead, it is their dominating instinct, at least during periods when they are pregnant with something great. Every artist knows how harmful sexual intercourse is at times of great spiritual tension and preparation; for those with greatest power and the surest instincts, it is not even a case of experience, bad experience, - but precisely that maternal instinct ruthlessly takes charge of all other stockpiles and reserves of energy, of animal vigour, to the advantage of the work in progress: the greater energy uses up the lesser. - Let us now apply this interpretation to what we were saving about Schopenhauer; the sight of beauty clearly worked by stimulating the main strength in his nature (the strength to contemplate and penetrate deeply); so that this then exploded and suddenly took control of his consciousness. But this certainly does not exclude the possibility that that remarkable sweetness and fullness characteristic of the aesthetic condition might well descend from the ingredient 'sensuality' (just as that 'idealism' characteristic of nubile girls descends from the same source) - that in this way, sensuality is not suspended as soon as we enter the aesthetic condition, as Schopenhauer believed, but is only transfigured and no longer enters the consciousness as a sexual stimulus. (I shall return to this point on another occasion, in connection with even more delicate problems concerning the hitherto untouched and unexplored physiology of aesthetics.)

9

We have seen that a certain ascencism, a hard and hearty renunciation with a good will, belongs among the most favourable condi-

tions for the highest spirituality, as well as being part of the most natural result of it, so it will come as no surprise that the ascetic ideal has never been treated by the philosophers without a certain partiality. A serious historical re-examination [Nachrechnung] actually reveals that the tie between the ascetic ideal and philosophy is very much closer and stronger. We could even say that it was only on the leadingrem of this ideal that philosophy ever learnt to take its first toddler stens on earth - still oh-so-clumsily, still with an oh-so-vexed expression, still oh-so-ready to fall and lie on its stomach, this clumsy little oaf and bandy-legged weakling! At first, philosophy began like all good things, - for a long time, everyone lacked self-confidence, looking round to see if anyone would come to their aid, even afraid of anyone who looked on. If we draw up a list of the particular drives and virtues of the philosopher - his drive to doubt, his drive to denv. his drive to prevaricate (his 'ephectic' drive), 79 his drive to analyze, his drive to research, investigate, dare, his drive to compare and counter-balance, his will to neutrality and objectivity, his will to every 'sme ira ei studio 60 -: surely we realize that all these ran counter to the primary demands of morality and conscience for the longest period of time? (not to mention reason in general, which Luther was pleased to call Dame Shrewd, the shrewd whore). Would not a philosopher, assuming he had achieved an awareness of himself, practically feel he was the embodiment of 'nutimur in vetitum'81 - and wouldn't he consequently guard himself 'from feeling', from being aware of himself? As I said, the case is no different with all the other good things we are so proud of nowadays; even using the vardstick of the ancient Greeks, our whole modern existence is nothing but hubris and godlessness, in so far as it is strength and awareness of strength rather than weakness: precisely the opposites of the things we admire today had conscience on their side and God as their watchman for the longest time. Hubris today characterizes our whole attitude towards nature, out rape of nature with the help of machines and the completely unscrupulous inventiveness of technicians and engineers;

<sup>&</sup>quot;The "ephectic" drive' is the drive to put off, delay, hold back, hesitate, suspend judgment. In Ch. in of the first book of his Outlines of Pyrhonium, Sexus Empiricus says that another name for the sceptical method is the 'ephectic' method because of the state of suspension of judgment that results from it.

At the beginning of his Annals (1, 1), Tacitus expresses his intention to write 'without anger or partisanship'

<sup>&</sup>quot;We have an inclination toward that which is forbidden' (Orid Amore III.4.17).

hubris characterizes our attitude to God, or rather to some alleged spider of purpose and ethics which is lurking behind the great spider's web of causality - we could echo what Charles the Bold said in his battle with Ludwig XI: 'ie combats l'universelle araignée' 82 -: hubris characterizes our attitude towards ourselves - for we experiment on ourselves in a way which we would never allow on animals. we merrily vivisect our souls out of curiosity; that is how much we care about the 'salvation' of the soul! Afterwards we heal ourselves: being ill is instructive we do not doubt more instructive than being well. - people who make us ill seem even more necessary for us today than any medicine men and 'saviours'. We violate ourselves these days no doubt we are nutcrackers of the soul, questioning and questionable, treating life as though it were nothing but cracking nuts; whereby we have to become daily more deserving of being questioned, more deserving of asking questions, more deserving - of living?... All good things used to be bad things at one time; every original sin has turned into an original virtue. Marriage, for example, was for a long time viewed as a crime against the rights of the community: neonle used to have to pay a fine for being so presumptuous as to claim one particular woman for themselves (there we include, for example, ius primae noctis, 83 still, in Cambodia, the prerogative of priests, those custodians of 'good old customs'). The gentle, benevolent, vielding, sympathetic feelings - so highly valued by now that they are almost 'values as such' - were undermined by self-contempt for most of the time: people were as ashamed of mildness as people are now ashamed of hardness (compare Beyond Good and Evil. IX, section 26084). Submission to law: - oh, how the consciences of nobler clans rebelled everywhere against having to give up their vendettas and accept the force of law over themselves! For a long time, 'law' was a vetitum, 85 a crime, a novelty; introduced with force, as a force to which man submitted, ashamed of himself. Each step on earth, even the smallest, was in the past a struggle that was won with spiritual and physical torment: this whole attitude that, 'Not just striding forward, no! even the act of striding, moving, changing has required countless martyrs', sounds strange to us today, - I brought it to light in Day-

Q 'I struggle against a spider who is everywhere at once '

<sup>12</sup> Right of spending the first night of marriage with the bride

<sup>44</sup> See below, Supplementary material, pp. 165-8

<sup>65</sup> Something forbidden

break, I, section 18, where I say, Nothing has been purchased more dearly than thal httle bir of human reason and feeling of freedom that now constitutes our pride." However, it is this pride which prevents us, almost completely, from having any empathy with those vast stretches of the 'morality of custom' which pre-date 'world history' as the genuine and decisive main historical period which determined man's character: where everywhere, suffering was viewed as virtue, cruelty as virtue, decide as virtue, the surfue, prevenge as virtue, denied reason as virtue, and conversely well-being was viewed as danger, curiosity as danger, peace as danger, sympathy as danger, being pfired was viewed as disgrace, work as disgrace, madness was viewed as godlessness, change was viewed everywhere as being unethical and ruinous as such!" –

## 10

In the same book (section 4287), I examined in what kind of esteem the earliest race of contemplative men had to live, - widely despised when they were not feared! - and how heavily that esteem weighed down on them. Without a doubt: contemplation first appeared in the world in disguise, with an ambiguous appearance, an evil heart and often with an anxiety-filled head. All that was inactive, brooding and unwarlike in the instincts of contemplative men surrounded them with a deep mistrust for a long time; against which they had no other remedy than to arouse a pronounced fear of themselves. And the old Brahmins, for example, certainly knew how to do that! The earliest philosophers knew how to give their life and appearance a meaning, support and setting which would encourage people to learn to fear them: on closer inspection, from an even more fundamental need, namely in order to fear and respect themselves. Because they found in themselves all their value judgments turned against themselves, they had to fight off every kind of suspicion and resistance to the 'philosopher in themselves'. As men living in a terrible age, they did this with terrible methods: cruelty towards themselves, imaginative forms of self-mortification - these were the main methods for these power-hungry hermits and thought-innovators, for whom it was

<sup>46</sup> See below, Supplementary material, pp. 146-8-

<sup>57</sup> See below, Supplementary material, pp. 148-9

necessary to violate the gods and tradition in themselves so they could believe in their own innovations. I remind you of the famous story about King Vicyamitra, who gained such a sense of power and selfconfidence from a thousand-year-long self-martyrdom that he undertook to build a new heaven: the uncanny symbol in the oldest philosopher's tale on earth, and also in the most recent, - anybody who has ever built a 'new heaven', only mustered the power he needed through his own hell. ... Let us set out the whole state of affairs briefly: the philosophic spirit has always had to disguise and cocoon itself among previously established types of contemplative man. as a priest, magician, soothsayer, religious man in general, in order for its existence to be possible at all: the ascetic ideal served the philosopher for a long time as outward appearance, an a pre-condition of existence. - he had to play that part [darstellen] in order to be a philosopher, he had to believe in it in order to be able to play it lum es darstellen zu könnenl. The peculiarly withdrawn attitude of the philosophers, denving the world, hating life, doubting the senses. desensualized, which has been maintained until quite recently to the point where it almost counted for the philosophical attitude as such, this is primarily a result of the desperate conditions under which philosophy evolved and exists at all: that is, philosophy would have been absolutely impossible for most of the time on earth without an ascetic mask and suit of clothes, without an ascetic misconception of itself. To put it vividly and clearly: the ascetic priest has until the most recent times displayed the vile and dismal form of a caterpillar, which was the only one philosophers were allowed to adopt and creep round in. . . . Have things really changed? Has the brightly coloured, dangerous winged-insect, the 'spirit' which the caterpillar concealed, really thrown off the monk's habit and emerged into the light, thanks to a more sunny, warmer and more enlightened world? Is there enough pride, daring, courage, self-confidence, will of spirit [Wille des Geistes], will to take responsibility, freedom of will, for 'the philosopher' on earth to be really - possible? . . .

11

Only now that we have the ascetic priest in sight can we seriously get to grips with our problem: what does the ascetic ideal mean? – only now does it become 'scrious': after all, we are face to face with

the actual representative of seriousness. What is the meaning of all seriousness?" - this even more fundamental question is perhaps on our lins already: a question for physiologists, as is proper, but one which we skirt round for the moment. The ascetic priest not only rests his faith in that ideal, but his will, his power, his interest as well. His right to exist stands and falls with that ideal; hardly surprising, then, that we encounter a formidable opponent in him, providing, of course, that we are opposed to that ideal? Such an opponent who fights for his life against people who deny that ideal?... On the other hand it is brima facie not very likely that such a biased attitude to our problem would be of much use in attempting to solve it, the ascetic priest will hardly be the happiest defender of his own ideal, for the same reason that a woman always fails when she wants to justify 'woman as such'. - there can be no question of his being the most objective assessor and judge of the controversy raised here. So, it is more a case of our having to help him - that much is obvious - to defend himself well against us than of our having to fear being refuted too well by him. . The idea we are fighting over here is the valuation of our lives by the ascetic priest: he relates this (together with all that belongs to it, 'nature', 'the world', the whole sphere of what becomes and what passes away), to a quite different kind of existence which is opposed to it and excludes it unless it should turn against itself and deny itself: in this ease, the case of the ascetic life, life counts as a bridge to that other existence. The ascetic treats life as a wrong path which he has to walk along backwards, till he reaches the point where he starts; or, like a mistake which can only be set right by action ought to be set right: he demands that we should accompany him, and when he ean, he imposes his valuation of existence. What does this mean? Such a monstrous method of valuation is not inscribed in the records of human history as an exception and curiosity: it is one of the most wide-spread and long-lived facts there are. Read from a distant planet, the majuscule script [Majuskel-Schrift] of our earthly existence would perhaps seduce the reader to the conclusion that the earth was the ascetic planet par excellence, an outpost of discontented, arrogant and nasty creatures who harboured a deep disgust for themselves, for the world, for all life and hurt themselves as much as possible out of pleasure in hurting: - probably their only pleasure. Let us consider how regularly and universally the ascetic priest makes his appearance in almost any age; he does not belong to any race in

particular; he thrives everywhere; he comes from every social class. Not that he breeds and propagates his method of valuation through heredity: the opposite is the case, - a deep instinct forbids him to procreate, broadly speaking. It must be a necessity of the first rank which makes this species continually grow and prosper when it is hostile to life. - life itself must have an interest in preserving such a self-contradictory type. For an ascetic life is a self-contradiction, here an unparalleled rescentiment rules, that of an unfulfilled instinct and power-will which wants to be master, not over something in life, but over life itself and its deepest, strongest, most profound conditions; here, an attempt is made to use power to block the sources of the power; here, the green eye of spite turns on physiological growth itself, in particular the manifestation of this in beauty and joy; while satisfaction is looked for and found in failure, decay, pain, misfortune, ugliness, voluntary deprivation, destruction of selfhood, selfflagellation and self-sacrifice. This is all paradoxical in the extreme we are faced with a dissidence [Zwiespaltigkeit] which wills itself to be dissident [zwiespaltig], which relishes itself in this affliction and becomes more self-assured and triumphant to the same degree as its own condition, the physiological capacity to live decreases 'Triumph precisely in the final agony': the ascetic ideal has always fought under this exaggerated motto; in this seductive riddle, this symbol of delight and anguish, it recognized its brightest light, its salvation, its ultimate victory. Crux. nux. lux88 - with the ascetic ideal, these are all one. -

I 2

Assuming that such an incorporate will to contradiction and counter-nature can be made to philosophise, on what will it went its inner arbitrariness? On that which is experienced most certainly to be true and real: it will look for error precisely where the actual instinct of life most unconditionally judges there to be truth. For example, it will demote physicality to the status of illusion like, the ascetics of the Vedānta philosophy did, similarly pann, plurality, the whole conceptual antithesis 'subject' and 'object' – errors, nothing but errors! To renounce faith in one's own ego, to deny one's own 'reality' to

<sup>56 &#</sup>x27;Cross, nut, light' Meaning uncleat, unless 'nux' is a imagnint for 'nox' ('night') or unless the Greek word (= 'night') is intended

oneself - what a triumph! - and not just over the senses, over annearance, a much higher kind of triumph, an act of violation and cruelty inflicted on reason: a voluntuousness which reaches its peak when the asceric self-contempt and self-ridicule of reason decrees: 'there is a realm of truth and being, but reason is firmly excluded from it!' . . . (By the way; even in the Kantian concept of 'the intelligible character of things' 89 something of this lewd ascetic conflict [Zwiespaltigkeit] still lingers, which likes to set reason against reason; 'intelligible character' means, in Kant, a sort of quality of things about which all that the intellect can comprehend is that it is, for the intellect - completely incomprehensible.) - Finally, as knowers, let us not be ungrateful towards such resolute reversals of familiar perspectives and valuations with which the mind has raged against itself for far too long, apparently to wicked and useless effect: to see differently, and to want to see differently to that degree, is no small discipline and preparation of the intellect for its future 'objectivity' - the latter understood not as 'contemplation [Anschauung] without interest' (which is, as such, a non-concept and an absurdity), but as having in our power our 'pros' and 'cons' so as to be able to engage and disengage them so that we can use the difference in perspectives and affective interpretations for knowledge. From now on, my philosophical colleagues, let us be more wary of the dangerous old conceptual fairy-tale which has set up a 'pure, will-less, painless, timeless, subject of knowledge', let us be wary of the tentacles of such contradictory concepts as 'pure reason', 'absolute spirituality', 'knowledge as such': - here we are asked to think an eye which cannot be thought at all, an eye turned in no direction at all, an eye where the active and interpretative powers are to be suppressed, absent, but through which seeing still becomes a seeing-something, so it is an absurdity and non-concept of eye that is demanded. There is only a perspective seeing, only a perspective 'knowing'; the more affects we allow to speak about a thing, the more eyes, various eyes we are able to use for the same thing, the more complete will be our 'concept' of the thing, our 'objectivity'. But to eliminate the will completely and turn off all the emotions without exception, assuming we could: well? would that not mean to castrate the intellect?...

29 Critique of Pure Reason B 564ff

#### 13

But to return. A self-contradiction such as that which seems to occur in the ascetic, 'life against life', is - so much is obvious - seen from the physiological, not just the psychological standpoint, simply nonsense. It can only be apparent; it has to be a sort of provisional expression, an explanation, formula, adjustment, a psychological misunderstanding of something, the real nature of which was far from being understood, was far from being able to be designated as it is in itself. - a mere word wedged into an old gap in human knowledge. Allow me to present the real state of affairs in contrast to this: the ascetic ideal springs from the protective and healing instincts of a degenerating life which uses every means to maintain itself and struggles for its existence; it indicates a partial physiological inhibition and exhaustion against which the deepest instincts of life, which have remained intact, continually struggle with new methods and inventions. The ascetic ideal is one such method; the situation is therefore the precise opposite of what the worshippers of this ideal imagine, - in it and through it, life struggles with death and against death, the ascetic ideal is a trick for the preservation of life. The fact that, as history tells us, this ideal could rule man and become powerful to the extent that it did, especially everywhere where the civilization and taming of man took place, reveals a major fact, the sickliness of the type of man who has lived up till now, at least of the tamed man, the physiological struggle of man with death (to be more exact: with disgust at life, with exhaustion and with the wish for the 'end'). The ascetic priest is the incarnate wish for being otherwise, being elsewhere, indeed, he is the highest pitch of this wish, its essential ardour and passion; but the pamer of his wishing is the fetter which binds him here, precisely this is what makes him a tool, who now has to work to create more favourable circumstances for our being here and being man, - it is precisely with this power that he makes the whole herd of failures, the disgruntled, the under-privileged, the unfortunate, and all who suffer from themselves, retain their hold on life by instinctively placing himself at their head as their shepherd. You take my meaning already: this ascetic priest, this apparent enemy of life, this negative man, - he actually belongs to the really great forces in life which conserve and create the positive ... What causes this sickli-

ness? For man is more ill, uncertain, changeable and unstable than any other animal without a doubt - be is the sick animal what is the reason for this? Certainly he had dared more, innovated more, braved more, challenged fate more than all the rest of the animals taken together he, the great experimenter with himself, the unsatisfied and insatiable, struggling for supreme control against animals. nature and gods, - man, the still-unconquered eternal-futurist who finds no more rest from the pressure of his own strength, so that his future mercilessly digs into the flesh of every present like a spur. how could such a courageous and rich animal not be the most endangered as well, of all sick animals the one most seriously ill, and for longest? Man is often enough fed up, there are whole epidemics of this state of being fed up (- like the one around 1348, at the time of the Dance of Death), but even this nausea, this weariness, this fatigue, this disgust with himself - everything manifests itself so powerfully in him that it immediately becomes a new fetter. His 'no' which he says to life brings a wealth of more tender 'veses' feine Fulle zarterer 7a's (stc)] to light as though by magic; and even when he mounds himself, this master of destruction, self-destruction, - afterwards it is the wound itself which forces him to live . .

## 14

The more normal this sickliness is in man - and we cannot dispute this normality -, the higher we should esteem the unusual cases of spiritual and physical powerfulness, man's strokes of luck, and the better we should protect the successful from the worst kind of air, that of the sickroom. Do we do that? .. The sick are the greatest danger for the healthy; harm comes to the strong not from the strongest but from the weakest. Do people realize this? . Broadly speaking, it is not the fear of man which we should wish to see diminished: for this fear forces the strong to be strong, on occasions terrible. - it maintains a type of man who is successful. What is to he feared and can work more calamitously than any other calamity is not great fear of but great nausea at man; similarly, great sympathy with man. Assuming that these might one day mate, then immediately and unavoidably something most uncanny would be produced, the 'last will' of man, his will to nothingness, nihilism. And in fact: a great deal has been done to prepare for this. Whoever still has a nose

to smell with as well as eyes and ears, can detect almost everywhere he goes these days something like the air of the mad-house and hospital. - I speak, as is appropriate of man's cultural domains, of every kind of 'Europe' which still exists on this earth. The sickly are the greatest danger to man not the wicked, not the 'beasts of prcy' Those who, from the start, are the unfortunate, the downtrodden. the broken - these are the ones, the meakest, who most undermine life amongst men, who introduce the deadliest poison and scepticism into our trust in life, in man, in ourselves. Where can we escape the surreptitious glance which imparts a deep sadness, the backward glance of the born misfit which reveals how such a man communes with himself. - that glance which is a sigh. 'If only I were some other person!' is what this glance sighs: 'but there's no hope of that. I am who I am: how could I get away from myself? And oh - I'm fed up with myself.' ... In such a soil of self-contempt, such a veritable swamp, every kind of weed and poisonous plant grows, all of them so small, hidden, dissembling and sugary. Here, the worms of revenge and rancour teem all round; here, the air stinks of things unrevealed and unconfessed; here, the web of the most wicked conspiracy is continually being spun, - the conspiracy of those who suffer against those who are successful and victorious, here, the sight of the victorious man is hated. And what mendacity to avoid admitting this hatred as hatred! What expenditure of big words and gestures, what an art of 'righteous' slander! These failures what noble eloquence flows from their lips! How much sugared, slimy, humble humility swims in their eyes! What do they really want? At any rate, to represent justice, love, wisdom, superiority, that is the ambition of these who are 'the lowest', these sick people! And how skillful such an ambition makes them! In particular, we have to admire the counterfeiter's skill with which the stamp of virtue, the true-ringing, golden sound of virtue is now imitated. They have taken out a lease on virtue to keep it just for themselves, these weak and incurably sick people, there is no doubt about it: 'Only we are good and just' is what they say, 'only we are the homines bonæ voluntatis'. 90 They promenade in our midst like living reproaches, like warnings to us. - as though health, success, strength, pride and the feeling of power were in themselves depravities for which penance, bitter penance will one day be exacted: oh,

<sup>\* &#</sup>x27;men of good will', Gospel according to Luke 2 14

how ready they themselves are, in the last resort, to make others penitent, how they thirst to be hangmen! Amongst them we find plenty of vengeance-seekers disguised as judges, with the word justice continually in their mouth like poisonous spittle, pursing their lips and always at the ready to spit at anybody who does not look discontented and who cheerfully goes his own way. Among their number there is no lack of that most disgusting type of dandy, the lying freaks who want to impersonate 'beautiful souls'91 and out their wrecked sensuality on the market, swaddled in verses and other nappies, as 'purity of the heart': the type of moral onanists and 'self-gratifiers' Idie Species der moralischen Onanisten und 'Selbstbefriediger']. The will of the sick to appear superior in any way, their instinct for secret paths, which lead to tyranny over the healthy, - where can it not be found, this will to power of precisely the weakest! In particular, the sick woman: nobody can outdo her refinements in ruling, oppressing, tyrannizing, The sick woman spares nothing, either living or dead, to this end, she digs up the things most deeply buried (the Bogos say: 'woman is a hyena'). You can look behind every family, every corporate body, every community: everywhere, the struggle of the sick against the healthy - mostly a silent struggle with small doses of poison, pinpricks, spiteful, long-suffering looks, but also interspersed with the loud gesture of the sick Pharisee playing his favourite role of 'rightcous indignation'. The hourse indignant baying of sick hounds, the vicious mendacity and rage of such 'noble' Pharisees can be heard right into the hallowed halls of learning ( - I again remind readers who have ears to hear of that apostle of revenge from Berlin, Eugen Dühring, who makes the most indecent and disgusting use of moral clan-trap of anyone in Germany today: Dühring, today's biggest loudmouth of morality, even amongst his kind, the anti-Semites). These worm-eaten physiological casualties are all men of ressentiment, a whole, vibrating realm of subterranean revenge, inexhaustible and insatiable in its eruptions against the happy, and likewise in masquerades of revenge and pretexts for revenge; when will they actually achieve their ultimate, finest, most sublime triumph of revenge? Doubtless if they succeeded in shoving their own misery, in fact all misery, on to the conscience of the happy: so that the latter eventually start to be ashamed of their happiness and perhaps say to one another:

<sup>&</sup>quot; Cf. Guethe's Wilhelm Meister, Book 6 Cf. also Hegel, Phenomenology of Spirit vi.c.c.

'It's a disgrace to be happy! There is too much misery!' . . . But there could be no ercater or more disastrous misunderstanding than for the happy, the successful, those powerful in body and soul to begin to doubt their right to happiness in this way. Away with this 'world turned upside down? Away with this disgraceful molly-coddling of feeling! That the sick should not make the healthy sick - and this would be that kind of molly-coddling - ought to be the chief concern on earth: - but for that, it is essential that the healthy should remain separated from the sick, should even be spared the sight of the sick so that they do not confuse themselves with the sick. Or would it be their task, perhaps, to be nurses and doctors? . . . But they could not be more mistaken and deceived about their task. - the higher ought not to abase itself as the tool of the lower, the pathos of distance ought to ensure that their tasks are kept separate for all eternity! Their right to be there, the priority of the bell with a clear ring over the discordant and cracked one, is clearly a thousand times greater: they alone are guarantors of the future, they alone have a bounden duty to man's future. What they can and should do is something the sick should never be allowed to do: but in order for them to be able to do what only they should do, how can they be allowed to be doctor, comforter and 'saviour' to the sick? ... And so we need good air! good air! At all events, well away from all madhouses and hospitals of culture! And so we need good company, our company! Or solitude. if need be! But at all events, keep away from the evil fumes of inner corruption and the secret, worm-eaten rottenness of disease! . . . So that we, my friends, can actually defend ourselves, at least for a while yet, against the two worst epidemics which could possibly have been set aside just for us - against great nausea at man! Against deep pity for man! . .

## 15

If you have comprehended in full – and right here I demand profinand apprehension, profound comprehension – why it can absolutely not be the task of the healthy to nurse the sick, to make the sick healthy, then another necessity has also been comprehended, – the necessity of doctors and nurses who are sick themselves; and now we have and hold with both hands the meaning of the ascetic priest. The ascetic priest must count as predestined saviour, shepherd and

defender of the sick herd in our eyes, only then do we understand his immensely historic mission. Rule over the suffering is his domain, his instinct directs him towards it and his own special skill, mastery and brand of happiness are to be had in it. He must be sick himself. he must really be a close relative of the sick and the destitute in order to understand them. - in order to come to an understanding with them; but he has to be strong, too, more master of himself than of others, actually unscathed in his will to power, so that he has the trust and fear of the sick and can be their support, defence, prop. compulsion, disciplinarian, tyrant, God. He has to defend his herd. but against whom? Against the healthy, no doubt, but also against envy of the healthy; he must be the natural opponent and despiser of all crude, stormy, unbridled, hard, violently predatory health and powerfulness. The priest is the first form of the more delicate animal which despises more easily than it hates. He will not be spared from waging war with predators, a war of cunning (of the 'spirit') rather than of force, it goes without saving, - in addition he will, if necessary, practically have to make himself into a new kind of predator, or at least signify it, - a new animal ferocity in which the polar bear, the lissom, cold riger-cat on the watch and not least the fox, appear to be combined in a unity which is as attractive as it is frightening. If forced by necessity, he would probably even step among the other kind of predators, in all likelihood with bearish solemnity, venerable. clever, cold, deceptively superior, as the herald and mouthpiece of more mysterious powers, determined to sow pain, division and selfcontradiction on this ground wherever he can, and only too certain of his skill at being master of the suffering at any time. He brings continents and balms with him, of course; but first he has to wound so that he can be the doctor, and whilst he soothes the pain caused by the wound, he poisons the wound at the same time - for that is what he is best trained to do, this magician and tamer of predators, whose mere presence necessarily makes everything healthy, sick, and everything sick, tame. Actually he defends his sick herd well enough, this strange shepherd, - he even defends it against itself and against the wickedness, deceit, malice and everything else characteristic of all those who are diseased and sick, all of which smoulders in the herd irself, he carries out a clever, hard and secret struggle against anarchy and the ever-present threat of the inner disintegration of the herd. where that most dangerous of blasting and explosive materials, ressen-

timent, continually piles up. His particular trick, and his prime use, is to detonate this explosive material without blowing up either the bend or the shenherd; if we wanted to sum up the value of the priestly existence in the shortest formula, we would immediately say: the priest is the direction-changer of ressentiment. For every sufferer instinctively looks for a cause of his distress; more exactly, for a culprit, even more precisely for a guilty culprit who is receptive to distress. - in short, for a living being upon whom he can release his emotions actually or in efficy; on some pretext or other; because the release of emotions is the greatest attempt at relief, or should I say, at anaesthetizing on the part of the sufferer, his involuntarily longed-for narcoric against pain of any kind. In my judgment, we find here the actual physiological causation of ressentiment, revenge and their ilk, in a yearning, then, to anaesthetize pain through emotion: - people generally look for the same thing, wrongly in my view, in the defensive return of a blow, a purely protective reaction, a 'reflex movement' in the case of any sudden injury or peril, such as that performed even by a headless frog to ward off corrosive acid. But the difference is fundamental: in the one case, the attempt is made to prevent further harm being done, in the other case, the attempt is made to anaesthetize a tormenting, secret pain which is becoming unbearable with a more violent emotion of any sort, and at least rid the consciousness of it for the moment, - for this one needs an emotion, the wildest possible emotion and, in order to arouse it, the first available pretext. 'Someone or other must be to blame that I feel ill' - this kind of conclusion is peculiar to all sick people, and in fact becomes more insistent, the more they remain in ignorance of the true reason, the physiological one, why they feel ill (this can, perhaps, be a disease of the nervus sympaticus, or lie in an excessive secretion of bile, or in a deficiency of potassium sulphate and phosphate in the blood, or in abdominal stricture interrupting the blood circulation, or in degeneration of the ovaries and such like.) The sufferers, one and all, are frighteningly willing and inventive in their pretexts for painful emotions; they even enjoy being mistrustful and dwelling on wrongs and imagined slightsthey rummage through the bowels of their past and present for obscure, questionable stories which will allow them to wallow in tortured suspicion, and intoxicate themselves with their own poisonous wickedness - they rip open the oldest wounds and make themselves bleed to death from scars long-since healed, they make evil-doers

out of friend, wife, child and anyone else near to them. I suffersomeone or other must be guilty!— and every sick sheep thinks the same. But his shepherd, the ascetic priest, says to him, 'Quite right, my sheep! Somebody must be to blame: but you yourself are this somebody, you yourself alone are to blame for i, you yourself alone are to blame for yourself. ... That is bold enough, wrong enough: but at least one thing has been achieved by it, the direction of resentiment is, as I said—changed.

#### 16

You can now guess what, in my opinion, the healing instinct of life has at least tried to do through the ascetic priest and what purpose was served by a temporary tyranny of such paradoxical and paralogical concents (solcher paradoxer und paralogischer Begriffe) as 'guilt', 'sin', 'sinfulness', 'corruption', 'damnation' to make the sick harmless to a certain degree, to bring about the self-destruction of the incurable, to direct the less ill strictly towards themselves, to give their ressentsment a backwards direction ('one thing is needed'92 -) and in this way to exploit the bad instincts of all sufferers for the purpose of self-discipline, self-surveillance and self-overcoming. It goes without saying that 'medication' of this sort, mere affect-medication. cannot possibly yield a real cure in the physiological sense; we do not even have the right to claim that in this instance, the instinct of life in any way expects or intends a cure. On the one hand, the sick packed together and organized (- the word 'church' is the most popular name for it), on the other hand a sort of provisional safeguarding of those in better health, the physically better-developed, thus the opening of a deft between healthy and sick - and for a long time that was all! And it was a great deal! It was a very great deal! . . . [In this essay I proceed, as you see, on the assumption, which I do not first have to justify with regard to readers of the kind I need: that 'sinfulness' in man is not a fact, but rather the interpretation of a fact, namely a physiological upset, - the latter seen from a perspective of morals and religion which is no longer binding on us. The fact that someone feels 'guilty', 'sinful', by no means proves that he is right in feeling this way; any more than someone is healthy just because he feels

<sup>4</sup> Gospel according to Luke 10.42.

healthy. Just remember the notorious witch-trials: at the time, the most perspicacious and humane judges did not doubt that they were dealing with guilt; the witches themselves did not doubt it. - and vet there was no mult. To expand upon that assumption; even 'psychic suffering' does not seem to be a fact to me at all, but simply an interpretation (causal interpretation) of facts which could not up to now be formulated exactly: thus, as something which is still completely in the air and has no scientific standing - actually just a far word in place of a spindly question mark. If someone cannot cope with his 'psychic suffering', this does not stem from his psyche, to speak crudely; more probably from his stomach (I did say I would speak crudely: which does not in any way signify a desire for it to be heard crudely, understood crudely . . .). A strong and well-formed man digests his experiences (including deeds and misdeeds) as he digests his meals, even when he has hard lumps to swallow. If he 'cannot cope' with an experience, this sort of indigestion is as much physiological as any other - and often in fact just one of the consequences of that other - with such a point of view we can, between ourselves, still be the ferocious opponents of all materialism . . . 1

#### 17

But is he really a doctor, this ascetic priest? - We already saw the degree to which it is hardly admissible to call him a doctor, much as he feels himself to be a 'saviour', and likes to be honoured as 'saviour'. It is only suffering itself, the discomfort of the sufferer, that he combats, not its cause, not the actual state of being ill, - this must constitute our most fundamental objection to priestly medication. But if we just put ourselves into the only perspective known to the priests for a moment, it is hard to stop admiring how much he has seen, sought and found within this perspective. The alleviation of suffering, 'consolation' of every kind, - are where his genius lies: how imaginatively he has understood his task as consoler, how unscrupulously and boldly he has chosen the means to do it! We have every right to call Christianity in particular a large treasure-trove of the most ingenious means of consolation, so much to refresh, soothe and narcotize is piled up inside it, so many of the most dangerous and most daring risks are taken for the purpose, it has been so especially subtle, so refined, so southerly refined in guessing which emotions to stimulate

in order to conquer the deep depression, the leaden fatigue and the black melancholy of the physiologically obstructed, at least temporarily. For, to speak generally: with all great religions, the main concern is the fight against a certain weariness and heaviness which has become epidemic. We can regard it as inherently probable that from time to time, at certain places on earth, almost from necessity, a physiological feeling of obstruction will rule amongst large masses of neonle which however is not consciously nerceived as such, through lack of physiological knowledge, so that its 'cause' and its cure can he sought and tested only on the psychological-moral level (- actually, this is my most general formula for what is usually called a 'religion'). Such a feeling of obstruction can be of the most diverse descent: for example, as a result of crossing races which are too heterogeneous (or estates - estates always indicate differences in descent and race as well: the European 'Weltschmerz', the pessimism of the nineteenth century, is essentially the result of a foolishly sudden mixing of estates); or it could be brought about by unsound emigration - a race ending up in a climate for which its powers of adaptation are inadequate (the case of the Indians in India); or by the after-effects of a race's age and fatigue (Parisian pessimism from 1850 on); or by a faulty diet (alcoholism of the Middle Ages; the nonsense of the vegetarians who at least have the authority of Lord Christopher 43 in Shakespeare on their side); or by corruption of the blood, malaria, syphilis and such like (German depression after the Thirty Years' War which infected half Germany with ruinous diseases and thus prepared the ground for German servility, German faint-heartedness). In such a case, an attempt is made every time to fight against the feeling of lethargy on a grand scale; let us briefly examine its principle methods and forms. (As is fitting, I leave to one side the actual fight of the philosophers against the feeling of lethargy, which always has taken place at the same time - it is interesting enough, but too absurd, too trivial in practice, too prone to gathering cobwebs and loafing around, as when pain is supposed to be proved to be an error, using the naive premise that pain would have to vanish as soon as the error it contains is recognized - but lo and behold! it refused to vanish . . .) Firstly, we fight against that dominating lethargy with methods which reduce

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> Nietzsche read Shakespeare in the Schlegel/Tieck translation. This translation calls 'Sir Andrew Aguecheek', who believes that excessive beef-eating has harmed his wits (Twelfth Night 1.88), Junker Christoph von Bleichenwang.

the awareness of life to the lowest point. If possible, absolutely no more wanting, no more wishing; everything which arouses the emotions and 'blood' must be avoided (no eating salt: hygiene of the Fakirs); no loving, no hating; equanimity; no taking of revenge; no getting rich; no working; begging; if possible, no consorting with women or as little as possible of this, in spiritual matters, Pascal's principle 'il faut s'abêtir"44. The result in psychological and moral terms: 'loss of self', 'sanctification', in physiological terms' hypnotization. - the attempt to achieve for man something akin to what hibernation is for some kinds of animal and estivation is for many plants in hot climates, a minimum of expenditure of energy and metaholism, in which life can be just about maintained without actually entering consciousness. To this end, an amazing amount of human energy has been expended - perhaps in vain? ... We can have absolutely no doubt that these sportsmen of 'holiness' who are so abundant at all times, in almost all peoples, have actually found a real deliverance from what they fought against with such a rigorous training. - they finally rid themselves of that deep, physiological depression with the help of a system of hypnotizing methods in countless cases: for which reason their methods belong amongst the most general ethnological facts. Similarly, it is completely inappropriate to count the mere intention to starve out physicality and desire as symptoms of insanity (as a clumsy type of roast-beef-eating 'free thinkers' and Lord Christophers are wont to do95). It is all the more certain that it leads, or can lead, the way to all sorts of spiritual disturbances. Igentige[n] Storungen] for example, to 'inner lights' as with the Hesvehasts% of Mount Athos, to hallucinations of sound and sight, to voluptuous excesses and ecstasies of sensuality (the story of Theresa). The interpretation placed on these states by those subject to them has always been as fanatically incorrect as possible, this goes without saving: but we should not overlook the tone of the most convinced gratitude which resounds in the mere will to such a kind of interpretation. The supreme state, that of salvation itself, that finally achieved state of total hypnosis and tranquillity, is always seen by them as the

<sup>&</sup>quot; 'One must make oneself stupid' Cf Pascal's Pensees, section III.

<sup>&</sup>quot; Cf the note on p. 102.

Sect that flourished in the twelfth to fourteenth centuries whose members aimed at attaining 'quietude' ('hesuchia' in Greek, hence the name of the sect). The use of various ascelic techniques was thought to culminate in a vision of the divine light.

mystery as such, which even the supreme symbols are inadequate to express, as a journey home and into the heart of things, as a liberation from all delusion, as 'knowledge', 'truth', 'being', as an escape from every aim, every wish, every action, as a heyond good and evil as well. 'Good and evil', says the Buddhist, '- both are fetters, the perfect One Ider Vallendetel has mastered both': a man of the Vedanta faith says 'he cannot he hurt by anything done or not done; as a wise man. he shakes off good and evil; no action can damage his domain; he has gone beyond good and evil, beyond both': - so, a conception found througout India, as much Brahminic as Buddhist. 97 (Neither in the Indian nor Christian way of thinking is that 'salvation' regarded as attainable through virtue, through moral improvement, however high the value of virtue is set by them as a means of hypnosis; we should mark this well, - moreover, it simply corresponds to the facts of the matter. To have remained true in this may perhaps be regarded as the best piece of realism in the three greatest religions which are otherwise so thoroughly steeped in moralizing. 'For the man of knowledge there is no duty' . . . 'Salvation does not come about by accumulating virtues since it consists of being one with Brahman, whose perfection admits of no addition; still less does it consist of taking amay mistakes; because Brahman, with whom being one constitutes salvation, is eternally pure' - these passages from the commentary of Shankara, quoted by the first real expert on Indian philosophy in Europe, my friend Paul Deussen.) So we want to pay due respect to 'salvation' in the great religions; on the other hand, it is a little difficult for us to remain serious, in view of the value placed on deep sleep by these people so weary of life that they are too weary even to dream. - that same deep sleep which is the entry to Brahman, as a unio mystica with God which has been achieved. 'When he has completely fallen asleep' - it says on the matter in the oldest, most venerable 'scripture' - 'and completely come to rest, so that he sees no more dream images, then, dearly beloved, he is united with being, and has entered into himself, - embraced by the cognitive self, he no longer has any consciousness of what is outside him or within him. This bridge is not crossed by day or night, age, death, suffering. good work nor bad work,' 'In deep sleep', likewise say the faithful of

Nietzsche's sources are Paul Deussen's Das System der Veilanta (Leipzig, 1883) and Die Sutras der Veilanta aus dem Sonskrii übersetzt (Leipzig, 1887)

this deepest of the three great religions, 'the soul lifts itself our of the body, enters the supreme light and emerges in its true form: there it is the highest spirit itself [der hochste Geist selbst], roaming round joking and playing and enjoying itself, with women, carriages, friends or whatever, without a thought for this appendage of a body to which prana (the breath of life) is harnessed like a beast to a cart.' Nevertheless, we want to remain aware, here as with the case of 'salvation', that fundamentally, in spite of the splendour of Oriental exaggeration, the same value is expressed as that by the clear, cool, Greek-cool but suffering Epicurus: the hypnotic feeling of nothingness, the tranquillity of deepest sleep, in short, absence of suffering this may be counted as the highest good, the value of values, by the suffering and by those who are deeply depressed, it has to be valued positively by them and found to be the positive itself. (According to the same logic of feeling, nothingness is called God in all pessimistic religions.)

### 18

Much more often than such a hypnotic total dampening of sensibility, of susceptibility to pain, which itself presupposes unusual powers, above all courage, contempt of opinion, 'intellectual stoicism', another training is tried to combat the condition of depression, which at all events is easier: mechanical activity. It is beyond doubt that with this, an existence of suffering is alleviated to a not inconsiderable extent: today people call this fact, rather dishonestly, 'the blessing of work'. The alleviation consists of completely diverting the interest of the sufferer from the pain, - so that constantly an action and yet another action enters consciousness and consequently little room is left for suffering: because this chamber of human consciousness is small! Mechanical activity and what goes with it - like absolute regularity, punctual, mindless obedience, the tedium of the life of routine, timefilling, a certain encouragement, indeed discipline, to be 'impersonal'. to forget opeself, to be in a state of 'incuria sur'98 - how thoroughly, how accurately the ascetic priest has exploited these in the fight against pain! And when he had to deal with the suffering of the lower orders, with work slaves or prisoners (or with women who are, after

<sup>&</sup>quot; 'lack of concern for self'; this is Geulinex's definition of the virtue of humility

all, mostly both at the same time, work slaves and prisoners), all he had to do was switch names round a bit, some rebaptizing, so that in future they would view a hated thing as a benefit, as relative happiness: in any case - the slaves' discontent with their lot was not invented by the priests - An even higher valued means of fighting depression is the prescription of a small pleasure which is readily accessible and can be made into normal practice; this medication is often used in conjunction with those just discussed. The most frequent form in which a pleasure of this type is prescribed as a cure is the pleasure of giving pleasure (as doing good, giving gifts, bringing rclief, helping, encouraging, comforting, praising, honouring): the ascetic priest thereby prescribes, when he prescribes 'love thy neighbour', what is actually the arousal of the strongest, most life-affirming impulse, albeit in the most cautious dose, - the will to power. The happiness of even the 'smallest superiority' such as that which accompanies all doing good, being useful, helping, honouring, is the most ample consolation of which the physiologically inhihited customarily make use, provided they are well advised otherwise they hurt one another, naturally in ohedicace to the same fundamental instinct. If we look for the beginnings of Christianity in the Roman world, we find associations for mutual support, associations for the poor, the sick, for burials, which have sprouted on the lowest level of that society in which the chief means to counter depression, that of the small pleasure, of mutual do-gooding, was deliberately nurtured, perhaps this was something new then, an actual discovery? This 'will to reciprocity', to form a herd, a 'community', a 'conventicle', called forth in such a manner is bound to lead, if only in minuature, to a new and much fuller outbreak of the will to power: the formation of a herd is an essential step and victory in the fight against depression. With the growth of the community, a new interest is kindled for individuals as well, which often enough will lift him out of the most personal element in his discontent, his aversion to himself (Geulincx's 'despectio sur' 99). All the sick and sickly strive instinctively for a herdorganization, out of a longing to shake off dull lethargy and the feeling of weakness: the ascetic priest senses this instinct and promotes it; wherever there are herds, it is the instinct of weakness that has willed the herd and the cleverness of the priests that has organized it. For

<sup>&</sup>quot; 'contempt of self'

it should not be overlooked: the strong are as naturally inclined to strive to be apart as the weak are to strive to be tagether, when the former unite, this takes place only with a view to an aggressive collective action and collective satisfaction of their will to power, with much resistance from their individual consciences; the latter, on the contrary, gather together with pleasure at this very gathering, – their unistient is just as satisfied in doing this as the instinct of the born 'masters' (I mean here the solitary predatory-species of man) is basically irritated and unsettled by organization. Befind every digratchy—the whole of history informs us – the lust for tyranny always lurks; every oligarchy constantly quakes at the tension which every individual has to exert in order to remain in control of this lust. (For example, it was like that with the Greeks: Plato restries to it in a hundred places, Plato, who knew his peers – and himself! ...)

10

The ascetic priest's methods which we have been getting to know the total dampening of the awareness of life, mechanical activity, the small pleasure, above all the pleasure of 'loving one's neighbour', herd-organization, the awakening of the communal feeling of power, the consequence of which is that the individual's dissatisfaction with himself is overridden by his delight at the prosperity of the community - these, measured in modern terms, are his innocent means in the fight against displeasure: now let us turn to the more interesting, the 'guilty' means. They are all concerned with one thing: some kind of excess of feeling, - which is used as the most effective anaesthetic for dull, crippling, long-drawn-out pain; that is why the ingenuity of the priests has been practically inexhaustible in thinking out the implications of this one question: 'how can one achieve excess of feeling?' ... That sounds hard obviously it would sound nicer and sound better to the ears if I were to say 'the ascetic priest has always made use of the enthusiasm which lies in all strong affects'. But why caress the effeminate ears of our modern weaklings? Why, for our part, should we give in, even by an inch, to their verbal tartuffery? For us psychologists, this would constitute a tartuffery of deed: apart from the fact that it would nauseate us. Actually, a psychologist today shows his good taste, if he shows any at all (others might say: his integrity), by resisting the scandalously over-moralistic language with which prac-

tically all modern judgments about men and things are smeared. For we must make no mistake about it: the most characteristic feature of modern souls, modern books, is not their lies but the deen-rooted unacence in their moralistic mendaciousness. To have to rediscover this 'innocence' everywhere - that is, perhaps, the most revolting task among the somewhat dubious tasks a psychologist today has to perform; it is part of our great danger, - it is a path which, perhaps, leads us too, to the great nausea ... I do not doubt for what use alone modern books (assuming they last, which certainly is not to be feared, and likewise assuming that one day there will be posterity with stricter, harder, more healthy taste) - what use everything modern in general will serve, could serve, for this posterity; as an emetic, and that on account of its moral sugarness and falsity, its innermost feminism, which is pleased to call itself 'idealism' and at all events believes itself to be idealism. Our educated people today, our 'good' men, do not lie - that is true, but it does them no credit! The actual lie, the genuine, resolute 'honest' lie (listen to Plato about its value 100) would be something far too tough and intense for them; it would demand something of them which one may not demand, that they open their eyes to themselves, that they come to know how to distinguish between 'true' and 'false' with regard to themselves. The dishanget lie is the only thing fitting for them; everyone who feels himself to be a 'good person' today is completely incapable of approaching any thing except in a dishonestly mendacious way, in a way that was mendacious right down to its very depths, but innocently mendacious, true-heartedly mendacious, naively mendacious, virtuously mendacious. These 'good people', - all of them now moralized root and branch and disgraced as far as honests is concerned and ruined for all eternity which of them could stand a single truth 'about man'! ... Or, to ask more pertinently: which of them could bear a true biography! . . . A few hints: Lord Byron wrote some extremely personal things about himself, but Thomas Moore was 'too good' for this; he burnt his friend's papers. The same is said to have happened with Dr Gwinner, Schopenhauer's executor, for Schopenhauer had written a few things about himself as well and perhaps against himself too ('εἰς ἐαυτόν'). The industrious American Thayer, Beethoven's biographer, suddenly called his work to a halt: having reached some

<sup>100</sup> Republic 182c, 189b, 414b-c, 459c-d.

point or other in this honourable and naive life, he could no longer stand it . . . moral: what prudent man would write an honest word about himself these days? - he would have to belong to the Order of Holy Daredevils. We are promised Richard Wagner's autobiography: who can doubt but that it will be a prudent autobiography? ... Let us, think of the comical horror which the Catholic priest Janssen 101 aroused with his incredibly down-to-earth and innocuous picture of the German Reformation; what would people do next if someone told the story differently for once, if a real psychologist told us about the real Luther, no longer with the moralistic simplicity of a country pastor, no longer with the sugary, deferential modesty of Protestant historians, but instead with the intrepidity of a Taine, from strength of soul and not from a prudent indulgence towards strength . . . (The Germans, by the way, have finally brought out a very nice classical specimen of the latter, - they have every right to claim him as one of their own, and be proud of him: one Leopold Ranke, this born classical advocatus of every causa fortior, 102 this most prudent of all prodent 'realists' )

20

But you will have already understood me: —surely reason enough, do you not hink, all in all, why we psychologists of today cannot get rid of a certain mistrust towards unreleed... Probably we, too, are still too good' for our trade, probably we, too, are still the victims, the prey, the sick of this contemporary taste for moralization, much as we feel contempt towards it, —it probably intents at as well. What sarring did that diplomate' is we when the spoke to his peers? Above all, gentlemen, we must mistrust our first impulses? he said, 'thoy are nearly always good'... Every psychologist ought to speak to his peers' holise that today... And with that, we return to our problem, which like that today... And with that, we return to our problem, which really does require a certain discipline from us, a certain mistrust, especially towards our 'first impulses'. The ascetic ideal utilized to produce excess of feelings: —if you can remember the last essay, you will be able to extrapolate the essentials of what follows from the meaning

<sup>100</sup> Johannes Janssen, Geschichte des deutschen Volkes seit dem Mittelalter (Freiburg/Br.,

<sup>1877).
102 &#</sup>x27;Sironger case'

<sup>101</sup> Talleyrand

compressed in these nine words. To throw the human soul out of joint, plunging it into terror, frosts, fires and raptures to such an extent that it rids itself of all small and petty forms of lethargy, apathy and depression, as though bit by lightning, what paths lead to this goal? And which are most certain to do so?... Basically, all strong emotions have this canacity, providing they are released suddenly; anger, fear, voluntuousness, revenge, hope, triumph, despair, cruelty, in fact, the ascetic priest has insouciantly taken into his service the whole pack of wild hounds in man, releasing now one, then another, always with the same purpose of waking man out of his long-drawnout melancholy of putting to flight, at least temporarily, his dull pain, his lingering misery, always with a religious interpretation and 'justification' as well. Every such excess of emotion has to be baid for afterwards, it goes without saving - it makes the sick person even sicker -: and therefore this type of remedy for pain is a 'guilty' one, measured against the modern vardstick. However, we have to insist all the more firmly, as fairness demands, that this remedy was applied with a good conscience, that the ascetic priest prescribed it with the utmost faith in its efficacity, indeed its indispensability, - often enough nearly collapsing himself at the distress he caused; similarly that the vehement physiological revenge taken by such excesses, perhaps even mental disturbance, is fundamentally not actually inconsistent with the general idea of this type of medication: which did not. as I have already shown, set out to heal diseases but rather to fight the lethargy of depression, to alleviate and anaesthetize it. In this way, too, the aim was achieved. The main contrivance which the ascetic priest allowed himself to use in order to make the human soul resound with every kind of heart-rending and ecstatic music was as everyone knows - his utilization of the feeling of guilt. The previous essay indicated the descent of this feeling briefly - as a piece of animal-psychology, no more: there we encountered the feeling of guilt in its raw state, as it were. Only in the hands of the priest, this real artist in feelings of guilt, did it take shape - and what a shape! 'Sin' - for that is the name for the priestly reinterpretation of the animal 'bad conscience' (cruelty turned back on itself) - has been the greatest event in the history of the sick soul up till now: with sin, we have the most dangerous and disastrous trick of religious interpretation. Man, suffering from himself in some way, at all events physiologically, rather like an animal imprisoned in a cage, unclear

as to why? what for? and yearning for reasons - reasons bring relief -. vearning for cures and narcotics as well, finally consults someone who knows hidden things too - and lo and behold! from this magician, the ascetic priest, he receives the first tip as to the 'cause' of his suffering: he should look for it within himself, in guilt, in a piece of the past, he should understand his suffering itself as a condition of punishment . . The unhappy man has heard, has understood; he is like a hen around which a line has been drawn. He cannot get out of this drawn circle. the sick man has been made into 'the sinner' ... And now we shall not be rid of the sight of this new sick person, 'the sinner', for a few thousand years, - shall we ever be rid of him? - wherever we look, everywhere the hypnotic glance of the sinner always moving in the one direction (in the direction of 'guilt' as the sole cause of suffering): everywhere, bad conscience, that 'abominable beast', as Luther called it; everywhere, the past regurgitated, the deed distorted, the green eve on every action; everywhere, the will to misunderstand suffering made into the content of life, suffering reinterpreted as feelings of guilt, fear, punishment; everywhere, the scourge, the hair shirt, the starving body, contrition; everywhere, the sinner breaking himself on the cruel wheel of a restless and morbidly lustful conscience; everywhere, dumb torment, the most extreme fear, the agony of the tortured heart, the paroxysms of unknown happiness, the cry for 'redemption'. In fact, the old depression, heaviness and fatigue were thoroughly overcome by this system of procedures, life became very interesting again; awake, eternally awake, sleepless, glowing, burned out, exhausted and vet not tired. - this is how man, the 'sinner'. looked when initiated into these mysteries. That great old magician fighting lethargy, the ascetic priest - had obviously won, his kingdom had come: already people were no longer making complaints against pain, they thirsted for it; 'more pain! more pain' screamed the desire of his disciples and initiates for centuries. Every excess of feeling that hurt, everything that broke, overthrew, crushed, entranced and enraptured, the secrets of the torture chamber, the ingenuity of hell itself - all this was now discovered, guessed at and utilized, everything was at the magician's service, from now on, everything served towards the victory of his ideal, the ascetic ideal ... 'My kingdom is not of this world 104- is what he kept on saying: did he really have the right

<sup>39</sup> Gospel according to John 18.36

to talk like that?... Goethe claimed there were only thirty-six tragec situations: 105 from this we gather, if we did not know already, that Goethe was not an ascetic priest. He – knows more ...

#### 21

With regard to this whole type of priestly medication, the 'guilty' kind, every word of criticism is too much. That such an excess of feeling as prescribed by the ascetic priest to his patient (under the holiest of names, as goes without saying, and likewise impregnated with the sanctity of his purpose) should in any way have been really of use to any patient, who would want to justify a claim of this kind? At least we should be clear about the word 'use'. If we want to imply by it that such a system of treatment improved man, I shall not argue: I merely add what 'improved' means to me - exactly the same as tamed, weakened, discouraged, refined, molly-coddled, emasculated (so, almost the same as injured . . .). If, however, it is mainly a question of the sick, the disgruntled, the depressed, a system like this makes the sick patient more sick in every case, even if it makes him 'better'; just ask the doctors dealing with lunatics what always accompanies systematic application of penitential torments, contrition and spasms of feeling redeemed. Likewise, study history: everywhere where the ascetic priest has prevailed with this treatment of the sick, the sickness has increased in depth and breadth at a terrific speed. What was in each case the 'successful result'? A shattered nervous system added on to the sickness; and that applied on the largest and smallest scale, with individuals and with masses. We find terrible epileptic epidemics in the wake of penance and redemption-training, the greatest known to history such as those of the dancers of St Vitus and St John in the Middle Ages; another form its after-effect takes is terrible paralyses and long-term depressions, which can bring about, under certain circumstances, a permanent reversal of the temperament of a people or a town (Geneva, Basel); - the witch-hysteria belongs here, related somewhat to sleep-walking (eight great epidemic outbreaks of hysteria between 1564 and 1605 alone) -; in its wake we find, likewise, that death-seeking mass delirium, whose dreadful cry 'evviva la

<sup>105</sup> Conversations with Eckermann, 14 February 1830

marte 106 could be heard over the whole of Europe, interrupted now by voluntuous, now by manic-destructive idiosyncrasies: and the same alternation of emotions, with the same intervals and reversals, can still be observed everywhere today in every case where the ascetic doctrine of sin has another great success (religious neurosis appears as a form of 'The Evil One', there is no doubt about it. What is it? Quaritur, 107). Broadly speaking, the ascetic ideal and its sublimely moral cult, this most ingenious, unscrupulous and dangerous systematization of all the methods of emotional excess under the protection of holy intentions, has inscribed itself, in a terrible and unforgettable way, into the whole history of man, and unfortunately not just into bis history ... I can think of hardly anything which has sapped the health and racial strength of precisely the Europeans so destructively as this ideal; without any exaggeration we are entitled to call it the real catastrophe in the history of the health of European man. The only thing that can be compared with its influence is the specifically Germanic influence: I mean the alcoholic-poisoning of Europe. which has strictly kept pace so far with the political and racial predominance of the Germans (- where they injected their blood, they injected their vice as well). - Third in line would be syphilis - masno sed proxima intervallo.108

### 22

The ascetic priest has ruined spiritual health wherever he has come to rule, consequently he has ruined taste in artibus at hitterio\* – he is still ruining it. Consequently? – I hope you will simply allow me this 'consequently'; at any rate, I do not want to prove it. One single pointer: it refers to the basic text of Christian literature, its model, its 'book of books'. Even during the era of Grezco-Roman sphendour, which was also a splendour of books, in the face of an ancient world of writings which had not yet succumbed to decay and ruin, at a time when you could still read a few books we would nowadays give half of whole literatures to possess, the simplicity and vaniny of Christian agitators – we call them Church Fathers – dared to decree: we have

<sup>&#</sup>x27;Long live death'.

<sup>&#</sup>x27;mext but after a large interval'.

<sup>&#</sup>x27;in arts and letters'

our own classical literature, we don't need that of the Greeks' and so saving, they proudly pointed to books of legends, letters of the apostles and apologetic little tracts, rather similar to the way the English 'Salvation Army' today fights Shakespeare and other 'heathens' with similar literature. I do not like the New Testament. you have worked that out by now; it almost disturbs me to be so very isolated in my taste regarding this most valued, over-valued work (the taste of two millenia is against me); but it is no use! 'Here I stand, I can do no other'. 110 - I have the courage of my bad taste. The Old Testament - well, that is something quite different; every respect for the Old Testament! I find in it great men, heroic landscape and something of that which is most rare on earth, the incomparable naïvety of the strong heart; even more, I find a people. In contrast, in the New Testament I find nothing but petty sectarian groupings, nothing but record of the soul nothing but arabesques, crannies and addities nothing but the air of the conventicle, not to forget the occasional breath of bucolic sugariness which belongs to the epoch (and to the Roman province) and is neither lewish nor Hellenistic. Humility and pomposity right next to each other; a garrulousness of feeling which almost stunefies; ostensibly passionate but lacking passion; embarrassing gesticulation; obviously breeding is lacking here. What right have people to make such a fuss about their little failings, like these pious little men do? No cock is going to crow over it; still less, God. Finally, they even want to have the 'crown of eternal life', 111 all these little provincial people; what for? why? it is the ultimate in presumption. An 'immortal' Peter: who could stand him? They have an ambition which makes you laugh: people like that regurgitating their most personal affairs, stupidities, sorrows and perty worries, as if the in-itself of things were duty-bound to concern itself with all that, people like that never tire of involving God in the most trivial trouble they are in. And this continual use of first-nameterms with God, in the worst taste! This Jewish, not just Jewish pawing and muzzling impertinence towards God!... There are small, despised 'heathen peoples' in East Asia who could have taught these first Christians something essential, some tact in respect; the former do not permit themselves even to mention the name of their god, as

Luther's reputed answer at the Diet of Worms (1521) to the demand that he recant iii Revelation 2.10

Christian missionaries testify. This seems to me to be delicate enough: it is certainly too delicate and not just for the 'first' Christians: so that you can appreciate the contrast, think of Luther, the 'most eloquent' and presumptuous peasant Germany has had, think of the Lutheran tone which he was pleased to adopt in his conversations with God. Luther's resistance to the mediating saints in the church (in particular to the 'devil's sow, the Pope') was, no doubt, basically the resistance of a lout irritated by the church's good etiquette, that reverential etiquette of hieratic taste, which only admits the more consecrated and silent into the holy of holies, and closes it to louts. These were absolutely not going to be allowed a voice here - but Luther, the peasant, wanted a complete change, it wasn't German enough for him; above all, he wanted to speak directly, in person and 'without ceremony' with his God . . . Well, he did it - The ascetic ideal, you have guessed, was never anywhere a school of good taste, still less of good manners, - at best it was a school for hieratic manners, -: which means it contains within itself something which is the deadly enemy of all good manners, - lack of moderation, dislike of moderation, being itself a 'non plus ultra' 112

## 23

The ascetic ideal not only spoilt health and taste, it spoilt a third, fourth, fifth, sixth thing as well – I shall refrain from saying what they all were (I would never reach the end!). I do not want to bring to light what the ideal did, rather simply what it means, what list hidden behind, beneath and within it and what it expresses in a provisional, indistinct way, laden with question marks and misunderstandings. Only with regard to this purpose could I not spare my readers a glimpse of the monstrosity of its effects, and of how calamitous those effects are: to prepare them, as a matter of fact, for the final, terrible sight which the question of the meaning of that ideal has for me. What does the power of that ideal mean, the monstrosity of its power? Why has it been given so much space? why has more effective resistance not been offered to it? The ascetic ideal expresses one will: where is the opposing will, in which an opposing teld might express itself? The ascetic ideal has a goal, — which is so

<sup>112 &#</sup>x27;unsurpassable extreme'.

general, that all the interests of human existence appear petty and narrow when measured against it; it inexorably interprets epochs, peoples, man, all with reference to this one goal, it permits of no other interpretation, no other goal, and rejects, denies, affirms, confirms only with reference to its interpretation (- and was there ever a system of interpretation more fully thought through?), it does not subject itself to any power, in fact, it believes in its superiority over any power, in its unconditional superiority of rank over any other power - it believes there is nothing on earth of any power which does not first have to receive a meaning, a right to existence, a value from it, as a tool to its work, as a way and means to its goal, to one goal . . . Where is the counterpart to this closed system of will. goal and interpretation? Why is the counterpart lacking?... Where is the other 'one goal'?... But I am told it is not lacking, not only has it fought a long successful fight with that ideal, but it has already mastered that ideal in all essentials; all our modern science is witness to that, - modern science which, as a genuine philosophy of reality, obviously believes only in itself, obviously possesses the courage to be itself, the will to be itself, and has hitherto got by well enough without God, the beyond and the virtues of denial. However, I am not impressed by such a noise and propagandistic chatter, these people who trumpet reality are bad musicians, it is easy enough to hear that their voices do not come from the depths, the abvss of scientific conscience does not speak from them - for the scientific conscience today is an abyss -, the word 'science' is quite simply an obscenity in the snouts of such trumpeters, an abuse, an indecency. Precisely the opposite of what they are declaring here is the truth: science today has absolutely no faith in itself, let alone in an ideal above it, - and where it is still passion, love, fire, suffering, it is not the opposite of the ascetic ideal but rather the latter's own most recent and noble manifestation. Does that sound strange to you?... There are enough worthy and modest workers even amongst the scholars of today, who like their little corner and therefore, because they like being there, are occasionally somewhat presumptuous in making their demand heard that people today ought to be content in general, especially with science - there being so much useful work to be done. I do not deny it: I am the last to want to spoil the pleasure of these honest workers in their craft: for I delight in their work. But the fact that nowadays people are working hard in science, and that they are

contented workmen, does not at all prove that today, science as a whole has a goal, a will, an ideal, a passion of great faith. The opposite as I said, is the case; where it is not the most recent manifestation of the ascetic ideal - there are too few noble, exceptional cases for the general indoment to be deflected - then science today is a hiding place for all kinds of ill-humour, unbelief, nagging worms, despection sui, 113 bad conscience - it is the disquiet of lack of ideals itself, the suffering from a lack of great love, the discontent over enforced contentedness. Oh, what does science not conceal today! how much it is supposed to conceal, at any rate! The excellence of our best scholars, their unreflective diligence, heads smoking night and day, even their mastery of their craft itself - how often does all that ultimately indicare that they are attempting to conceal something from themselves! Science as a means of self-anaesthetic: do you know that?... Everyone in contact with scholars has the experience that they are sometimes wounded to the marrow by a harmless word, we alienate our scholarly friends at the very moment when we want to honour them, we make them lose their temper and control simply because we were too coarse to guess who we were actually dealing with, with sufferers who do not want to admit what they are to themselves, with people drugged and dazed who fear only one thing; coming to consciousness. . .

### 24

And now consider the rarer cases of which I spoke, the last idealists we have today amongst philosophers and scholars: do we perhaps have, in them, the sought-for appoints of ascenic ideals, the latter's counter-adealists? In fact, they believe they are these 'unbelievers' (because that is what they all are); that seems to be their enranant of faith, to be opponents of this ideal, so serious are they on this score, so passionate is their every word and gesture: - does what they believe therefore need to be rune'. We 'knowers' are positively mistrustful of any kind of believers; our mistrust has gradually trained us to concluded: to infer a certain weakness in the possible proofs of what is believed, or even its implausibility whenever the strength of the faith in it becomes prominent. Even we do not deny that faith 'brings'

" 'contempt of self'

salvation".114 precisely for that reason we done that faith proves anything, - a strong faith which brings salvation is grounds for suspicion of the object of its faith, it does not establish truth, it establishes a certain probability - of deception. What now is the position in this case? - These 'no'-savers and outsiders of today, those who are absolute in one thing, their demand for intellectual rigour [Sauherkeit]. these hard, strict, abstinent, heroic minds who make up the glory of our time, all these pale atheists. Antichrists, immoralists, nihilists, these sceptics, ephectics, 115 hectics of the mind [des Gestes] (they are one and all the latter in a certain sense), these last idealists of knowledge in whom, alone, intellectual conscience dwells and is embodied these days. - they believe they are all as liberated as possible from the ascenc ideal, these 'free, very free spirits'; and yet, I will tell them what they themselves cannot see - because they are standing too close to themselves - this ideal is quite simply their ideal as well, they themselves represent it nowadays, and perhaps no one else, they themselves are its most intellectualized product, its most advanced front-line troops and scouts, its most insidious, delicate and clusive form of seduction - if I am at all able to solve riddles, I wish to claim to do so with this pronouncement!... These are very far from being free spirits: because they still believe in truth. . .. When the Christran Crusaders in the East fell upon that invincible order of Assassins. the order of free spirits par excellence, the lowest rank of whom lived a life of obedience the like of which no monastic order has ever achieved, somehow or other they received an inkling of that symbol and watchword which was reserved for the highest ranks alone as their secretum: 'nothing is true, everything is permitted' . . . Certainly that was freedom of the mind [des Geistes], with that the termination of the belief in truth was announced ... Has a European or a Christian free-thinker [Freigest] ever straved into this proposition and the labyrinth of its consequences? Has he ever got to know the Minotaur in this cave by direct experience? . . . I doubt it, indeed, I know otherwise: nothing is stranger to these people who are absolute in one thing, these so-called 'free spirits', than freedom and release in that sense, in no respect are they more firmly bound; precisely in their faith in truth they are more rigid and more absolute than anyone else. Per-

115 Cf note p 86

<sup>194</sup> Gospel according to Luke 1 45, Gospel according to John 20 29.

haps I am too familiar with all this; that venerable philosopher's abstinence to which a faith like that commits one, that stoicism of the intellect which in the last resort, denies itself the 'no' just as strictly as the 'ves', that will to stand still before the factual, the factum brutum, that fatalism of 'petits faits'116 (ce petit faitalisme, 117 as I call it) in which French scholarship now seeks a kind of moral superiority over the German, that renunciation of any interpretation (of forcing, adjusting, shortening, omitting, filling-out, inventing, falsifving and everything else essential to interpretation) - on the whole, this expresses the asceticism of virtue just as well as any denial of sensuality (it is basically just a modus of this denial). However, the compulsion towards it, that unconditional will to truth, is faith in the ascetic ideal itself, even if, as an unconscious imperative, - make no mistake about it, - it is the faith in a metaphysical value, a value as such of truth as vouched for and confirmed by that ideal alone (it stands and falls by that ideal). Strictly speaking, there is no 'presuppositionless' knowledge, the thought of such a thing is unthinkable, paralogical, a philosophy, a 'faith' always has to be there first, for knowledge to win from it a direction, a meaning, a limit, a method, a right to exist (Whoever understands it the other way round and, for example, tries to place philosophy 'on a strictly scientific foundation', first needs to stand not only philosophy on its head but truth itself as well the worst offence against decency which can occur in relation to two such respectable ladies!) Yes, there is no doubt - and here I let my Toyful Science have a word, see the fifth book (section 344) - 'the truthful man, in that daring and final sense which faith in science presupposes, thus affirms another world from the one of life, nature and history, and inasmuch as he affirms this "other world", must be not therefore deny its opposite, this world, our world, in doing so?... Our faith in science is still based on a metaphysical faith, - even we knowers of today, we godless anti-metaphysicians, still take our fire from the blaze set alight by a faith thousands of years old, that faith of the Christians, which was also Plato's faith, that God is truth, that truth is divine. . . But what if precisely this becomes more and more unbelievable, when nothing any longer turns out to be divine except for error, blindness and lies - and what if God himself turned out to be our oldest lie?" --

<sup>116 &#</sup>x27;small facts'

<sup>&</sup>quot; 'this petry factualism' (with a rather lame pun 'fatalisme' 'faitalisme')

At this point we need to stop and take time to reflect. Science itself now needs a justification (which is not at all to say that there is one for it). On this question, turn to the most ancient and most modern philosophies: all of them lack a consciousness of the extent to which the will to truth itself needs a justification, here is a gap in every philosophy - how does it come about? Because the ascetic ideal has so far been master over all philosophy, because truth was set as being, as God, as the highest authority itself, because truth was not allowed to be a problem. Do you understand this 'allowed to be'? - From the very moment that faith in the God of the ascetic ideal is denied, there is a new problem as well: that of the value of truth. - The will to truth needs a critique - let us define our own task with this - the value of truth is tentatively to be called into question . . . (Anyone who finds this put too briefly is advised to read that section of Toyful Science with the title 'To what extent even we are still pious' (section 344118) better still, the whole fifth book of that work, similarly the preface to Daybreak.)

### 25

No! Do not come to me with science when I am looking for the natural antagonist to the ascetic ideal, when I ask: 'Where is the opposing will in which its opposing ideal expresses itself?' Science is not nearly independent enough for that, in every respect it first needs a value-ideal, a value-creating power, serving which it is allowed to believe in itself. - science itself never creates values. Its relationship to the ascetic ideal is certainly not yet inherently antagonistic; indeed, it is much more the case, in general, that it still represents the driving force in the inner evolution of that ideal. Its contradiction and struggle are, on closer inspection, directed not at the ideal itself but at its outworks, its apparel and disguise, at the way the ideal temporarily hardens, solidifies, becomes dogmatic - it liberates what life is in it by denying what is exoteric in this ideal. Both of them, science and the ascetic ideal, are still on the same foundation - I have already explained -; that is to say, both overestimate truth (more correctly: they share the same faith that truth cannot be assessed or criticized), and this makes them both necessarily allies, - so that, if they must be

<sup>138</sup> See below, Supplementary material, pp. 169-71

fought, they can only be fought and called into question together. A depreciation of the value of the ascetic ideal inevitably brings about a depreciation of the value of science; one must keep one's eyes open and prick up one's ears for this in time! (Art, let me say at the outset, since I shall deal with this at length some day, - art, in which lying sanctifies itself and the will to deception has good conscience on its side, is much more fundamentally opposed to the ascetic ideal than science is; this was sensed instinctively by Plato, the greatest enemy of art Europe has yet produced. Plato versus Homer, 119 that is complete. genuine antagonism - on the one hand, the sincerest 'transcendentalist', the great slanderer of life, on the other hand, its involuntary idolater the sunny nature. Artistic servitude in the service of the ascetic ideal is thus the specific form of artistic corruption, unfortunately one of the most common; for nothing is more corruptible than an artist.) And when we view it physiologically, too, science rests on the same base as the ascetic ideal; the precondition of both the one and the other is a certain impoverishment of life. - the emotions cooled. the tempo slackened, dialectics in place of instinct, solemnty stamped on faces and gestures (solemnity, that most unmistakable sign of a more sluggish metabolism and of a struggling, more toiling life). Look at the epochs in the life of a people during which scholars predominated: they are times of exhaustion, often of twilight, of decline, gone are the overflowing energy, the certainty of life, the certainty as to the future. The preponderance of the mandarins never indicates anything good: any more than the rise of democracy, international courts of arbitration instead of wars, equal rights for women, the religion of pity and everything else that is a symptom of life in decline. (Science conceived as a problem: what does science mean? - compare the Preface to The Birth of Tragedy on this.) No! - open your eyes' this 'modern science' is, for the time being, the best ally for the ascetic ideal, for the simple reason that it is the most unconscious. involuntary, secret and subterranean! The 'poor in spirit'120 and the scientific opponents of this ideal have up till now played the same game (by the way, beware of thinking that they are its opposite, i.e. the rich in spirit: - they are not that, I called them the hectics of spirit). These famous victories of the latter: undoubtedly they are

<sup>&</sup>quot; See especially Plato's Repubue, Books II, III, and x

<sup>120</sup> Gospel according to Matthew 5.3

victories - but over what? The ascetic ideal was decidedly not conquered, it was, on the contrary, made stronger, I mean more elusive. more spiritual, more insidious by the fact that science constantly and unsparingly detached and broke off a wall or outwork which had attached itself to it and coarsened its appearance. Do you really think that, for example, the defeat of theological astronomy meant a defeat of that ideal?... Has man perhaps become less in need of a transcendental solution to the riddle of his existence because this existence has since come to look still more arbitrary, idle, and dispensable in the risible order of things? Has not man's self-deprecation, his will to self-deprecation, been unstoppably on the increase since Copernicus? Gone, alas, is his faith in his dignity, uniqueness, irreplaceableness in the rank-ordering of beings, - he has become animal, literally, unqualifiedly and unreservedly an animal, man who in his earlier faiths was almost God ('child of God', 'man of God') ... Since Copernicus, man seems to have been on a downward path. - now he seems to be rolling faster and faster away from the centre - where to? into nothingness? into the piercing sensation of his nothingness? -Well! that would be the straight path - to the old idea2. . . All science (and not just astronomy alone, the humiliating and degrading effects of which Kant singled out for the remarkable confession that 'it destrovs my importance'121 . . ), all science, natural as well as unnatural -this is the name I would give to the self-critique of knowledge - is seeking to talk man out of his former self-respect as though this were nothing but a bizarre piece of self-conceit; you could almost say that its own pride, its own austere form of stoical ataraxy, consisted in maintaining this laboriously won self-contempt of man as his last, most serious claim to self-respect (in fact, rightly so: for the person who feels contempt is always someone who 'has not forgotten how to respect'...). Does this really work against the ascetic ideal' Do people in all seriousness still really believe, (as theologians imagined for a while), that, say, Kant's victory over theological conceptual dogmatism ('God', 'soul', 'freedom', 'immortality') damaged that ideal? - wc shall not, for the moment, concern ourselves with whether Kant himself had anything like that in view. What is certain is that every sort of transcendentalist since Kant has had a winning hand, - they are emancipated from the theologians: what good luck! - he showed

<sup>2</sup> Critique of Pure Reason A 289

them the secret path on which, from now on, they could, independently, and with the best scientific decorum, pursue 'their heart's desires'. Likewise: who would blame the agnostics if, as worshippers of the unknown and the secret, they worship the question mark itself so God. (Xaver Doudan on one occasion speaks of the raviges caused by 'Thabitude d'admirer l'intelligible au lieu de rester tout simplement dans l'inconnu', 122 he thinks the ancients avoided this.) Suppose that wereything man 'knows' does not satisfs his desires but instead contradicts them and arouses horror, what a divine excuse it is to be permitted to lay the guilt for this at the door of 'knowing' rather than 'wishing'!. There is no knowing: onsequenth' – there is a God'. what a new elegantia syllogismi'. What a triumph for the ascetic itself.

### 26

- Or did the whole of modern historiography take a more confident position regarding life and ideals? Its noblest claim nowadays is that it is a mirror, it rejects all teleology, it does not want to 'prove' anything any more; it scorns playing the judge, and shows good taste there, - it affirms as little as it denies, it asserts and 'describes' ... All this is ascetic to a high degree; but to an even higher degree it is mhilistic, make no mistake about it! You see a sad. hard but determined gaze, - an eve peers out like a lone explorer at the North Pole (perhaps so as not to peer in? or peer back?. . .). Here there is snow. here life is silenced; the last crows heard here are called 'what for?'. 'in vain', 'nada' 124 - here nothing flourishes or grows any more, except, perhaps, for St Petersburg metapolitics and Tolstoi's 'pity'. With regard to that other type of historian, perhaps an even more 'modern', pleasure-seeking, voluptuous type who flirts with life as much as with the ascetic ideal, who uses the word 'artist' as a glove and commandeers for himself the praise of contemplation: oh, how thirsty these cloying wits make me even for ascetics and winter landscapes! No! Let such 'contemplative' people go to the devil! I would vastly prefer to wander through the most sombre, grey, cold mists

<sup>26 &#</sup>x27;the habit of transforming the unuatelligible into an object of admiration rather than remaining simply in the unknown'

<sup>&#</sup>x27;elegant form of inference'.

<sup>224</sup> nothing

with those historic nihilists! - indeed, if I had to choose, I might even lend an ear to someone quite unhistorical anti-historical (such as Dilhring, whose voice enrantures a hitherto shy and unacknowledged species of 'beautiful souls' in Germany today, the species anarchistica within the educated proletatiat). The 'contemplatives' are a hundred times worse -: I know of nothing as nauseating as this type of 'objective' armchair scholar and perfumed sensualist towards history, half-priest, half-satyr, Renan-scented, who reveals, by the mere falsetto of his approval, all that he lacks, where he lacks it. where the fates in his case have been, alas! rather too surgical with their cruel seissors! I have neither taste nor patience for this the person with nothing to lose by doing so can keep patient at such sights, - I become angry at them, such 'spectators' make me more embittered towards the 'play' than the play itself does (history itself, you understand), anacreontic moods seize me unexpectedly. Nature, which gave the bull its horn and the lion its χάσμ' οδόντων. 125 gave me a foot - what for?. . . To kick, by holy Anacreon! not just to run away: to kick to pieces the rotten armchairs, this cowardly contemplativeness, this lewd eunuchism towards history, this flirting with ascetic ideals, this tartuffery of fairness that results from impotence! I have every respect for the ascetic ideal in so far as it is honest! so long as it believes in itself and does not tell us bad jokes! But I dislike all these coquettish bedbugs, with their insatiable ambition to smell out infinity until finally infinity smells of bedbugs: I dislike the whitewashed graves which portray life: I dislike the tired and worn-out who cocoon themselves in wisdom and look 'objective'; I dislike agitators dressed up as heroes who wear a magic cap of ideals around their straw heads; I dislike the ambitious artists who want to be taken for ascetics and priests and are basically just pathetic clowns: I also dislike the latest speculators in idealism, the anti-Semites, who nowadays roll their Christian-Aryan-Philistine eyes and try to stir up the bovine elements in the population through a misuse, which exhausts all patience, of the cheapest means of agitating, the moralistic attitude (- the fact that every type of charlatanism in today's Germany is rewarded with success is related to the practically undeniable, already palpable desolation of the German spirit Ides deutschen Geistesl, the

<sup>&#</sup>x27;yawning gap of teeth' This is from number 26 of the poems in the collection ascribed to 'Anacreon' (Modern scholarship no longer attributes these poems to the sixth century poet of Teos.)

cause of which I look for in the almost exclusive diet of newspapers. politics, beer and Wagnerian music, in addition, the precondition for this regimen: namely the national constrictedness and vanity, the strong but narrow-minded principle of Deutschland Deutschland über alles as well as the paralysis apitans 126 of 'modern ideals'). Europe is rich and inventive nowadays, especially in methods of stimulation, nothing seems more essential than stimulantia and strong spirits; which explains the enormous hypocrisy in ideals, spirit's strongest liquor, and therefore, also, the disgusting, foul-smelling, mendacious. pseudo-alcoholic air everywhere. I want to know how many shiploads of sham idealism, hero-outfits and tinny rattle of great words, how many tons of sugared, alcoholic sympathy (distillery: la religion de la souffrance 127), how many stilts of 'noble indignation' to help the spiritually flat-footed, how many comedians of the Christian moral ideal Europe would have to export for its air to smell cleaner . . Obviously, a new type of trade possibility is opened up with regard to this overproduction, obviously, 'business' can be made out of little idolatrous ideals and related 'idealists'; do not let this opportunity slip by! Who has enough courage for it? - it is in our hands whether we 'idealize' the whole earth! . . . But why am I talking about courage: one thing only is needed, a hand, an uninhibited, very uninhibited hand...

### 27

- Enough! Enough! Let us leave these curiosines and complexities of the most modern spirit, which have as many ridiculous as irritating aspects: our problem, indeed, can do without them, the problem of the meaning of the ascetic ideal, - what has that to do with yesterday and today! These things will be addressed by me more fully and asriously in another connection (with the title 'On the History of European Nithilism'; for which I rety out to a work I am writing, The Will to Power, Altempt at a Revaluation of all Values). The only reason I have alluded to this is that the ascetic ideal has, for the present, even in the most spiritual sphere, only one type of real enemy and injurer these are the comedians of this ideal - because they

<sup>&#</sup>x27;shaking palsy'

arouse mistrust. Everywhere else where spirit is at work in a rigorous. powerful and honest way, it now completely lacks an ideal - the popular expression for this abstinence is 'atheism' -: except for its will to truth But this will, this remnant of an ideal, if you believe me, is that ideal itself in its strictest, most spiritual formulation, completely esoteric, totally stripped of externals, and thus not so much its remnant as its kernel. Unconditional, honest atheism (- that alone is the air we more spiritual men of the age breathel) is therefore not opposed to the ascetic ideal as it appears to be, instead, it is only one of the ideal's last phases of development, one of its high forms and inherent logical conclusions, - it is the awe-inspiring catastrophe of a twothousand-year discipline in truth-telling, which finally forbids itself the he entailed in the belief in God. (The same process of development in India, completely independently, which therefore proves something; the same ideal forcing the same conclusion, the decisive point was reached five centuries before the European era began, with Buddha or, more precisely, already with the Sankhya philosophy which Buddha then popularized and made into a religion). What, strictly speaking, has actually conquered the Christian God? The answer is in my Torful Science (section 357). 128 'Christian morality itself, the concept of truthfulness which was taken more and more seriously, the confessional punctiliousness of Christian conscience, translated and sublimated into scientific conscience, into intellectual purity at any price. Regarding nature as though it were a proof of God's goodness and providence: interpreting history in honour of divine reason, as a constant testimonial to an ethical world order and ethical ultimate purpose; explaining all one's own experiences in the way mous folk have done for long enough, as though everything were providence, a sign, intended, and sent for the salvation of the soul: now all that is over, it has conscience against it, every sensitive conscience sees it as indecent, dishonest, as a pack of lies, feminism, weakness, cowardice, - this severity makes us good Europeans if anything does, and heirs to Europe's most protracted and bravest selfovercoming!" ... All great things bring about their own demise through an act of self-sublimation: that is the law of life, the law of necessary 'self-overcoming' in the essence of life. - the lawgiver himself is always ultimately exposed to the cry: 'patere legem, quam inse

<sup>&</sup>lt;sup>126</sup> See below Supplementary material, pp 171-5

nalisti. <sup>100</sup> In this way, Christianity as a dopma was destroyed by its own morality, in the same way Christianity as a morality must also be destroyed, — we stand on the threshold of this occurrence. After Christian truthfulness has drawn one conclusion after another; it will finally draw the strongest omdisson, that against itself; this will, however, happen when it asks inclif. 'What sheet all will to truth mean?' — and here! I touch on my problem again, on our problem, my unknown friends (- because! I don't known of any friend as yet): what meaning does our being have, if it were not that that will to truth has become conscious of itself as a problem in us? — Without a doubt, from now on, moralny will be destroyed by the will to truth's becoming conscious-of-itself: that great drams in a hundred acts reserved for Europe in the next two centuries, the most terrible, most dubious drama but perhaps also the one most rich in hope . . . .

### 28

Except for the ascetic ideal, man, the animal man, had no meaning up to now. His existence on earth had no purpose, 'What is man for, actually?" - was a question without an answer; there was no will for man and earth; behind every great human destiny sounded the even louder refrain 'in vain!' This is what the ascenc ideal meant: something was missing, there was an immense lacuna around man. - he himself could think of no justification or explanation or affirmation, he suffered from the problem of what he meant. Other things made him suffer too, in the main he was a sukly animal but suffering itself was not his problem, but the fact that there was no answer to the question he screamed, 'Suffering for what?' Man, the bravest animal and most prone to suffer, does not deny suffering as such; he wills it, he even seeks it out, provided he is shown a meaning for it, a purpose of suffering. The meaningless of suffering, nat the suffering, was the curse which has so far blanketed mankind, - and the ascette ideal offered man a meaning! Up to now it was the only meaning, but any meaning at all is better than no meaning at all; the ascetic ideal was, in every respect, the ultimate 'faute de mieux' par excellence. Within it, suffering was given an interpretation; the enormous emptiness seemed filled: the door was shut on all suicidal nihilism. The inter-

<sup>120 &#</sup>x27;Submit to the law you have yourself made'

### Friedrich Nietzsche

pretation - without a doubt - brought new suffering with it deeper more internal, more poisonous suffering, suffering that gnawed away more intensely at life; it brought all suffering within the perspective of guilt . . . But in spite of all that - man was saved, he had a meaning, from now on he was no longer like a leaf in the breeze, the plaything of the absurd, of 'non-sense': from now on he could will something, no matter what why and how he did it at first, the will uself was saved. It is absolutely impossible for us to conceal what was actually expressed by that whole willing, which was given its direction by the ascetic ideal: this hatred of the human, and even more of the animalistic, even more of the material, this horror of the senses, of reason itself, this fear of happiness and beauty, this longing to get away from appearance, transience, growth, death, wishing, longing itself - all that means, let us dare to grasp it, a will to nothingness, an aversion to life, a rebellion against the most fundamental prerequisites of life, but it is and remains a will ... And, to conclude by saving what I said at the beginning: man still prefers to will nothingness, than not will.

# SUPPLEMENTARY MATERIAL TO ON THE GENEALOGY OF MORALITY

The following section includes full translation of all the material which Nietzsche either refers to or partly cites from in the Genealogy of Morality.

## Human, All Too Human

## Volume I, Section 45

Treated one-history of good and evil. - The concept good and evil has a two-fold pre-history firstly in the soul of the ruling tribes and castes. He who has the power to requite, good with good, evil with evil, and also actually practises requital - is, that is to say, grateful and revengeful - is called good; he who is powerless and cannot requite counts as bad. As a good man one belongs to the 'good', a community which has a sense of belonging together because all the individuals in it are combined with one another through the capacity for requital. As a bad man one belongs to the 'bad', to a swarm of subject, powerless people who have no sense of belonging together. The good are a caste, the bad a mass like grains of sand Good and bad is for a long time the same thing as noble and base, master and slave. On the other hand, one does not regard the enemy as evil: he can requite. In Homer the Trojan and the Greek are both good. It is not he who does us harm but he who is contemptible who counts as bad. In the community of the good goodness is inherited, it is impossible that a bad man could grow up out of such good soil. If, however, one of the good should do something unworthy of the good, one looks for excuses; one ascribes the guilt to a god, for example. by saying he struck the good man with madness and rendered him blind. - Then in the soul of the subjected, the powerless. Here every ather man, whether he be noble or base, counts as inimical, ruthless, cruel, cunning, ready to take advantage. Evil is the characterizing expression for man, indeed for every living being one supposes to

exist, for a god, for example; human, divine mean the same thing as diabolical, evil. Sigms of goodness, benevolence, sympathy are received fearfully as a trick, a prelude with a dreadful termination, a means of confusing and outwitting, in short as refined wickedness. When this disposition exists in the individual a community can hardly arise, at best the most rudimentary form of community so that wherever this conception of good and evil reigns the downfall of such individuals, of their tribes and races, is near — Our present morality has grown up in the soil of the ruline tribes and cases.

### 1. 02

Origin of justice. - Justice (fairness) originates between parties of approximately equal power, as Thucydides correctly grasped (in the terrible colloguy between the Athenian and Melian ambassadors); where there is no clearly recognizable superiority of force and a contest would result in mutual injury producing no decisive outcome the idea arises of coming to an understanding and negotiating over one another's demands; the characteristic of exchange is the original characteristic of justice. Each satisfies the other, inasmuch as each acquires what he values more than the other does. One gives to the other what he wants to have, to be henceforth his own, and in return receives what one oneself desires. Justice is thus requital and exchange under the presupposition of an approximately equal power position: revenge therefore belongs originally within the domain of justice, it is an exchange, Gratitude likewise. - Justice goes back naturally to the viewpoint of an enlightened self-preservation, thus to the egoism of the reflection: 'to what end should I injure myself uselessly and perhaps even then not achieve my goal?" - so much for the arigin of justice. Since, in accordance with their intellectual habit, men have forgotten the original purpose of so-called just and fair actions, and especially because children have for millennia been trained to admire and imitate such actions, it has gradually come to appear that a just action is an unegoistic one: but it is on this appearance that the high value accorded it depends; and this high value is, moreover, continually increasing, as all valuations do: for something highly valued is striven for, imitated, multiplied through sacrifice, and grows as the worth of the toil and zeal expended by each individual is added to the worth of the valued thing - How little moral would

the world appear without forgetfulness! A poet could say that God has placed forgetfulness as a doorkeeper on the threshold of the temple of human dignity

## 1, 96

Custom and what is in accordance with st. - To be moral, to act in accordance with custom, to be ethical means to practise obedience towards a law or tradition established from of old. Whether one subiects oneself with effort or gladly and willingly makes no difference, it is enough that one does it. He is called 'good' who does what is customary as if by nature, as a result of a long inheritance, that is to say easily and gladly, and this is so whatever what is customary may be (exacts revenge, for example, when exacting revenge is part of good custom, as it was with the ancient Greeks). He is called good because he is good 'for something'; since, however, benevolence, sympathy and the like have throughout all the changes in customs always been seen as 'good for something', as useful, it is now above all the benevolent, the helpful who are called 'good'. To be evil is 'not to act in accordance with custom', to practise things not sanctioned by custom, to resist tradition, however rational or stupid that tradition may be; in all the laws of custom of all times, however, doing injury to one's neighbour has been seen as injurious above all else, so that now at the word 'evil' we think especially of voluntarily doing injury to one's neighbour. 'Egoistic' and 'unegoistic' is not the fundamental antithesis which has led men to make the distinction between 'in accordance with custom' and 'in defiance of custom', between good and evil, but adherence to a tradition, a law, and severance from it. How the tradition has arisen is here a matter of indifference, and has in any event nothing to do with good and evil or with any kind of immanent categorical imperative; it is above all directed at the preservation of a community, a people; every superstitious usage which has arisen on the basis of some chance event mistakenly interpreted enforces a tradition which it is in accordance with custom to follow; for to sever oneself from it is dangerous, and even more injurious to the community than to the individual (because the gods punish the community for misdeeds and for every violation of their privileges and only to that extent punish the individual). Every tradition now continually grows more venerable the farther away its origin lies and

the more this origin is forgotten; the respect paid to it increases from generation to generation, the tradition at last becomes holy and evokes awe and reverence; and thus the morality of piety is in any event a much older morality than that which demands unegostic actions.

### 1, 99

The innocent element in so-called evil acts. - All 'evil' acts are motivated by the drive to preservation or, more exactly, by the individual's intention of procuring pleasure and avoiding displeasure; so motivated, however, they are not evil. 'Procuring pain as such' does not exist, except in the brains of philosophers, neither does 'procuring pleasure as such' (pity in the Schopenhauerian sense). In conditions obtaining before the existence of the state we kill the creature, be it are or man, that seeks to deprive us of a fruit of the tree if we happen to be bungry and are making for the tree ourself as we would still do to the animals even now if we were travelling in inhospitable regions. -The evil acts at which we are now most indignant rest on the error that he who perpetrates them against us possesses free will, that is to say, that he could have chosen not to cause us this harm. It is this belief in choice that engenders hatred, revengefulness, deceitfulness, all the degrading our imagination undergoes, while we are far less censorious towards an animal because we regard it as unaccountable. To do injury not from the drive to preservation but as requital is the consequence of a mistaken judgment and therefore likewise innocent. In conditions obtaining before the existence of the state the individual can act harshly and cruelly for the purpose of frightening other ereatures: to secure his existence through such fear-inspiring tests of his power. Thus does the man of violence, of power, the original founder of states, act when he subjugates the weaker. His right to do so is the same as the state now relegates to itself; or rather, there exists no right that can prevent this from happening. The ground for any kind of morality can then be prepared only when a greater individual or a collective individuality, for example society, the state, subjugates all other individuals, that is to say draws them out of their isolation and orders them within a collective. Morality is preceded by compulsion, indeed it is for a time itself still compulsion, to which one accommodates oneself for the avoidance of what one

### Supplementary material

regards as unpleasurable. Later it becomes custom, later still voluntary obedience, finally almost instinct then, like all that has for a long time been habitual and natural, it is associated with pleasure – and is now called until

### 1, 136

Of Christian ascrticism and holmess. - However much individual thinkers have exerted themselves to represent those strange phenomena of morality usually called asceticism and holiness as a marvel and miracle to attempt a rational explanation of which is almost a sacrilege and profanation: the urge to commit this sacrilege is, on the other hand, every bit as strong. A mighty drive of nature has at all times prompted a protest against these phenomena as such: science, insofar as it is, as aforesaid, an imitation of nature, permits itself at least to register a protest against the alleged inexplicability, indeed inapproachability of the said phenomena. So far, to be sure, it has done so in vain; they are still unexplained, a fact that gives great satisfaction to the above-mentioned votaries of the morally miraculous. For, speaking quite generally, the unexplained is to be altogether inexplicable, the inexplicable altogether unnatural, super-natural, miraculove - thus sounds the demand in the souls of all religious people and metaphysicians (in those of the artists, too, when they are also thinkers); while the scientific man sees in this demand the 'evil principle'. - The first general probability one arrives at when reflecting on holiness and asceticism is that its nature is a complex one: for almost everywhere, within the physical world as well as in the moral, the supposedly marvellous has successfully been traced back to the complex, to the multiply caused. Let us therefore venture first to isolate individual drives in the soul of the saint and ascetic and then conclude by thinking of them entwined together.

# Volume II, Assorted Opinions and Maxims, section 89

Custom and its surifice. The origin of custom lies in two deasthe community is worth more than the individual' and 'an enduring advantage is to be preferred to a transient one;' from which it follows that the enduring advantage of the community is to take unconditional precedence over the advantage of the individual, especially over his

momentary wellbeing but also over his enduring advantage and even over his survival. Even if the individual suffers from an arrangement which benefits the whole, even if he languishes under it, perishes by it - the custom must be maintained the sacrifice offered up. Such an attitude originates, however, only in those who are not the sacrifice for the latter press that, in his own case, the individual could be worth more than the many, likewise that present enjoyment, the moment in paradise, is perhaps to be rated higher than an insipid living-on in a painless condition of comfort. The philosophy of the sacrificial beast. however is always noised abroad too late; and so we continue on with custom and morality [Satthehken] which latter is nothing other than simply a feeling for the whole content of those customs under which we live and have been raised ~ and raised, indeed, not as an. individual, but as a member of the whole, as a cipher in a majority -So it comes about that through his morality the individual outvotes himself

### Volume II. The Wanderer and His Shadow

Principle of equilibrium. - The brigand and the man of power who promises to defend a community against the brigand are probably at bottom very similar beings, except that the latter obtains what he wants in a different way from the former: namely through regular tributes paid to him by the community and not by imposts levied by force. (It is the same relationship as that between merchant and pirate, who are for a long time one and the same person where one function does not seem to him advisable he practises the other. Even now, indeed, merchant's morality is really, only a more prudent form of pirate's morality: to huy as cheap as possible - where possible for no more than the operational costs - to sell as dear as possible). The essential thing is, this man of power promises to maintain an equilibrium with the brigand; in this the weaker perceive a possibility of living. For they must either combine together to produce an equivalent power or subject themselves to one already possessing this equivalent nower (perform services for him in exchange for his protection). The latter proceeding is easily the preferred one, because at bottom it bolds two dangerous beings in check: the former through the latter, the latter through considerations of advantage; for the latter derives benefit from treating the subject community with kindness or restraint

so that they may feed not only themselves but their master too. In reality the neonle can still have a hard enough time of it even under this arrangement, but when they compare it with the perpetual possibility of complete destruction that preceded it they find even this condition endurable. - The community is originally the organization of the weak for the production of an equilibrium with powers that threaten it with danger. An organization to produce preponderance would be more advisable if the community could thereby become strong enough to destroy the threatening power once and for all: and if it were a matter of a single powerful depredator this would certainly be attempted. If, however, he is the head of a clan or has a large following his speedy and decisive destruction is unlikely to be accomplished and what is to be expected is a long-drawn-out feud: but this state of things is the least desirable one for the community since it must denrive them of the time they need for the provision of their subsistence with the regularity it requires and he attended by the ever-present threat that they will be deprived of all the products of their labours. That is why the community prefers to bring its power of defence and attack up to precisely the point at which the power possessed by its dangerous neighbour stands and then to give him to understand that the scales are now evenly balanced; why, in that event, should they not be good friends with one another? - Equilibrium is thus a very important concept for the oldest theory of law and morality; equilibrium is the basis of justice. When in ruder ages justice says. 'An eye for an eye, a tooth for a tooth', it presupposes that equilibrium has been attained and seeks through this retribution to preserve it: so that when one man now transgresses against another, the other no longer takes on him the revenge of blind animosity. On the contrary, by virtue of the sus talionis the equilibrium of the disturbed power relationship is restored: for in such primeval conditions one eye one arm more is one piece of nower more, one weight more in the scales. - Within a community in which all regard themselves as equivalent there exist disgrace and punishment as measures against transgressions, that is to say against disruptions of the principle of equilibrium: disgrace as a weight placed in the scales against the eneroaching individual who has procured advantages for himself through his encroachment and now through the disgrace he incurs experiences disadvantages which abolish these earlier advantages and outweigh them. The same applies to punishment: against the preponderance which every criminal promises himself it imposes a far greater counter-weight, enforced imprisonment for acts of violence, restitution and punitive fines for theft. In this way the transgressor is reminded that through his act he has excluded himself from the community and its moral advantages the community treats him as once who is not equivalent, as once of the weak standing outside that is why punishment is not only retribution but contains something more, something of the hardness of the state of nature; it is precisely their that it want to recall.

#### 11. 26

Rule of law as a means. Law, reposing on compacts between equals, continues to exist for so long as the power of those who have conduced these compacts remains equal or similar, prudence created iaw to put an end to feuding and to useless squandering between forces of similar strength. But just a sefinitive an end is put to them if one party has become decisively meaker than the other; then subsection enters in and law ceases, but the consequence is the same as that previously attained through the rule of law. For now it is the prudence of the dominant party which advises that the strength of the subjected found the meaker was the subsected found themselves in more favourable circumstances than they did when they were equals. — The rule of law is thus a temporary means advised by prudence, not an end.

## 11, 33

Elements of revenge. — The word 'revenge' is said so quickly it almost seems as if it could contain no more than one conceptual and perceptional root. And so one continues to strive to discover it, tust as our economists have not yet wearied of scenting a similar unity in the word 'value' and of searching after the original root-concept of the word. As if every word were not a pocket into which now this, now that, now several things at once have been put! Thus 'revenge', ton, is now this, now that, now what, now semething more combined. Distinguish first of all that defensive return blow which one delivers even against lifeless objects (moving machinery, for example) which have hurt us the sense of our counter-action is to put a stop to the injury by

putting a stop to the machine. To achieve this the violence of the counter-blow sometimes has to be so great as to shatter the machine: if, however, it is in fact too strong to be instantly destroyed by a single individual, the latter will nonetheless still deliver the most vigorous blow of which he is canable - as a last-ditch effort, so to speak. One behaves in a similar way towards people who have barmed us when we feel the injury directly; if one wants to call this an act of revenge, all well and good; only let it be considered that self-preservation alone has here set its clockwork of reason in motion, and that one has fundamentally been thinking, not of the person who caused the injury. but only of oneself; we act thus without wanting to do harm in return, but only so as to get out with life and limb. - One needs time if one is to transfer one's thoughts from oneself to one's opponent and to ask oneself how he can be hit at most grievously. This happens in the second species of revenge; its presupposition is a reflection over the other's vulnerability and capacity for suffering; one wants to hurt. To secure himself against further harm is here so far from the mind of the revenger that he almost always brings further barm upon himself and very often cold-bloodedly anticipates it. If in the case of the first species of revenge it was fear of a second blow which made the counter-blow as vigorous as possible, here there is almost complete indifference to what the opponent will do: the vigour of the counterblow is determined only by that which he has done to us. What, then, has he done? And of what use is it to us if our opponent now suffers after we have suffered through him? It is a question of restitution: while the act of revenge of the first species serves only selfpreservation. Perhaps we lost property, rank, friends, children through our opponent - these losses are not made good by revenge, the restitution applies only to an attendant loss occasioned by the other losses referred to. Restitutional revenge does not protect one from further harm, it does not make good the harm one has suffered - except in one case. If our honour has suffered through our opponent revenge is capable of restoring it. But our honour has suffered harm in every case in which someone has done us a deliberate injury: for our opponent proved thereby that he did not fear us. By revenging ourself on him we prove that we do not fear him either: it is in this that the compensation, the restitution lies (The objective of demonstrating the complete absence of fear goes so far in the case of some people that the danger to themselves involved in the revenge - loss of health

or life or other deprivations - counts as an indispensable condition of the revenge. That is why they choose the path of the duel even when the courts offer them a means of acquiring compensation for the offence they have sustained: they refuse to regard as sufficient a restitution of their honour that involves no risk because it cannot serve to demonstrate their lack of fear.) - In the first species of revenge it is precisely fear which directs the counter-blow; here, on the contrary, it is the absence of fear which, as stated, wants to prove stell through the counter-blow. - Nothing, therefore, could appear more different than the inner motives of these two modes of action which are called by the common word 'revenge' and yet it very often happens that the revenger is unclear as to what has really determined his action; perhaps he delivered the counter-blow out of fear and to preserve himself but afterwards, when he has had time to reflect on the motive of wounded honour, convinces himself he has exacted revenge on account of his honour: - this motive is, after all, nobler than the other. An essential element in this is whether he sees his honour as having been injured in the eyes of others (the world) or only in the eyes of him who injured it: in the latter case he will prefer secret revenge, in the former public. His revenge will be the more incensed or the more moderate according to how deeply or weakly he can think his way into the soul of the perpetrator and the witnesses of his injury, if he is wholly lacking in this kind of imagination he will not think of revenge at all, since the feeling of 'honour' will not be present in him and thus cannot be wounded. He will likewise not think of revenge if he despises the perpetrator and the witnesses: because, as people he despises, they cannot accord him any honour and consequently cannot take any honour from him either. Finally, he will refrain from revenge in the not uncommon case that he loves the perpetrator: he will thus lose honour in the perpetrator's eyes, to be sure, and will perhaps become less worthy of being loved in return. But to renounce even all claim to love in return is a sacrifice which love is prepared to make if only it does not have to hurt the beloved being: this would mean hurting himself more than any sacrifice hurts. - Thus: everyone will revenge himself, except if he is without honour or full of contempt or full of love for the person who has harmed and offended him. Even when he turns to the courts he desires revenge as a private person. additionally, however, as a forethoughtful man of society, he desires the revenge of society on one

## Supplementary material

who does not honeur it. Through judicial punishment, private honour as well as the honour of society is thus restored, that is to say—punishment is revenge. — Indoubtedly there is also in it those other elements of revenge already described, insofar as through punishment society serves its own self-preservation and delivers a counterblow in self-defence. Punishment serves to prevent further injury, it wishes to deter. Two such various elements of revenge are thus actually united in punishment, and the main effect of this may be usually united on punishment, and the main effect of this may be usually united on punishment, and the main effect of this may be usually united on the servenge usually does not know what he really wants.

# Davbreak

# Book 1, section 9

Concept of morality of custom. - In comparison with the mode of life of whole millennia of mankind we present-day men live in a very immoral age: the power of custom is astonishingly enfeebled and the moral sense so rarefied and lofty it may be described as having more or less evaporated. That is why the fundamental insights into the origin of morality are so difficult for us latecomers, and even when we have acquired them we find it impossible to enunciate them, because they sound so uncouth or because they seem to slander morality! This is, for example, already the case with the chief proposition: morality is nothing other (therefore no more!) than obedience to customs, of whatever kind they may be; customs, however, are the traditional way of behaving and evaluating. In things in which no tradition commands there is no morality; and the less life is determined by tradition, the smaller the circle of morality. The free human being is immoral because in all things he is determined to depend upon himself and not upon a tradition, in all the original conditions of mankind, 'evil' signifies the same as 'individual', 'free', 'capricious', 'unusual', 'unforeseen', 'incalculable'. Judged by the standard of these conditions, if an action is performed not because tradition commands it but for other motives (because of its usefulness to the individual, for example), even indeed for precisely the motives which once founded the tradition, it is called immoral and is felt to be so by him who performed it: for it was not performed in obedience to tradition. What is tradition? A higher authority which one obeys, not

because it commands what is useful to us, but because it commands -What distinguishes this feeling in the presence of tradition from the feeling of fear in general? It is fear in the presence of a higher intellect which here commands, of an incomprehensible, indefinite power, of something more than personal - there is superstition in this fear -Originally all education and care of health, marriage, cure of sickness. agriculture, war, speech and silence, traffic with one another and with the gods belonged within the domain of morality: they demanded one observe prescriptions without thinking of oneself as an individual Originally, therefore, everything was custom, and whoever wanted to elevate himself above it had to become lawgiver and medicine man and a kind of demi-god: that is to say be had to make customs - a dreadful mortally dangerous thing! Who is the most moral man? First, he who obeys the law most frequently, who, like the Brahmin, bears a consciousness of the law with him everywhere and into every minute division of time, so that he is continually inventive in creating opportunities for obeying the law. Then, he who obeys it even in the most difficult cases. The most moral man is he who sacrifices the most to custom: what, however, are the greatest sacrifices? The way in which this question is answered determines the development of several diverse kinds of morality; but the most important distinction remains that which divides the morality of most frequent obedience from that of the most difficult obedience. Let us not deceive ourselves as to the motivation of that morality which demands difficulty of obedience to custom as the mark of morality! Self-overcoming is demanded, not on account of the useful consequences it may have for the individual, but so that the hegemony of custom, tradition, shall be made evident in despite of the private desires and advantages of the individual: the individual is to sacrifice himself - that is the commandment of morality of custom. - Those moralists, on the other hand, who, following in the footsteps of Socrates, offer the individual a morality of self-control and temperance as a means to his own advantage, as his personal key to happiness, are the exceptions - and if it seems otherwise to us that is because we have been brought up in their after-effect; they all take a new path under the highest disapprobation of all advocates of morality of custom - they cut themselves off from the community, as immoral men, and are in the profoundest sense evil. Thus to a virtuous Roman of the old stamp every Christian who 'considered first of all his own salvation' appeared - evil. - Every-

where that a community, and consequently a morality of custom exists, the idea also predominates that punishment for breaches of custom will fall before all on the community: that supernatural nunishment whose forms of expression and limitations are so hard to comprehend and are explored with so much superstitious fear. The community can compel the individual to compensate another individual or the community for the immediate injury his action has brought in its train; it can also take a kind of revenge on the individual for having, as a supposed after-effect of his action, caused the clouds and storms of divine anger to have gathered over the community but it feels the individual's guilt above all as its own guilt and bears the punishment as its own punishment -: 'customs have grown lax', each wails in his soul, 'if such actions as this are possible'. Every individual action, every individual mode of thought arouses dread; it is impossible to compute what precisely the rarer, choicer, more original spirits in the whole course of history have had to suffer through being felt as evil and dangerous, indeed through feeling themselves to be so. Under the dominion of the morality of custom, originality of every kind has acquired a bad conscience; the sky above the best men is for this reason to this very moment gloomier than it need be.

### I, 14

Significance of madness in the history of morality. - When in spite of that fearful pressure of 'morality of custom' under which all the communities of mankind have lived, many millennia before the beginnings of our calendar and also on the whole during the course of it up to the present day (we ourselves dwell in the little world of the exceptions and, so to speak, in the evil zone): - when, I say, in spite of this, new and deviate ideas, evaluations, drives again and again broke out, they did so accompanied by a dreadful attendant: almost everywhere it was madness which prepared the way for the new idea, which broke the spell of a venerated usage and superstition. Do you understand why it had to be madness which did this? Something in voice and bearing as uncanny and incalculable as the demonic moods of the weather and the sea and therefore worthy of a similar awe and observation? Something that bore so visibly the sign of total unfreedom as the convulsions and froth of the epileptic, that seemed to mark the madman as the mask and speaking-trumpet of a divinity?

Something that awoke in the hearer of a new idea himself reverence for and dread of himself and no longer panes of conscience and drove him to become the prophet and martyr of his idea? - while it is constantly suggested to us today that, instead of a grain of salt, a grain of the spice of madness is joined to genius, all earlier people found it much more likely that wherever there is madness there is also a grain of genius and wisdom ~ something 'divine', as one whispered to oneself. Or rather: as one said aloud forcefully enough, 'It is through madness that the greatest good things have come to Greece' Plato said in concert with all ancient mankind. Let us go a step further; all superior men who were irresistibly drawn to throw off the voke of any kind of morality and to frame new laws had, if they were not actually mad, no alternative but to make themselves or pretend to be mad - and this indeed applies to innovators in every domain and not only in the domain of priestly and political dogma: even the innovator of poetical metre had to establish his credentials by madness. (A certain convention that they were mad continued to adhere to noets even into much gentler ages: a convention of which Solon, for example, availed himself when he incited the Athenians to reconquer Salamis.) - 'How can one make oneself mad when one is not mad and does not dare to appear so?" -- almost all the significant men of ancient civilization have pursued this train of thought; a secret teaching of artifices and dietetic hints was propagated on this subject, together with the feeling that such reflections and purposes were innocent, indeed boly. The recipes for becoming a medicine-man among the Indians, a saint among the Christians of the Middle Ages, an angekok among Greenlanders, a pajee among Brazilians are essentially the same; senseless fasting, perpetual sexual abstinence, going into the desert or ascending a mountain or a pillar, or 'sitting in an aged willow tree which looks upon a lake' and thinking of nothing at all except what might bring on an ecstasy and mental disorder. Who would venture to take a look into the wilderness of birterest and most superfluous agonies of soul in which probably the most fruitful men of all times have languished! To listen to the sighs of these solitary and agitated minds: 'Ah, give me madness, you heavenly powers! Madness, that I may at last helieve in myself! Give deliriums and convulsions, sudden lights and darkness, terrify me with frost and fire such as no mortal has ever felt with deafening din and prowling figures, make me howl and whine and crawl like a beast so that I

may only come to believe in myself! I am consumed by doubt, I have killed the law, the law anguishes me as a corpse does a living manif I am not more than the law I am the vilest of all men. The new spirit which is in me, whence is it if it is not from you? Prove to me that I am yours, madness alone can prove it? And only too often this fervour achieved its goal all too well: in that age in which Christianity proved most fruirful in saints and desert solitaries, and thought it was proving itself by this fruitfulness, there were in Jerusalem vast madhouses for abortive saints, for those who had surrendered to it their last grain of salt.

# 1. 16

First proposition of civilization. Among barbarous peoples there exists a species of customs whose purpose appears to be custom in general minute and fundamentally superfluous stipulations (as for example those among the Kamshadales forbidding the scraping of snow from the shoes with a knife, the implaining of a coal on a knife, the placing of an iron in the fire – and he who contravenes them meets deathly which, however, keep continually in the consciousness the constant proximity of custom, the perpetual compulsion to practise customs so as to strengthen the mighty proposition with which civilization begins; any custom is better than no custom

# 1. 18

The morality of voluntary suffering.— Of all pleasures, which is the greatest for the men of that little, constantly imperilled community which is in a constant state of war and where the stemest morality prevails?— for souls, that is to say, which are full of strength, revengefulness, hostility, deceit and suspicion, ready for the most feath things and made hard by deprivation and morality? The pleasure of oxclety: just as it is reckoned a tritue in a soul under such conditions to be inventive and instaitable in cruely. In the act of cruely the community refreshes itself and for once throws off the gloom of constant fear and caution. Cruelly is one of the oldest festive joys of mankind. Consequently it is imagined that the gods to are refreshed and in festive mood when they are offered the spectacle of cruelty—and thus there creeps into the world the idea that voluntary suffering.

self-chosen torture, is meaningful and valuable. Gradually, custom created within the community a practice corresponding to this idea: all excessive well-being henceforth aroused a degree of mistrust, all hard suffering inspired a degree of confidence; people told themselves: it may well be that the gods frown upon us when we are fortunate and smile upon us when we suffer - though certainly they do not feel pity! For pity is reckoned contemptible and unworthy of a strong, dreadful soul: - they smile because they are amused and out into a good humour by our suffering; for to practise cruelty is to enjoy the highest gratification of the feeling of power. Thus the concept of the 'most moral man' of the community came to include the virtue of the most frequent suffering, of privation, of the hard life, of cruel chastisement - not, to repeat it again and again, as a means of discipline, of self-control, of satisfying the desire for individual happiness - but as a virtue which will put the community in good odour with the evil gods and which steams up to them like a perpetual propitiatory sacrifice on the altar. All those spiritual leaders of the peoples who were able to stir something into motion within the inert but fertile mud of their customs have, in addition to madness, also had need of voluntary torture if they were to inspire belief - and first and foremost, as always, their own belief in themselves! The more their spirit ventured on to new paths and was as a consequence tormented by panes of conscience and spasms of anxiety, the more cruelly did they rage against their own flesh, their own appetites and their own health - as though to offer the divinity a substitute pleasure in case he might perhaps be provoked by this neglect of and opposition to established usages and by the new goals these paths led 10. Let us not be too quick to think that we have by now freed ourselves completely from such a logic of feeling! Let the most heroic souls question themselves on this point. Every smallest step in the field of free thought, of a life shaped personally, has always had to be fought for with spiritual and bodily tortures: not only the step forward, no! the step itself, movement, change of any kind has needed its innumerable marrors through all the long path-seeking and foundation-laying millennia which, to be sure, are not what one has in mind when one uses the expression 'world history' - that ludicrously tiny portion of human existence; and even within this so-called world history, which is at bottom merely much ado about the latest news, there is no more really vital theme than the age-old tragedy of the martyrs who wanted

to stir up the swamp. Nothing has been purchased more dearly than that little bit of human reason and feeling of freedom that now constitutes our pride. It is this pride, however, which now makes it almost impossible for us to empathise with those tremendous eras of 'morality of custom' which precede 'world history' as the actual and decisive eras of history which determined the character of mankind: the eras in which suffering counted as virtue, cruelty counted as virtue, dissembling counted as virtue, revenge counted as virtue, denial of reason counted as virtue, while on the other hand well-being was accounted a danger. desire for knowledge was accounted a danger, peace was accounted a danger, nity was accounted a danger, being puied was accounted an affront, work was accounted an affront, madness was accounted godliness, and change was accounted immoral and pregnant with disaster! - Do you think all this has altered and that mankind must therefore have changed its character? O observers of mankind, learn hetter to observe vourselves!

# I. 42

Origin of the vita contemplativa. - In rude ages, where pessimistic judgments as to the nature of man and world prevail, the individual in the feeling of possessing all his powers is always intent upon acting in accordance with these judgments and thus translating idea into action through hunting, robbing, attacking, mistreatment and murder, including the paler reflections of these actions such as are alone tolerated within the community. But if his powers decline, if he feels weary or ill or melancholy or satiated and as a consequence for the time being devoid of desires and wishes, he is then a relatively better. that is to say less harmful man, and his pessimistic ideas discharge themselves only in words and thoughts, for example about the value of his comrades or his wife or his life or his gods - his judgments will be unfavourable judgments. In this condition he becomes thinker and prophet, or he expands imaginatively on his superstition and devises new usages, or he mocks his enemies - but whatever he may think about, all the products of his thinking are bound to reflect the condition he is in, which is one in which fear and weariness are on the increase and his valuation of action and active enjoyment on the decrease; the content of these products of his thinking must correspond to the content of these poetical, thoughtful, priestly moods;

unfavourable judgment is bound to predominate. Later on, all those who continually acted as the single individual had formerly acted while in this condition, and who thus judged unfavourably and whose lives were melancholy and poor in deeds, came to be called poets or hinkers or priests or medicine-men – because they were so inactive one would have liked to have despised such men and ejected them from the community; but there was some danger attached to that—they were versed in superstition and on the scent of divine forces, one never doubted that they commanded unknown sources of power. This is the estimation under which the dalate race of outemplative natures lived — despised to just the extent they were not dreaded! In this muffled shape, in this ambiguous guise, with an evil heart and often an anguished head, did contemplation first appear on earth, at once weak and fearsome, secretly despised and publicly loaded with superstitious reference! Here, as laways, it is a case of putenta origio.

# I. 77

On the torments of the soul. - Everyone now exclaims loudly against torment inflicted by one person on the body of another; indignation is at once ignited against a person capable of doing it; indeed, we tremble at the mere idea of a torment which could be inflicted on a man or an animal, and suffer quite dreadfully when we hear of a definitely attested fact of this kind. But we are still far from feeling so decisively and with such unanimity in regard to torments of the soul and how dreadful it is to inflict them. Christianity has made use of them on an unheard-of scale and continues to preach this species of torture: indeed, it complains quite innocently of falling-off and growing lukewarm when it encounters those who are not in this state of torment - all with the result that even today mankind regards spiritual death-by-fire, spiritual torture and instruments of torture, with the same anxious toleration and indecision as it formerly did the cruelties inflicted on the bodies of men and animals. Hell has, in truth, been more than merely a word, and the newly created and genuine fear of Hell has been attended by a new species of pity corresponding to it, a horrible, ponderously heavy feeling of pity, unknown to former ages, for those 'irrevocably damned to Hell' - a condition, for example, which the stone guest gives Don Juan to understand he is in, and which had no doubt often before during the

Christian centuries wrung tears even from stones. Plutarch gives a gloomy picture of the state of a superstitious man in the pagan world: this picture pales when contrasted with the Christian of the Middle Ages who supposes he is no longer going to escape 'eternal torment'. Dreadful portents appear to him perhaps a stork holding a snake in its beak but hesitating to swallow it. Or nature suddenly blanches or hery colours flutter across the ground. Or he is approached by the figures of dead relatives, their faces bearing the traces of fearful sufferings. Or when he is asleep the dark walls of his room grow bright and there appear on them in a vellow exhalation the images of torture-instruments and a confusion of snakes and devils. Indeed. what a dreadful place Christianity had already made of the earth when it everywhere erected the crucifix and thereby designated the earth as the place 'where the just man is tortured to death'! And when the powerful oratory of great Lenten preachers for once fetched into the light of publicity all the hidden suffering of the individual, the tornients of the 'closet', when a Whitefield, for instance, preached 'like a dying man to the dying', now violently weeping, now stamping loudly, and passionately and unashamedly, in the most abrupt and cutting tones, directed the whole weight of his attack upon some one individual present and in a fearful manner excluded him from the community - then the earth really did seem to want to transform itself into the 'vale of misery'! Whole masses then come together appeared to fall victim to a madness; many were paralysed with fear; others lay unconscious and motionless; some were seized with violent trembling or rent the air for hours with piercing cries. Everywhere a loud breathing, as of people half-choked gasping for air 'And truly', says one eye-witness of such a sermon, 'almost all the sounds to be heard were those of people dying in bitter torment.' - Let us never forget that it was Christianity which made of the death-bed a bed of torture, and that with the scenes that have since then been enacted upon it, with the terrifying tones which here seemed to be realized for the first time, the senses and the blood of countless witnesses have been poisoned for the rest of their life and for that of their posterity! Imagine a harmless human being who cannot get over once having heard such words as these: 'Oh eternity! Oh that I had no soul! Oh that I had never heen born! I am damned, damned, lost for ever. A week ago you could have helped me. But now it is all over. Now I belong to the Devil. I go with him to Hell. Break, hreak, poor

hearts of stone! Will you not break? What more can be done for hearts of stone? I am damned that you may be saved! There he is! Yes, there he is! Come, kind Devi!! Come!? -

#### II, 112

On the natural history of rights and duties. - Our duties - are the rights of others over us. How have they acquired such rights? By taking us to be canable of contracting and of requiring, by positing us as similar and equal to them, and as a consequence entrusting us with something, educating, reproving, supporting us. We fulfil our duty-that is to say: we justify the idea of our power on the basis of which all these things were bestowed upon us, we give back in the measure in which we have been given to. It is thus our pride which bids us do our duty - when we do something for others in return for something they have done for us, what we are doing is restoring our self-regard for in doing something for us, these others have impinged upon our sphere of power, and would have continued to have a hand in it if we did not with the performance of our 'duty' practise a requital, that is to say impinge upon their power. The rights of others can relate only to that which lies within our power; it would be unreasonable if they wanted of us something we did not possess. Expressed more precisely; only to that which they believe lies within our power. provided it is the same thing we believe lies within our power. The same error could easily be made on either side; the feeling of duty depends upon our having the same behef in regard to the extent of our power as others have: that is to say, that we are able to promise eertain things and blind ourselves to perform them ('freedom of will') - My rights - are that part of my power which others have not merels conceded me, but which they wish me to preserve. How do these others arrive at that? First: through their prudence and fear and caution; whether in that they expect something similar from us in return (protection of their own rights); or in that they consider that a struggle with us would be perilous or to no purpose; or in that they see in any diminution of our force a disadvantage to themselves. since we would then be unsuited to forming an alliance with them in opposition to a hostile third power. Then: by donation and cession-In this case, others have enough and more than enough power to be able to dispose of some of it and to guarantee to him they have given

it to the portion of it they have given; in doing so they presuppose a feeble sense of power in him who lets himself be thus donated to. That is how rights originate: recognized and guaranteed degrees of nower. If power-relationships undergo any material alteration, rights disappear and new ones are created - as is demonstrated in the continual disappearance and reformation of rights between nations. If our power is materially diminished, the feeling of those who have hitherto guaranteed our rights changes: they consider whether they can restore us to the full possession we formerly enjoyed - if they feel unable to do so, they benceforth deny our 'rights'. Likewise, if our power is materially increased, the feeling of those who have hitherto recognized it but whose recognition is no longer needed changes: they no doubt attempt to suppress it to its former level, they will try to intervene and in doing so will allude to their 'duty' - but this is only a useless playing with words. Where rights prevail, a certain condition and degree of power is being maintained, a diminution and increment warded off. The rights of others constitute a concession on the part of our sense of power to the sense of power of those others. If our power appears to be deeply shaken and broken, our rights cease to exist: conversely, if we have grown very much more powerful, the rights of others, as we have previously conceded them, cease to exist for us. - The 'man who wants to be fair' is in constant need of the subtle tact of a balance: he must be able to assess degrees of power and rights, which, given the transitory nature of human things, will never stay in equilibrium for very long but will usually be rising or sinking. - being fair is consequently difficult and demands much practice and good will, and very much very good sense. -

# II, 113

The striving for distinction. — The striving for distinction keeps a constant eye on the next man and wants to know what his feelings are:

but the empathy which this drive requires for its gratification is far from being harmless or sympathetic or kind. We want, rather, to perceive or divine how the next man outwardly or inwardly suffers from us, how he loses control over himself and surrenders to the impressions our hand or even merely the sight of us makes upon him; and even when he who strives after distinction makes and wants to make a joyful, elevating or cheering impression, he nonetheless

enjoys this success not inasmuch as he has given joy to the next man or elevated or cheered him, but inasmuch as he has impressed himself. on the soul of the other, changed its shape and ruled over it at his own sweet will. The striving for distinction is the striving for domination over the next man, though it be a very indirect domination and only felt or even dreamed. There is a long scale of degrees of this secretly desired domination, and a complete catalogue of them would be almost the same thing as a history of culture, from the earliest, still grosesque barbarism up to the grotesqueries of over-refinement and morbid idealism. The striving for distinction brings with it for the next man - to name only a few steps on the ladder: torment, then blows, then terror, then fearful astonishment, then wonderment, then envy, then admiration, then elevation, then joy, then cheerfulness, then laughter, then decision, then mockery, then ridicule, then giving blows, then imposing torment: - here at the end of the ladder stands the ascetic and martyr, who feels the highest enjoyment by himself enduring, as a consequence of his drive for distinction, precisely that which, on the first step of the ladder, his counterpart the barbarian imposes on others on whom and before whom he wants to distinguish himself. The triumph of the ascetic over himself, his glance turned inwards which beholds man solit asunder into a sufferer and a spectator, and henceforth gazes out into the outer world only in order to gather as it were wood for his own pyre, this final tragedy of the drive for distinction in which there is only one character burning and consuming himself - this is a worthy conclusion and one appropriate to the commencement; in both cases an unspeakable happiness at the sight of torment! Indeed, happiness, conceived of as the liveliest feeling of power, has perhaps been nowhere greater on earth than in the souls of superstitious ascetics. The Brahmins give expression to this in the story of King Vicvamitra, who derived such strength from tractising benance for a thousand years that he undertook to construct a new Heaven. I believe that in this whole species of inner experience we are now incompetent novices groping after the solution of riddles: they knew more about these infamous refinements of self-enjoyment 4,000 years ago. The creation of the world: perhaps it was then thought of by some Indian dreamer as an ascetic operation on the part of a god! Perhaps the god wanted to banish himself into active and moving nature as into an instrument of torture, in order thereby to feel his bliss and power doubled! And supposing it was a god of

#### Friedrich Nietzsche

love: what enjoyment for such a god to create suffering men, to suffer divinely and superhumanly from the ceaseless torment of the sight of them, and thus to tyrannize over himself. And even supposing it was not only a god of love, but also a god of holiness and sinlessness: what deliriums of the divine ascene can be imagined when he creates sin and sinners and eternal dampation and a vast abode of eternal affliction and eternal grouning and sighing! - It is not altogether impossible that the souls of Dante. Paul. Calvin and their like may also once have penetrated the gruesome secrets of such voluptuousness of power - and in face of such souls one can ask is the circle of striving for distinction really at an end with the ascetic? Could this circle not be run through again from the beginning, holding fast to the basic disposition of the ascetic and at the same time that of the nitying god? That is to say, doing hurt to others in order thereby to hurt oneself, in order then to triumph over oneself and one's pity and to revel in an extremity of power! - Excuse these extravagant reflections on all that may have been possible on earth through the psychical extravagance of the lust for power!

# Beyond Good and Evil

# 195

The Jews – a people 'born for slavery', 'as Tacitus and the whole ancient world says, 'the chosen people among peoples' as they themselves say and believe – the Jews brought about that miracle of reversal of values, thanks to which life on earth received a new and dangerous attraction for a few thousand years: — their prophets have smelted 'rich', 'godless', 'evil', 'violent' and 'sensual' into one and coined the word' world' as a term of abuse for the first time. In this reversal of values (in which it is right and proper to use the word 'poor' as a synonym for 'holy' and 'triend') lies the importance of the lewish people, with them begins the slaver' veryll in morality.

# 107

We completely manuforstand the predatory beast and the predatory man (for example, Cesare Borgia), we misunderstand 'nature', as long as we seek something 'pathological' at the core of these healthiest of all tropical monsters and growths, or even a kind of thell' innate to them - 'as almost all moralists have done so far. It seems that the moralists harbour a hatred against the primeval forest and against the tropics' And that 'tropical man' must be discredited at all cost, whether as sickness and human degeneracy or as his own hell and self-forture? But why? In favour of the 'moderate zones?' In favour

<sup>1</sup> Tacinis, Histories v. 8

of moderate men? Of the 'moral'? Of the mediocre? ~ This for the chapter 'Morality as Timidity' -

# 108

All these moralities which address individuals purportedly for the purpose of their 'happiness'. - what else are they but rules of behaviour relative to the level of danger in which the individuals live with themselves; recipes against their passions, their good and bad inclinations, in so far as they have the will to power and want to play master; small and large wisdoms and artifices imbued with the closer smell of old household remedies and old wives' tales; the whole lot baroouc and unreasonable in form - because they address themselves to 'all'. because they generalize where generalization should not take place -. making unconditional statements and taking themselves as unconditional, the whole lot not seasoned with just ONE grain of salt, but rather only bearable and sometimes even seductive when they learn to smell over-seasoned and dangerous, especially when they smell 'of the other world': all that, measured intellectually, is worth little and is far from heing 'science', let alone 'wisdom', but, to say it again and say it three times: cleverness, cleverness, cleverness mixed with stupidity, stupidity, stupidity, - whether it be that indifference and statuesque coldness which the Stoics counselled and administered against the heated folly of the affects; or that no-more-laughing and no-more-crying of Spinoza, his so naïvely recommended destruction of the affects through analysis and vivisection of the same; or that relegation of the affects to a harmless mediocrity, at which level they may be satisfied, the Aristotclianism of morality, even morality as the enjoyment of the affects in a deliberate dilution and spiritualization through the symbolism of art, as music, perhaps, or as love towards God and towards man for God's sake - for in religion the passions again have civil rights, providing that . . . . ; finally, even that accommodating and deliberate surrender to the affects, as taught by Hafiz and Goethe, that bold dropping of the reins, that physical and spiritual licentia morum in the exceptional case of wise old owls and drunkards, where there is 'no longer much danger'. This, too, for the chapter 'Morality as Timidity'.

#### 100

Since at all times at which there have been people at all, there have also been herds of people (clans, communities, tribes, peoples,

\_\_\_\_

states, churches) and always a great number of those obeying in comparison to those giving orders. - in consideration, then of the fact that obedience has been practised and cultivated best and longest amongst men, one may justifiably conclude that on average now the need for it is inborn in everyone as a kind of formal conscience which commands: 'Thou shalt do something unconditionally, thou shalt unconditionally refrain from doing something', in short, 'thou shalt'. This need seeks to satisfy itself and to fill its form with a content: it falls to it fairly indiscriminately according to its strength, impatience and tension as a crude appretite, and incorporates whatever is shouted into its car by those who command - parents, teachers, laws, social prejudices (Standeportutelle), public opinion. The strange limitation of human development, its hesitant, long-drawn-out, frequently recoiling and cyclic nature, is due to the fact that the herd instinct of obedience is inherited most easily and at the expense of the art of giving commands. If one imagines this instinct progressing to its final excesses, in the end precisely those in command and those who are independent will be lacking; or they suffer inwardly from bad conscience and need, first of all, to exercise self-decention in order to be able to command; as though they too were only obeying. This state of affairs actually exists in Europe today: I call it the moral hypocrisy of those who command. They know no other method of protecting themselves from their bad conscience than passing themselves off as the executors of older or higher commands (of their ancestors, of the constitution, of the laws or even of God), or even borrowing herd maxims from the herd way of thinking, for example passing themselves off as 'first servants of the people' or as 'instruments of the common weal'. On the other hand, the herd man in Europe tries to create the impression that he is the only permitted type of man, and glorifies as the really human virtues the attributes which make him tame, agreeable and useful to the herd: to wit. public-spiritedness, benevolence, consideration, industriousness, moderation, modesty, understanding and pity. However, in those cases where one regards leaders and bellwethers as indispensable. one tries again and again today to replace those in command with an accumulation of clever herd men: for example, all representative constitutions have this origin. In spite of all this, what a relief, what a release from a pressure which was becoming intolerable, is the appearance of someone who commands unconditionally for these herd-animal Europeans, the last great proof of which was the effect

#### Friedrich Nietzsche

which Napoleon's appearance made: – the history of the effect of Napoleon is practically the history of the highest happiness which this whole century has produced amongst its worthiest men and moments.

#### 200

Man, in an age of disintegration in which the races are mixed, who has in his body the legacy of diverse origins, which is to say contradictory and often not even only contradictory drives and standards of valuation, which fight each other and seldom give each other peace, such a man of late cultures and refracted lights will, on average, be a weaker map; his most fundamental desire is that the war, which be is, should finally have an end; happiness appears to him, in accordance with a tranquilizing medicine and way of thought (for example. the Enjourean or the Christian), principally to be the happiness of rest, of being undisturbed, of repleteness, of heing finally at one, as the 'Sahbath of Sabbaths' to speak with the holy rhetorician Augustine,2 who was himself such a man - II, however, contradiction and war in such a nature have the effect of being one more stimulus to life and one more thrill, and if, in addition to the powerful and irreconcilable drives, the actual mastery and finesse in waging war on oneself. I mean self-control, self-outwitting, is inherited and culrivated: then those enigmatic magically clusive and incomprehensible people develop, predestined to victory and seduction, the finest example of whom are Alcibiades and Caesar ( - in whose company I would like to rank that first European to my taste, the Hohenstaufen Friedrich the Second), and perhaps amongst artists Leonardo da Vinci. They appear at precisely the same time in which that weaker type, with its desire to rest, steps into the foreground both types belong together and arise from the same causes

# 201

As long as the usefulness which predominates in moral value judgments is only herd-usefulness, as long as the gaze is fixed only on

Augustine ends both his Confusions and The City of God with the image of a state of perfect rest at the end of time which he calls a 'Sabbath' without evening' or 'without end'. The expression 'Sabbath of Sabbaths' is need in the Greek translation of the Old Testament known as the Springeria at Lewiticus 16.31 and 23.3.

preserving the community, and the immoral is precisely and exclusvely sought in what appears dangerous to the survival of the community: there cannot be any 'morality of love of one's neighbour'. Suppose, even there, one were to find a continual, minor exercise of consideration, pity, equity, leniency, mutuality of assistance, suppose, too, that in that state of society all those drives were active which are later honoured with the name 'virtues', and finally almost collapsed into one with the concept 'morality' in that period of time they still do not yet belong in the realm of moral valuations - they are still extra-moral. For example, an act of nity is not in the best days of the Romans called either good or evil, either moral or immoral; and even if the act is praised, this praise is still most consistent with a kind of grudging disdain as soon as it is compared with an act which serves to promote the res publica. In the final analysis, 'love of one's neighbour' is always something secondary, partly conventional and arbitrary-illusory in relation to fear of the neighbour. After the structure of society as a whole appears determined and secure against external dangers, it is this fear of the neighbour which creates new perspectives of moral evaluation. Certain strong and powerful drives like the enterprising spirit, daring, vengcance, cunning, rapacity and the desire to dominate, which in the sense of social usefulness not only had to be honoured - under names different, of course, from the ones chosen above - but also had to be trained and cultivated (because when the whole was in danger they were always needed against its enemies), are now felt as dangerous with increased intensity - now, when their proper channels have disappeared - and are step by step branded as immoral and given over to vilification. Now the opposite drives and inclinations come to receive moral honours: step by step the herd instinct draws as conclusion. How much or how little that is dangerous to the community, dangerous to equality, lies in an opinion, in a state [Zustand] and affects, in a will, in a talent, that is now the moral perspective, here, too, fear is again the mother of morality. When the highest and strongest drives, erupting passionately, drive the individual far beyond and above the average range of the herd conscience, they destroy the self-confidence of the community, its belief in itself, breaking as it were its spine: consequently it is just these drives which are branded and vilified most. High and independent spirituality [Geistigkeit], the will to stand alone, even reason on a grand scale are conceived to be a danger; everything

which raises the individual above the herd and causes one's neighhour to be afraid is called evil from now on: the equitable, modest, adaptive, conforming mentality, the mediacrity of desires, acquires the names and honours of morality. Finally, under very peaceful conditions, there is an increasing lack of the opportunity and necessity of training one's feelings in severity and hardness; and now any severity, even severity in exercising justice, begins to disturb consciences; a high and hard nobility and self-responsibility is almost insulting and arouses mistrust, 'the lamb', even more, 'the sheep', gains respect, There comes a point in the history of a society that has become pathologically rotten and soft, when it even sides with its attacker, the criminal and indeed, in a genuine and serious way. Punishment: that seems unfair to it somehow. - what is certain is that it hurts and frightens society to imagine 'punishment' and 'having to punish' Is it not sufficient to render the criminal undangrous? Why nunish as well? Punishment itself is terrible! - with this question, herd morality. the morality of timidity, draws its final conclusion. Assuming one could completely get rid of the danger, the reason for being afraid, one would have got rid of this morality at the same time: it would no longer be necessary, it would no longer regard itself as necessary any more! - Whoever tests the conscience of today's European will always have to draw out the same imperative from a thousand moral folds and hiding places, the imperative of herd timidity: 'our desire is for there to be nothing more to fear some time or other!' Some time or other - the will and the way there is called 'progress' everywhere in Europe today.

#### 202

Let us immediately say once more what we have already said a hundred times already for the ears are not well-disposed to such truths — to aur truths — to bur truths — to bur truths — to bur truths — to bur the disposition of the disposition

the countries where Europe's influence dominates: one plainly knows in Europe what Socrates thought he did not know, and what that famous old snake once promised to teach. - one 'knows' today what good and evil are. Now it must sound harsh and iar on the ear when we repeatedly insist that which here believes it knows, which here glorifies itself with praise and blame, which calls itself good, is the instinct of the herd animal, man; as such it has come to a breakthrough, preponderance and dominance over other instincts and will continue to do so more and more in line with a growing physiological approximation and assimilation of which it is a symptom. Morality today in Europe is herd-animal morality. - so only, as we understand it one kind of human moralin beside which before which, after which many others, above all higher moralities are possible or ought to be. But this morality defends itself against such a 'possibility' or 'ought' with all its strength: shibbornly and relentlessly it says. 'I am morality itself, and nothing else is morality!" - yes, with the aid of a religion which indulged and flattered the most sublime herd-animal desires, we have come to a point where we find, even in political and social institutions, an increasingly visible expression of this morality: the democratic movement is the heir of the Christian movement. The increasingly mad howling, the increasingly undisguised grinding of teeth of the anarchist dogs who now roam the streets of European culture, indicates that the tempo of this movement is still much too slow and sleepy for those more impatient, for the sick and those addicted to the instinct referred to above: these anarchists, apparently in contrast to the peacefully industrious democrats and ideologues of revolution, still more to the foolish philosophasters and enthusiasts of fraternity who call themselves socialists and want a 'free society'. are actually at one with them all in their fundamental and instinctive animosity towards every other type of society than that of the autonomous herd (to the point of denying even the concepts 'master' and 'servant' - nı dieu ni maître is how a socialist slogan runs -): at one in their tenacious resistance to every special claim, every special right and privilege, (so that means, in the final analysis, against every 'right': for when all are equal, nobody needs 'rights' any more -); at one in their mistrust of punitive justice (as though this were a violation of the weaker, an injustice against the necessary result of all earlier society -1: but just as much at one in the religion of pity and sympathy which extends as far as feeling, life, and suffering does (right down to the

#### Friedrich Nietzsche

animal and up to 'God': - the excess of a 'pity with God' belongs to a democratic sge -); at one, altogether, in the scream and impatience of pity, in the lethal hatted against any kind of suffering, in the almost womanly incapacity to be able to remain a spectator, to be able to let suffering happen; at one in the involuntary gloom and molty-coddling, under the spell of which Europe seems threatened with a new Buddhism; at one in the belief in a morality of communal pitying, as though this were morality as such, as the height, the attained height of man, the sole hope of the future, the means for consoling people in the present, the great absolution of all former guilt: - at one in the belief in the community as the saviour, that is, in the herd, in 'themselves'.

# 203

We who are of another faith -, we, to whom the democratic movement counts not just as a form of decay of political organization but as the form of decay, namely diminution, of man, as a way of levelling him down and lowering his value: where must me reach out with our hopes? - To new philosophers, there is no alternative: to spirits strong enough and primordially forceful enough to give an incentive for contrary valuations and for 'eternal values' to be valued another way round, turned another way round; to those sent on ahead, to men of the future who, in the present, tie up the knot of necessity which forces the will of millenia on to new paths. To teach man that the future of mankind is his will, dependent on a human will, and to prepare him for great deeds of daring and comprehensive attempts at discipline and breeding, in order to put an end to that terrible domination of folly and accident hitherto known as 'history' - the folly of the 'greatest number' is just its final form -: for this, some time or other, a new type of philosopher and commander will be necessary. in comparison to whose image everything we have seen on earth by way of hidden, terrible and benevolent spirits will seem nale and dwarfed. It is the image of such leaders which floats before our eyes: - dare I say it out loud, you free spirits? The circumstances which one must partly create and partly take advantage of to bring this about; the probable ways and experiments by means of which a soul would grow to such height and power in order to feel the compulsion to these tasks; a transvaluation of values

under the new pressure and hammer of which a conscience is steeled, a heart turned to iron, so that it can bear the weight of such a responsibility; on the other hand, the necessity of such leaders, the appalling danger that they might not materialize or that they might turn out badly or degenerate - these are our real worries and anxieties, you know, don't you, you free spirits? These are the heavy distant thoughts and thunderstorms which pass over the firmament of our life. There are few pains as deep as that of having seen, recognized and sympathized with an extraordinary man who has strayed from his path and degenerated whoever has the rare eye for the absolute danger of 'man' himself degenerating, whoever, like us, has recognized the incredible contingency which has played its game with regard to the future of men - a game in which no hand participated, not even 'God's finger'! - whoever guesses at the calamity which lies concealed in the stupid naivete and blind trust of 'modern ideas', still more in the whole Christian-European morality: he suffers from an anxiety which cannot be compared with any other. - he sees with one glance what, under a favourable accumulation and increase in forces and tasks could still be bred from man, he knows, with all the knowledge of his conscience, how man is still untapped for the greatest possibilities and how often the species, man, has already stood confronted with mysterious decisions and new paths - he knows even better from his own painful memory what pathetic things have so far habitually shattered, snapped, sunk and made wretched an embryonic being of the highest potential. The total degeneration of man right down to what appears today, to socialist idiots and numbskulls, as their 'man of the future' - as their ideal! - this degeneration and diminution of man to the perfect herd animal (or, as they say, to the man in a 'free society'), this bestialization of man into a dwarf animal of equal rights and claims is possible, there is no doubt! Whoever has once thought these possibilities through to the end knows one form of nausea more than other people do - and perhaps also a new task! . . . .

### 229

There remains, in those late epochs which have the right to be proud of humanity, so much fear, so much superstition of fear of the wild, cruel animal, the mastering of which constitutes that very pride

of those more humane enochs, that even nalpable truths remain unspoken for centuries, as if by agreement, because they seem to help back to life that wild animal which has finally been killed off Perhans I take some risk in letting sho a truth like that: let others catch it again and give it so much 'milk of pious ways of thinking' that it will lie quiet and forgotten in its old corner. - People should revise their notion of cruelty and open their eyes; they should finally learn impatience so that presumptuous fat errors like this, which have, for example, been fattened up by ancient and modern philosophers with regard to tragedy, should no longer parade around full of virtue and impertinence. Almost everything we call 'higher culture' is founded on the spiritualization and internalization of cruelty - that is my proposition; that 'wild animal' has not been killed off at all, it lives, it thrives, it has simply - made uself divine. What constitutes the painful costasy of tragedy is cruelty; what is pleasantly at work in so-called tragic pity, indeed, in basically everything that is sublime right up to the highest, most delicate thrills of metaphysics. attains its sweetness solely because the ingredient of cruelty is mixed into it. What the Roman in the arena, the Christian in the ecstasies of the cross, the Spaniard watching burnings or bullfights, the Japanese of today flocking to tragedy, the suburban Parisian worker hankering after bloody revolutions, the Wagnersenne who 'submits' to Tristan and Isolde with suspended will, - what they all eniov and seek to imbibe with secret passion, are the spicy potions of the great Circe 'cruelty'. Here, of course, we must expel the foolish psychology taught previously, its only instruction on cruelty being that it arose at the sight of the suffering of others: there is also an abundant, superabundant enjoyment of one's own suffering, of making oneself suffer. - and wherever man allows himself to be talked into selfdenial in the religious sense or to self-mutilation, as with the Phoenicians and ascetics, or to desensualization in general, decarnalization, contrition, to Puritanical spasms of penitence, conscience-vivisection and Pascalian sacrifizio dell'intelletto, he is secretly lured and propelled by his cruelty, by the dangerous thrills of cruelty turned against himself.

Finally, consider how even the knower, in forcing his mind to perceive against his inclination and often enough against his heart's

<sup>3</sup> Schiller, Wilhelm Tell tv 3 2574. See also n. 68, p 77

desire – namely, to say 'no' where he would like to affirm, love and adore –, holds sway as artist and transfigurer of cruelty, indeed, every time something is given deep and thorough consideration, is a violation of and desire to hurt the fundamental will of the mind, which ceaselessly strives for appearance and superheiality, – in all will to know, there is already a drop of cruelty.

## 260

On a stroll through the many finer and coarser morals which have ruled on earth or still rule. I found certain traits regularly reoccurring together and closely linked, until I concluded that there were two basic types and a basic difference. There is a master morality and a slave morality. - I add at once, that in all higher and more mixed cultures attempts to mediate between the two moralities also appear, even more often a confusion of the same and mutual misunderstanding, even, on oceasion, their harsh juxtaposition - indeed, in the same person, within one soul. The moral value-distinctions have either arisen among a ruling section which was pleasurably aware of being different from the ruled. - or among the ruled, the slaves and dependents of every degree. In the first case, when it is the rulers who determine the concept 'good', it is the exalted, proud states of the soul which are perceived as conferring distinction and ordering rank. The noble man distances himself from men in whom the opposite of such elevated, proud states finds expression he despises them. We should immediately note that in this first kind of morality the antithesis 'good' and 'bad' means the same as 'noble' and 'despicable': - the antithesis 'good' and 'evil' is of different descent. Everyone who is cowardly, timid, petty and thinks only of narrow utility is despised; as is the mistrustful person with his unfree glances, the person who abases himself, the dog-like man who lets himself be maltreated, the fawning flatterer, above all, the liar: - it is a fundamental belief of all aristocrats that the common people are all liars. 'We who tell the truth' - is how the nobility in ancient Greece referred to itself. It is clear that the moral value - distinctions everywhere first referred to people, and only afterwards, derivatively and late, were they applied to actions, which is why it is a grave mistake for historians of morality to start from such questions as 'Why have acts of compassion been praised?' The noble type of man feels himself

to be the determiner of values, he does not need to find approval, in his opinion. 'What harms me is harmful as such', he knows that he himself is the one to first confer honour on a thing, he creates values. He honours everything which he knows pertains to himself: a morality like this is self-glorification. To the fore is the feeling of nchness, of power ready to overflow, the happiness of high tension, the consciousness of wealth which would like to give and share: - the noble man, too, helps the unfortunate, but not from pity, or almost not, but more from an urge produced by the abundance of power. The noble man honours the powerful man in himself, as well as the one who has nower over himself and knows when to speak and when to remain silent, who practises severity and harshness on himself with relish and honours everything that is severe and harsh. Wotan placed a hard heart in my breast,' is what an old Scandinavian saga says: the poet who said this caught correctly what springs straight from the soul of a proud Viking. Such a type of man is proud of the very fact that he has not been made for pity: which is why the hero of the saga adds in warning, 'If a man does not have a hard heart when young, it will never harden'. The noble and the brave who think like this are the furthest from that morality which sees the badge of morality precisely in pity or in doing things for others or in desinteressement; his faith in himself, his pride in himself, a basic animosity and irony towards 'selflessness' belongs just as definitely to noble morality as a mild eontempt and wariness towards compassionate feelings and the 'warm heart'. - The powerful are the ones who understand how to honour, it is their art, their realm of invention. The deep reverence for age and ancestry - all law rests on this dual reverence -, the faith and prejudice in favour of the ancestors and against those to come is typical of the morality of the powerful; and when, on the other hand, the men of 'modern ideas' almost instinctively believe in 'progress' and 'the future' and show increasingly scant respect for age, the ignoble descent of these 'ideas' is clearly enough revealed. But mostly, however, a morality of the rulers is alien to contemporary taste and embarrassing in the severity of its fundamental principle that we have duties only towards our peers; that we have the right to behave towards beings of lower rank, towards everything alien, as we deem fit or 'as the heart dictates', at all events 'beyond good and evil' -: pity and such like may belong here. The capacity for and duty of long drawn-out gratitude and revenge - both within the peer-group

only -, finesse in retribution, a refined concept of friendship, a certain need to have enemies (as dramage-channels, as it were, for the emotions envy. quarrelsomeness, arrogance, - basically in order to be a good friend); all these are typical features of noble morality which, as indicated, are not the morality of 'modern ideas' and are therefore difficult to appreciate today also difficult to upearth and uncover -It is different with the second type of morality, slave marghty. Assuming that the violated, the oppressed, the suffering, unfree, unsure-ofthemselves and tired should moralize, what would their moral valuations have in common? Probably a nessimistic suspicion towards the whole human condition would find expression, perhaps a condemnation of man together with his condition. The slave looks at the virtues of the powerful with resentment; he has scepticism and mistrust, a subtle sense of mistrust, of every 'good' that is honoured there - he would like to convince himself that happiness is not genuine even there. Conversely, those qualities are stressed and highlighted which serve to ease the existence of the suffering; here pity, the obliging beloing hand, the warm heart, patience, diligence, humility, friendliness are honoured -, because here these are the most useful qualities and almost the only means of enduring the pressure of existence. Slave morality is essentially a morality of usefulness. Here is the source from which that famous antithesis, 'good' and 'evil' emerged: nower and danger were projected into evil, a certain dreadfulness, finesse and strength which contempt would not allow to arise. According to slave morality, therefore, the 'evil person' arouses fear; according to master morality it is precisely the 'good person' who arouses and wishes to arouse fear, whilst the 'had' man is felt to be contemptible. The antithesis comes to a head when, in accordance with the logic of slave morality, a whiff of contempt finally clings to the 'good people' in this morality as well - however slight and benign this contempt might be -, because the good person, to the slaves' way of thinking, must at any rate be the man who is not dangerous; he is good-natured, easy to deceive, perhaps a little stupid, un bonhomme. Wherever slave morality predominates, language shows a propensity for the words 'good' and 'stupid' to edge closer together - A final basic difference: the longing for freedom, the instinct for happiness and the niceties of the feeling of freedom belong just as necessarily to slave morality and morals as the skill and enthusiasm in reverence and devotion belong as regular symptoms to an aristocratic way of

## Friedrich Nietzsche

thought and valuation. — This explains without further ado why love as passion—our European speciality—simply must be of noble provenance: as is well known, we trace its invention to the poet-knights of Provence, those magnificently inventive men of the 'gai saher', to whom Europe owes so much, itself almost included.

# The Joyful Science

## 344

To what extent even we are still pious. - In science, convictions have no citizens' rights, so people say with good reason; only when they decide to descend to the modest level of hypothesis, of provisional experimental standpoint, of a regulative fiction, can they be allowed the right of entry and indeed certain value within the realm of knowledge. - albeit with the proviso that they remain under police supervision, the police of mistrust. - But docs that not mean, on closer inspection; only when conviction ceases to be conviction does it have the right to gain entry to science? Would it not be the beginning of the discipline of the scientific spirit to allow itself no more convictions? ... This is probably true: it only remains to ask whether a prior conviction has to exist in order for this discipline to begin, such an imperative and unconditional conviction, indeed, that it sacrifices all others to itself. We see that science, too, rests on a faith, there is absolutely no science without 'presuppositions'. The question whether truth is what is required must not only be antecedently given an affirmative answer, but the affirmation in the answer must be so strong that it expresses this proposition, this faith, this conviction: 'Nothing is more necessary than truth, and in relation to it everything else is of only secondary value'. - This unconditional will to truth: what is it? Is it the will not to be deceived? Is it the will not to deceive? The will to truth, namely, could also be interpreted in the latter way: provided that in the generalization 'I will not deceive', the special case of 'I will not deceive myself' is also included.

But why not deceive? Why not let oneself be deceived? - Note that the reasons for the first reside in a quite different area than for the second: one does not want to be deceived, on the assumption that it is harmful, dangerous, calamitous to be deceived, - in this sense. science would be a long process of prudence, caution, usefulness against which one could, however, justifiably object: What? Is notwanting-to-be-deceived really less harmful, less dangerous, less calamitous: what do you know, in advance, of the character of existence, to be able to decide whether the greater advantage lies on the side of absolute mistrust or absolute confidence? But in case both should be needed, a great deal of confidence and a great deal of mistrust, where could science find its absolute faith, its conviction on which it rests, that truth is more important than any other thing, even than any other conviction? Precisely this conviction could not have come into being if both truth and untruth were continually to prove themselves useful, as is the case So - faith in science, which now undoubtedly exists, cannot have taken its origin from such a calculation of utility, but rather in spite of the fact that the uselessness and danger of the 'will to truth', of 'truth at any price', are continually proved 'At any price': oh, we understand that well enough, when we have brought one faith after the other to the altar and slaughtered it! - Consequently, the 'will to truth' does not mean, 'I will not be deceived', but instead - we have no choice - 'I will not deceive, not even myself'; and with this we are on the ground of morality. Just consider thoroughly: 'why do you not want to deceive?', especially when it should appear, - and it does appear! - as though life were aimed at appearance, I mean at error, deception, dissemblance, delusion, self-delusion, and when, on the other hand, the great manifestation of life has, in fact, always shown itself to be on the side of the most unscrupulous polytropos. Such a resolve might, to give it a mild gloss, perhaps be a piece of quixotism, a small, enthusiastic folly; it could, however, also be something much worse, namely a destructive principle hostile to life ... 'Will to truth' - that could be a hidden will to death. - In that way, the question, why science? leads back to the moral problem: Why morality at all, when life, nature, history are 'non-moral? Without a doubt, - the truthful man, in that daring and

a market a side

Literally 'many-turning', 'polytropos' in Homer is a usual contine of Odysseus (for instance in the very first line of the Odyssey meaning 'versaule, wily, devious, cunning, resourceful'] 'Polytropo' here are 'funscrupulous' men who know all the angles'

### Supplementary material

final sense which faith in science presupposes, thus affirms another world from the one of life, nature and history; and inasmuch as he affirms this 'other world', must he not therefore deny its opposite, this world, our world, in doing so?... But you will have understood what I am aiming at, namely that our faith in science is still based on a metaphysical faith, — that even we knowers of today, we godless ant-metaphysicalis, still take our fire from the blaze set alight a faith thousands of years old, that faith of the Christians, which was also Plato's faith, that God is truth, that truth is divine... But what if precisely this becomes more and more unbelievable, when nothing any longer turns out to be divine except for error, blindness and lies—and what if God himself turned out to be our platest lies?—

# 357

On the old problem: 'What is German?' - Add up for yourself the actual achievement of philosophical thought which can be attributed to Germans: ean they, in any legitimate sense, also be attributed to the whole race? Do we have the right to say: they are simultaneously the work of the 'German soul', at least a symptom of the latter in the sense in which we are used to taking Plato's ideomania, his almost religious mania for the forms, as an event and testimony of the 'Greek soul? Or would the reverse be true? Would they be so very individual. so very much an exception to the mind of the race as was, for example, Goethe's paganism with a good conscience? Or as was Bismarck's Machiavellism with a good conscience, his so-called Realpolitik. amongst Germans? Did our philosophers not, perhaps, even run counter to the need of the 'German soul'? In short, were the German philosophers really - philosophical Germans? - I recall three cases. First, Leibniz's incomparable insight2, which proved him right not only against Descartes but against everyone who had philosophized before him - that consciousness is just an accidental feature of representation, not the necessary and essential attribute of the same, in fact, that everything which we call consciousness only makes up one state of our mental and psychic world (perhaps a diseased state) and by no means the whole of it: - is there anything German about this

Leibniz held that we had perceptions of which we were unaware ('perceptions dont on ne s'appercoit pas') Cf. Monadology §14

idea, the profundity of which has not been exhausted even today? Is there any reason to sunnose that a Latin could not easily have thought up this reversal of appearances? - for it is a reversal. Secondly, let us recall Kant's tremendous question mark which he placed after the concept 'causality'3 - not that he, like Hume, at all doubted its legitimacy; on the contrary, he carefully began to mark out the boundaries within which this concent has any meaning (we are not yet done with the drawing of this boundary even today). I hirdly, let us take Hezel's astonishing stab which penetrated all logical use and abuse when he dared to teach that the concents of species develop from one another:4 a proposition which prepared the minds of Europe for the last great scientific movement, Darwinism - for without Hegel, no Darwin. Is there anything German about this Hegelian innovation, which first brought the decisive concept 'development' into science? - Yes, without a doubt: in all three cases we feel that something of us has been 'uncovered' and divined, and are thankful for this, and at the same time surprised, each of these three propositions is a considered piece of German self-knowledge, self-experience and self-understanding. 'Our inner world is much richer, more extensive, more concealed', this is what we feel, with Leibniz, as Germans, we doubt, with Kant, the ultimate validity of scientific knowledge and, in general, anything which can be known causaliter; the knowable appears to us of lesser value simply because of that. We Germans are Hegelians, even if we had never had a Hegel, in so far as we (unlike all Latins) instinctively attach a deeper sense and higher value to becoming and developing than to what 'is' - we hardly believe in the legitimacy of the concept of 'being' -; similarly, in so far as we are not minded to concede that our human logic is as such, the only kind of logic (we would far rather persuade ourselves that it is just a special case and perhaps one of the most peculiar and stupid ones possible - ) A fourth question would be whether Schopenhauer with his pessimism, that is, with his problem of the value of existence,5 had to be a German. I do not think so. The event, after which this problem was to be expected

Cf. 'Preface' to Kant's Prolegomena to any Future Metaphysus (originally published in

<sup>&#</sup>x27; 1939.'
G. W. F. Hegel, Encyclopedia of Philosophical Sciences (1830 edn), §368 (especially Zugate)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Cf. A Schopenhauer The World as Will and Representation vol. 1, Book IV, and vol. 2, chs. 46 and 49.

with certainty, so that an astronomer of the soul could have calculated the day and hour for it, the decline of faith in the Christian God. the victory of scientific atheism, is a pan-European event in which all neoples should have their share of achievement and honour. On the contrary, precisely the Germans could be blamed - those Germans with whom Schopenhauer lived contemporaneously -, for having delayed this victory of atheism most dangerously and for the longest period of time; Hegel, in fact, was a delayer par excellence, with his grandiose attempt to convince us of the divinity of existence by finally enlisting the help of our sixth sense, the 'historical sense'. Schopenhauer was, as a philosopher, the first avowed and uncompromising atheist whom we Germans have had: his animosity towards Hegel had its motives here. He viewed the lack of divinity of existence as something given, palpable, indisputable, he lost his philosopher's calm and grew angry every time he saw somebody hesitate and deviate here. This is where his whole integrity is located; unswerving, straightforward atheism is, quite simply, the precondition for posing his problems, representing, as it does, a victory of the European conscience, won at last and with difficulty, the most momentous act of a two-thousand-year long discipline in truth which ultimately forbids itself the lie of faith in God . . . You see what actually conquered the Christian God: Christian morality itself, the concept of truthfulness which was taken more and more seriously, the confessional punctiliousness of Christian conscience, translated and sublimated into scientific conscience, into intellectual rigour at any price. Regarding nature as though it were a proof of God's goodness and providence: interpreting history in honour of divine reason, as a constant testimonial to an ethical world order and ethical ultimate purpose: explaining all one's experiences in the way pious folk have done for long enough, as though everything were providence, a sign, intended, and sent for the salvation of the soul: now all that is over, it has conscience against it, every sensitive conscience sees it as indecent, dishonest, as a pack of lies, feminism, weakness, cowardice. this severity makes us good Europeans if anything does, and heirs to Europe's most protracted and bravest self-overcoming

As we thus reject this Christian interpretation and condemn its 'meaning' as counterfeit, the Schopenhauerian question immediately strikes us in a terrible way. does existence, then, have any meaning at all:—that question, which will need a few centuries to be even heard

completely and in its full depth. What Schopenhauer himself answered to this question was - if you forgive me - something precinitate, youthful, just a compromise, a standstill and deadlock in precisely those Christian-ascetic moral perspectives, from which fatth had been withdrawn along with faith in God ... But he asked the question - as a good European, as I have said, and not as a German Or have the Germans perhaps shown, at least in the way in which they appropriated Schonenhauer's question, their inner affiliation and kinshin with, their readiness and need for his problem? The fact that even in Germany, people are nondering and publishing on the problem posed by him - albeit belatedly! - is certainly not enough to make us decide in favour of this closer affiliation; we could even count the peculiar ineptitude of this post-Schopenhauerian pessimism as a reason against. - the Germans obviously did not behave as though they were in their element in this matter. I am not in any way referring to Eduard von Hartmann here; on the contrary, my old suspicion remains to this day that he is 100 canny for us, or rather that, old rogue that he is, he was from the start poking fun, and not just at German pessimism. - only to perhaps end by 'bequeathing' to the Germans in his will the extent to which they themselves could be made fools of in the age of foundations. But I ask: should we perhaps count the old humming-ton Bahnsen as a credit to the Germans he, who spent his life revolving voluptuously around his realdialectic misery and 'personal bad luck', - would that, perhaps, be German? (by the way, I recommend his writings be used as I myself used them, as anti-pessimistic food, on account of their elegantiae psychologicae, suitable, I think, for the most constipated bowels and temperament). Or could we count such dilettantes and old maids as the sugary apostle of virginity, Mainländer, amongst the true Germans? In the final analysis, a lew will turn out to be the only true German (- all Jews become sugary when they moralize.) Neither Bahnsen nor Mainländer, to say nothing of Eduard von Hartmann, provide clear evidence for the question whether Schopenhauer's pessimism, his horrified glimpse into a world which, lacking God, had become stupid, blind, mad and questionable, his honest horror ... was not just an exceptional case amongst Germans, but a German event: whereas everything else in the foreground, our bold politics, our cheerful patriotism which views everything, resolutely enough, relative to a not very philosophical principle ('Deutschland, Deutschland

## Supplementary material

uber Alles'), in other words sub specie speciei, namely the German species, proves the contrary with great clarity. No! The Germans today are not pessimists! And Schopenhauer was a pessimist, I repeat, as a good European and not as a German. –

# 'The Greek State' (1871/2)

#### Preface

We moderns have the advantage over the Greeks with two concepts given as consolation, as it were, to a world which behaves in a thoroughly slave-like manner whilst anxiously avoiding the word 'slave' we speak of the 'dignity of man' and of the 'dignity of work'. We struggle wretchedly to perpentate a weretched life; this terrible predicament necessitates exhausting work which man – or, more correctly – human intellect, seduced by the 'will', now and again admires as something dignified. But to justify the claim of work to be honoured, existence itself, to which work is simply a painful means, would, above all, have to have somewhat more dignity and value placed on it than appears to have been the case with serious-mindel philosophies and religious up till now. What can we find, in the toil and moid of all the millions, other than the drive to exist at any price, the same all-powerful drive which makes stunted plants push their roots into arid rocks!

Only those individuals can emerge from this horrifying struggle for existence who are then immediately preoccupied with the fine dilusions of artistic culture, so that they do not arrive at that practical pessimism which nature abhors as truly unnatural. In the modern world which, compared with the Greek, usually creates nothing but freaks and centuars, and in which the individual man is flamboyantly pieced together like the fantastic creature at the beginning of Horeca's An Portica, <sup>1</sup> the craving of the struggle for existence and of the

need for art often manifests itself in one and the same person: an unnatural combination which gave rise to the need to excuse and consecrate the first craving before the dictates of art. For that reason, people believe in the 'dimits of man' and the 'dimits of work'

The Greeks have no need for concentual hallucinations like this. they voice their opinion that work is a disgrace with shocking openness - and a more concealed, less frequently expressed wisdom. which was nevertheless alive everywhere, added that the human being was also a disgraceful and nathetic non-entity and 'shadow of a dream' 2 Work is a disgrace because existence has no inherent value. even when this very existence glitters with the seductive icwels of artistic illusions and then really does seem to have an inherent value, the pronouncement that work is a disgrace is still valid - simply because we do not feel it is possible for man, fighting for sheer survival, to he an artist. Nowadays it is not the man in need of art, but the slave who determines general views: in which capacity he naturally has to label all his circumstances with deceptive names in order to be able to live. Such phantoms as the dignity of man, the dignity of work, are the feeble products of a slavery that hides from itself. These are ill-fated times when the slave needs such ideas and is stirred un to think about himself and beyond himself! Ill-fated seducers who have destroyed the slave's state of innocence with the fruit of the tree of knowledge! Now he must console himself from one day to the next with transparent lies the like of which anyone with deeper insight would recognize in the alleged 'equal rights for all' or the 'fundamental rights of man', of man as such, or in the dignity of work. He must be prevented at any cost from realizing what stage or level must be attained before 'dignity' can even be mentioned, which is actually the point where the individual completely transcends himself and no longer has to procreate and work in the service of the continuation of his individual life.

And even at this level of 'work', a feeling similar to shame occasionally owercomes the Greeks. Pluratro Asys somewhere,' with ancient Greek instinct, that no youth of noble birth would want to be a Phidias himself when he saw the Zeus in Pisa or a Polyklet when he saw the Hera in Arpos: and would have just as little desire to be

Pindar, Pythian vitt. 95.

Anacreon. Philetas or Archilochus, however much he delighted in their poetry. Artistic creativity, for the Greek, falls into the same category of undignified work as any philistine craft. However, when the compelling force of artistic inspiration unfolds in him, he has to create and bow to the necessity of work. And as a father admires his child's beauty and talent whilst thinking of the act which created the child with embarrassed reluctance, the Greek did the same. His pleased astonishment at beauty did not blind him to its genesis which, like all genesis in nature, seemed to him a powerful necessity, a thrusting towards existence. That same feeling which sees the process of procreation as something shameful, to be hidden, although through it man serves a higher purpose than his individual preservation: that same feeling also veiled the creation of the great works of art, although they inaugurate a higher form of existence, just like that other act inaugurates a new generation. Shame, therefore, seems to be felt where man is just a tool of infinitely greater manifestations of will than he considers himself to be, in his isolated form as individual.

We now have the general concept with which to categorize the feelings the Greeks had in relation to work and slavery. Both were looked on by them as a necessary disgrace which aroused the feeling of shame, at the same time disgrace and necessity. In this feeling of shame there lurks the unconscious recognition that these conditions are required for the actual goal. In that necessity lies the horrifying. predatory aspect of the Sphinx of nature who, in the glorification of the artistically free life of culture [Kultur], so beautifully presents the torso of a young woman. Culture [Bildung], which is first and foremost a real hunger for art, rests on one terrible premise: but this reveals itself in the nascent feeling of shame. In order for there to be a broad, deep, fertile soil for the development of art, the overwhelming majority has to be slavishly subjected to life's necessity in the service of the minority, beyond the measure that is necessary for the individual. At their expense, through their extra work, that privileged class is to be removed from the struggle for existence, in order to produce and satisfy a new world of necessities.

Accordingly, we must learn to identify as a cruel-sounding truth the fact that idency helongs to the essent of a culture: a truth, though, which leaves open no doubt about the absolute value of existence. This truth is the vulture which gnaws at the liver of the Promethean promoter of culture. The misery of men living a life of toil has to be

increased to make the production of the world of art possible for a small number of Olympian men. Here we find the source of that harred which has been nourished by the Communists and Socialists as well as their paler descendants, the white race of 'Liberals' of every age against the arts, but also against classical antiquity. If culture were really left to the discretion of a people, if inescapable powers, which are law and restraint to the individual, did not rule, then the glorification of spiritual poverty and the iconoclastic destruction of the claims of art would be more than the revolt of the oppressed masses against drone-like individuals: it would be the cry of pity tearing down the walls of culture: the urge for justice, for equal sharing of the pain, would swamp all other ideas. Actually, an over-exuberant pity did break down the flood-gates of cultural life for a brief period now and then: a rambow of pitving love and peace appeared with the first radiance of Christianity, and beneath it, Christianity's most beautiful fruit, the Gospel of St John, was born. But there are also examples of powerful religious fossilizing certain stages of culture over long periods of time, and mowing down, with their merciless sickle, everything that wants to continue to proliferate. For we must not forget one thing; the same cruelty which we found at the heart of every culture also lies at the heart of every powerful religion, and in the nature of pomer in general, which is always evil; so we shall understand the matter just as well, if a culture breaks down an all too highly raised bulwark of religious claims with the cry for freedom, or at least justice. Whatever wants to live, or rather must live, in this horrifying constellation of things is quintessentially a reflection of the primeval pain and contradiction and must seem, in our eyes, 'organs made for this world and earth', an insatiable craving for existence and eternal self-contradiction in terms of time, therefore as becoming. Every moment devours the preceding one, every birth is the death of countless beings, procreating, living and murdering are all one. Therefore, we have the right to compare the magnificent culture to a victor dripping with blood, who, in his triumphal procession, drags the vanguished along chained to his carriage as slaves: the latter having been blinded by a charitable power so that, almost crushed by the wheels of the chanot, they still shout, 'dignity of work?', 'dignity of man!' Culture, the voluptuous Cleopatra, still continues to throw the

<sup>&</sup>quot; Goethe Faust It line 11906

most priceless pearls into her golden goblet: these pearls are the tears of pity for the slave and the misery of slavery. The enormous social problems of today are engendered by the excessive sensitivity of modern man, not by true and deep compassion for that misery; and even if it were true that the Greeks were ruined because they kept slaves, the opposite is even more certain, that we will be destroyed because we fail to keep slaves: an activity which neither the original Christians nor the Germanic tribes found at all objectionable, let alone reprehensible. What an elevating effect on us is produced by the sight of a medieval serf, whose legal and ethical relationship with his superior was internally sturtly and sensitive, whose narrow existence was profoundly cocooned – how clevating – and how reprachful!

Whoever is unable to think about the configuration of society without melancholy, whoever has learnt to think of it as the continuing. nainful birth of those exalted men of culture in whose service everything else has to consume itself, will no longer be deceived by that false gloss which the moderns have spread over the origin and meaning of the state. For what can the state mean to us, if not the means of setting the previously described process of society in monon and guaranteeing its unobstructed continuation? However strong the sociable urges of the individual might be, only the iron clamn of the state can force huge masses into such a strong cohesion that the chemical separation of society, with its new pyramidal structure, has to take place. But what is the source of this sudden power of the state, the aim of which lies far beyond the comprehension and egoism of the individual? How did the slave, the blind mole of culture, come about? The Greeks have given us a hint with their instinct for the law of nations which, even at the height of their civilization and humanity. never ceased to shout from lips of iron such phrases as 'the defeated belong to the victor, together with his wife and child, goods and blood. Power gives the first right, and there is no right which is not fundamentally presumption, usurpation and violence'.

Here again we see the degree to which nature, in order to bring society about, uses pitiless inflexibility to forge for herself the cruel tool of the state – namely that onqueror with the iron hand who is nothing but the objectification of the instinct indicated. The onlooker feels, from the indefinable greatness and power of such conquerors, that they are just the means of an intention which reveals itself

through them and yet conceals itself from them. It is as though a magic will emanated from them, so curiously swiftly do weaker powers gravitate to them, so wonderfully do they transform themselves, when that avalanche of violence suddenly swells, and enter into a state of affinity which did not previously exist, enchanted by that creative kernel.

If we now see how, in no time at all, the subjected hardly bother about the dreadful origin of the state, so that basically history informs us less well about the way those sudden, violent, bloody and at least in one aspect inexplicable assurbations came about than about any other kind of event: if, on the contrary, hearts swell involuntarily towards the magic of the developing state, with the inkling of an invisibly deep intention, where calculating reason can only see the sum total of forces: if the state is actually viewed enthusiastically as the aim and goal of the sacrifices and duties of the individual: then all this indicates how enormously necessary the state is, without which nature might not succeed in achieving, through society, her salvation in appearance [Schein], in the mirror of genius. How much knowledge does not man's instinctive pleasure in the state overcome! One should really assume that a person investigating the emergence of the state would, from then on, seek salvation only at an awe-struck distance from it: and is there a place where we do not see monuments to its development, devastated lands, ruined towns, savage nien, consuming hatred of nations! The state, of ignominious birth, a continually flowing source of toil for most people, frequently the ravishing flame of the human race - and yet, a sound which makes us forget ourselves, a battle-cry which has encouraged countless truly heroic acts, perhaps the highest and most revered object for the blind, egoistic mass which wears the surprising expression of greatness on its face only at tremendous moments in the life of the statel

We must, however, construe the Greeks, in relation to the unique zenith of their art, as being a pnon 'political men par excellence'; and carully history knows of no other example of such an awesome release of the political urge, of such a complete sacrifice of all other interests in the service of this instinct towards the state – at best, we could bonour the men of the Renaissance in Italy with the same title, by way of comparison and for similar reasons. This urge is so overcharged amongst the Greeks that it continually and repeatedly starts to rage against itself, sinking its seeth into its own flesh. This

bloody jealousy of one town for another, one party for another, this murderous greed of those petry wars, the tiger-like triumph over the comes of the slain enemy, in short, the continual renewal of those Trojan battle-scenes and atrocities which Homer, standing before us as a true Hellene, contemplated with deep relish - what does this naive barbarism of the Greek state indicate and what will be its evenue at the throne of eternal justice? The state appears before it proudly and ealmly: leading the magnificently blossoming woman, Greek society, by the hand. For this Helen, he waged those wars what grey-hearded judge would condemn this 52 -

It is through this mysterious connection which we sense here between the state and art, political greed and artistic creation, battleheld and work of art that as I said, we understand the state only as the iron clamp producing society by force: whereas without the state. in the natural bellum omnium contra omnes,6 society is completely unable to grow roots in any significant measure and beyond the family sphere. Now, after states have been founded everywhere, that urge of bellum omnium contra omnes is concentrated, from time to time. into dreadful clouds of war between nations and, as it were, discharges itself in less frequent but all the stronger bolts of thunder and flashes of lightning. But in the intervals, the concentrated effect of that hellum, turned inwards, gives society time to germinate and turn green everywhere, so that it can let the radiant blossoms of genius sprout forth as soon as warmer days come.

With regard to the political Hellenic world, I will not remain silent about those present-day phenomena in which I believe I detect dangerous signs of atrophy in the political sphere, equally worrying for art and society. If there were to be men placed by birth, as it were, outside the instinct for nation and state, who thus have to recognize the state only to the extent to which they conceive it to be in their own interest: then such men would necessarily imagine the state's ultimate aim as being the most undisturbed co-existence possible of great political communities, in which they, above all, would be permitted by everyone to pursue their own purposes without restriction. With this idea in their heads, they will promote that policy which offers greatest security to these interests, whilst it is unthinkable that,

<sup>\*</sup> Hhad m. 146ff

<sup>&</sup>quot;War of all against all', cf. Thomas Hobbes, De cree: 12, Leonathan, ch. xiii

contrary to their intentions, they should sacrifice themselves to the state purpose, led perhaps by an unconscious instinct, unthinkable because they lack precisely that instinct. All other citizens are in the dark about what nature intends for them with their state instinct, and follow blindly: only those who stand outside this know what they want from the state, and what the state ought to grant them. Therefore it is practically inevitable that such men should win great influence over the state, because they may view it as means, whilst all the rest, under the power of the unconscious intention of the state, are themselves only means to the state nurnose. In order for them to achieve the full effect of their selfish aims through the medium of the state, it is now, above all, essential for the state to be completely freed from those terrible, unpredictable outbreaks of war, so that it can be used rationally; and so, as consciously as possible, they strive for a state of affairs in which war is impossible. To this end, they first have to cut off and weaken the specifically political impulses as much as possible and, by establishing large state bodies of equal importance with mutual safeguards, make a successful attack on them, and therefore war in general, extremely unlikely: whilst on the other hand they try to wrest the decision over war and peace away from the individual rulers, so that they can then appeal to the egoism of the masses, or their representatives: to do which they must in rurn slowly dissolve the monarchical instincts of the people. They carry out this intention through the widest dissemination of the liberal-optimistic world view, which has its roots in the teachings of the French Enlightenment and Revolution i.e. in a completely un-Germanic, genuinely Romanistically flat and unmetaphysical philosophy. I cannot help seeing, above all, the effects of the fear of war in the dominant movement of nationalities at the present time and in the simultaneous spread of universal suffrage, indeed, I cannot help seeing those truly international, homeless, financial recluses as really those whose fear stands behind these movements, who, with their natural lack of state instinct, have learnt to misuse politics as an instrument of the stock exchange, and state and society as an apparatus for their own enrichment. The only counter-measure to the threatened deflection of the state purpose towards money matters from this quarter is war and war again: in the excitement of which at least so much becomes clear, that the state is not founded on fear of the war-demon, as a protective measure for egoistic individuals, but instead produces from within itself an ethical

momentum in the love for fatherland and prince, which indicates a much higher destination. If I point to the use of revolutionary ideas in the service of a self-seeking, stateless money aristocracy as a dangerous characteristic of the contemporary political scene, and if, at the same time, I regard the massive spread of liberal optimism as a result of the fact that the modern money economy has fallen into strange bands, and if I view all social evils, including the inevitable decline of the arts, as either sprouting from that root or enmeshed with it: then you will just have to excuse me if I occasionally sing a pæan to war. His silver bow might sound terrifying; but even if he does swoop in like the night,7 he is still Apollo, the just god who consecrates and purifies the state. But first, as at the beginning of the Iliad, he shoots his arrows at mules and dogs. Then he actually hits people and, everywhere, pyres with corpses blaze. So let it be said that war is as much a necessity for the state as the slave for society: and who can avoid this conclusion if he honestly inquires as to the reasons why Greek artistic perfection has never been achieved again?

Whoever considers war, and its uniformed potential, the military profession, in connection with the nature of the state as discussed so far, has to conclude that through war, and in the military profession, we are presented with a type, even perhaps the archetype of the state. Here we see as the most general effect of the wat tendency, the immediate separation and division of the chaotic masses into military castes, from which there arises the construction of a 'war-like society' in the shape of a pyramid on the broadest possible base: a slave-like bottom stratum. The unconscious purpose of the whole movement forces every individual under its voke, and even among heterogeneous natures produces, as it were, a chemical transformation of their characteristics until they are brought into affinity with that purpose. In the higher castes, it becomes a little clearer what is actually happening with this inner process, namely the creation of the military genius whom we have already met as original founder of the state. In several states, for example in Sparta's Lycurgian constitution,8 we can clearly make out the imprint of that original idea of the state, the creation of the military genius. If we now think of the original military state,

<sup>&#</sup>x27; Ilead 1, 47-52.

For a brief, elementary discussion of the 'Lycurgian constitution', cf ch. 5 of The Emergence of Greek Democracy 800-400 be by W. G. Forrest (1966)

alive with activity, engaged in its proper 'work', and picture for ourselves the whole technique of war, we cannot avoid correcting our concepts of 'dignity of man', 'dignity of work', absorbed from all around us, by asking whether the concept of dignity is appropriate for work which has, as its purpose, the destruction of the 'dignified' man, or for the man to whom such 'dignified work' is entrusted, or if, in view of the warlike mission of the state, those concepts do not rather cancel each other out as being mutually contradictory. I would have thought the war-like man was a means for the military genius and that his work was, again, just a means for the same genius; and that a degree of dignity applies to him, not as absolute man and non-genius but as means of genius - who can even choose his own destruction as a means to the masterpiece which is war. - that dignity. then, of being acknowledged as worthy to be a means for genius. But what I have demonstrated here, with a single example, is valid in the most general sense: every man, with his whole activity, is only dignified to the extent that he is a tool of genius, consciously or unconsciously; whereupon we immediately deduce the ethical conclusion that 'man as such', absolute man, possesses neither dignity, nor rights, nor duties: only as a completely determined being, serving unconscious purposes, can man excuse his existence.

Plan's perfect state is, according to these considerations, certainly something even greater than is believed by his warmest-blooded admirers themselves, to say nothing of the superior smirk with which our 'historically'-educated reject such a fruit of antiquity. The actual am of the state, the Olympian existence and constantly renewed creation and preparation of the genus, compared with whom everything else is just a tool, aid and facilitator, is discovered here through poetic intuition and described vividly. Plato saw beyond the terribly mutilated Herm of contemporary state life, and still saw something drivine inside it. Plat behreat that one could, perhaps, extract this drivine image, and that the angry, barbarically distorred exterior did not belong to the nature of the state: the whole fervour and loftiness of his political passion threw itself onto that belief, that wish – he was burnt up in this fire. The fact that he did not place genius, in its most general sense, at the head of his perfect state, but only the

Nietzsche conflates two things here (a) the incident of the muniation of the herms (reported in Thucydides vi 27ff.), and (b) Alcibiades panegoric on Socrates at the end of Plato's Symportum (221d1-222a6).

#### Friedrich Nietzsche

genius of wisdom and knowledge, excluding the inspired artist entirely from his state, was a rigid consequence of the Socratic judgment on art, which Plato, struggling against himself, adopted as his own. This external, almost accidental gap ought not to prevent us from recognizing, in the total concept of the Platonic state, the wonderfully grand hieroglyph of a profound seret study of the connection between state and genus, eternally needing to be interpreted: in this preface we have said what we believe we have fathomed of this secret script.

# 'Homer on Competition'

If we speak of humanty, it is on the basic assumption that it should be that which separates man from nature and is his mark of distinction. But in reality there is no such separation 'hautral' characteristics and those called specifically 'human' have grown together inextricably. Man, in his highest, finest powers, is all nature and carries nature's uncanny dual character in himself. Those capacities of his which are terrible and are viewed as inhuman are perhaps, indeed, the fertile soil from which alone all humanity, in feelings, deeds and works, can grow forth.

Thus the Greeks, the most humane people of ancient time, have a trait of cruelty, of tiger-like pleasure in destruction, in them: a trait which is even clearly visible in Alexander the Great, that grotesquely enlarged reflection of the Hellene, and which, in their whole history, and also their mythology, must strike fear into us when we approach them with the emasculated concept of modern humanity. When Alexander has the feet of the brave defender of Gzaz, Batis, pierced, and ties his live body to his chariot in order to drag him around to the soorn of his soldiers: this is a nauseating caricature of Achilles, who abused the corpse of Hector at night by similarly dragging it around; but for us, even Achilles' action has something offensive and horrific about it. Here we look into the abysess of hatred. With the same sensation, we observe the bloody and insatiable mutual laceration of two Greek factions, for example in the Corpyrean

Cf Jacoby, F., Die Fragmente der griechischen Historiker (Leiden, 1940-1), 142 5.

revolution. When, in a battle between cities, the victor, according to the rights of war, puts the whole male population to the sword and sells all the women and children into slavery, we see, in the sanctioning of such a right, that the Greek regarded a full release of his harted as a serious necessity, at such moments pent-up, swollen sensation found relief, the tiger charged out, wanton cruelty flickering in its terrible eyes. Why did the Greek seulptor repeatedly have to represent war and battles with endless repetition, human bodies stretched out, their veins taut with hatred or the arrogance of triumph, the wounded doubled up, the dying in agony? Why did the whole Greek world rejoice over the pictures of battle in the lilad? Hear we have not understood these in a sufficiently 'Greek' way, and even that we would shudder if we ever did understand them in a Greek way.

But what lies behind the world of Homer, as the womb of everything Hellenic? In the former, we are already lifted beyond the purely material fusion by the extraordinary artistic precision, calmness and purity of the lines; its colours, through an artistic deception, seem lighter, gentler and warmer, its people, in this warm, multi-coloured light, seem better and more likeable - but where do we look if we stride backwards into the pre-Homeric world, without Homer's guiding and protecting hand? Only into night and horror, into the products of a fantasy used to ghastly things. What earthly existence is reflected in these repellingly dreadful legends about the origins of the gods: a life ruled over by the children of the night alone, by strife, lust, deception, age and death. Let us imagine the air of Hesiod's poems, difficult to breathe as it is, still thicker and darker and without any of the things to alleviate and cleanse it which poured over Hellas from Delphi and numerous seats of the gods: let us mix this thickened Bosotian air with the dark voluptuousness of the Etruscans; such a reality would then extert from us a world of myths in which Uranus. Kronos and Zeus and the struggles of the Titans would seem like a relief; in this brooding atmosphere, combat is salvation and deliverance, the cruelty of the victory is the pinnacle of life's jubilation. And just as, in truth, the concept of Greek law developed out of murder and atonement for murder, finer culture, too, takes its first victor's wreath from the altar of atonement for murder. The wake of that

<sup>2</sup> Thurvdides 111.70-85

bloody period stretches deep into Hellenic history. The names of Orpheus, Musacus and their cults, reveal what were the conclusions to which a continual exposure to a world of combat and cruelly led—to nauses at existence, to the view of existence as a punishment to be discharged by serving out one's time, to the belief that existence and indebtodness were identical. But precisely these conclusions are not specifically Hellenic; in them, Greece meets India and the Orient in general. The Hellenic genius had yet another answer ready to the question 'What does a life of combat and victory want?', and gives this answer in the whole breadth of Greek history.

In order to understand it, we must assume that Greek genius acknowledged the existing impulse, terrible as it was, and regarded it as justified: whereas in the Orphic version there lay the thought that a life rooted in such an impulse was not worth living. Combat and the pleasure of victory were acknowledged: and nothing severs the Greek world so sharply from ours as the resultant colouring of individual chical concepts, for example Eris and emy.

When the traveller Pausanius visited the Helicon on his travels through Greece, an ancient copy of the Greeks' first didactic poem, Hesiod's Works and Days, was shown to him, inscribed on lead plates and badly damaged by time and weather.3 But he still saw this much. that in contrast to the usual copies it did not carry that little hymn to Zeus at the head, but began straight with the assertion; 'There are two Eris-goddesses on earth'. This is one of the most remarkable of Hellenic ideas and deserves to be impressed upon newcomers right at the gate of entry to Hellenic ethics. One should praise the one Eris as much as blame the other, if one has any sense; because the two goddesses have quite separate dispositions. One promotes wicked war and feuding, the cruel thing! No mortal likes her, but the voke of necessity forces man to honour the heavy burden of this Eris according to the decrees of the Immortals. Black Night gave birth to this one as the older of the two; but Zeus, who reigned on high, placed the other on the roots of the earth and amongst men as a much better one. She drives even the unskilled man to work; and if someone who lacks property sees someone else who is rich, he likewise hurries off to sow and plant and set his house in order;

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Pausantes 1X.11.4.

In the received lext, this is line 11.

neighbour competes with neighbour for prosperity. This Eris is good for men. Even potters harbour grudges against potters, carpenters against carpenters, beggars envy beggars and minstrels envy minstrels."

The two last verses, about odium figulinum.6 seem to our scholars incomprehensible in this place. In their judgment, the predicates 'grudge' and 'envy' fit only the nature of the bad Eris; and for this reason they make no bones about declaring the verses not genuine or accidently transposed here. But another ethic, not a Hellenic one, must have inspired them to this: for Aristoteles makes no objection to referring these verses to the good Eris.7 And not just Aristoteles, but the whole of Greek antiquity thinks about grudge and envy differently from us and agrees with Hesiod, who first portrays one Eris as wicked, in fact the one who leads men into hostile struggle-to-thedeath, and then praises the other Eris as good who, as jealousy, grudge and envy, goads men to action, not, however, the action of a struggle-to-the-death but the action of competition. The Greek is envious and does not experience this characteristic as a blemish, but as the effect of a benevolent deity: what a gulf of ethical judgment between him and us! Because he is envious, he feels the envious eye of a god resting on him whenever he has an excessive amount of honour, wealth, fame and fortune, and he fears this envy; in this case, the god warns him of the transitoriness of the human lot, he dreads his good fortune and, sacrificing the best part of it, he prostrates himself before divine envy. This idea does not estrange his gods at all from him: on the contrary, their significance is made manifest. which is that man, having a soul which burns with lealousy of every other living thing, never has the right to compete with them. In Thampris' fight with the Muses, Marsyas' with Apollo, in the moving fate of Niobe,8 there appeared the terrible opposition of the two forces which ought never to fight one another, man and god.

However, the greater and more eminent a Greek man is, the brighter the flame of ambition to erupt from him, consuming everyone who runs with him on the same track. Aristotle once made a list

Hestod, Works & Days 12-26

<sup>&</sup>quot; 'potters' harred'

Aristotle, Rhetoric 1388a16, 1381b16-17: Nicomachean Ethics 1155a35-b1

Three cases of humans who tried unsuccessfully to compete with the gods, Thamyris and Marsyas in artistic accomplishment and Niobe in philo-progenetiveness.

of such hostile competitions in the grand style; amongst them is the most striking example of how even a dead man can excite a living man to consuming leafousy.9 Indeed, that is how Aristotle describes the relationship of the Kolophonian Xenophanes to Homer. We do not understand the full strength of this attack on the national hero of poetry unless we take into account the immense desire to step into the shoes of the overthrown poet himself and inherit his fame, something which is later true of Plato, too, Every great Hellene passes on the torch of competition: every great virtue strikes the spark of a new grandeur. If the young Themistocles could not sleep at the thought of Miltiades' laurels, 10 his early-awakened urge found release only in the long contest with Aristides, when he developed that remarkable, purely instinctive genius for political action which Thucydides describes for us." How very typical is the question and answer, when a notable opponent of Pericles is asked whether he or Pericles is the best wrestler in the city and answers: 'Even if I throw him he will deny having fallen and gets away with it, convincing the people who saw him fall."12

If we want to see that feeling revealed in its naive form, the feeling that competition is vital, if the well-being of the state is to continue. we should think about the original meaning of ostracism: as, for example, expressed by the Ephesians at the banning of Hermodor. Amongst us, nobody should be the best; but if somebody is, let him be somewhere else, with other people. 13 For why should nobody be the best? Because with that, competition would dry up and the permanent basis of life in the Hellenic state would be endangered. Later. ostracism acquires a different relation to competition: it is used when there is the obvious danger that one of the great competing politicians and party leaders might feel driven, in the heat of battle, to use harmful and destructive means and to conduct dangerous coups d'etats. The original function of this strange institution is, however, not as a safety valve but as a stimulant: the pre-eminent individual is removed so that a new contest of powers can be awakened, a thought which is hostile to the 'exclusivity' of genius in the modern sense, but which

Aristotic, Fragments, ed Ross, 7 (from Diogenes Laertus II 5-46).
Plutarch, 'Life of Themistocles', ch. 3

<sup>&</sup>quot; Thucydides I. qoff.

Plutarch, 'Life of Pencles', ch 8

Herachtus, Fragment 121.

Tieracinus, tragmont ---

assumes that there are always several geniuses to incite each other to action, just as they keep each other within certain limits, too. That is the kernel of the Hellenic idea of competition: it loathes a monopoly of predominance and fears the dangers of this, it desires, as protective measure against genius – a second genius.

Hellenic popular teaching commands that every talent must develop through a struggle; whereas modern educators fear nothing more than the unleashing of so-called ambition. Here, selfishness is feared as 'evil as such' - except by the Jesuits, who think like the ancients in this and probably for that reason, may be the most effective educators of our times. They seem to believe that selfishness, i.e. the individual, is simply the most powerful agens, which obtains its character of 'good' and 'evil' essentially from the aims towards which it strives. But for the ancients, the aim of agonistic education was the well-being of the whole, of state society Istaatlichen Gesellschaftl, For example, every Athenian was to develop himself, through competition, to the degree to which this self was of most use to Athens and would cause least damage. It was not a boundless and indeterminate ambition like most modern ambition; the youth thought of the good of his native city when he ran a race or threw or sang; he wanted to increase its reputation through his own; it was to the city's gods that he dedicated the wreaths which the umpires placed on his head in bonour From childhood, every Greek felt the burning desire within him to be an instrument of bringing salvation to his city in the competition between cities: in this, his selfishness was lit, as well as curbed and restricted. For that reason, the individuals in antiquity were freer, because their aims were nearer and easier to achieve. Modern man, on the other hand, is crossed everywhere by infinity, like swift-footed Achilles in the parable of Zeno of Elea: infinity impedes him, he cannot even overtake the tortoise.

But as the youths to be educated were brought up to compete with one another, their educators in their turn were in contest with each other. Full of mistrust and jellousy, the great music masters Pindar and Simonides took their places next to each other, the sophist, the advanced teacher of antiquity, contested with his fellow sophist, even the most general way of teaching, through drama, was only brought to the people in the form of an immense struggle of great musicians and dramatists. How wonderful! Even the artist has a grudge against the artist! And modern man fears nothing so much in an artist as

personal beligerence, whilst the Greek knows the arrist only in personal struggle. Where modern man senses the weakness of a work of art, there the Hellene looks for the source of its greatest strength! What, for example, is of particular arristic importance in Plato's diagouse is mostly the result of a contest with the art of the orators, the sophists, the dramatists of his time, invented for the purpose of his finally being able to say: 'Looks'. I, too, can do what my great rivals can do; yes, I can do it better than them. No Protagoras has written myths as beautiful as mine, no dramatist has written such a lively and fascinating whole as the Symposium, no orator has composed such specches as I present in the Gorgias – and now I reject all of that and condern all imitative art! Only competition made me a poet, sophist and orator! What a problem reveals itself to us when we enquire about the relationship of competition to the conception of the work of art!

On the other hand, if we take away competition from Greek life, we gaze immediately into that pre-Homeric abvss of a gruesome savagery of hatred and pleasure in destruction. Unfortunately, this phenomenon appears quite often when a great figure was suddenly withdrawn from the competition through an immensely glorious deed and was hors de concours in his own judgment and that of his fellow citizens. Almost without exception the effect is terrible; and if we usually draw the conclusion from these effects that the Greek was unable to bear fame and fortune: we should, perhaps, say more exactly that he was not able to bear fame without further competition or fortune at the end of the competition. There is no clearer example than the ultimate fate of Miltiades.14 Placed on a lonely pinnacle and carried far beyond every fellow competitor through his incomparable success at Marathon: he feels a base lust for vengeance awaken in him against a citizen of Para with whom he had a quarrel long ago. To satisfy this lust, he misuses his name, the state's money and civic honour, and disgraces himself. Conscious of failure, he resorts to unworthy machinations. He enters into a secret and godless relationship with Timo, priestess of Demeter, and at night enters the sacred temple from which every man was excluded. When he has jumped over the wall and is approaching the shrine of the goddess, he is suddenly overwhelmed by a terrible, panic-stricken dread: almost

<sup>3\*</sup> Herodotus vi 133-6.

collapsing and unconscious, he feels himself driven back and, immping back over the wall, he falls down, paralysed and badly injured. The siege must be lifted, the people's court awaits him, and a disgraceful death stamps its seal on the glorious heroic career to darken it for all posterity. After the battle of Marathon he became the vitin of the envy of the gods. And this divine envy flares up when it sees a man without any other competitor, without an opponent, at the lonely height of fame. He only has the gods near him now – and for that reason he has them against him. But these entice him into an act of hubris, and he collapses under it.

Let us also mention that even the finest Greek states perish in the same way as Miltiades when they, too, through merit and fortune have progressed from the racecourse to the temple of Nike. Both Athens, which had destroyed the independence of her allies and severely punished the rebellions of those subjected to her, and Sparta, which, after the battle of Aegospotamoi, 15 made her superior strength felt over Hellas in an even harder and crueller fashion, brought about their own ruin, after the example of Miltiades, through acts of hubris. This proves that without envy, jealousy and competitive ambition, the Hellenic state, like Hellenic man, deteriorates. It becomes evil and cruel, it becomes vengeful and godless, in short, it becomes 'pre-Homeric' - it then only takes a panicky fright to make it fall and smash it. Sparta and Atheus surrender to the Persians like Themistocles16 and Alcibiades17 did: they betray the Hellenic after they have given up the finest Hellenic principle, competition: and Alexander. the rough cony and abbreviation of Greek history, now invents the standard-issue Hellene and so-called 'Hellenism'. -

Decisive Athenian naval defeat at the hands of the Spartans in 405 BC Cf. Xenophon. Helleusa 11, 1 10-12.

<sup>&</sup>quot; Thocydides 1. 135ff

<sup>17</sup> Thucydides vni 45ff

Achilles, 17, 76, 187, 192 Boddha (-ism), 7, 68, 81, 104, 126, Adam, 67 162 Accesthus, 60 Byron, Lord, 108 Aegospotamoi, Battle of, 104 Alcibiades, 158, 185 ng, 194 Caesar, 158 Alexander the Great, 187, 194 Callicles, xvm Anacreon, xxxiii, 124, 124 n125, 178 Calvin, J., 48, 154 Antichrist, xvii., 71, 118 Cambodia, 87 Apocalypse of John, 35 Cardinal Lorario dei Segni (Pope Apollo, 184, 190 Innocem HD, 47 ns1 Aguinas, T , 32, 32 n39 Catholic(s), 74, 109 Archilochus, 178 Celts, 16 Aristotle, 190-1, 190 nn7 & 9 Charles the Bold, 87 Anapdes, (4) Chinese, 35, 58 Artemis, Temple of, 83 Christian/Christianity, xi-xit, xv-xx, 11, Asta, 114 21, 27, 32, 32 841, 33-4 835, 42, Assassins, order of, 118 48, 66-9, 74-5, 101, 104, 106, 113-Athens, Athenians, 25, 145, 192, 194, 15, 118-10, 124-7, 135, 143, 146, 104 1115 149-50, 158, 161, 164, 171, 173-4, Augustine, 158, 158 n2 179, ann-Christianity, 11 Christopher, Lord, 102-3 Clark, M., xx Bahnsen, J., xxxiii, 174 Cleonatra, 170 Basel, xxiv-xxv, 112 Constantine, 20 n22 Batis, 187 Copernicus, N., 122 Baudejaire, C., 78 n72 Crusaders, 118 Bayrouth, xxv Cynics, 80 Beethoven, L. van, 108 Bismarck, O. von. ix. 171 Bogos, o6 Dame Shrewd, 86 Bonn, xxxv Dance of Death, 94 Dante Alighien, 32, 32 n38, 154

Darwin, C , 9, 172

Delphi, 188

Demeter, 193

Borgia, Cesare, 155

Brazilians, 145 Buckie, H. T., xxxiii, 15

Brahma, 17, 88, 104, 153

Descartes, R., 81, 171
Deussen, P., xxxxiii, 104, 104, 107
Diet of Worms, 114, 111 to
Diogenes Laterius, 83 n.y.
Dionysus, 9
Don Juan, 149
Don Quixote, 46, 46 n.so
Doudan, X., xxxxxi, 123
Dibring, E., xxxxii, 123
Dibring, E., xxxxii, 123
Charles, E., xxxxiii, 124
Charles, E., xxxxiii, 125
Charles, Charles, 125
Charl

Faust, 76
Feuerbach, L., xxxiv, 74, 75 n65
Fin-Gal, 16
Fascher, K., xxxiv, 59
Forost, P., xxii
Forrest, W. G., 184, n8
France, French, 35, 119
French Enlightenment, 183
French Revolution, 35
French Freindreh II, 158

Greeks, 2021, 48, 69-70, 86, 107, 114, 131, 133, 171, 176-8, 180, 182, 187-90, 192 Greenlanders, 145 Gwinner, W von, 108

Hafiz, 73, 156 Hartmann, E. von, xxxiv, 174 Hector 182 Hegel, G W F, 80, 96 ng1, 172-3, 172 B4 Hegeltans, 172 Helen, 182 Helicon, 180 Hellas, 188, 194 Heracles of duty, 48 Heraclitus, xxxiv, 62, 62 n61, 81, 83, 82 1177, 100 1113 Hermodor, 191 Herodotus, 193 n14 Herwegh, G., xxxv, 77 Hestod, 26, 26 n32, 188-90, 190 ns Hesychasts of Mount Athos, 103 Hobbes, T., 182 n6

Homer, xxiv, 26, 31, 48, 69, 76, 121, 131, 170 n1, 182, 191, //iad, 182 n5, 184 n7, 188

Horace, 16 n17, 176

Huxle, T. H., xxxv, 56

India, 81, 85, 102, 104 Iranian, 15 Israel, xiv, 20 Italy, 16 Ixon, Wheel of, 79

Jacoby, F., 187 n1 Janssen, J., 2004-2004, 109, 109 n101 Jena, 2001 Jena, 2001 Jensalem, 146

Jesuts, 192 Jesus, xiv, xix, 20, 32-3, 34 n42 Jews, xiv, xix, 18-21, 34-5, 34 n42, 114, 155, 174 John, 111 n104, 118 n114 Jove, 32 Judas, 33, 34 n42 Judas, 34-5

Kamshadales, 146

Kant, L. s. s ns. 7, 28, 4s, 78-81, 78 Orpheus, 180 Ovid, 86 n81 R71, 70 H71, Q2, 122, 172, 172 B1 Kaufmann, W., ix Kionos, 188 Para. 103 Parsifal, 74 La Rochefourauld, F. D. de, xxxv. 7 Pascal, B. 103, 103 noa Latins 172 Paul, 35, 154 Pausanius, 189, 189 n3 Leibniz, G. W. von. 81, 171-2, 171 n2 Pencles, 25, 177 n3, 191, 191 n12 Leinzig, xxiv Livy, Titius, 51 n53 Peisia, Persians, 83, 194 Peter, 35, 114 Ludwig Xl, 87 Luke, 30 n33, 95 n90, 100 n92, 118 Phansees, q6 Phylias, 177 Luther, M., 48, 73, 86, 109, 111, 114 Philetas, 178 ntro. 11c. Luther's Wedding, 73 Pindar, 177 na, 192 Plato, xviii, xxi, 7, 11, 81, 107-8, 119, Lycurgian constitution, 184, 184 n8 121, 121 0119, 145, 171, 185-6, Machiavellism, 171 18c no. 101, 103 Mainländer, xxxv. 124 Plutarch, 150, 177, 101 nn10 & 12 Pope, 115, Pope Innocent III, 47 Mann, T., xxii Promethean, 178 Marathon, 193-4 Protagoras, 193 Marsyas, 100, 100 n8 Mary, 35 Protestant, 100 Marthew, 3 pt. 24 p30, 121 pt 20 Pysmalion, 79 Maxentius, 20 n22 Radamanthus, 34 n42 Mérimée, P., 44 n47 Rahula, 81 Middle Ages, 47 n51, 102, 112, 145, Ranke, L. von. xxxv, 100 Réc. P., xxxv. xxv. xxxv. 6, 8-9 Miltiades, 191, 193-4 Milvian Bridge, battle of, 20 n22 Reformation, 25, German, 100 Renaussance, 35 Minos, 34 n42, 133

 Mirabeau, V de Riquetti, Matquis de, 2007, 24
 Rhadamanthus, 33

 Moote, T., 2004, 108
 Rocken, 2007, 2009

 Musseus, 189
 Romans, Rome, 2007, 2009

 Musses, 190
 159

Napoleon Bonaparte, 36, 158
Naumburg, xxiv
Negroes, 47
New Testament, 114
Nietzsche, E. F., xxiv
Nietzsche, K. L., xxiv
Nike, 194
Niobe, 190, 190 n8
North Pole, 121

Minotaus, 118

Odysseus, 170 n1 Old Testament, 114, 158 n2 Oldenburg, H., 81 n75 Olympian, 69, 179

Renan, E, xxxv, 124

Shankara, 104

Sils-Maris, xxx
Simonides, 192
Slavic, 15
Socrates, 81: 143, 161, 185 ng, 186
Solon, 145
Sorreillo, 4
Sparta, 184, 194, 194
Sparta, 184, 194, 194
Sparta, 184, 194, 194
Sparta, 184, 194
Sparta, 184, 196
Spinixa, B., 74, 5, 59–60, 60 nn; 7
\$50, 81, 156
Stendhal, 57 ng; 7, 8, 78 n72, 80

Stoics, 156

Tacitus, 34 n44, 72 n64, 86 n80, 155

Taine, H, xxxx-xxxv, 109

Talleyrand, C, M. Herzog von, 109

n103

n103 Taimud, 34 n42 Temple of Artenis, 83 Tecs, 124 n125 Terence, 3 n2 Tertulian, 2009, 32 n40, 33, 34 n42 Thamyris, 190, 190 n8 Thayer, A W., 108 Thebes, 26 Themistocks, 191, 191 n10

Theogras, xxxvi, 15

Theresa, 103
Thirty Years War, 14, 102
Thirty Years War, 14, 102
Thirtydides, 25 n31, 132, 185 ng, 188
n2, 191, 191 n11, 194 nn16 & 17
Timo. 103

Litans, 188 Tolstoi, 123 Tribschen, xov Trojans, 131, 182; Frojan War, 48 Tros. 26

Turin, xxvi

Linner Engadine, xxv

Uranus, 188 Vandals, 25 Venue, 83 n78

Vicyamitra, King, 89, 153 Vikings, 25, 166 Vinci, L. da, 158 Virchow, R., xxxvi, 16

Voltaire, xxx

Wagner, Cosima, viii, xxiv

Wagner, R., xxiv–xxxi, 73–7, 75

nn66 & 67, 77 n69, 109, 125,

Pariylal, 74–6, 75 n66

Weimar, xxiv

Whitefield, G., xxiv, 150

Wotan, 166 Venophanes, 191 Xenophon, 194 n15

Zarathustra, xvii-xviii, 9, 71 Zeno of Flea, 192 Zeus, 62, 69, 177, 188-9

# Index of subjects

absss, 77, pre-Homeric absss. 193, of scientific conscience, 116 active emotions, 52 active forces, six, 6x activity/reactivity, 56, mechanical activity, 105, 107 adaptation, 56 aesthetic(s), vai, 78-80, 85, physiology of acsthetics, 85 affect(s), 100, 107, 156, 159 agnostic(s), 123 alcoholism, 102, 113, 125 alienation, 59 anarchism/anarchists, 16, 52, 161,

anarchist dogs, 161 ancestors, 65, 166, primesal ancestor, auti-Semitus/anti-Semitism, ix, 52, 96. 124

aphorism, 10 aristocracy (-cratic), xviii, xxi, 14-18, 22, 165, 167, 184, aristocratic values, art, xxii, 74, 77-8, 121, 156, 177-9.

181-2, 103; artists, 63-4, 70, 72-9, 110, 121, 123-4, 165, 177, artistic culture, 176 art of interpretation, 9 art of reading, 10 Aryan, 16, 24, pre-Aryan, 16, 26 ascetic, 41, 90, 153-4, 164, asceticism,

xix, 41, 82, 85, 135, 143, of virtue,

ascetic ideal(s), xiii, xviii-xx, 17, 41,

72-4, 76-8, 80-2, 86, 89, 91, 93, 109, 111, 1-3, 115-22, 124-8 ascenic priest, 80-90, 93, 92, 100-1. 105-7, 110-13 astronomy (2)

atheism/atheists, 67, 118, 126, 173 stonement, you, 188 autonomous herd, 161

autonomous (supra-ethical) individual

had conscience are conscience barbarian, 25, 153, 182 beasts of prey, 25-6, 63, 05 heautiful souls, 96, 124

beauts, 64, 78 80, 85, 91, 128, 178, Kant's concept of, 78-80 becoming, xvii. 172 being 28, 76, 92, 104, 172 bellum omnium contra omner, 182 henevulence, 34 n44, 132, 133, 157 beyond good and evil, x1, xx11, 27, 104.

166 Bildung, 178 biography, 108-9 blance, xiv. 99-100, 161, 189 blund beast, xviii, 25-6, 63 blood relationship, 66 bonus, 16 breeding, 38-9, 114, 162 Buddhism see Index of names buver-seller (creditor-debior relationship), 49-50, 65

castration, 41

categorical imperative, 5, 5 ps. 45, 113 Catholic(s) see Index of names causa brima, 62 causality, 87, 171 chastity, 73, 82, 85 children of the uight, 188 Christian/Christianity are Index of Church, 21, 25, 115; Church Fathers, civilization, xvi. 48-50, 93, 146, 180 civilizing process, xvi civil rights, 156, see also rights coercion, xx comedy, p. 81 common man, 15, 22 common people, 28, 165 commonwealth, xviii competition, 190-4 compulsion, 98, 119, 134, 146, 162, freedom from 82 Communists, 170 community, 25, 50-1, 58, 66, 87, 96, 106-2, 121-2, 133, 135-8, 143-4, 146-50, 158-60, 162 commune, 16 conscience, m-xiii, xvi, 26, 15-6, 40-1. 44-5, 53, 70, 86, 96, 126, 145, 147. 157, 159-60, 163-4, 173, bad, xvixvii. 42, 53, 58-64, 67-70, 110-11, 117, 144, 157, bite of, 60 n57, Chrisnan, 173, European, 173; good, 110, 121, 171, intellectual, xx. morsus conscientiae, 60; pang of, 58, scientific, 126, 173 consciousness, 14, 38, 40, 59, 61, 65, 85, 99, 104-5, 117, 120, of debts, 65, of difference, xiv, of guilt, 42, 65-7, 171, of the law, 143; proud, 40. of wealth, 166 contempt, 71, 100, 122; self-contempt, 95, 106 ngg, 117 n111, 122 contest, 132, contest of powers, 191 conviction, 160-70 cowardice, 14, 15 B13, 126 creditor, 43-5, 50-1, 57, 65, 67-8, creditor-debior relationship, xvi-xvii, 49-50, 65 crime/offence, treatment of, 44 n6, 51 criminal, 42-3, 58-9, 160 critique, 8, 120; self-critique of knowledge, 122

culture, xxi-xxii, 25-6, 46, 57, 97, 153, 161, 178-80, 188, higher, 46 custom(s), 42, 61, 87, 133, 135, origin of, 135-6, 146-7, see also morality of custom death, xviii, xx, 56, 60, 93, 113 1106, 128, 188 debt(s), 43, 45, 49, 57, 65-6, debtor, 43-5, 50, 67 deed, x11, 28, 51, 101, 107, 111 democracy, 16, 121 democratic idiosyncracy, 56 democratic movement, 151-2 deniession, 102-1, 105-6, 110-12 desire to dominate, 158 despertin (III. 106, 112 despotism 66 Deutschland, Deutschland über aller, 125, development, 55; concept of, 172 Devil. 34 n42, 68, 150-1 diabolization of nature, 67, see also nature digrury of man, 176-7, 170, 185 denity of work, 176-7, 179, 185 Dionysian drama, o dector(s), 97, 101 domination, 55, 63, 153 dread, 41, 65, 193 drive to preservation, 134 duty/duties, 45, 49, 67-8, 82, 97, 104. 151-2, 166, 181, 185 education 141 egoism, xxi, 63, 132, 180, egoism of

cruelty viii vyn viv 25 45-8, 51, 61.

64, 68, 88, 110, 146, 148, 164-5,

estate(s), :4 ng, roz cternal justice, 182 eternal recurrence of the same, xxv eternal values 162 memiry, 68, 76, 81, 67, 108 ethical world order, 126, 172 etymology, 27 Europe/Europeans, see Index of names evil. xxii. c. 15 m1 c. 20, 24, 20, 44 m47. 48, 67, 131-4, 142-4, 147, 149, 155, 159-60, 179, 192, 194, evil enemy, 24-5, evil eye, xvii, 70, evil man, xi, evil one, 24, 113, evil person, 167; evil principle, 135, evil zone, 144, origins of, 5 excess of feeling(s), 107, 100, 111-12 existential individual, ix exploitation, 54 extra-moral, 1 co

faith, 34 n42, 118-20, 122 fascism, ix, xxii father, the, 68 fatherland, 184 fear (as the mother of morality), 159, fear of war, 182 feeling of power, 95, 147, 153. communal, 107 feminism, 108, 126, 173 force, 28, 87, of law, 87 forgetfulness, 38-9, 41-2, 133, forgetting, 12-13, 39 freedom, 29, 40, 43, 48, 61, 63-4, 88, 122, 167, 170; of the mind, 118, of the will, 43, 80, 151 free spirit, 81, 118, 162-3 free-thinker, 21, 103, 118 free will, xiii-iv, 40, 48, 134

genealogical hypothesis, 6 genealogists of morality, 42–3, 54, 57, moral genealogists, 13 genealogy, xxi genealogy, xxi genealogy of morality, xxi genealog of morality, xxi general economy of life, xx genus, xxi, 42, 101, 145, 181–2, 185–6, 189, 191–2, German, 42, God, xxi-xii, xxii-xxiia, 5, 17, 20, 29–31, 48, 60, 65–22, 27, prop. 78, 87, 98.

friendship, IV, 25, 167

133, 156-7, 161, 163, 171, 173-4, death of, xvii, xix, xxii, xxv god(s), 66-7 69-70, 89, 94, 115, 131-1, 148, 153-4, 188, 192

greatness, x, xix, 180 great politics of revenge, xiv, 20 great works of art, 178, see also work of art

guil, xit-xvit 42-3, 45, 49, 58-9, 63, 66-8, 100-1, 107, 110-12, 123, 128, 131, 144, 160, 162

happiness, 22–3, 79–81, 96–7, 106, 128, 143, 147
hatred, 19–20, 22, 24, 29, 31, 34, 744, 52, 95, 155, 165, 190; abysses of, 187, 'potters' harred', 190 no health, 71, 95–8, 100, 113, 139, 143 heaven, 133, 190, 89, hell, 68, 80, 149–50, 155
Hellence ethors, 189; Hellenic bastory,

heid, 20, 08-9, 106, 159-60, 163, heid conscience, 150, heid mstinct, 13, 157, 159, herd morality, 160 Herlanfi xii higher culture, 164, 165 higher man see man historical method, 56-7 historical sense, xii, 173 historical spirit, 12 historiography, modern, 123 history, s. 8, 11-12, 14, 18-19, 27, 34, 37, 39, 41-3, 46, 51, 53, 55, 57-9 66, 90, 93, 107, 110, 112-13, 119, 124, 126, 162, 170-1, 173, 181, 187, 194, pre-history, 6, 39, 41, 50, 58, 65-6, 131

104-5, 114-16, 119-20, 122-3, 126, holmess, 135, 103, 154

hubris, 86-7, 194 humility, xiv, 30, 82, 84, 95, 105 n98, 114, 167

ideal(s), 20, 26, 29–31, 36, 69–71, 74, 90, 93, 115–21, 123–6 idealism/idealists, 85, 108, 117–18, 124–5 idealisms of revolution, 161

impotence, 30, 124 individualism, ix infinity, 192 inhuman, 187

injustice, 31 innocence, 60, 108, second, 67, state of, 60 instinct(s), 40, 61-2, 70, 83, 85, 91, 93,

106-7, 121; animal, 68, for freedom, 64 intellectual storcism, 105, 119 internalization of man, xvii, 61 interpretation, q, art of, q

jealousy, 182, 190-2, 194 joyful science, 9 jostie, 8, xwii, xxi-xxii, 6, 31, 43-4, 50-3, 59, 95-6, 132-3, 137, 160-1, 179, and exchange 132; self-sublimation of, 52

kingdom of God, 31-2 Kultur, xvi, 178

language, origins of, 13, seduction of, 28
'last anti-political German', 1x

last wild off man, 94 laughter, 74, 157, 156 law, 10, 2018, 6, 52, 54-6, 5, 6, 5, 70, 87, 126 ft 1120, 133, 137-8, 143, 142-6, 166, Chinese, 38, civil Greek, 188, Isubreaker, 30, law office, 126, law of nations, 180, penal law, 42, 51, pinpose in law, 55 legal obligation, 55, 65 legal system, 54 lethargs, 102, 105, 110

iaw, 42, 51, pnrpose in law, 55 legal obligation, 45, 65 legal system, 54 lethars, 102, 106, 110 levelling of European man, 27 liberalism, x, xx, Liberals, 179 liberal optimism, 183-4 lies, lying, 31, 70, 108, 119, 121, 126 lies, xi=xx0, 170, 90, 93, 111, 123, 128,

-----

158, 161, 170, 179, ascetic, 90-1, degeneration of, 5, denigration of, xx, devaluation of, xvii-xxx, mysters of, xix, preservation of, xix, will of,

54 Inguistics, 37 Iove, 18-20, 24, 30, 35, 68-9, 71, 75 n66, 95, 140, 154, 167, Tove thy neighbour', 106-7 Iust for power, 18, 52, 154

lust for vengeance, 103

machine, 138-0 madman, xxx, 144 madness, 72, 88, 144-6, of the will, 68 malaria, 102

mask, 8, 89 master(s), 18, 20, 28, 30, 45, 63, 66, 107, master and slave morality see

master race, 16, 63
materialsm, 1c1
materialsm, 1c1
materialsm, 1c3
materialsm, 1c3
materialsm, 1c3
materialsm, 1c3
materialsm, 1c5
materialsm, 1c7
materialsm, 1c7
materialsm, 1c7
materialsm, 1c7
materialsm, 1c8
memory, 1c

morarty, vviii, 183 money economy, 184 monotheism, 65 moral genealogy, xii, 12 morality, 4, 5 ns, 7 ns, 8-9, 14, 76, 86, 127, 132, 135-6, 142-4, 146, 156, 149-62, 166-7, 170, anstocratic

#### Index of subjects

code of vin-viv Austorelianism of original sin xix, 65, 85, see also sin morality', 156, ascenc. 6. ostracism, roi Christian-European morality, 162: overflowing power, xiv 'of communal ouving', 162, crinone overman, xviii, see also Obermensch of, x, xx; of custom, xiii, xvi, 6, 3q-40, 142-4, 146, 148, held (-animal), paganism, 171 x, 160-1, historians of, 165, history pain, 22 n24, 43, 47, 71-2, 91, 99, of, xu. 8, 43, 144, 'of love of one's 102-105-107-110-11-134 neighbour', 150, and madness, 144pan-f.uropean, 173 6. master and slave, xiii. xiv-xv. 21. nathos of distance, 12-13, 07 24, 131, 165-8, merchant's morality. patriotism, 174 136. origin of, xi, 6-7, 142, of piety. peace, xvii, 50-1, 53, 58, 61, 82-4, 148, 158 179, 183 134, pirate's morably, 136, of pity, 7, of the powerful, 166-7. nerspective knowing, 62, perspective 'self-overcoming of', xix, slaves' seeing, az result in xin-xy xvii. 10, 21, 155. pessimism/pessimists, 9, 46~7, 67, 80, value of xo. 7 102, 105, 174-6 moralization of concepts, 67, 100 Philistine, 124 philosophagers, 161 moral prejudices, 4-5, descent of, 4 murder, 24, 59, 148, 179, 188 philosopher(s)/philosophy, XII, XX, 4, 7, music, 77, 110, 156, 192, Wagnerian, 11. 13 H42. 16-7. 48. 72. 74. 76-86. 82 n.76, 88-q, q2, 102, 117, 119, 125 134, 164, 171, chastity of philosophers, 85, German nationalism, ix philosophers, 171-5 natural science, 14, 122 nature, xxiii, 34, 67-8, 70, 90, 94, 119, physiology, 14, 37, 56, of arithetics, 85 picty. 66 124, 126, 135, 150, 155, 170-1, pity, xi, xiv, xxi, 7, 7 n8, 97, 121, 134. 173, 178, 183, 187, child of, 74, 147-9, 154, 157, 159, 161-2, 164, rane of 86 166, 170, cry of, 179, religion of, nature of power, 179 221, lears of, 180, Tolston's, 123, nausea, 47, 71, 80, 04, 92, 108, 163, at existence, 180, at man, 94, 97 tragge, 48, 164 pitving love, 179 Nazism, ix xxii new laws, 145 pleasure/displeasure, 114-5, pleasure new philosophers, 162 in destruction, 61, 193 new values, xi plebeianism, 15, 20 nabilism/nabilists, xi, xix, xxii, 7, 27, 67, plurality, qu 71, 76, 94, 118, 123-4, 127, natutronal, 170, 170 RI poor, 106, poor in spirit, 121 administrative, \$6; historic, 124; poverty, 82 snicidal, 127 power (as right), 180 Nirvana, 17 power-relationship, 152 noble/nobility, 12-16, 15 p. 11, 18-22, 35, 66, 69-70, 84, 87, 131, 165, power-will, xix, 56 ideal, 36, man, 23-4, 53, 165-6, pregnancy, svn. 64, 76 pride, xiv. 12, 18, 25, 32 R41, 38, 49, races, 24-6 81, 88-9 95, 122, 148, 151, 164, nothingness, xviii, 7, 17, 54, 67, 71-2, 166, mjellectual, 11 105, 122, 128; will to, 71-2, 94, 128 priests, 17-19, 72, 78, 87, 89, 98-9, 101, 106, 110, 124 objectivity, 50, 92, 124 oligarchy, 107 nentce. 184 order of rank, x, 5, 13, 66, 116, 118, probits, xx procreation, 178-9 122, 165; see also rank-ordering

### Index of subjects

promises, xvi, 38-9, 42, 44, 136 sanctification, 103 providence, 65, 126 Sankhya philosophy, 126 prudence, 13, 138, 151, 170 satur play, 74 scepticism, 4, 7, 95, 167 punishment, xiii, xv1, 6, 42-3, 45-6, scholars, 72, 116-17, 121, 124, 100 40-51, 54-60, 68, 70, 111, 137-8, 141, 144, 160, 180, eternal, 67 science, 28, 52, 116-17, 110-22, 135, 146, 160-72 pure/impure, 17, 58 secularization, xi pure reason, 92 self-affirmation, xov. 20 purpose, 55-7 self-annulment, 74 self-contempt, 95, 106 ngg, 117 n113. rabble, 22, 36 race, 102, 158; racial synthesis, 66 self-control, 143, 158 rank-ordering, 13, 66, 121, see also self-defence, 141 order of rank self-dental, xvii-xix, 7, 64, 74, 164 rape, 25, 20 self-deprecation, 122 reactive sentiment, 52-3; reactive will self-destruction, o4 to nower, xix Regioniusk, 171 self-drvision, xviii reason, 42, 86, 88, 92, 128, denial of, self-flagellation, xix, q r self-glorification, 166 148: pure. 92 self-mortification, 88 redemption, xv, xviii, 20, 71, 111-12, self-mutilation, 164 from the will, 79 self-overcoming/sublemation, x, xv, xix, Reformation see Index of names religion(s), 41, 67, 100, 102, 104-5, 52, 100, 126, 143, 173 self-preservation, 29, 132, 139, 141 126, 156, 176 Renaissance see Index of names self-realization, ix self-responsibility, 160 repression, xvi, xxiii responsibility, xm, xxi, 63, 163, origins self-sacrifice, xi, xix, 7, 64, 74, 91 self-torture/violation, 64, 68, 147, 155 of, 39-40 ere oublica, 150 selfishness, 102 selflessness, 64 166 resentiment/resentment, xii, xv, xvii-xix, sensuality, 73-5, 80-1, 83, 85, 96, 103, 21, 23-4, 26, 28, 31, 32 R41, 35-6, 52-1, 62, 91, 96, 99-100, 167 710 seriousness, 74, 00 restitution, 139-40 sexualuv. 25 n66, 80 retribution, 43, 137, 167 revaluation of all values, x-xit, 19-20 shame, xv1, 46, 178 shepherd, 93, 97-100 revenge, xiv. 18-22, 29, 31, 35, 45, 52sick(ness), 62, 64, 69, 96-100, 106, 5, 58, 88, 95-6, 99, 110, 132-3, 100-12, 127, stckliness, 93-5 137, 138-41, 144, 148, 167, sin, sinfulness, stnners, xiv, xvi, 70, revengefulness, 134, 146 100, 110-11, 113, original stn, xix, reversal of values, 19, 155 nghts, 51, 87, 151-2, 161, 169, 185; 67. 87 Stellichkest, xvi, 136 rights of man, 177 slavery, xxii, 26, 177-8, 180, 188 rule of law, 138 slaves' revolt in morality see morality ruling class/ruling caste, xiv, 132 socialists/socialism, xxi, 16, 161, 163, rumination, to 170 sacrifice(s), 12, 65, 132, 136, 140, 181, society, xvii, xxi, 40, 42, 51, 61, 134, 141, 159-61, 180-2 183 Socratic sudgement on art, 186 sacrilege, 135 soluude, 27, 71 Saint Petersburg metapolitics, 123

samts, 72, 82

sophist, 192-3

soul, xiii, o. 18, 20, 61, 64, 60, 84, 87, 105, 110, 122, 126, 131, 135, 140, 145-7, 149-50, 153, 162, 165, 173, German soul, 171, Greek soul 171 sovereign individual, rvi, 40 spectator, 78, 124, 162 spirit(s), 12, 75, 84-5, 89, 105, free, 8t. tt8. 162-3; poor in, 121 state, xviii, xx1, 62-3, 68, 134, 180-6, 191, beginning of, 63, connection between the state and art. 182. connection between the state and genius, 186; origin of, 181 state of innocence, 177 stock exchange, 181 striving for distinction, 152-4 strong, the, 28-9, 15, 51, 94-5, 107 struggle for existence, 178 sublimation, 47, 52 suffering, xix, xxit, 10, 45, 47-8, 64, 70. 85. 88. 98-9, 101, 104-5, 110-11. 116. 127, 146-7, 150, 154, 161-2, 164; psychic, 101, religion of, 125 nt 26. see also voluntary suffering sympathia malevolens, 45 sympathy, 88, 94, 132-3, 161 syphilis, 102, 113

theologians, 122 thing-in-theelf, 28, 81 thme (as becoming), 179 Clotkol's pety, 163-9, 79-80, 147, 149-50, 153 traditionis), will, 55, 65, 80, 133-4, tragedy, 34, 442, 74, 154 transvaluation of values, 163-3 tree of knowledge, 177 truth, xx, 4, 12, 16, 85, 91-2, 104, 108, 118-20, 169-2

Ubermenuch, xviu, 36 underground existence, 27 unhistorical, 12, 124 universal suffrage, 183 Ursprang, xii, 36 usefulness, 12–14, 55–6

value(s), 8, 13, 19-20, 37, 40, 64, 105, 120-1; aristocratic, 35, of existence,

172 hierarchy of 12: judgements, 11. 18.88 revaluation of x-xii, 10-20: reversal of, 10: of values, 8, 17, 105 Vedanta philosophy, Qt. 104 vegetarians, 102 velletty 26 vengeance, 159, 193 vengefulness see revenge virtue, 29, 48, 135, 146, 148; virtues', 82-1, 150 vita contemplativa, 148-9 voluntary suffering, 146-8 war(s), 16 n1Q, 51, 58, 61-2, 71, 98, 121, 143, 146, 158, 182-5, 188. rights of, 188; 'war-like society', 184 warrior, 16, 18, 72 weak, 15 n12, 23, 28-9, 94-6, 106-7 Weltschmerz, 102 wickedness, o8-q, 132 Wier Mitchell's bed-rest, 17 will, xix, 7, 51, 56, 64, 68, 72, 75, 77, 79-80, 90, 92, 111, 115-17, 120, 122 127-8 162 164 176 181: in bondage, 67, of life, 54, redemption from the, 70; and representation, 79; of sptrit, 89 will to contradiction, q1 will to death, 170 will to deception. 121 will to know/knowledge, 4, 165 will to nothingness, 71, 94, 128 will to power, xii, xix-xx, 55-6, 64, 96, 08, 106-7, 156 will to reciprocity, 106 will to responsibility, 89 will to truth, xix-xx, 119-20, 126-7, rfin witch-hysteria, 112, witch-trials, tot woman (-en), 72, 77, 80, 84, 90, 96, 105, 121, equal rights for, 121; as mother, 84; woman as such, 90, equal rights for, 121 work, 63, 88, 104-5, 148, 177-8, 185, 189, work slaves, 105-6 work of art, 193, descent of a, 75; see also great works of art world and earth, 179

world history, 18, 88, 147-8; world-historic mission, 20

wrongdoer, 51, 60